**Resultados generales de la Lotería de Concepción (Página 18)**


TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO.
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 29.3 grados C. a las 16.15 horas.
MINIMA: 11 grados C. a las 6.30 horas.
SOL: Sale: a las 5.26 horas; puesta: a las 19.37 horas.
LUNA: Sale: a las 19.54 horas; puesta: a las 6.10 horas del día 30.
FASE: Luna llena.

# LA NACION

AÑO XXXIX — MARTES 29 DE NOVIEMBRE DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 25.— N.o 13.873




## Dijo Holland:

# Chile ha conquistado la admiración del pueblo norteamericano, por su estabilidad y democracia

### Creadores de obras gigantescas



En el grabado, vemos al Ministro de Obras Públicas, general don Alejandro Schwerter, haciendo uso de la palabra a nombre de S. E., durante el acto inaugural de la Semana del Ingeniero. Al fondo, el Jefe del Estado, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, acompañado de los Ministros de Minería y Secretario General de Gobierno, señores Osvaldo Sainte-Marie y Mario Ciudad, respectivamente; del Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, y del presidente de la Asociación de Ingenieros de Chile, señor Alberto Arce.

## AYER SE INICIO LA XIV SEMANA DEL INGENIERO

A las 11.15 horas de ayer se efectuó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la ceremonia inaugural de la XIV Semana del Ingeniero. Asistieron a este acto, S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez; el Ministro de Obras Públicas, general don Alejandro Schwerter; el Ministro de Minería, don Osvaldo Sainte-Marie; el Secretario General de Gobierno, señor Mario Ciudad; los Rectores de las Universidades de Chile y Técnica del Estado, señores Juan Gómez Millas y Carlos Mori, respectivamente; los presidentes de las instituciones de ingenieros que patrocinan la Semana, y otras personalidades.

Pronunció el discurso inaugural, el presidente de la Asociación de Ingenieros de Chile, señor Alberto Arce, quien se refirió a los problemas debatidos en torneos anteriores, tales como la construcción de caminos, el petróleo, la explotación de los servicios eléctricos y de agua potable, de la minería del cobre y otros. Posteriormente abordó algunos problemas gremiales y de defensa profesional, los que siempre se han identi-

(A la página 2, columna 7)

## MURIO ARTHUR HONEGGER, FAMOSO AUTOR DE LA CANTATA ESCENICA "JUANA DE ARCO EN LA HOGUERA"

PARIS, 28.— (UP)— El compositor Arthur Honegger, una de las figuras más destacadas de la música contemporánea, falleció anoche a consecuencia de un ataque cardíaco. Tenía 63 años.

Honegger, —ciudadano suizo, pero nacido en El Havre— y el francés Darius Milhaud, coetáneo, íntimo amigo y compañero del fallecido, en el Conservatorio de París, sobresalían netamente sobre los demás compositores actuales de Francia.

Entre sus obras más conocidas figuraban la música para "Juana de Arco en la Hoguera", con libreto del mismo nombre de Paul Claudel, el poeta fallecido hace pocos meses; "Pacific 231"; "Semiramis", sobre libreto de Paul Valery; "Antigone", sobre libreto de Jean

(A la página 8, columna 4)



ARTHUR HONEGGER



### Estados Unidos persigue estabilizar economía de los países americanos

## El Gobierno norteamericano defiende el libre acceso de nuestros productos esenciales

"Chile, con su tradición democrática y estabilidad constitucional, se ha conquistado la sincera admiración del pueblo y Gobierno de Estados Unidos", dijo Henry F. Holland, Subsecretario de Estado norteamericano para los Asuntos Interamericanos, en la conferencia de prensa realizada en la mañana de ayer en la sede de la Embajada de Estados Unidos en Santiago.

Holland reiteró en esta oportunidad el planteamiento en relación con Latinoamérica, dado a conocer en Río de Janeiro durante la conferencia económica realizada en 1954. Agregó que de acuerdo con esa política las inversiones en América habían experimentado un aumento apreciable.

Se refirió también a las dificultades con que tropezaban los "productos esenciales de América Latina en los mercados norteamericanos, señalando que "un Congreso dominado por los demócratas y un Ejecutivo republicano, estaban empeñados en su país, en rechazar estas dificultades y tropiezos, especialmente en el campo aduanero.

**SU CONTACTO CON LA PRENSA** —Al iniciarse la conferencia, Holland dijo que sentía especial placer de poder entrar en contacto con la prensa chilena.

"Este placer lo atribuyo —expresó de inmediato— al hecho de que a través de sus representantes, un huésped como yo, tiene su mejor oportunidad para tomar contacto directo con el pueblo".

"A través de esta prensa de Santiago, tanto en mi nombre como en el nombre de los miembros de mi comitiva quiero hacerles llegar el saludo cordial del pueblo norteamericano y agradecer la cordialidad y cortesía amplia con que nos recibieron ayer".

"Es para mí, motivo de sincero placer encontrarme nuevamente en Santiago de Chile, país que se ha ganado el respeto de América por su larga tradición democrática, por el respeto a su Constitución que orienta y rige sus actividades institucionales. Este país ha conquistado con esta trayectoria la amistad y sincera admiración del pueblo norteamericano por su estabilidad y democracia".

**DAVILA Y JOSE MAZA.** — El Subsecretario de Estado norteamericano expresó en seguida que sentía una inmensa admiración por Carlos Dávila, a quien calificó de "verdadero maestro, amigo y destacado paladín del interamericanismo".

Se refirió a continuación a José Maza, presidente de la Décima Asamblea General de las Naciones Unidas, y señaló que su actuación ha sido siempre "brillante".

"Estos dos chilenos, honran a este país acogedor".

**RELACIONES INTERAMERICANAS.**—"Es justo y correcto reconocer —expresó Holland al iniciar su análisis de los vínculos continentales— que las relaciones interamericanas han evolucionado a un punto tal, que nos permite destacar que estamos íntimamente conectados".

"Tenemos la seguridad de que los países de este continente fundamentarán su progreso, en el futuro, como una comunidad de pueblos libres. Puedo declarar que pasó el tiempo en que los problemas de un pueblo afectaban a otro. Ya no existe esta repercusión. En nuestro tiempo no pueden haber problemas que perjudiquen a otro Estado. Hay intereses comunes y una intensa interrelación americana.

"Esta relación —agregó Holland— yo la califico como una amistad de socios". "Puedo agregar —manifestó en seguida— que esta relación de socios nos permite ofrecer una gran comunidad americana, que constituye una empresa histórica y sólida en la que cada uno tiene especial interés en el progreso y bienestar de los restantes".

**POR UNA VIDA MEJOR.**— "En el campo económico —continuó diciendo el señor Holland— consideramos que es necesario elevar el nivel de vida de nuestros pueblos. Es el fin práctico que todos progresemos, de que tengamos una vida más decorosa y amplia que la de nuestros padres. Que el hombre, la mujer o el niño desarrollen una vida más acogedora.

"Buscamos eso para las familias americanas sin excepción alguna. Más educación, mejor alimentación, mejores viviendas y que esta

(A la página 2, columna 5)

## Se propondría al señor Mario Altamirano como Embajador en EE. UU.

El Subsecretario de Relaciones subrogante, señor Mariano Bustos, anunció que S. E. el Presidente de la República había ordenado hacer las consultas de rigor, para proponer al Senado el nombramiento del señor Mario Rodríguez Altamirano, como Embajador de Chile en Estados Unidos.

En la actualidad, el señor Rodríguez desempeña el cargo de Director Político de la Cancillería.

### Personalidades norteamericanas



S. E. el Presidente de la República saluda al Subsecretario de Estado norteamericano, Mr. Henry F. Holland, durante la audiencia que le concedió en la Moneda. Observa la escena, el Embajador de Estados Unidos en Santiago, señor Williard Beaulac.

## Planes económicos y agrícolas dieron a conocer a Mr. Holland

### Importante reunión con Herrera, Sainte-Marie y Suárez

Antes de las importantes reuniones que sostuvo en la tarde de ayer, con los Ministros de Hacienda y Economía, Agricultura y Minería, el señor Henry Holland fue invitado a un almuerzo, ofrecido a las 14 horas, en la Viña "Undurraga", ubicada en el camino a Melipilla, frente a la localidad de Santa Ana, de propiedad de don Pedro Undurraga. Concurrieron a esta manifestación los Ministros de Relaciones Exteriores, de Economía y Hacienda, de Salud Pública, de Justicia, de Agricultura, de Minería, de Tierras y Secretario General de Gobierno, contralmirante Kaare Olsen, señores Oscar Herrera, doctor Raúl Barrios Ortiz, Santiago Wilson, José Suárez, Osvaldo Sainte-Marie, Mariano Fontecilla y Mario Ciudad Vásquez, respectivamente; los Subsecretarios de Hacienda y Economía, señores Oscar Salas Elgart y Guillermo Vildósola; el Embajador de Estados Unidos, señor Williard Beaulac; el jefe de la Casa Klein y funcionarios de esta Misión Económica, señores Julius Klein, Thomas Lockett y J. Prescott Carter, y otros.

En esta ocasión hicieron uso de la palabra el Ministro de Economía y Hacienda, señor Herrera, y el ilustre visitante señor Holland. Este almuerzo estuvo amenizado por la cancionista Sylvia Infantas; la poetisa y recitadora Patricia Morgan, y los conjuntos folklóricos "Los Baqueanos" y "Los Hermanos Lagos".

**DISCURSO DEL MINISTRO HERRERA.**— En esta oportunidad, el Ministro señor Oscar Herrera saludó al ilustre visitante en una emotiva y breve improvisación, de la que destacamos algunos conceptos:

"Este pueblo, que puede exhibir con orgullo una vida de libertad, democracia y esfuerzo creador, sólo desea de usted, señor Holland, nos conozca cada vez mejor, hasta identificarse con nuestros ideales y sentirse uno de nuestros hombres. Nos estimula a pensar así su permanente línea de cordialidad e interés por Chile. Recuerdo cuando en Washington usted me hablaba con entusiasmo sobre los desvelos de Chile por superar sus dificultades, y con sincero afecto de la persona de S. E. el Presidente de la República".

"Puede usted tener la seguridad de que no va a encontrar

(A la página 2, columna 1)

## REASUMIO AYER EL PRESIDENTE DE CORTE SUPREMA

Reasumió ayer su cargo el Presidente de la Corte Suprema, don Humberto Bianchi Valenzuela, quien regresó recientemente de Caracas, donde concurrió a la celebración del aniversario del envío al Congreso Nacional chileno, del actual Código Civil, confeccionado por el ilustre venezolano don Andrés Bello.

Le hizo entrega del cargo el Ministro don Miguel Aylwin, quien lo reemplazó durante su ausencia.

# El FRENAP es la puerta de escape del comunismo

### Lafertte considera "difícil pero ambicioso" a Salvador Allende

"Un rasgo característico de nuestro Partido es su trabajo permanente con los aliados. Nuestro Partido no actúa sólo. Con el Partido Socialista de Chile, del cual es miembro el Vicepresidente del Senado, doctor Salvador Allende, ha formado el Frente del Pueblo, que tiene ya tres años de vida. A ese Frente ha adherido hace poco, el Partido Democrático de Chile. Además, el Partido Comunista mantiene cordiales relaciones con el Partido del Trabajo, que dirije el Presidente de la Cámara de Diputados, Baltazar Castro. Con ese Partido, lo mismo que con el Partido Radical, el Partido Socialista Popular y los demás sectores progresistas de las demás colectividades, los comunistas llevan a cabo importantes acciones comunes." Este es un acápite del informe presentado por Galo González al Presidium del Cominform y que fue publicado el 3 de septiembre de 1954 en el órgano oficial del comunismo internacional: "Por una paz duradera", editado en Bucarest. Este informe se complementa con el más reciente de Elías Lafferte y Salvador Ocampo, quienes, pretextando asistir a una "Conferencia Económica" celebrada en Moscú, viajaron a la Cortina de Hierro donde dejaron uno de los más extensos y completos informes sobre las actividades comunistas en América Latina.

Elías Lafertte y Salvador Ocampo sostuvieron, en aquella oportunidad:

"En el plano político, el Frente Nacional del Pueblo, organizado íntegramente por el Partido Comunista Chileno, se ha convertido en un Frente de Liberación Nacional que tiene las mismas banderas anti-imperialistas de nuestro partido, y actúa en completo acuerdo con éste. Para el mejor éxito de esta tarea, mientras se obtiene la derogación de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, hemos colocado a la cabeza del FRENAP al senador S. A. G. (Salvador Allende Gossen) —hombre difícil pero ambicioso, íntimamente vinculado a

(A la página 2, columna 3)

## Precios máximos para artículos de primera necesidad rigen hoy

**El Diario Oficial de hoy publica el Decreto del Ministerio de Economía que fija precios a los artículos de primera necesidad y de uso habitual, que tienen mayor incidencia en el costo de la vida, y que comienzan a regir automáticamente desde hoy.**

**Entre los precios determinados figura el arroz extra, en $ 76 el kilo y el corriente, en $ 66. Los tallarines, entre Tarapacá y Llanquihue, costarán $ 106 el kilo y el tipo "cabello de ángel", $ 66. Los frejoles tendrán los siguientes precios, entre Atacama y Arauco: cristales, $ 80; frutillas, $ 100; bayos, $ 90.**

**El jabón de lavar, en barras de doscientos gramos, costará $ 52 la barra.**

**La leche condensada, en Santiago, valdrá $ 56, y la leche "Nido", en envases de 450 gramos, $ 208; de 1.135 gramos, $ 480, y de 2.270 gramos, $ 913.**

**A la manteca de cerdo se le fijó un precio de $ 450 el kilo, y a la vegetal, $ 410 a granel y $ 525 envasada.**

**La mantequilla en Santiago, $ 650 el kilo y en provincias podrá tener un recargo hasta de un 18 por ciento.**

**Las velas valdrán 30, 41, 50 y 75 pesos el paquete de 140, 200, 240 y 360 gramos, respectivamente.**

**EL VESTUARIO.— En cuanto al vestuario, se fijan distintos porcentajes de recargo sobre los precios facturados de fábrica. Por ejemplo, la ropa de abrigo, ambos y terno, podrá ser recargada por el comerciante en un 40 por ciento; el calzado (no controlado) en tiendas de lujo, 44 por ciento, para hombres y mujeres, y 35 por ciento, para niños; en las tiendas corrientes, el recargo será de 32 y 40 por ciento, respectivamente. La calidad de "tienda de lujo" será determinada por la Superintendencia de Abastecimientos y Precios.**

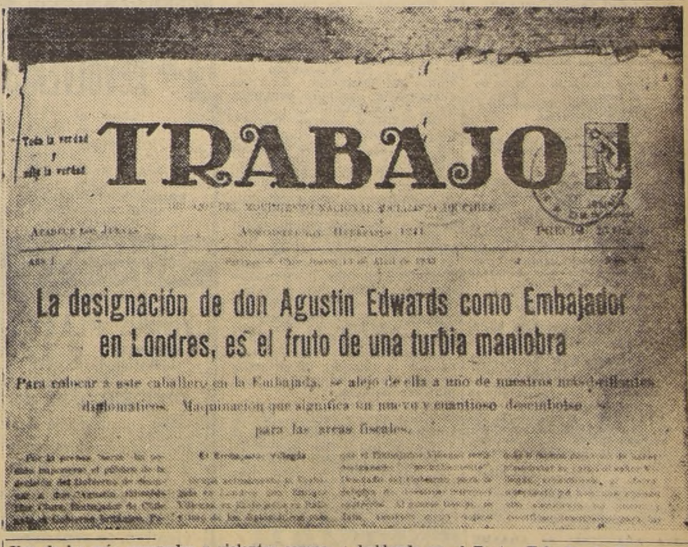
**Las camisas y casimires podrán recargarse en un 40 por ciento, y los juguetes, tanto nacionales como importados, en un 33 por ciento.**

**En los uniformes escolares, los comerciantes sólo podrán cargar un 35 por ciento, por capítulo de gastos generales.**

## Temblor grado 3 se sintió en Santiago

A las 17.25 horas de ayer se sintió en toda la zona central un temblor de corta duración, que no causó alarma en la población. El Instituto Sismológico, informó posteriormente, que el fenómeno había sido local y fue clasificado en el grado tres de la escala Internacional.

### 22 años después, subdirector de "El Mercurio"



TRABAJO

La designación de don Agustín Edwards como Embajador en Londres, es el fruto de una turbia maniobra

**Una de las más enconadas y violentas campañas de prensa contra don Agustín Edwards Mac Clure, fundador de la edición santiaguina de "El Mercurio", partió desde las columnas del vespertino El Debate y del semanario Trabajo, desde abril a diciembre de 1933. Ambas publicaciones estaban controladas por el Movimiento Nacional Socialista de Chile. Era director del primero, el señor René Silva Espejo quien, en su calidad de Comisario del nacismo en la provincia de Santiago, tenía en sus manos la orientación, control y dirección de Trabajo. La designación del señor Edwards Mac Clure fue calificada por el diario que orientaba el Comisario Silva Espejo, como maquinación que significaba un nuevo y cuantioso desembolso para las arcas fiscales, negándole condiciones morales y políticas para tan alto cargo. Algunos meses más tarde, el domingo 8 de octubre de 1933, hablando en el Teatro Velarde, de Valparaíso, el gauleiter nazi, Silva Espejo, denunció al diario y a la Empresa "El Mercurio", como "guarida" del liberalismo, declaró la esterilidad del parlamentarismo y anunció que sólo el fascismo salvaría a Chile. Brazo en alto, saludando a la romana, agradeció los aplausos del público asistente a esta concentración. Estos conceptos los repitió el día 15 de octubre en Chillán. El líder nazi antimercurial y antiliberal, Comisario René Silva Espejo, era expulsado, dos meses más tarde, por Jorge González von Marées, bajo la acusación de haber intentado un pronunciamiento de las Tropas Nacistas de Asalto, para reemplazarlo en la jefatura del nacismo criollo. El grabado reproduce uno de los titulares de Trabajo, en contra de don Agustín Edwards, fundador de "El Mercurio".**



Por vía "El Interamericano" de la Panagra, llegó ayer, a Santiago, el señor A. Sutphen, vicepresidente del J. Henry Schroder Banking Corporation, de Nueva York. Lo recepcionaron en Los Cerrillos, representantes de algunas entidades bancarias capitalinas, con los cuales aparece rodeado en el grabado.

# Felicitaciones a Yáñez Silva del pintor Bontá

El distinguido pintor Marco A. Bontá, Director del Museo de Arte Contemporáneo de Santiago, ha dirigido a nuestro crítico de arte, la siguiente carta:

"Santiago, 27 de noviembre de 1955.
Señor
Nathanael Yáñez Silva.
Presente.
Mi querido maestro y viejo amigo:

"La justicia, aunque renqueando, al fin llega".

Me he impuesto, profundamente complacido, que ha recaído en Ud. el Premio Nacional de Teatro. Demás está manifestarle con cuanta satisfacción he leído todo lo que se ha comentado en la prensa de usted, en estos días y, por supuesto, pleno de veracidad.

Los que le conocemos en sus actividades más de treinta años podemos perfectamente dar fe de cuanto Ud. ha realizado para darle una tónica y una dignidad a nuestra vida cultural, con esforzado espíritu de trabajo y dedicación; sobre todo, a las actividades plásticas. Desde hace medio siglo Ud. les dio categoría, en un lenguaje cariñoso, sabio en su afán alentador y trató de ser siempre un estímulo para los artistas. No buscó, como otros, las pirámides de Egipto ni el Partenón griego en las riberas del Mapocho. Con equilibrado sentido de las proporciones, nunca ha olvidado nuestra condición del país nuevo, en formación, y más que en ninguna otra cosa: en arte.

Hoy, sin duda, la labor artística nacional sufre el desaliento de ser interpretada por una vaga terminología o simuladora dialéctica, pero que en el fondo, sin pudor, no oculta su menosprecio por la obra ajena ni disimula una elocuente vanidad.

Los que le hemos seguido, amigo Nathanael, en esta pasión suya tan respetable, tan llena de inteligente humildad, no queremos, en esta hora que el reconocimiento tocó a su puerta, permanecer silenciosos, sin renovarle en nombre de algunos pintores que Ud. conoce, nuestra cordial adhesión y nuestras modestas felicitaciones, por su triunfo tan merecido. Lo saluda atentamente. — **Marco A. Bontá C.**, Director del Museo de Arte Contemporáneo."

**RECEPCION EN LA ALHAMBRA.**— La Sociedad Nacional de Bellas Artes, ofrecerá hoy, a las 19.30 horas, en su sede del Palacio de la Alhambra, un coctel en honor del crítico de LA NACION, con motivo del merecido galardón que le concediera, por unanimidad, la Comisión designada.

# PLANES ECONOMICOS...

**(DE LA PRIMERA PAGINA)**
peticiones y más peticiones. Chile quiere salir adelante por su propio esfuerzo, pero no puede prescindir del consejo oportuno y la cooperación internacional de sus amigos del Hemisferio. Por eso, en este viaje, sus amigos de Chile se limitarán, con su sabida franqueza y sinceridad, a exponer las necesidades del país, y las soluciones que se ensayan para satisfacerlas dentro de un espíritu de ecuanimidad y realismo".

**REUNION EN LOS MINISTERIOS DE HACIENDA Y MINERIA.** — Durante dos horas, los Ministros de Hacienda y Economía y Minería, señores Oscar Herrera y Osvaldo Sainte-Marie, estuvieron reunidos con el Subsecretario de Estado para los Asuntos Interamericanos, Mr. Henry Holland; el presidente del Eximbank, Mr. Samuel Waugh, y los señores Julius Klein y Prescott Carter, de la Misión Klein Saks.

Ambos Secretarios de Estado hicieron sendas exposiciones sobre los planes económicos del Gobierno y los problemas relacionados con el petróleo y el salitre.

El señor Herrera declaró a la salida de su Gabinete que no había formulado ninguna petición de orden económico y que tampoco lo haría más adelante. "Planteé —dijo—, en líneas generales, los planes del Gobierno, incluyendo proyectos de ampliación de Huachipato y de la producción petrolera. También tratamos ampliamente sobre el Plan de Fomento Agropecuario".

El Ministro desmintió que se hubiera confeccionado un memorándum para entregar al señor Holland.

Extraoficialmente, se informó que el Gobierno propiciaría la creación de empresas mixtas para la explotación petrolera a base de la ENAP. Sin embargo, el Ministro de Minería dijo a los periodistas que nada había al respecto.

Se dijo también que se plantearía a Mr. Holland la necesidad de la incorporación de capitales extranjeros a la explotación de los minerales radioactivos y la ampliación del Convenio sobre excedentes agropecuarios para que nuestro país pueda adquirir otros tipos de productos.

**REUNION EN EL MINISTERIO DE AGRICULTURA.** — Posteriormente, los señores Herrera y Sainte-Marie acompañados de sus visitantes se dirigieron al Ministerio de Agricultura para reunirse con el titular de esta Cartera, señor José Suárez Fanjul.

En esta reunión, el Ministro Suárez puso en conocimiento del señor Holland de la aplicación gradual del plan de desarrollo agrícola y de transportes, —haciéndole una reseña de las primeras realizaciones efectuadas por el Ministerio.

Dio a conocer a Mr. Holland, el Ministro Suárez, todos los antecedentes del plan en sus diversos índices, como el que dice relación con los transportes, Desarrollo e Higiene Rural, Fomento de la Ganadería, Fomento Lechero, establecimiento de mataderos frigoríficos, cultivos e industrialización de la betarraga azucarera y el plan de industrias agrícolas. En este rubro, el señor Suárez se refirió a la Planta de Fabricación de Fosfatos, que ya está por terminarse y que permitirá elaborar 60 mil toneladas de abonos fosfatados.

**EXPANSION DEL AREA CULTIVABLE.**— Informó también el Ministro Suárez Fanjul al Subsecretario de Estado, señor Holland, del plan de Riego y Habilitación de Nuevas Tierras y que consulta la incorporación de nuevas áreas de regadío con un promedio de 30 mil nuevas hectáreas, por año, lo que se ha establecido mediante un programa de riego que incluye grandes proyectos entre Arica y Cautín.

El Ministro Suárez exhibió al señor Holland una serie de gráficos del desarrollo del Plan Agrícola y de Transportes, en sus diversas fases, entregando al Subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos un memorandum que contiene todas las realizaciones del plan.

**DECLARACIONES DEL SEÑOR HOLLAND.**— Al término de la reunión el señor Henry Holland declaró a los periodistas que estaba muy bien impresionado de las informaciones dadas por el Ministro Suárez, y asimismo, de las bondades del plan del cual había sido informado y que deploraba que la premura de su visita le impidiera informarse con mayores detalles.

Antes de la reunión de que damos cuenta, el Ministro Suárez sostuvo una entrevista con el vicepresidente del Eximbank, señor Walter Sour, y del jefe del Punto Cuarto, señor Rollin Atwood, con quien trató estas mismas materias y también lo relacionado con la obtención de créditos para el fomento lechero.

**PROGRAMA PARA HOY.**— El señor Henry F. Holland realizará hoy las siguientes actividades:

9.30 horas: Conversaciones con hombres de negocios chilenos (Embajada norteamericana).

13 horas: Almuerzo ofrecido por el Directorio del Banco Central al señor Holland.

Almuerzo ofrecido por el Directorio de la CAP al señor Waugh, presidente del Export and Import Bank.

16 horas: Conversaciones con hombres de negocios norteamericanos (Embajada norteamericana).

21 horas: Banquete oficial ofrecido por el Ministro de Relaciones Exteriores en el Palacio Cousiño. Tenida: smoking.

**MAÑANA.**— 9 horas: Partida de Los Cerrillos del avión especial del señor Holland, con destino a Buenos Aires.

Al banquete ofrecido por el Canciller asistirán alrededor de 260 personas. Entre ellas, los Ministros de Estado y la totalidad de los jefes de Misiones de América Latina. Ofrecerá la manifestación el Ministro de Relaciones Exteriores, contralmirante Kaare Olsen, y contestará el Subsecretario de Estado norteamericano para los Asuntos Interamericanos, señor Henry F. Holland.

**DEFUNCIONES**

✝ Ha dejado de existir trágicamente nuestro querido hijo y hermano, don

**HERNANDO SEGUEL MUÑOZ**
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 17 horas, desde su casa habitación, calle Sierra Bella N.o 1591, donde se le oficiará una misa a las 10 horas, por el descanso de su alma.

La familia.

✝ Ha dejado de existir, trágicamente, en Concón, el conscripto

**HERNANDO SEGUEL MUÑOZ**
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Mausoleo de la Fuerza Aérea de Chile. El cortejo saldrá a las 17 horas, desde su casa habitación, calle Sierra Bella N.o 1591, donde se le oficiará una misa a las 10 horas, por el descanso de su alma.

El Comadante del Regimiento de Artillería Antiaérea.

✝ Ha fallecido nuestra querida madre, tía y abuelita, señora

**JUANA BENDEK vda. de MISLEJ**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia Ortodoxa, en calle Santa Filomena. El cortejo partirá en dirección a dicha Iglesia, desde su residencia, Granada N.o 2226, a las 15 horas.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida madre, señora

**JUANA BENDEK vda. de MISLEJ**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia Ortodoxa, en calle Santa Filomena. El cortejo partirá en dirección a dicha Iglesia, desde su residencia, Granada N.o 2226, a las 15 horas.

Sus hijos.

✝ Habiendo fallecido nuestra querida e idolatrada, esposa madre y abuelita, doña

**ELCIRA ARANCIBIA de ADASME**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16.30 horas, desde la Parroquia San Crescente (San Salvador y Santa Isabel). En la mañana a las 9.30 horas, se oficiará una misa en dicha Parroquia por el eterno descanso de su alma. Se ruega no enviar coronas.

Miguel Adasme Valenzuela, hijos y nietos.

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

**MAMERTO CANDIA MENDEZ**

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Rosas 1705, hacia el Cementerio General.

La familia.

# NUEVAMENTE COBRA ACTUALIDAD EL "AFFAIRE" DE FALSOS GANADEROS

Nuevamente cobró actualidad ayer, el espectacular "affaire" del ganado al comenzar a verse en la Sexta Sala del Tribunal de Alzada, la apelación deducida por los reos condenados por su participación en el citado delito.

Como es de recordar, en febrero de 1953 el actual Presidente de la Corte de Apelaciones don Eduardo Varas Videla inició el sensacional proceso por fraude al Fisco chileno, ascendente a cerca de mil millones de pesos, contra Gonzalo Subercaseaux Morla, José Fuenzalida Balbontín, Jorge Tagle, Alfredo Munita y Patricio Salas Osorio, figurando algunos como autores directos de esta irregularidad y otros, como encubridores o cómplices.

En fallo dictado en junio de ese año, el ministro sumariante aplicó diversas penas a los procesados, sentencia que fue confirmada parcialmente y revocada en algunos aspectos, por los ministros señores Víctor Ortiz Castro, Miguel Barros de la Barra y Enrique Urrutia Manzano, que conocieron de la apelación.

Las nuevas apelaciones cuya vista se inició ayer en la Corte, fueron dadas a conocer a los magistrados de la Sexta Sala por el relator don Eduardo Quezada Roldán, quien proseguirá hoy su informe.

# El FRENAP es la puerta...

**(DE LA PRIMERA PAGINA)**
nosotros—, y a **B. C.** (Baltazar Castro), cuyas ambiciones a la Presidencia de la Cámara de Diputados continúan latentes."

**ORGANIZACION DEL FRENAP.**— Para las elecciones presidenciales de 1952, el comunismo nacional estaba casi completamente borrado de los registros electorales. Muy pocos de sus afiliados y simpatizantes habían escapado a la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

Pero, a pesar de ello, Galo González decidió hacerse presente en las urnas, para lo cual ideó la formación de un "frente electoral único de avanzada". Envió comunicaciones al Secretario General del Partido Socialista y al presidente del Partido Radical Doctrinario. Ninguna de ellas tuvo éxito.

Sin embargo, en el seno del Partido Socialista Popular se produjo una escisión que fue aprovechada por el comunismo. El senador Salvador Allende decidió marginarse y, finalmente, incorporarse al Partido Socialista de Chile, con el cual, el comunismo criollo constituyó el Frente Nacional del Pueblo.

Para darse cuenta cabal de esta unión bastaría citar a los primeros presidentes del Frente Nacional del Pueblo: Elías Lafferte y Armando Mallet, y Secretarios Generales, Agustín Alvarez Villablanca y Volodia Teitelboim.

Esta fue la forma como el comunismo que se encontraba marginado, encontró la puerta de entrada, nuevamente, a la lucha política. Desde entonces, su actuación —cada vez menos "camouflada"—, ha continuado avanzando en todos los campos, obteniendo el apoyo de numerosos sectores llamados de "avanzada".

**INTERVENCION DE OTROS PARTIDOS.**— Posteriormente, el Frente Nacional del Pueblo recibió el apoyo del Partido del Trabajo, cuyo líder, el diputado Baltazar Castro, recibió a cambio una invitación para visitar los países de la Cortina de Hierro. Anteriormente, también en pago de sus servicios, el senador Salvador Allende había usufructuado de la "agencia de turismo soviética".

También engrosó las filas del FRENAP, el Partido Democrático de Chile, el cual, en su último Congreso, realizado hace una semana, decidió dar su apoyo incondicional al Frente Nacional del Pueblo, aprobando un informe político típicamente comunista.

Todos estos partidos, desde su incorporación al FRENAP han sido fácilmente manejados por los comunistas que los han utilizado en todas sus campañas de "liberación nacional", "antiimperialismo", "derogación de la Ley de Defensa de la Democracia", "reforma agraria", etc.

**LOS CANDIDATOS COMUNISTAS.**— En las listas del Frente Nacional del Pueblo, debidamente "camuflados", postularon muchos militantes comunistas que se habían salvado de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

Hace algunos días, nuestro diario hizo esta afirmación y —en su edición de anteayer—, "El Siglo" trató de rebatirla.

Para contestar al vocero oficial del comunismo criollo citaremos al ex senador Elías Lafferte, quien el 21 de diciembre de 1952, en el teatro Caupolicán, en el acto de clausura de la Primera Conferencia Nacional del Frente del Pueblo expresó:

"En su conferencia nacional, el Frente del Pueblo ha resuelto proclamar hoy, sus candidatos a parlamentarios para las elecciones de marzo próximo. Estos candidatos, durante la campaña electoral y en el Parlamento, sostendrán la política del Frente del Pueblo y su programa. En las listas del Frente del Pueblo van los candidatos del Partido Comunista, a pesar de que ellos están borrados de los registros electorales y no tienen, por lo tanto, derecho a elegir ni a ser elegidos. Para que estos candidatos puedan realizar una labor efectiva se hace necesario, por eso, derogar primero la Ley de Defensa Permanente de la Democracia."

**CONTACTOS CON OTROS PARTIDOS.**— Ahora, con motivo de la reposición de la vieja táctica de los Frentes Populares, el comunismo abrirá aún más sus puertas para "entrar en contacto con todas las fuerzas políticas captables".

En esta lista de "fueras captables" se encuentran el Partido Radical, la Falange Nacional, el Partido Democrático del Pueblo, y algunos grupos independientes.

De esta manera, el comunismo prepara su gran viraje y ha recibido la orden de "olvidar antiguas ofensas", y hacer nuevamente la paz con el Partido Radical, para reinstaurar la táctica del Frente Popular.

# REPUBLICA YUGOESLAVA CELEBRA HOY XI ANIVERSARIO DE SU PROCLAMACION

La República Popular Federativa de Yugoeslavia celebra hoy el décimoprimer aniversario de su proclamación.

Este acontecimiento político-europeo, ocurrió el 29 de noviembre de 1944, es decir, en plena guerra mundial, cuando Yugoeslavia estaba invadida por varios países y las huestes del mariscal Tito, luchaban por la independencia de su patria.

Yugoeslavia está estrechamente ligada a Chile. No menos de 20 mil nacionales de ese país eslavo trabajan en nuestra tierra y contribuyen con su esfuerzo al progreso agrícola, ganadero, industrial y comercial de Chile. Están concentrados en sus actividades de trabajo, en las ciudades de Punta Arenas, Porvenir, Santiago, Valparaíso, Antofagasta e Iquique. Chilenos, descendientes de familias yugoeslavas ocupan altas situaciones en la política, en las actividades culturales y científicas, en los organismos estatales y en la industria particular.

El comercio entre Chile y Yugoeslavia se ha intensificado mucho durante la actual Administración del Presidente Ibáñez. Un Convenio Comercial y de Pagos fue firmado el 2 de agosto de 1954, en Santiago. Se están intercambiando productos entre ambos países, por un valor de cuatro millones de dólares. Chile envía a Yugoeslavia salitre, cobre, azufre, concentrados minerales, manganeso, etc. Yugoeslavia envía a nuestro país maquinaria agrícola, aceros especiales, material refractario, soda cáutica, lúpulo, motores eléctricos, etc.

Una destacada actuación en el desarrollo y progreso de las relaciones diplomáticas y comerciales entre nuestros dos países, le ha correspondido al Ministro de la República Popular Federativa de Yugoeslavia, Excmo. señor Dragutin Djurdjev.

**RECEPCION EN LA LEGACION YUGOESLAVA.** — Esta tarde de 19 a 21 horas, el Ministro de Yugoeslavia y señora de Djurdjev ofrecerán una recepción en honor del Gobierno y autoridades de nuestro país, a la que han sido invitados el Cuerpo diplomático residente, todos los Ministros de Estado, el Canciller señor Kaare Olsen, altos funcionarios de la Cancillería, representantes de la prensa, intelectuales y destacados miembros de la Colonia yugoeslava.

**LOS SALUDOS OFICIALES DEL GOBIERNO.** — El Director y subdirector del Protocolo de la Cancillería, señores Alvaro Droguett y Ricardo Letelier, respectivamente, acompañados del Edecán de la Presidencia de la República, se trasladarán en la mañana de hoy, a la residencia del Ministro de Yugoeslavia, Excmo. señor Dragutin Djurdjev, a fin de presentarle los saludos oficiales del Gobierno de nuestro país, en el aniversario de la proclamación de nueva República Popular Federativa de Yugoeslavia.

# Chile ha conquistado...

**(DE LA PRIMERA PAGINA)**
obra que realizaremos en el campo social y familiar sea una gran herencia nuestra para las generaciones inmediatas".

**PUNTOS CONCRETOS DE LA POLITICA DE USA.**— Señaló en seguida, que un año atrás, en la Conferencia Económica de Río de Janeiro, los Estados Unidos habían sentado las bases de una coordinación entre los distintos Gobiernos en el campo económico.

"Estados Unidos anunció en esa oportunidad —dijo Holland— que su política perseguía hacer una aportación que permitiera ayudar a estabilizar en cada uno de los Estados de América, una economía nacional estable, capaz de sostenerse con su propia fuerza, la que a su vez permitiera mejorar el standard de vida de los pueblos del continente.

Concretó que esta aportación podía resumirse en tres puntos:
a) Comercio interamericano;
b) Financiamiento interamericano, y
c) Asistencia técnica.

**MERCADO NORTEAMERICANO PARA PRODUCTOS BASICOS.** — Dijo en seguida el Subsecretario de Estado que procurarían defender el libre acceso de los productos básicos de América Latina al mercado norteamericano, a fin de mantener el nivel de producción y consumo.

"Sobre ésto —agregó— iremos mucho más allá, procurando ensanchar la corriente de productos americanos hacia nuestros mercados".

**DIFICULTADES Y TROPIEZOS.** —"No hay un sólo producto esencial de procedencia latinoamericana que no haya sido blanco de los ataques de sectores nuestros para impedir su acceso. Se han creado barreras aduaneras y otros obstáculos para impedir que lleguen hasta nuestros mercados".

"Un Congreso dominado por los demócratas y un Ejecutivo republicano —manifestó Holland— se han unido contra esta política para rechazar estos intentos que perseguían reducir el acceso de los productos de América Latina a Estados Unidos".

"No sabemos, mientras se suceden estas discusiones alentadas por sectores interesados, cuál criterio se impondrá en determinado caso. Les advierto en relación con esta situación, que ha sido perfecta la unidad de criterio nuestra, para impulsar las corrientes de productos esenciales a los mercados norteamericanos.

**COMERCIO CON AMERICA LATINA.**— A continuación señaló la importancia que los mercados americanos tenían para Estados Unidos, señalando que el comercio interamericano alcanzaba a un volumen de siete mil millones de dólares, cantidad superior al intercambio con Europa y el resto de los continentes.

**INVERSIONES PARTICULARES.** —"Creemos, agregó en seguida que nuestra mayor aportación debe ir hacia la iniciativa privada. Los inversionistas particulares representan en todos los países las fuerzas económicas más importante y más rica en capitales.

"En este sentido debemos alentar a los inversionistas norteamericanos para que aporten capitales, a través de agencias económicas especializadas y con la asistencia técnica necesaria.

Se refirió en seguida a la nueva política del Eximbank para este hemisferio con la colaboración del Gobierno de los Estados Unidos.

**INVERSIONES EN AMERICA LATINA.**— Dió a conocer en seguida que a fines de diciembre de 1953, el Eximbank había autorizado créditos por 52,2 millones de dólares y que doce meses después de la Conferencia Económica de Río, estas autorizaciones totalizaban nada menos que 284 millones de dólares, o sea, cinco veces más.

Se refirió posteriormente a que Chile era el mejor cliente, señalando que en cifras redondas los créditos alcanzaban a 150 millones de dólares.

De esta cantidad 144 millones de dólares fueron entregados directamente a los solicitantes y que ya habían sido cubiertos sesenta millones.

Finalmente habló el señor Samuel Waugh, presidente de la Eximbank, quien dijo que el fin de su viaje era conocer a los clientes chilenos del Banco, tomar con tacto con ellos y tratar las materias relacionadas con la institución que representaba.

# Agricultores visitarán tres fundos de la costa

En la tarde de hoy, numerosos agricultores de la provincia de Santiago, realizarán una jira por algunos fundos de la costa a fin de imponerse de los excelentes resultados que se han obtenido con las siembras de forrajeras de secano.

Esta jira, que ha sido organizada por el Departamento de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura, comprenderá los fundos "La Marquesa" de Leyda; "Las Brisas" y "El Peumo" en Santo Domingo y Llo-Lleo. En estos fundos hay importantes extensiones sembradas con falaris, pimpinela, trébol encarnado, ensayos de trébol subterráneo y pasto llorón.

La importancia que tiene el establecimiento de praderas artificiales en terrenos de secano es de insospechadas proporciones —al decir de los técnicos— por cuanto se estima que este tipo de praderas tiene una capacidad talajera, en comparación de la pradera natural, de dos o tres veces superior.

Esta reunión ha sido organizada por los ingenieros agrónomos de Extensión Cultural de Casablanca y Melipilla, y actuará como relator de estos trabajos el especialista en forrajeras del Departamento de Extensión Agrícola, ingeniero don Her[nán] Frías.

Se nos encargó invitar a todos los agricultores que tengan interés. El punto de partida será la estación de Leyda, donde deberán encontrarse los automóviles a las 15 horas, para allí iniciar la caravana. A las 13 horas partirán dos automóviles desde la puerta del Departamento de Extensión Agrícola.

# AYER SE INICIO LA...

**(DE LA PRIMERA PAGINA)**
ficado con los más altos intereses del país. Finalmente, el señor Arce dio a conocer el programa de actividades que se desarrollará durante la semana, como también los temas que se tratarán en las sesiones de trabajo.

**HABLA EL MINISTRO SCHWERTER.**— Luego hizo uso de la palabra, a nombre del Presidente Ibáñez, el Ministro de Obras Públicas, general don Alejandro Schwerter, quien analizó el abundante temario de la Semana del Ingeniero y la función creadora de la ingeniería. Dijo, también, que el Gobierno tiene plena conciencia de la labor que desarrolla el ingeniero a lo largo de todo el territorio, y que es por ello que cuenta con esa fuerza vivificante que está fomentando la riqueza nacional y haciéndola llegar a todos los rincones de la patria. Más adelante expresó: "Tengo el agrado de comunicarles, a nombre de S. E., su especial preocupación por que los ingenieros que entregan sus fuerzas al Estado, reciban el tratamiento adecuado a su eficaz y abnegada labor, y que el Gobierno estará siempre atento a recibir las proposiciones de vuestros organismos representativos en problemas de interés nacional, estimando, desde luego, esta valiosa colaboración a los ideales de bien común en que todos estamos empeñados".

Finalmente, el Ministro dijo que, atento a las inquietudes de los ingenieros, había incluído en la presente legislatura extraordinaria del Congreso, el proyecto de ley que crea el Colegio de Ingenieros.

**EL SEÑOR ROBERTO WACHHOLTZ.** — En último término habló el señor Roberto Wachholtz, el que hizo una detallada exposición del momento económico que hoy vive la República, y del proceso inflacionista.

Dijo en parte de su discurso: "En un régimen de inflación surge el enemigo común de la colectividad: el grupo de los especuladores. Estos no aumentan la producción, pero sí, adquieren el título legal para tener participación en el consumo, amparados por los defensores de la inflación y armados con la automática y eficaz arma del crédito. En otra oportunidad me cupo manifestar: No hay doctrina económica que no vaya contra el capital; lo que se discute es quién lo administra y cómo se distribuye su renta. El capital, señores, merece el respeto correspondiente a su génesis, sea su fruto el derecho a una renta o el derecho a una jubilación. El capital tiene la honestísima condición, y por esto más respetable, que resulta infructífero especular con él en diferencias de precios de origen inflacionista.

La especulación se hace, señores, a través del crédito. Este es el recurso financiero y de doble filo, cuya bondad o maldad está en función de su destino. Cuando los precios llegan a los valores impúdicos que padecemos, el crédito, se convierte, cada vez en mayor proporción, en el instrumento eficaz que los especuladores disponen para arrebatar sin miramientos a los sectores activos y pasivos de la nación, parte de sus medios de vida. Cuanto más aumenta la inflación, más ganan, en tanto, caerían en bancarrota si el proceso se detuviera o cambiara de signo. De ahí que sus mayores posibilidades radican en la candorosa y tonta pretensión de los sectores afectados de recuperar su nivel de vida, perdido por el camino de los reajustes de sueldos, salarios, precios y remuneraciones.

Finalmente, el señor Wachholtz esbozó algunas ideas destinadas a contener la inflación y llevar al país a una situación económica estable.

**SESION DE ESTUDIO.**— A las 18.30 horas se efectuó en el Auditórium del Ministerio de Obras Públicas, una sesión de trabajo y estudio, en la que se trató el "Planteamiento del Plan Norte".

El ingeniero señor Rosendo Caro, hizo una detallada exposición de las conclusiones preliminares, recomendando, en lo que se refiere a recursos financieros, dar flexibilidad a los recursos obtenidos mediante leyes especiales. También analizó la política minera, y abogó por que se pongan en marcha a la brevedad posible, algunos yacimientos de diferentes minerales. También el señor Caro analizó las posibilidades que tienen en el Norte diversas industrias. Finalmente, reveló que el monto de las inversiones a realizar es del orden de los mil millones de pesos.

**PROGRAMA DE HOY.**— La Semana del Ingeniero continuará hoy con dos sesiones de trabajo, que se realizarán en el Auditórium del Ministerio de Obras Públicas.

Mañana, a las 18.30 horas el señor Carlos Ruiz Fuller, subsecretario de Minería, hablará sobre el tema "Aprovechamiento de la Energía Atómica para la Paz".



INSERCION.—

# LA INDUSTRIA DEL PAN CONTESTA AL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION NACIONAL DE PRODUCTORES DE TRIGO

SANTIAGO, 28 de noviembre de 1955.
Señor don Jorge Larraín.— Presidente de la Asociación Nacional de Productores de Trigo.— Presente.
Muy señor nuestro:

En la prensa de hoy, aparece un extracto del discurso pronunciado por Ud. en la inauguración de la Exposición Agrícola de Malleco.

Es comprensible que los productores de trigo soliciten un alza en el precio de este producto que haga remunerativa su producción y les permita obtener un margen de utilidades razonables, pero, causa profunda extrañeza que una persona de su experiencia pretenda que se pueda lograr ésto sin que traiga como consecuencia un alza en el precio del pan.

Las ventajas de la mecanización de la industria del pan son muchas y nadie más que nosotros ha abogado por que ella se realice en la forma más amplia y racional posible, pero, no debe olvidarse que en el costo del pan, el 70% corresponde a materias primas, que no son susceptibles de reducirse con la mecanización; muy especialmente, el porcentaje que corresponde a la harina es de un 45% del costo de producción, de modo que es difícil concebir que mediante la mecanización pueda dejarse constante el precio del pan a pesar del alza que experimente el precio del trigo.

Por otra parte, nadie ignora que la industria del pan está intervenida por el Estado, y que sus costos son fijados por el Ministerio de Economía, como también son fijados por organismos estatales los jornales que debe pagar a sus obreros. Es, además, del conocimiento público, que el sistema de trabajo por tarea de los obreros panificadores fue establecido por el Supremo Gobierno en 1940. En estas circunstancias, sus insinuaciones en el sentido de que podría haber una "colusión" entre obreros y empresarios, porque éstos estarían interesados en encarecer el producto para obtener una mayor utilidad, son totalmente desprovistas de fundamento, y representan una ofensa gratuita que no podemos aceptar.

Agreguemos a lo dicho, que su observación respecto del "triste record" que ostentaríamos en relación entre el precio del pan y el del trigo, demuestra una lamentable falta de documentación, como aparece del cuadro comparativo que nos permitimos insertar a continuación, el cual ha sido confeccionado con datos obtenidos de los diversos países que se enumeran y que corresponden a los precios del mes de septiembre del presente año:

| | | 1 Kg. trigo | 1 Kg. pan | % de recarg. |
|---|---|---|---|---|
| Argentina | (pesos) | 0,50 | 1,70 | 240% |
| Perú | (soles) | 1,51 | 3,40 | 126% |
| Italia | (liras) | 73,90 | 150,00 | 105% |
| Uruguay | (pesos) | 0,14 | 0,41 | 193% |
| EE. UU. | (dólar) | 0,087 | 0,463 | 430% |
| Chile | (pesos) | 19,00 | 40,00 | 110% |

Como se puede apreciar por el cuadro que antecede, no ostentamos el "record" señalado por Ud.

La Industria del Pan, por lo demás, ha estado preocupada del problema de la mecanización durante ya varios años; ha importado hornos mecánicos de panificación para estudiar la posibilidad de su adaptación a las condiciones de nuestro país; ha solicitado en numerosas oportunidades al Supremo Gobierno que le sean otorgadas las divisas necesarias para conseguir su plan de mecanización, y ha entrado en contacto con el INACO para que le sean cedidas las plantas panificadoras que han sido adquiridas en Italia por ese organismo, y, si no se ha hecho más, es por causas ajenas a nuestra voluntad, como a Ud. le consta.

Finalmente, debemos dejar constancia de que nos ha sorprendido el contenido general de su discurso, tanto más cuanto que en las conversaciones que en diversas oportunidades hemos sostenido con Ud., hemos convenido que para la solución del problema triguero y del panadero, es necesaria una acción conjunta de los productores de trigo y de los industriales del pan, y nada se aporta a esta solución pronunciando discursos de contenido evidentemente demagógico, como el que motiva esta carta.

Sin otro particular, saludan atentamente a Ud.

LA INDUSTRIA DEL PAN

# Insuficiente ha sido la ayuda para los damnificados por la sequía en Ovalle

## Abnegada labor de la Comisión de Socorro

Desde hace cerca de un mes se encuentra en la provincia de Coquimbo, departamento de Ovalle, la Comisión Especial del Servicio de Auxilio Social, que preside el secretario general de ese organismo, don Fernando Claro de la Maza, que tiene a su cargo la distribución de socorro estatal a los miles de damnificados por efectos de la sequía que afecta el norte chico. El Gobierno ha dispuesto una primera partida de siete millones de pesos para estos auxilios, que consistirán en ropa, alimentos y medidas destinadas a salvar los ganados cabríos en peligro de extinguirse y que son el único medio de subsistencia para los habitantes de la zona afectada.

Recientemente visitó la región el director de este Servicio, don Exequiel Solar Loyola, quien realizó una gira inspectiva para imponerse de los trabajos realizados hasta el momento y adoptar las nuevas resoluciones que éstos requirieran. En la ciudad de Ovalle, celebró, además, varias reuniones con las autoridades locales y comisiones técnicas destacadas por el Ministerio de Agricultura, para actuar coordinadamente en esta labor.

A su regreso, el señor Solar anticipó el envío de un nuevo informe al Supremo Gobierno, dándole a conocer los nuevos aspectos del problema y expresándole que la ayuda ya dispuesta de siete millones de pesos, pese a su eficaz empleo se ha tornado insuficiente, toda vez que el plan de acción inmediata que se ha elaborado supera la suma de 25 millones de pesos.

**DRAMATICA SITUACION.**— Agregó el señor Solar que, a su juicio, "el problema no ha sido comprendido en toda su magnitud. Los 1.500 crianceros con sus familias que se han encuestado hasta el momento se encuentran postrados en la más absoluta miseria. Incluso el traslado a la cordillera del ganado menor, en un postrer esfuerzo por salvarlo, se ha tornado muy difícil ya que los estancieros poseedores de los campos de pastoreo cordilleranos, que antes cobraban 8 y 12 pesos mensuales por cabeza, han elevado el forraje a dos pesos diarios y exigen como mínimo un total de mil cabezas, lo que es absurdo. Hemos centralizado nuestras actividades en Ovalle, porque allí se encuentra el mayor núcleo de pequeños cabreros. Se ha trabajado hasta tal punto que es necesario proceder al reemplazo de tres Visitadoras Sociales que se encuentran totalmente agotadas, pues han debido trabajar más de 10 horas diarias y caminar más de 4 o 5 kilómetros al día, ya que en muchas partes no se puede llegar con carruaje hasta el sitio de las encuestas. Los trabajos y esfuerzos de Auxilio Social están orientados a dar vestuario y alimentación a las familias damnificadas, proporcionar trabajo a los jefes de familia en obras de vialidad que se realizan en la provincia y estudiar la mejor manera de transportar el ganado restante hasta los pastoreos cordilleranos con recursos y forraje suficiente para que pueda resultar el éxodo."

**VISION ESTADISTICA TECNICA DEL PROBLEMA.**— El Director de Auxilio Social ha elaborado una minuta que sintetiza y da una visión real del problema. Los damnificados —según ella— suman alrededor de 4.000 familias y se ha encuestado ya a 1.500 familias. El ganado cabrío se estima perdido en un cincuenta por ciento. Las familias son numerosas y corresponden de 8 a 15 personas. Las lluvias caídas de septiembre a noviembre, fueron de unos 8 mm. en total, con lo que se ha prolongado el ramoneo (pastoreo de majadas) en más o menos 15 días. La lluvia, no obstante, resultó contraproducente, ya que aumentó las esperanzas del cabrero e impidió aplicar los consejos técnicos impartidos, en el sentido de vender o sacrificar al animal. Por otra parte, hay que anotar que los cabreros se están dedicando de preferencia a las faenas mineras o leñeras, arrancando los arbustos y contribuyendo con esto, a la erosión. Finalmente, los pastos naturales que alimentan al ganado cabrío presentan el siguiente aspecto: "Alfilerillo", no levantó y está muy ralo, con gran porcentaje de plantas muertas; "Hualputras", no germinaron; "Atriplex", buen desarrollo, pero inferior al normal; otras plantas perennes también se están agotando, entre ellas, la llamada "Palo Gordo"; están a punto de extinguirse, porque los cabreros están usando sus raíces para alimentar el resto del ganado. La Comisión de Socorro realiza una agotadora labor, superando todos los obstáculos y dificultades de acceso por la accidentada topografía del terreno, unido a todo lo cual se agrega una superficie superior al millón de hectáreas que recorrer. Se pone de manifiesto en el documento antes señalado la activa y eficiente colaboración prestada por los demás organismos que actúan en esta campaña de socorro, especialmente de parte del ingeniero agrónomo señor Gastón Jorquera Morales y el veterinario zonal de Ovalle, don Ricardo Pineda, quienes junto a las autoridades civiles, militares y carabineros de la región han realizado una estrecha labor coordinada.

# ESCASEZ DE CUADERNOS ESCOLARES ANUNCIA ASOCIACION DE IMPRESORES

Frente a las dificultades que se presentarán el próximo año para la confección de cuadernos escolares, la Asociación de Impresores de Chile ha enviado la siguiente nota al Ministro de Economía:

"Los fabricantes de cuadernos escolares han comunicado a esta Asociación que debido a la falta de fijación de precios del papel para cuadernos escolares y fijación de costo de producción de los mismos, han debido suspender la fabricación por falta de materia prima, ya que la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones no entrega el papel en tanto no se le fije el precio por el Ministerio de su cargo.

El atraso ya producido en la fijación de precio y costo de los cuadernos escolares, significa que para el año escolar que se inicia en marzo de 1956, no habrá cuadernos o subsidiariamente si esta fijación se hiciera en el próximo mes de diciembre, habrá una producción restringida con los inconvenientes y molestias que Ud. podrá imaginar.

Queremos dejar en claro que la escasez o falta total de cuadernos escolares para el próximo año es de la exclusiva responsabilidad del Ministerio de su cargo, pues los fabricantes hace tres meses presentaron las solicitudes de fijación de costos con los resultados antes indicados.

## Regresó de USA



**Por El Interamericano regresó a Santiago el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo Rojas, quien participó como delegado chileno en la Décima Asamblea General de las Naciones Unidas. En el aeropuerto de Los Cerrillos fue esperado por el Subsecretario de Relaciones subrogante, don Mariano Bustos Lagos, funcionarios de la Cancillería, parientes y amigos. El señor Vassallo asumirá su cargo en el curso de la presente semana.**

## IV SEMANA DE LA GEOGRAFIA

La Sociedad Geográfica de Chile celebrará entre los días 5 al 10 de diciembre la IV Semana de la Geografía.

Para este evento se ha confeccionado un programa de sesiones de trabajo que consulta: Geografía Económica, Geografía Física, Geografía Humana. Consulta, además, enseñanaz de la Geografía y una exposición de motivos geográficos.

Durante esta semana se desarrollarán conferencias públicas.

# *Distinguen a un viejo servidor*



**En la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército se efectuó ayer una ceremonia en la que se despidió al señor Luis Rodríguez Soto, quien ingresó a ese establecimiento hace 35 años como obrero. Su competencia lo hizo distinguirse y sus jefes lo premiaron dándole cada vez mayores responsabilidades. En el grabado vemos el momento en que el general don Daniel Urra, director de Ingeniería Militar, le hace entrega de un pergamino recordatorio. Observan la escena el coronel don Ildefonso Saavedra, director de la Fábrica y otros oficiales**

# VOTO SOBRE APLICACION DE LOS CREDITOS APROBO EL COMERCIO

El domingo 27 se puso término a los trabajos de la Convención de la Corporación Nacional de Comercio, organismo que agrupa a todas las asociaciones de comerciantes del país. Este torneo significó un claro éxito de organización y propósitos, habiéndose aprobado diversos votos que inciden en la libertad de comercio, relaciones con los organismos del Estado, y recomendaciones de la asamblea a los asociados de la Corporación para el mejor desenvolvimiento de sus actividades.

Aparte de los votos ya dados a la publicidad, la Convención Nacional del Comercio aprobó los siguientes, sobre: CREDITO. — Considerando que dentro de un sistema de libertad de comercio no habría necesidad de recurrir a controles de créditos, porque su funcionamiento normal sería la consecuencia de la normalidad de la economía; que el crédito es un elemento indispensable en la producción y la distribución de las riquezas de un país, especialmente si es joven y en formación como Chile; que las restricciones de créditos impuestas por el Gobierno han desconocido, al privar de crédito al comercio, la relación íntima que existe entre el productor y el distribuidor y han sido aplicadas sin discriminación, de tal modo que causan mayores males que las ventajas perseguidas por ellas; que los bancos operan con fondos del comercio y la producción y constituyen una parte integrante del mecanismo del comercio, lo que debiera obligar al Gobierno a considerar su finalidad y necesidad, en conjunto; que las medidas relativas al crédito, tanto las que se practican como las que se aplicaron en el pasado, han ahogado a la producción y al comercio, perjudicando gravemente a la economía nacional; que gran parte del crédito se desvía a fines que no son comerciales ni industriales, sino a otros propósitos; que el aumento de colocaciones bancarias en el período de inflación es muy inferior a las variaciones de todos los demás índices de la economía, siendo este crecimiento una consecuencia del proceso inflacionista y no un factor de él; que las asociaciones reunidas en esta concentración declaran: 1) que si es conveniente la orientación del crédito, preferentemente hacia fines de producción, es indispensable contemplar, dentro de estos fines, la necesidad de la sana distribución. 2) Que esta orientación sólo podría hacerse por medio de los propios bancos, siguiendo un criterio técnico, con una selección de las finalidades de la operación dentro de un plan de conjunto que actúe simultáneamente, sobre todos los factores de la inflación. 3) Que si se adoptan índices de limitación del crecimiento de las colocaciones, aceptables sólo en forma transitoria, debe mantenerse, entre esos índices y los factores de la inflación, una relación que permita al comercio y a la producción continuar en forma adecuada sus operaciones. 4) Que, en todo caso, cualquiera medida que pueda significar la privación de créditos para ciertos sectores, debe aplicarse paulatinamente y con un prudente aviso anticipado, porque de otro modo derivan inmensos daños para los negocios afectados y para la economía nacional.

El siguiente voto sobre campañas demagógicas contra el comercio fue aprobado por la Convención Nacional de Comerciantes:

Considerando, a) El recrudecimiento de las campañas demagógicas en contra de los comerciantes; b) La publicación, en algunos órganos de prensa, de declaraciones de personeros de los organismos interventores del Estado que están totalmente reñidos con la verdad; La Asamblea de la Concentración Nacional de Dirigentes del Comercio, acuerda: Solicitar de los órganos de prensa, que antes de destacar hechos que afecten a los comerciantes o atacar a éstos, acudan a las asociaciones gremiales y pidan los datos necesarios para constatar la veracidad de las afirmaciones que hacen. Propiciar la realización de una campaña que permita ilustrar al público acerca de la verdad de los fenómenos y las doctrinas económicas y de las falsedades con que se ha estado engañándolo.

## PLAZO PARA MEJORAR ASIGNACION FAMILIAR OBRERA EN INDUSTRIAS

Está en plena vigencia el plazo que acordó el H. Consejo del Servicio de Seguro Social, en orden a que las empresas e industrias acogidas a un régimen convencional con sus obreros, respecto al monto de la asignación familiar, deben mejorarla en uno o más puntos sobre el valor mínimo de $ 33,33 por carga y día trabajado, a que fue alzado este beneficio según decreto supremo N.o 683.

Las industrias cuyo convenio de asignación familiar represente una suma inferior a un mil pesos mensuales, se considerará caducado, debiendo éstas asimilarse a lo que estableció legalmente el decreto aludido.

## REUNION ORDINARIA TENDRA CONSEJO DE EDUCACION PUBLICA

El Consejo Nacional de la Superintendencia de Educación Pública celebrará a las 11 horas de hoy martes su reunión ordinaria semanal.

En esta sesión, el Consejo continuará la discusión, en particular, del proyecto de Reglamento Interno de la Dirección General de Educación Primaria y Normal, pendiente de la reunión del martes último.

El Consejo tratará también, con informe de la Oficina Técnica, el proyecto de Reglamento para Cursos de Perfeccionamiento de los profesores sin título dependientes de la Dirección General de Educación Agrícola Comercial y Técnica, que hayan ingresado al servicio antes del primero de enero de 1949.

# ANUNCIAN "BOMBARDEO" DE SANTIAGO PARA EL DIA 14

### Celebración de semana de la aeronáutica

Santiago será bombardeado el 14 de diciembre, en un simulacro en el cual participarán cazas Mentor, aviones de combate F-47 y bombarderos B-26 de la Fuerza Aérea de Chile. Será uno de los espectáculos que ofrecerá la FACH como parte del programa de la Semana Aeronáutica, que se llevará a efecto en el aeródromo de Tobalaba los días 12 al 18 de diciembre próximo. El bombardeo será nocturno y contará también con la participación de baterías antiaéreas, sirenas de alarma, reflectores y demás equipo de defensa terrestre.

El 8 de diciembre se cerrarán las inscripciones para el Concurso de Reina de la Semana Aeronáutica. Podrán inscribirse las señoritas pilotos, socias del Club Aéreo de Chile, hijas de socios, auxiliares de a bordo de líneas aéreas, nacionales y empleadas de la Fuerza Aérea y de la Dirección de Aeronáutica. Las inscripciones se reciben en la Secretaría del Club Aéreo de Chile, Huérfanos 1147, oficina 601, y en las oficinas de ALA, Huérfanos esquina de Teatinos.

El primer escrutinio y presentación de las candidatas se realizará en un coctel en el Hotel Carrera, el 13 de diciembre. Participará en esta ocasión el ballet acuático. Las inscripciones para este coctel se reciben en el Club Aéreo de Chile y en las oficinas de ALA.

# General Robert Douglas fue condecorado ayer

Al mediodía de ayer se efectuó en el gabinete del Ministro de Defensa Nacional, una sencilla ceremonia en la que el Ministro del ramo, coronel don Benjamín Videla, condecoró con la Medalla Militar de Primera Clase de la Fuerza Aérea, al general Robert W. Douglas, Jefe de la Junta Interamericana de Defensa, quien forma parte de la comitiva del señor Henry Holland.

Asistieron a esta ceremonia los comandantes en jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, generales señores Raúl Araya y Diego Barros, y vicealmirante señor Francisco O'Ryan, los Subsecretarios de Guerra, Marina y Aviación, coronel don Humberto Zamorano, comandante don Alfredo López y coronel don Juan Belenguer, respectivamente; el Agregado Aéreo a la Embajada de los Estados Unidos, el Jefe de la Misión Aérea de los Estados Unidos en Chile, coronel Terry, y otras personalidades.

Hizo uso de la palabra el Ministro Videla, quien se refirió a la personalidad del condecorado y agradeció en sentidos términos el general Douglas.

Posteriormente, a las 13 horas, el Ministro Videla ofreció un almuerzo en el Club de Polo, en honor del visitante, al que asistieron altos jefes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas. En esta oportunidad, ofreció la manifestación el Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, general don Osvaldo Cordero, y agradeció el general Douglas.

# MANIOBRAS COMBINADAS SE EFECTUAN EN NORTE GRANDE

Ayer se iniciaron en el extremo norte del país unas maniobras combinadas del Ejército con la Armada y la Fuerza Aérea, en la que participan los Regimientos "Dolores", Blindado N.o 1, "Rancagua", "Esmeralda", "Granaderos", "Carampangue" e Ingenieros Motorizados, las unidades de la Fuerza Aérea de las bases de Los Cóndores y de Cerro Moreno, y la Escuadra Antisubmarina.

Mañana se dirigirá a Antofagasta el Ministro de Defensa Nacional coronel don Benjamín Videla, con el objeto de presenciar esta fase inicial de esos ejercicios de guerra. A su llegada a Cerro Moreno, observará un bombardeo aéreo a dicha base y, posteriormente, continuará viaje a Iquique. El jueves el Ministro se embarcará en el transporte "Pinto", a fin de ver las maniobras anfibias que se realizarán en algún punto de la costa norte. El coronel Videla regresará a la capital el viernes.

El lunes, el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez acompañado del Ministro Videla, viajará a Iquique para continuar por tierra a Quebrada de Camarones y presenciar la fase final de las maniobras.

**EN PELDEHUE.**— Mientras tanto, las unidades de la II División del Ejército, acampadas en Peldehue, se preparan para un gran ejercicio final, el que se realizará entre mañana y el domingo, en la zona comprendida entre Peldehue y Río Blanco.

AÑO XXXIX Nº 13.873

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D. Valor del ejemplar del día: $ 25.— Ejemplares atrasados: $ 50.—

Santiago de Chile, martes 29 de noviembre de 1955

# Mr. Holland en Chile

LAS relaciones económicas de Chile con los Estados Unidos tienen que enfocarse desde un punto de vista que muestra notorias peculiaridades. Nuestro país exhibe diferencias sustanciales en su situación actual si se le compara con los restantes del Hemisferio. Desde luego, la inflación es más acentuada, sin duda, que la de otras naciones hermanas.

Al mismo tiempo, siendo como somos una democracia auténtica, tenemos un régimen de libertades cívicas y políticas que permiten la expresión de todas las ideas, inclusive de las que propala el comunismo, amparado por una serie de aliados voluntarios o involuntarios.

Por lo tanto, si es preciso dispensar a Chile un apoyo efectivo, hay que tomar en cuenta estas características.

Se ignora, por ejemplo, que la condición desmedrada del trabajador latinoamericano constituye el mejor caldo de cultivo para la propaganda marxista. Todos los teóricos del comunismo, grandes y pequeños, basaron su táctica revolucionaria en esta realidad, y la mejor demostración de que era acertado el concepto se encuentra en el hecho de que fueron las masas miserables de obreros de la Rusia zarista las que primero abrazaron este sectarismo, empujadas a él por la miseria y seducidas por sus falaces promesas de bienestar.

Esta condición humana no ha cambiado ni es posible hacerla cambiar aquí ni en otra parte. Nuestro pueblo, sensato, laborioso, reposado y de buen sentido, ha opuesto a la penetración comunista vallas extraordinariamente vigorosas. Pero no se le puede exigir resistencias sobrehumanas, que se opongan a las muy habilidosas prácticas de la propaganda sovietizante.

Este es el ángulo desde el cual se nos debe mirar y sobre el que fundamentalmente deben consolidarse las relaciones de los EE. UU. con Chile. Nosotros aportamos la sensatez ciudadana; el sentido de civismo democrático de que hemos dado tantos ejemplos; la capacidad del pueblo, de los técnicos, de los hombres de empresa, para realizar grandes finalidades.

Pero necesitamos apoyo financiero, sin el cual es imposible levantar usinas, mejorar explotaciones agrícolas y mineras, modernizar el comercio, lo que, en conjunto, significa bienestar para todos, especialmente para los menos afortunados y , por lo tanto, el mentís más categórico al comunismo, que sostiene la imposibilidad de que el régimen democrático pueda ofrecer oportunidades y progresos a las masas trabajadoras.

Sabemos que Mr. Holland tiene una voluntad alerta y siempre dispuesta a tendernos la mano amiga de su país en nuestras necesidades. Lo hemos visto actuar en este sentido durante el ya largo tiempo en que se desempeña como Secretario de Estado adjunto para las cuestiones de América Latina. Pero quisiéramos tener el convencimiento de que ha comprendido los verdaderos contornos de nuestra situación y que, por lo tanto, está en condiciones de sugerir y aplicar una política que, en realidad, satisfaga nuestras legítimas y urgentes necesidades.

De otro modo, corremos el peligro de postergar soluciones que, si se adoptan de inmediato, pueden evitarnos muchos y muy graves sinsabores.

# Cooperativas de Huertos y Viviendas

LA Corporación de la Vivienda ha iniciado la celebración de reuniones de dirigentes de Cooperativas de Huertos Familiares y de Viviendas. El propósito que anima esta valiosa iniciativa es el de estimular la formación de estos organismos y de lograr, por la mancomunión de los esfuerzos de particulares cooperados y de la entidad estatal encargada de promover la construcción de habitaciones populares, avances más concretos en la solución del déficit de casas que afecta a todas las regiones del país.

Entre las más importantes iniciativas del Supremo Gobierno, se destaca especialmente este rumbo práctico en que ha puesto su política habitacional. Administraciones anteriores no encararon el problema de la escasez de viviendas con ánimo resolutivo ni espíritu realista. Distintas entidades fiscales y semifiscales realizaron una acción dispersa y, naturalmente, débil por el aislamiento y desconexión de sus iniciativas. Es el Presidente Ibáñez quien ha venido a racionalizar esta labor mediante la creación de instrumentos legales y de organismos públicos técnicos, capaces de encarar las necesidades nacionales de la vivienda dentro de un plan coordinado y eficiente.

La labor cumplida por esos organismos en los dos últimos años, y la manera eficaz con que han contribuido a aliviar el déficit habitacional, es prueba elocuente y reveladora de la acertada política seguida por el Gobierno en esta materia.

Dentro de los diversos instrumentos legales creados últimamente para asegurar el aprovechamiento eficaz de los esfuerzos nacionales destinados a absorber el déficit de habitaciones, figura el Decreto N.o 489, que reglamentó el funcionamiento de las Cooperativas de Viviendas y de Huertos Familiares. Antes no se había abordado este importante aspecto de toda política habitacional ni se había organizado la buena marcha de la iniciativa particular en este sentido.

Ahora, para asegurar la eficacia de las asociaciones cooperativas, la Corporación de la Vivienda está promoviendo estas reuniones de dirigentes, que permitirán debatir los problemas que les son comunes, y robustecer el aporte que están entregando a la solución del problema habitacional. La primera de estas reuniones, realizada el domingo último, contó con la asistencia del Vicepresidente Ejecutivo de la CORVI y de otros altos funcionarios técnicos de ese organismo, que debatieron con los directorios de las entidades de cooperados, múltiples asuntos de interés para la función que éstas cumplen.

El Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, señor Orlando Latorre, puso de relieve en esta reunión la labor realizada por el Gobierno y el desarrollo de la política habitacional del Estado. Señaló especialmente la tarea cumplida hasta ahora, que ha puesto especial énfasis en la determinación de la magnitud del problema nacional de la escasez de viviendas y en el análisis de las causas que los determinan.

"Pero esta etapa, que es de enorme importancia —agregó el señor Latorre—, hoy la vemos superada en esta reunión, ya que no se trata simplemente de mostrar un problema, sino de plantear soluciones, y la Cooperativa es una solución real del problema de la vivienda."

La labor cumplida hasta la fecha, el gran número de habitaciones construídas a lo largo del país y el promisorio interés despertado por la organización de nuevas Cooperativas de Viviendas y de Huertos, señalan que esta solución del problema habitacional se está aplicando con dinamismo y eficacia.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

# Presupuesto otoñal




Ante todo, digamos que un presupuesto otoñal es, en la vida administrativa inglesa, una suerte de rectificación de urgencia, o un par de medias suelas en unos zapatos muy gastados. El presupuesto otoñal inglés —el remiendo— no es frecuente. El último presupuesto otoñal, penúltimo, mejor dicho, que padecimos aquí —siempre estos presupuestos otoñales aparejan cierto dolor—, tuvo lugar en 1947, cuando mister Dalton, Ministro laborista de Hacienda, se encontró de pronto con que las arcas del Banco de Inglaterra estaban casi vacías de la moneda más preciada, a partir de la última guerra. Acabamos de nombrar el dólar. Lo normal es que los presupuestos de abril valgan para todo el año, y que a ellos se ajusten no sólo los gastos del Estado por conducto de sus distintos Ministerios, instituciones, etc., sino también —hasta cierto punto— los precios de los artículos todos, comenzando por los de primera necesidad. Este presupuesto otoñal de ahora viene como medida terapéutica, más precisamente como operación quirúrgica —sin anestesia, además—, para sajar y curar uno de los tumores más graves que registra la patología general económica de los Estados Acabamos de nombrar la inflación.

Ahora bien. Como en todos los presupuestos, sean otoñales o primaverales, en este presupuesto con que acaba de castigarnos míster Butler (y decimos "castigarnos", porque no estamos exentos de castigo: en Inglaterra, un extranjero es extranjero a todas horas, menos a la hora de pagar...), en este presupuesto se pueden estudiar tres caras o aspectos, los cuales tienen, a su vez, tres repercusiones inmediatas: la primera "per se", por su simple fijación, generalmente más elevada, del precio de los diferentes artículos de consumo; la segunda, política, en atención a la réplica que la oposición, hoy laborista, dé a la medida quirúrgica del Ministro de Hacienda; la tercera y última, social, en atención a las resonancias (esta vez las resonancias, por lo que ya se ve, van a ser numerosas huelgas) que el manejo del bisturí gubernamental tenga en el cuerpo colectivo, considerando éste como un todo.

Estudiemos ahora extensamente estas tres repercusiones. Por los nuevos presupuestos otoñales se nos suben del 25 al 30 por ciento los impuestos de compra (**purchase tax**) de las alfombras, la pasta dentífrica, los juguetes, las bicicletas, las motos y el chassis de los camiones; del 50 al 60 por ciento, los coches, los aparatos de televisión y de radio; los radiadores eléctricos y de gas; las máquinas de lavar, los frigoríficos, los aspiradores para las alfombras y todos los demás utensilios de limpieza. (Con este motivo hay muchas caricaturas en los periódicos presentando un recogedor o una escoba como artículos de lujo.) También se nos suben del 75 al 90 por ciento los Christmas cards (tarjetas de Navidad), los cosméticos, los perfumes, las joyas. Además, todos los utensilios de cocina, hasta ahora libres de **purchase tax**, sufren una subida de un 30 por ciento. Asimismo, padecen un cinco por ciento nuestros vestidos, nuestros zapatos, nuestros guantes, nuestros sombreros (éstos, un 10 por ciento), los abrigos de pieles de nuestras señoras (éstos, no éstas, un 50 por ciento).

La repercusión en la oposición de tantas y tan altas subidas aerostáticas ha sido terrible, y ha dado lugar a varias sesiones de los Comunes, donde el Ministro de Hacienda hubo de absorber el castigo de las más graves acusaciones. Encargose del primer discurso de oposición el ex Ministro de Hacienda, míster Gaistkell, político que aspira a suceder a míster Attlee en la jefatura del partido. Las ocasiones las pintan calvas. Y allí había una ocasión para míster Gaistkell, de demostrar su mucho saber económico, malherir al Ministro conservador, evidenciar que él, míster Gaistkell, podía ser tan violento como míster Bevan, y mucho más violento que míster Morrison (otro ansioso aspirante a la jefatura), y abrir con todo ello una brecha —la primera después de las elecciones— en el costado del Gobierno **tory**. Podemos decir que todos estos propósitos fueron cumplidos por míster Gaistkell, con un dominio extraordinario, si bien es verdad que en alguna ocasión se pasó de la raya, y usó y abusó del epíteto insultante. "¿Por qué decía su señoría, en abril de este año, que el país estaba muy bien, e hizo entonces unos presupuestos magnánimos y populares? ¿Por qué? Nada más que para ganar votos en las elecciones de pocas semanas después. Su señoría compró votos, entonces, con los presupuestos; su señoría sobornó, entonces, al país con los presupuestos; su señoría fue entonces deshonesto." (Esta última palabra hizo palidecer a míster Butler, y ha sido muy censurada después por la prensa conservadora.) No hay duda que los laboristas han aprovechado la primera ocasión que se les ha presentado para combatir al Gobierno desde una base firme y a todas luces popular.

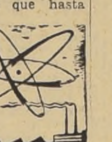
En cuanto al último punto —resonancias sociales de los presupuestos—, ya no se trata de discursos más o menos fogosos. Como consecuencia de las nuevas gabelas —que diría Quevedo—, hay ya 11.000.000 de obreros que reclaman subida de jornales. ¿Aplacará el Gobierno a las sindicales —Trade Unions— para conjurar las huelgas que se perfilan en el horizonte? Nadie lo sabe por ahora. Lo único que se sabe es que con ello se le plantea al Gobierno un grave problema.— (Exclusivo para LA NACION.)

E. S. Ch.

# PANORAMA

**Información atómica para el mundo**

Como consecuencia de haber disminuído el rigor con que se clasificaba gran parte de la información referente a la energía atómica, desde el punto de vista de la seguridad, la Comisión de la Energía Atómica británica emprenderá una revisión de los documentos que hasta ahora eran considerados secretos, con vistas a publicarlos en forma que queden al alcance de los hombres de ciencia de todo el mundo.



Como parte de este plan para difundir más ampliamente los trabajos realizados por la Comisión, cinco bibliotecas de las principales ciudades de Gran Bretaña (Birmingham, Glasgow, Liverpool, Manchester y Newcastle) recibirán documentos de información sobre la energía atómica, que ya no estén considerados como secretos, con el objeto de que puedan ponerlos a la disposición de las industrias. En la actualidad, dichos documentos sólo se hallan disponibles en el Museo de Ciencias de Londres y en la Biblioteca Central de Sheffield.

La Comisión de la Energía Atómica emitirá, desde Harwell, una lista mensual de los documentos disponibles para los hombres de ciencia y para otras personas interesadas. Los que quieran recibir dicha lista deberán dirigirse al Bibliotecario Centro de Investigación sobre la Energía Atómica.

En la actualidad, las universidades británicas cuentan con aparatos para producir isótopos radioactivos, los cuales se utilizan en el entrenamiento básico científico, y se han introducido aparatos similares en algunas escuelas de segunda enseñanza donde los alumnos aprenderán a realizar experimentos que constituyen operaciones normales en la esfera de la investigación sobre la energía atómica.

Los isótopos radioactivos se utilizan ampliamente para el estudio y tratamiento de enfermedades, y aunque el Establecimiento de Investigación sobre la Energía Atómica, situado en Harwell, se encarga de suministrarlos a los hospitales, también las universidades y escuelas emplean equipos pequeños para producir isótopos de baja actividad con fines de capacitación.

De una escuela de Surrey informan acerca de otro acontecimiento interesante. Los estudiantes del Colegio de Leatherhead, que posee su propio tanque de neutrones, han logrado fabricar por sí mismos dispositivos contadores llamados "escalas", los cuales se utilizan para medir la energía atómica. El director de la escuela ha construído un contador Geiger. Al mismo tiempo, dicho centro docente puede producir isótopos radioactivos.

De este modo, la nueva generación de científicos británicos que trabaje en las aplicaciones pacíficas de la energía atómica, se acostumbrará a manejar el equipo esencial desde los comienzos de su capacitación.

# Notas del Día



**¡HOLA, Mr. HOLLAND!** Los hombres notables suelen hablar un lenguaje que no entiende de la gente del pueblo. Más difícil es entender a estos hombres cuando hablan de asuntos económicos, de capitales, de intereses, de préstamos, o del miedo en que están viviendo los países que ya no van teniendo ni qué comer. Lo que a los chilenos les interesa, hoy por hoy, es desprenderse del peso de su propia inutilidad, que les presten ayuda efectiva para salir del pantano, que les estiren una mano amiga y firme para salvarles del abismo. Si nos vienen a hablar de sistemas económicos, de doctrinas incognoscibles, de principios en que vienen a acabar todos los economistas del mundo, nos quedamos perplejos o se nos caen los brazos.

¿Cuántos de estos hombres notables no han llegado hasta nosotros para hablarnos en un lenguaje que no podría descifrar el mismísimo Champollión, técnico en descifrar jeroglíficos? Les oímos, se van, y nos quedamos mirando las caras. No hemos entendido nada, hasta que viene otro, y nos pasa lo mismo. Siempre nos quedamos viviendo en ayunas.

Esta vez, el Secretario de Estado Adjunto para los Asuntos Latinoamericanos, señor Holland, parece que va a darle otros rumbos a su amable y simpática visita. Es de suponerlo así, porque ha empezado por hablarnos en un idioma que cualquiera puede entender fácilmente, en un lenguaje pleno de consoladora humanidad, en palabras que van más al corazón de los que sufren que al estómago de los ahitos. Ha dicho esto, tan simple, que llega a conmover: "El objeto de esta visita es revisar los programas y estudiar los problemas existentes entre Chile y Estados Unidos, para intensificar la mutua colaboración que tiene por fin elevar los niveles de vida para que el hombre, su esposa y sus hijos puedan gozar de una existencia más sana y más decorosa".

¡Hola, Mr. Holland! Esto es hablar con claridad. El hombre, su esposa y sus hijos forman la familia. Y es la familia la que se va deshaciendo, a veces por el hambre, otras veces por la decrepitud moral de quien debe mantenerla. Mientras ese hombre, esa esposa y esos hijos de que usted habla, Mr. Holland, tengan que sufrir, porque no les alcanza para la carne, porque no producimos trigo y porque les falsifican el aceite, la paz del mundo estará en peligro. Esto que usted ha dicho sí que es ir en contra de la demagogia, porque las cosas se entienden según cómo, cuándo y dónde se digan.

Y esto, Mr. Holland, es también una oportuna lección, una magnífica enseñanza. Aquí, por lo común, y no sólo entre los pobres, el hombre se suele poner primero, olvidándose de esa esposa y de esos hijos de que usted tan acertadamente ha hablado. Cuando le pagan el sueldo al hombre ese, va precipitadamente a dejarlo casi entero en una cantina, uno en el club, el otro en la taberna. "Para que puedan gozar de una existencia más sana y más decorosa", ha dicho usted. Es precisamente, lo que nos falta, lo que nos "está faltando", como nos dice en toda ocasión el farmacéutico de turno. Tiene usted razón: "Hay que elevar los niveles de vida", como hay que cuidar que la excesiva fiebre no rompa el leve cristal del termómetro.

¡Hola, Mr. Holland! Ahora entendemos algo, o mejor, lo entendemos todo. Le damos las gracias, y... no se olvide de nosotros cuando se vaya. Otros se han olvidado.

B.

# Cuadrante

**MICOMICONA Y EL BARBETAS**

La princesa Micomicona tenía barbas, como tiene Aníbal Pinto, alias el "Kid Barbetas". Para deshacer el maleficio, ya que a un maligno encantamiento se debían esos hirsutos vellos que brotaban del mentón principesco, Sancho debía darse cierta partida de azotes en las posaderas. Y Don Quijote que era metódico le había dicho — anteponiendo su sentido humano y la piedad que las escuderiles posaderas le daban—, que se diese treinta azotes por día, es decir, una cómoda cuota de chicotazos, como dirían ahora quienes venden parcelas, bosques y refrigeradores, ya que la encantada bien podía esperar unas semanas con las barbas a cuestas. Sancho se lamentaba de su mala fortuna. ¿Por qué sus posaderas debían ser el instrumento destinado a "desfacer" entuertos y barbas? Pero, bondadoso, aunque materialista, prometía iniciar al día siguiente la primera hornada de azotainas.



Desgraciadamente para el "Kid Barbetas" su escudero esmirriado no podrá desencantarlo. Así se dé de palos en la rabadilla, o se quiebre la hoja madre golpeándose con esas varillas con que nuestros campesinos hacen andar a los burros. Podría sacarse el pellejo, o descuajeringarse íntegro, sin que su patrón —el "Kid Barbetas"— deje jamás de ser un desencantado. Es que la princesa Micomicona y el barbudo pelado se distinguen en eso. La primera podía desencantarse y llegar incluso a finos encantamientos.

El Kid Barbetas, patilludo sin ideales, sin línea alguna, salvo la del abdomen pseudo economista, pues estudió una "economía básica" en sólo seis meses, así como otros estudian el "inglés básico", jamás podrá encantarse con nada, ni con la belleza, ni con la justicia, ni siquiera con el amor, cuya manifestación está en el desinterés y en la generosidad.

¿Y qué decir de su escudero, Arturo Matte Alessandri, alias "el Chataco", enclenque y debilucho? ¿Qué palos dados sobre el espinazo de ese arenque salado, de ese peje en salmuera, tendrían una virtud taumatúrgica contra el más infeliz de los hechizos? Sancho era ingenioso y noble. Este "Chataco" es tonto y malo, pero malo como suelen ser los tontos, o sea, malo por instinto, ya que la atrofia de su moralidad, la ignorancia de su intelecto y la viciosa perversión de su voluntad lo dirigen hacia el mal, así como el moscón se dirige a los detritus.

El "Kid Barbetas" y el "Chataco" son personajes, pues, que jamás habrían podido figurar en el "Quijote". Ni las barbas del uno, ni las posaderas del otro habrían prestado la menor utilidad a Cervantes. Tampoco ahora prestan, ni el uno ni el otro, la menor utilidad. Cervantes, a ambos, habríalos arrojado al canasto de los papeles. Hoy día corren un peligro grande: de que se les "siente" la cabeza. Es decir, que se les siente en una silla, ya que tanto monta y montan tanto tales cabezas por tales posaderas.

T. T.

# La vuelta de Dostoiewski



El régimen soviético ha estado prestando mayor atención recientemente a la memoria y a las obras del gran escritor ruso Fedor Mikhailovich Dostoiewski que con cortas interrupciones, había caído en semidesgracia desde la revolución de octubre de 1917.

La Imprenta Estatal de Literatura, anunció que en 1956 se imprimiría una edición de las obras de Dostoiewski en 10 volúmenes. No será una edición completa de sus obras y con seguridad no incluirá "El Diario de un Escritor", que refleja fielmente los puntos de vista filosóficos y políticos del gran ruso. Será también interesante ver si reimprimirán "Los Poseídos", la novela cordialmente odiada por los comunistas. A pesar de estas omisiones, la nueva edición de 10 volúmenes significa un cambio de frente que cuenta con el amplio beneplácito de todos los admiradores de la obra de Dostoiewski, tanto en Rusia como en el exterior.

Durante los muchos años de dominación soviética solamente una vez se publicaron las obras de Dostoiewski, en 1920, durante el régimen comparativamente liberal del Gobierno de Kykov. Esta edición completa de sus obras tampoco incluyó el cuarto volumen de sus cartas, aunque estaba listo para ser impreso. Desde entonces solamente se imprimieron ediciones de un volumen de los trabajos del gran escritor.

Pocos días después de anunciarse la impresión de las obras de Dostoiewski, la "Gaceta Literaria" informó sobre la ampliación y reforma del Museo Dostoiewski de Moscú, que hasta entonces había estado abandonado. El museo se encuentra situado en una ala del que fuera hospital municipal en el norte de Moscú, donde Dostoiewski actuaba como médico. En general, el museo será reparado y mejor dispuestos los objetos exhibidos, entre los que hay fotografías de sus parientes, dibujos de los lugares donde el escritor trabajó y vivió, pruebas de sus novelas y cartas que escribió a contemporáneos famosos.

"La Gaceta Literaria" informa que la reorganización del museo se decidió en el Soviet de Moscú con motivo del 75º aniversario de la muerte de Dostoiewski, que se cumplirá en febrero de 1956, lo que bien puede ser exacto. Sin embargo, las autoridades soviéticas de haberlo deseado pudieron haber honrado a Dostoiewski mucho antes; por ejemplo, en 1931, con motivo del cincuentenario de su muerte o, más recientemente en 1950, en el septuagésimo aniversario, por lo que parece haber otros factores que hacen imperativa la reorientación oficial con respecto al célebre autor. Uno de ellos es el gran interés que demuestran los pueblos de todo el mundo por esa gran figura de la literatura rusa. Es claro que este interés viene desde lejos, pero mientras Rusia siguió una política de aislamiento cultural, pudo permitirse ignorar el sentimiento de los extranjeros no comunistas, lo que no puede hacer ahora que llegan a la Unión Soviética cada vez más turistas y que muchos de ellos preguntan cómo es honrado su autor ruso favorito y cómo se le considera en su país de nacimiento.

Como la propaganda soviética no puede eliminar a Dostoiewski, lo desfigura. Lo mismo ha sucedido otras veces. Durante la guerra se permitió el retorno de Dostoiewski desde su semieliminación, para levantar la moral en la retaguardia soviética. Se sacaron a relucir sus manifestaciones antigermanas —parte muy significativa de su labor— y se les dio una gran publicidad. Y ahora "Dostoiewski, que denunció el peligro alemán", se transforma en el "Dostoiewski que pone al descubierto todo aquello que los comunistas odian."

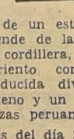
SIR ARTHUR.

**LA PREGUNTA**

En la cueva de Alí Babá y los cuarenta ladrones no había cuarenta ladrones. Eran solamente dos, el Chataco y su compinche Kid Barbeta. ¿Verdad que los atracos de estos cacos superan con creces los de Jack el Destripador, y que hasta Dillinger y Babe Face se habrían ruborizado de formar con ellos en la misma banda?

De ANIBAL BRAVO KENDRICK

# La Batalla de Tarapacá



Anteayer hace 76 años, en la pequeña aldea de Tarapacá, situada en una rinconada de cerros hacia la margen norte de un riachuelo que corre al fondo de un estrecho valle que desciende de las serranías de la cordillera, tuvo lugar un sangriento combate entre una reducida división del Ejército chileno y un triple número de fuerzas peruanas.

A las oraciones del día 25 de noviembre de 1879, una división chilena de 1.800 hombres, bajo el mando del coronel don Luis Arteaga, había salido de Negreiros, y después de una marcha penosa por la pampa, llegaba como a las doce de la noche del 26, a las inmediaciones del villorrio de Tarapacá, donde el general peruano don Juan Buendía, después de su derrota de Dolores, se había dirigido con cerca de 5.000 soldados. En la madrugada del 27, toda la división chilena acampó a cinco kilómetros del campamento de Buendía. El coronel Arteaga fraccionó aquí su división en tres secciones: la 1a., a las órdenes del teniente coronel don Eleuterio Ramírez; la 2a., bajo el mando del propio coronel Arteaga, y la 3a., a cargo del comandante don Ricardo Santa Cruz. Como a las 10 A. M. del 27 de noviembre, las tropas chilenas estaban en la parte posterior de la quebrada de Tarapacá, un poco al norte de Guaraciña, pintoresco y estrecho valle a 36 kilómetros de Huara. A esa hora se oyeron frecuentes detonaciones de artillería, y luego un vivo fuego de fusilería. La sección de Santa Cruz, al pasar por las alturas que ocultan el pueblo a la vista, había sido asaltada por numerosas fuerzas peruanas que procedían de los barrancos y de las sinuosidades del terreno. El ataque fue tan brusco e inesperado, que la artillería chilena apenas tuvo tiempo para armar sus piezas, y el combate se empeñó, entonces, con grande encarnizamiento. La sección del comandante Ramírez hacía frente en esos momentos a fuerzas inmensamente superiores, situadas en las faldas de los encumbrados cerros que se levantan a la izquierda de la quebrada de Tarapacá. Se peleaba furiosamente en la altura, en el valle; cuerpo a cuerpo. A eso de la una de la tarde, bajaban a la llanura los granaderos a caballo; y aunque los accidentes del terreno no permitían el movimiento de las cabalgaduras, los jinetes chilenos se lanzaron al galope sobre los pelotones peruanos, y los acometieron sable en mano. Aquello, más que un combate, fue una carnicería espantosa. Los infantes chilenos, aunque diezmados y debilitados por la sed y la fatiga, estrecharon más y más sus filas y cargaron a la bayoneta sobre el enemigo, dejando el suelo sembrado de muertos y de heridos. El combate duró hasta las 6 P. M. Tanto los chilenos como los peruanos desplegaron un valor inaudito. En la acción cayó herido de muerte el comandante don Eleuterio Ramírez, y como él cayeron gloriosamente, uno a uno, centenares de soldados y un gran número de oficiales. El comandante don Bartolomé Vivar, segundo jefe del 2.o de Línea, recibió mortal herida, de cuyas resultas murió dos días después.

Concluída la batalla, el general peruano, don Juan Buendía, temeroso de la llegada del grueso del ejército chileno con los generales Escala y Baquedano, se retiró, apresuradamente, de Tarapacá con el resto de sus fuerzas, tomando el camino de la cordillera en dirección a Tacna.

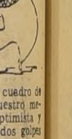
La sangrienta batalla de Tarapacá, que hoy recordamos en su 76.o aniversario, puso término a la primera campaña del Ejército chileno en el territorio del Perú. Desde entonces, toda la provincia quedó sometida a las fuerzas chilenas y a la jurisdicción de Chile.

A. B. K.

# Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—Ibsen)

## Bueno El Gran Circo Chamorro



Señor Director:

El que escribe estas líneas confiesa carecer de condiciones para formular una crítica, pero estima, no obstante, un deber de patriota comentar con imparcialidad el estreno de la cinta chilena "El Gran Circo Chamorro".

Esta producción nacional, dirigida por José Bohr y protagonizada por Eugenio Retes, ha sido a mi juicio, la mejor lograda hasta la fecha.

El espectador, predispuesto y acostumbrado a presenciar escenas criollas, en las que no falta el borracho empedernido y el triste y bochornoso cuadro de nuestros conventillos —hoy felizmente alejándose de nuestro medio— sale defraudado. En su reemplazo, se yergue optimista y luchador, el rotito chileno que no desfallece ante los rudos golpes que la suerte le depara.

Por el contrario, representando al auténtico hombre de nuestro pueblo, ante las duras pruebas por las que pasa, y en las cuales pierde hasta el último céntimo, reunido a costa de esfuerzos y sacrificios, se embarca en nuevas empresas en donde logra salir airoso. ¡Es que es así el temple de que está dotado nuestro pueblo! Puede poseer defectos, pero también exhibe orgulloso cualidades nobles que lo enaltece.

El trabajo personal del gran actor cómico Eugenio Retes, merece mención aparte. Luce con espontaneidad y talento artístico sus innatas condiciones. No cabe duda que el hombre se juega el todo por el todo en su importante papel de primer actor, y lo logra con creces.

El resto de los personajes que lo secundan, bastante discreto, y cada cual pone de su parte todas sus condiciones, contribuyendo al feliz éxito de la cinta.

En cuanto a las fotografías y sistema sonoro de la producción, basta un sólo calificativo: magníficos. En suma, la distribuidora Columbia Pictures, que contribuyó al apoyo financiero del "Gran Circo Chamorro", podrá exhibirla en todos los países del mundo en que mantiene sucursales, orgullosa de presentar un film chileno que se hace acreedor al aplauso amplio y sincero de toda la ciudadanía.

**Mariano Brades.**

**Jubilados dejados al margen de la Escala Unica**

Señor Director:

En breve será enviada al H Congreso Nacional la Escala Unica de Sueldos y en ella se contempla en uno de sus artículos, que a los jubilados se les otorga el derecho a disfrutar de un aumento en su pensión que la equipara al 75 por ciento del total del sueldo señalado al empleo similar del funcionario en actividad.

Ahora bien, señor Director, como por el último Estatuto Administrativo ahora sólo se requiere un máximo de 30 años de servicios para acogerse a la jubilación, cabe preguntar, ¿qué beneficios se otorgan en dicha Escala Unica de Sueldos a los funcionarios de la Administración Pública que jubilaron cumpliendo con lo dispuesto en el Art. 63 de la Ley 10,343, que en sus partes pertinentes se establece "que comprobaren 35 años de servicios efectivos al momento de jubilar y 65 o más años de edad", agregando, "tendrán derecho a gozar de una pensión equivalente al 75 por ciento del sueldo íntegro asignado o que se asigne en el futuro al empleado similar en servicioactivo".

Ningún beneficio se nos otorga, dejando así a los funcionarios que jubilamos contando con dichos requisitos totalmente al margen en las concesiones que se hacen a los demás jubilados en la ya referida Escala Unica.

No es posible, señor Director, que tal temperamento se adopte para con aquellos servidores públicos que prestaron sus servicios al Estado durante 35 o más años y jubilaron con mucho más de 65 años de edad, entregando en el cumplimiento de sus funciones sus mayores energías y más de la mitad de su vida dedicada a servir a la nación.

Señor Director, comprometería Ud. la eterna gratitud de todos los jubilados que nos encontramos en las condiciones referidas si dispusiera la publicación que le solicitamos de la presente, para que se nos haga justicia y para que llegue a conocimiento de los Honorables señores senadores y diputados, a fin de que nuestras pensiones sean mejoradas igualándolas al sueldo íntegro asignado o que se asigne en el futuro al empleado similar en servicio activo, en razón de lo que se deja expuesto.

Altamente agradecido, me es muy grato saludar atte. al señor Director como su affmo. S. S.

**Ramón Santelices A.**, carnet N.o 148216, Santiago.

**Comuna peligrosa**

Señor Director:

Tengo un hijo de 14 años de edad, el cual jugaba con otro muchacho en la Plaza "Madeco" el día 19 de octubre a las 11 horas, y fue asaltado por dos maleantes, uno le puso un cuchillo en la espalda y el otro lo tomó de los brazos, mordiéndolo en la garganta, diciéndole "para que no hables", y lo asaltaron para robarle. Posteriormente salió un hermano mío y castigó a uno, el otro fue castigado por unos deportistas del barrio. Desde esa fecha hasta hoy, le han hecho guardia a mi hijo, tal es así que lo he tenido que mandar donde un familiar a la comuna de Quinta Normal para que pueda asistir al colegio y por temor a que me lo apuñalen.

Señor Director, en Avenida Pirámide con Montreal existe un depósito de licores al cual concurren a beber estos maleantes, se juntan de 8 hasta 10, a las 7,30 horas ya están en el punto de reunión.

Hay constancia en la 12a. Comisaría. De desear sería que las autoridades no echaran en saco roto esta reclamación de un padre de familia y se hiciera una batida a estos hampones, y se [illegible] de robos y cogoteos impunes. Comuna de San Miguel, Paradero 11 1/2, Gran Avenida.

Saluda Atte. al señor Director, **E. Inostroza R.**, carnet [illegible], Santiago.

## CONFERENCIA DE PRENSA SOBRE REFORMA DE ESTATUTOS DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL

Hoy a las 18 horas se efectuará en la Sociedad de Fomento Fabril, Moneda 759, una conferencia de prensa que ofrecerá el presidente de la institución, don Domingo Arteaga, para dar a conocer los alcances de la reforma de los Estatutos que se resolverá en la Asamblea General de Socios, mañana a las 18.30 horas, en el Hotel Carrera.

A la conferencia de esta tarde concurrirá también el vicepresidente de la Sociedad, don Eugenio Heiremans, y otros miembros de la directiva. El señor Arteaga hablará sobre los aspectos generales de la Reforma y los señores Rodolfo Opazo, Luis Marty y Ramón Echeverría responderán a las consultas que se les haga sobre Fomento Industrial, Estudios Económicos y Relaciones Internas, respectivamente.

LA ASAMBLEA GENERAL.— La asamblea general extraordinaria de socios se reunirá mañana a las 18,30 horas, en el Salón Sur del Hotel Carrera. En esta oportunidad, junto con votarse la reforma de los estatutos, don Domingo Arteaga hará una exposición sobre la situación económica en general y el presidente de la Cámara Central de Comercio, don Hernán Elgueta se referirá al problema cambiario nacional y su repercusión en el progreso industrial.

Al término de la Asamblea Extraordinaria se servirá una comida de camaradería en el mismo establecimiento. Las adhesiones se reciben en la Secretaría de la gerencia de la Sociedad de Fomento Fabril hasta hoy en la tarde. Tratándose de una comida de camaradería no se pronunciarán discursos y será amenizada por diversos conjuntos artísticos de primera categoría que actúan en la capital.



## DELEGACION DE ELQUI VISITO AYER A S. E.

El Presidente Ibáñez recibió ayer a una delegación de Elqui presidida por el Alcalde de Vicuña, señor Guillermo Reyes e integrada por el Superintendente de Bomberos, Emilio Puerta, y presidente de la comisión de deportes, señor Raúl Espinosa.

La delegación expuso al Jefe del Estado diversos problemas relacionados con la zona, en especial el que se relaciona con la destinación de fondos para la terminación de la pavimentación del camino Vicuña-La Serena.

También solicitó la delegación la ayuda de S. E. el Presidente Ibáñez para la pronta reconstrucción de la Escuela N.o 1 y construcción de un estadio de deportes.

El Excmo. señor Ibáñez, accedió a los diversos puntos solicitados por la Comisión, la que se retiró del Palacio de la Moneda vivamente complacida.

Posteriormente, la delegación visitó LA NACION, para agradecer públicamente al Presidente Ibáñez la atención que prestó a sus peticiones.

## LICEOS - COLEGIOS - ESCUELAS

**ESCUELA CENTRALIZADA "EL SALTO".— Hoy, a las 18.30 horas, se efectuará en este plantel la revista de gimnasia y exposición de dibujos del alumnado de esta escuela.**

ESCUELA PRIMARIA N.o 50.— Hoy se inaugurará en el local de esta escuela, Av. Bernardo O'Higgins 4582, las "Salas Laboratorios" de las asignaturas de castellano y ciencias sociales del 3er. grado.

**COLONIA ESCOLAR "ROXANE".— Mañana, a las 9 horas, llegarán a la Estación de Pirque, 90 niñitas del III Sector Escolar, que dirige el señor Tomás Rodríguez. Estas alumnas permanecieron un mes y medio en la "Colonia Escolar Roxane", de la Obra. Su atención estuvo a cargo de la profesora señorita Guillermina Vega.**

ESCUELA NORMAL SUPERIOR JOSE A. NUÑEZ.— En enero próximo funcionarán en esta escuela los cursos reglamentarios y de perfeccionamiento para el profesorado de Educación Primaria de todo el país.

Los interesados en obtener mayores informaciones, sobre aranceles de matrícula, internado, etc., deberán dirigirse al Director de la Escuela, Av. Bernardo O'Higgins 3677, o a las Inspecciones Escolares de todo el país.

## Actividades Culturales



**EN EL INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE Cultura, dará hoy una conferencia, a las 19.15 horas, el Decano de la Facultad de Filosofía de la Universidad de Chile, señor Eugenio Pereira Salas, sobre el tema "Viajeros alemanes en Chile".**

EN EL SALON DE HONOR DE LA UNIVERsidad de Chile, se realizará el jueves un acto académico en homenaje a los 50 años de labor literaria del escritor mexicano, Alfonso Reyes.

En esta velada se referirán a la personalidad y obra del eminente escritor, los señores Luis Oyarzún, Manuel Vega y Roberto Meza Fuentes.

EXPOSICIONES

**EN LA SALA BANCO DE CHILE, inauguró ayer una exposición de óleos el pintor Roberto Echenique. La muestra consta de 40 obras con motivos sureños.**

EN LA SALA DEL CIRCULO DE PERIODISTAS, expone un conjunto de óleos el pintor Exequiel Figueroa Araya.

**LUIS GUZMAN REYES, exhibe una muestra de acuarelas en la Sala del Ministerio de Educación.**

EN LA CASA DE LA CULTURA está abierta una exposición de pintura, escultura y cuadros bordados, de la artista boliviana, Edith Ocampo.

**EN LA SALA DE LA ESCUELA DE BELLAS ARTES fue inaugurada ayer una exposición de óleos del joven artista, Raúl Ulloa Burgos.**

## SOBRE LOS PAISES COMUNISTAS HABLARA DIPUTADO VIDELA

El diputado Pedro Videla R., dictará una interesante conferencia sobre sus experiencias recogidas en su reciente visita a los países detrás de la cortina de hierro. La conferencia versará sobre el sistema político-económico que rige, tanto en Rusia como en los países controlados por el régimen de Moscú.

La conferencia está auspiciada por el Club de Leones de Santiago, y se efectuará mañana en el **Club de la Unión**, a las 21.30 **horas**. Esta Sesión Plenaria estará amenizada con un conjunto musical que interpretará música seleccionada. En esta misma reunión se tomará juramento a los nuevos leones que deben incorporarse a la Institución.

Se nos pide invitar especialmente a los leones que se encuentran de paso en nuestra capital igualmente a los leones que lo deseen previa inscripción en la Secretaría del Club de Santiago.

## EL SENADO CONTINUARA ESTA TARDE DISCUSION DE REGIMEN SALITRERO

En su sesión ordinaria de hoy, el Senado continuará la discusión del informe de la Comisión Especial Mixta, que estudió los aspectos jurídicos del régimen salitrero.

Proseguirá sus observaciones el senador Ampuero, socialista popular; a continuación hablará el señor Allende, socialista. También se encuentra inscrito el senador Faivovich, radical.

## NUEVA DIRECTIVA DEL PS. ASUME EL JUEVES

El jueves de esta semana se constituirá la nueva directiva del Partido Socialista, elegida en el reciente Congreso, celebrado por esta colectividad, en San Fernando.

Secretario General del partido fue elegido, en ese torneo, el senador Salvador Allende, y Subsecretario General, el diputado Armando Mallet.

## $ 7.000.000.— PARA DAMNIFICADOS POR SEQUIA EN ZONA DE COQUIMBO

La Cámara de Diputados fue informada, por oficio de la Contraloría General de la República, que ha tomado razón del Decreto de insistencia, del Ministerio de Agricultura, que destina la suma de 7 millones de pesos para ayudar a los damnificados por la sequía en la provincia de Coquimbo.

La cantidad anotada ha sido puesta a disposición del Servicio Nacional de Bienestar y Auxilio Social, organismo dependiente de la Presidencia de la República, que ha destacado en la zona de Coquimbo una Comisión, presidida por el señor Fernando Claro de la Maza, para que estudie los alcances de los daños causados por la sequía.

## Comisión Mixta pedirá hoy prórroga para despachar el Presupuesto 1956

Al mediodía de hoy sesionará la Comisión Mixta de Presupuestos. Acordará pedir a la Cámara de Diputados una nueva prórroga del plazo para informar el proyecto de Presupuestos para 1956.

Probablemente se acuerde solicitar prórroga hasta el 15 de diciembre.

A las 11 horas se reunirá la Primera Subcomisión Mixta, para terminar con el presupuesto del Ministerio del Interior e iniciar el estudio del correspondiente al Ministerio de Defensa Nacional.

Una sesión nocturna, de 22 a 24 horas, celebrará la Tercera Subcomisión Mixta. Empezará a considerar el presupuesto del Ministerio de Educación.

La Segunda Subcomisión Mixta continuó anoche estudiando el presupuesto del Ministerio de Obras Públicas.

## Directiva Radical conoció renuncia de Durán a Presidencia de la Cámara

### No se adoptó ningún acuerdo al respecto

El Comité Ejecutivo Radical, en su sesión de ayer, tomó conocimiento de una nota del diputado Julio Durán Neumann, por la cual éste pone a disposición de la directiva máxima de su partido el cargo de Presidente de la Cámara; a raíz de los recientes acuerdos de la Asamblea Consultiva Radical. No se adoptó ninguna resolución al respecto.

OTRAS MATERIAS.— Se acordó felicitar al señor Luis Escobar Cerda, por la organización y resultados del Congreso técnico clausurado el domingo.

El Comité acordó asimismo, ratificar su actitud frente al Referendum Salitrero, y al respecto enviará una minuta a sus parlamentarios, a fin de que propicien las modificaciones que el criterio de la directiva máxima considera conveniente.

Finalmente, se informó que, a las 14 horas del sábado próximo llegará a Santiago la delegación radical argentina, presidida por el señor Arturo Frondizi, que participará en el homenaje a don Pedro Aguirre.

## Pensión de gracia para viuda de D. Víctor Celis

Los senadores radicales presentaron ayer una moción, por la cual se concede una pensión de gracia, por la suma de $ 15.000 mensuales, a la viuda de don Víctor Celis Maturana —ex Ministro de Estado y ex diputado—, señora María Riveros de Celis.

## Convenio entre Chile y Fundación Rockefeller, retirado de la Cámara

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio del Ejecutivo, por el cual el Presidente de la República retira de la Convocatoria Extraordinaria, para un mejor estudio, el proyecto que aprueba el Convenio suscrito entre Chile y la Fundación Rockefeller, y que autoriza el establecimiento de una Oficina de Estudios Especiales en el Ministerio de Agricultura.

## GESTIONES PARA UN BLOQUE DE CENTRO

CONCEPCION.— El domingo se clausuró en esta ciudad el Congreso Regional del Movimiento Nacional Independiente. Asistieron entre otros, los dirigentes, senador Jorge Lavandero, diputados Jorge Meléndez, Lía Laffaye y Manuel Valdés, y Sres. Lautaro Ojeda y Gastón Acuña; además, los invitados, señores Ramón Alvarez Goldsack, presidente del Movimiento Nacional del Pueblo (MONAP), y Jorge Prat.

Hubo acuerdo para la formación de un bloque político de centro, al margen de Derecha, Izquierda y Gobierno. Las conversaciones respectivas proseguirán en Santiago. (CORRESPONSAL).

## PUERTO LIBRE DE PUNTA ARENAS ESTUDIARA HOY COMISION DEL SENADO

Para las 10.30 horas de hoy ha sido citada la Comisión de Obras Públicas del Senado, para continuar el estudio del proyecto que financia la realización de un plan extraordinario de obras públicas en la provincia de Aysen.

A las 15 horas, la Comisión de Hacienda de la misma Corporación tratará, en segundo informe, el proyecto que declara Puerto Libre a Punta Arenas.

A la misma hora, la Comisión de Trabajo y Previsión Social, continuará el estudio del proyecto, ya aprobado por la Cámara de Diputados, que establece el sábado inglés.

## REGRESO DIPUTADO CAMPOS MENENDEZ

Poco antes del mediodía de ayer, arribó a Los Cerrillos, en un avión SAS, procedente de Europa, el diputado liberal por Cautín, don Enrique Campos Menéndez.

En el aeropuerto fue recibido por parlamentarios, amigos y familiares. Entre otras personas, lo saludaron el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, don Luis Valdés L; el secretario de la misma, señor Eduardo Cañas; el presidente del Comité Liberal, diputado Humberto del Río, y otros más.

El señor Campos Menéndez reanudará hoy sus labores parlamentarias.

## Sociedades Científicas

**SOCIEDAD DE BIOLOGIA DE SANTIAGO.— Sesión extraordinaria, martes 29 de noviembre, 18 horas, auditorio, Escuela Dental.— 1) Entrega del Premio Winthrop 1953, al doctor Julio Cabello y señorita Victoria Prajoux, por su conjunto de trabajos referentes a "Arginasa hepática". 2) Exposición del doctor Julio Cabello, sobre algunos aspectos del problema de la arginasa en el hígado.**

SOCIEDAD DE NEUROLOGIA PSIQUIATRIA Y NEUROCIRUGIA.— De orden del secretario general, cítase a usted a sesión extraordinaria de la Sociedad, para el día 29 de noviembre, a las 21.30 horas, en Merced 565 (Sociedad Médica).

TABLA.— 1) "Consideraciones sobre el líquido céfalo-raquídeo en los recién nacidos". Doctores R. Olea y M. Parra. Servicio de Neuropsiquiatría Infantil y Clínica Universitaria. 2) "La cuestión de la mielosis". Profesor, doctor H. Lea-Plaza. Clínica Neurológica Universitaria. 3) "Concomitantes psicológicos del dolor". Conferencia. Doctor Mc. Donald Cristchley (Inglaterra).

**SOCIEDAD CHILENA DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA. — Sesión del día martes 29 de noviembre, a las 19 horas, auditórium de la Clínica Santa María.**

**TABLA.— 1) Abdómen agudo no obstétrico durante el trabajo de parto. Doctores E. Figueroa y H. Berg. Maternidad, A. C. Sanhueza. Director, doctor C. Ramírez. 2) Anemia aplástica y embarazo. Doctor L. Muñoz Parra. Cátedra de Obstetricia del profesor A. Albertz. 3) La variación de los electrolitos en la séptico toxemia por bacilo perfringens. Doctores W. Badía y E. Keymer (hijo).**

**LA SOCIEDAD DE REUMATOLOGIA celebrará reunión hoy, a las 19.30 horas, en el auditórium de la Clínica Santa María, con la siguiente tabla:**

**1) Dermatomiositis. Doctores R. Téllez, P. Pelaes y F. Garín. Cátedra de Medicina, profesor M. Hermosilla. 2) Tratamiento del hombro doloroso inyección intrarticular (técnica original). Doctores R. Berríos, C. Juneman y O. Meléndez. Cátedra de Medicina, profesor M. Hermosilla. 3) Reumatismo gotoso crónico, tratamiento actual de la gota. Doctores O. France y M. Losada. Cátedra Medicina, profesor H. Alessandri.**










## CONCURSO

N.o 49

### UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

CONSEJO DOCENTE DE: MINAS, METALURGIA Y QUIMICA INDUSTRIAL

Llámase a concurso para proveer diversas cátedras en las Escuelas que a continuación se indican:

**ESCUELA DE MINAS DE ANTOFAGASTA**

12 horas, Tecnología y Práctica Talleres, de 3.a categoría, en el Curso Previo de Minas.
2 horas, Explotación Minas y Calicheras, de 5.a categoría, en 1.er año Técnicos de Minas.
2 horas, de Metalurgia, de 5.a categoréa, en 1.er año Técnicos de Minas.
2 horas, Explotación Minas y Calicheras, de 5.a categoría, en 2.o año Técnicos de Minas.
2 horas, Física Industrial, de 3.a categoría, en 2.o año Técnicos de Minas.
2 horas de Metalurgia, de 5.a categoría, en 2.o año Técnicos de Minas.
4 horas, Laboratorio Química, de 4.a categoría, en 2.o año Técnicos de Minas.

**ESCUELA DE MINAS DE LA SERENA**

12 horas, Tecnología y Práctica de Talleres, de 3.a categoría, en Previo de Minas.
2 horas, Explotación de Minas y Calicheras, de 5.a categoría, en 1.er año Técnicos de Minas.
2 horas, Física Industrial, de 3.a categoría, en 2.o año Técnicos de Minas.

**ESCUELA DE MINAS DE COPIAPO**

2 horas, de Metalurgia, de 5.a categoría, en 1.er año Técnicos de Minas.
4 horas, Laboratorio Química, de 4.a categoría, en 1.er año Técnicos de Minas.
2 horas, Física Industrial, 3.a categoría, en 2.o año Técnicos de Minas.
2 horas, Geología Económica, de 5.a categoría, en 2.o año Técnicos de Minas.
2 horas, Metalurgia, de 5.a categoría, en 2.o año Técnicos de Minas.

El valor de la hora de clase de 3.a categoría, es de $ 19.560.
El valor de la hora de clase de 4.a categoría, es de $ 24.120.
El valor de la hora de clase de 5.a categoría, es de $ 38.280.
En las remuneraciones indicadas está incluído el aumento del costo de la vida.

**REQUISITOS**

Estar en posesión de un título universitario o reconocido por el Estado, o tener una preparación adecuada a juicio del respectivo Consejo Docente.

Las solicitudes y antecedentes se reciben hasta el 17 de diciembre del presente año, en la Oficina de Partes de la Universidad Técnica del Estado, en Alameda Bernardo O'Higgins N.o 1611.

Santiago, noviembre de 1955.

# EL DIA DE LOS SERVICIOS DE PRISIONES CELEBRAN MAÑANA

Con motivo de celebrarse mañana "El Día de los Servicios de Prisiones", se han organizado diversos actos oficiales en Santiago y en todos los establecimientos penitenciarios del país.

En la capital se efectuará en el Estadio Militar una revista del personal uniformado, habiéndose invitado a S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, representantes de las Fuerzas Armadas y Carabineros y miembros del Congreso.

**EN EL ESTADIO MILITAR.** — Los festejos se iniciarán con diversos actos deportivos con participación de diversos equipos de los establecimientos de Santiago. En seguida, a las 11 de la mañana se rendirán honores al estandarte y a las autoridades y se continuará:

1.o Promesa de servicio;
2.o Descarga para simbolizar la promesa de servicio;
3.o Entrega de diplomas por años de servicios y premios;
4.o Presentación de "yudo" (técnica de defensa personal) a cargo de los alumnos de la Escuela Técnica de Prisiones;
5.o Desfile del batallón por secciones en líneas, y
6.o Honores militares a S. E. el Presidente de la República.

**ALMUERZO.** — Después de mediodía se servirá un almuerzo en el Estadio Militar, con asistencia de Ministros, parlamentarios, autoridades civiles y militares y representantes de la prensa.

El Orfeón de la Fuerza Aérea, cedido gentilmente por el Comando en Jefe de la FACH, amenizará todos los actos del Estadio Militar.

**RECEPCION EN LA DIRECCION.**— A las 21 horas del mismo día se efectuará una recepción en los salones de la Dirección General, a la que asistirán funcionarios de los servicios y familiares.

**SALUDOS DEL DIRECTOR.** — El Director General, don Néctor García Kowoll, se dirigirá por radio mañana, a las 20 horas, a fin de saludar a todos los funcionarios del servicio y también, para dar a conocer, en breve síntesis, la labor que se ha desarrollado en el curso del presente año.

# COMBATIRAN FOCOS ENDEMICOS DE TIFUS EXANTEMATICO EN EL SUR

El Servicio Nacional de Salud ha comenzado a desarrollar un extenso programa de control de ectoparásitos, en las provincias de Malleco-Cautín y Llanquihue - Chiloé, iniciándose los trabajos, hace pocos días, en la primera de ellas. En dichas provincias, las ectoparasitosis constituyen un problema de gran importancia. Las poblaciones de las áreas rurales, y aún algunas urbanas, presentan elevados índices de pediculosis y sarna que fluctúan entre un 30 y un 60 por ciento.

En Cautín y Chiloé existen, por otra parte, focos endémicos de tifo exantemático clásico, lo que representa un peligro para esas provincias y para el resto del país, por cuanto la pediculosis es elevada en todo Chile. Con esta campaña se pretende reducir el índice de esta enfermedad y prevenir la aparición de brotes epidémicos de tifo exantemático histórico, mediante la aplicación de insecticidas de efecto residual, al 60% de la población de estas provincias, lo que se estima en 300.000 personas.

**CALENDARIO DE TRABAJO.**— Para la realización del trabajo se ha fijado la siguiente prioridad y fecha de iniciación y término en cada una de las provincias: Malleco, desde el 21 de noviembre al 8 de diciembre; Cautín, desde el 11 al 28 de diciembre; Chiloé, desde el 9 al 27 de enero de 1956 y Llanquihue, desde el 30 de enero al 17 de febrero. El Servicio dispondrá para este objeto de 50 inspectores sanitarios que se desempeñarán como Jefes Departamentales y de sector. Además se obtendrá la colaboración del profesorado y Ejército de esas provincias.

En las provincias de Malleco y Cautín se usará Lindano al 1 o|o, en talco, y en las provincias de Llanquihue y Chiloé, DDT al 20 o|o en talco. Se hace esta diferencia para obviar los inconvenientes del acostumbramiento del piojo al DDT, ya que Malleco y Cautín fueron sometidas a esta técnica en años anteriores. Se usarán, para la campaña, cinco vehículos, cuatro de los cuales corresponden a las zonas de trabajo, y uno a la zona de Osorno-Valdivia. En las provincias de Chiloé y Llanquihue se alquilarán lanchas adecuadas. Si a la fecha del trabajo estuviere listo el barco del Servicio, que se encuentra equipándose actualmente en San Antonio, y que ha sido destinado para la atención sanitaria de ese sector, será utilizado en vez de lanchas, aprovechando la programación regular de sus viajes.

## Concurso para el mejor trabajo sobre temas de biología experimental

Chas Pfizer Corporation Industria Farmacéutica Norteamericana, ha establecido un premio anual para ser discernido al mejor trabajo científico (o conjunto de trabajos) realizado en Chile sobre temas de Biología Experimental y que haya sido presentado a alguna Sociedad Científica chilena durante el año 1954 y, publicado en revistas nacionales o extranjeras.

Los interesados deberán entregar 6 ejemplares del o de los trabajos completos al secretario de la Sociedad de Biología, doctor Hermann Niemáyer en el Instituto de Química Fisiológica y Patológica, Borgoño 1470, teléfono 80289.

# "SALAS LABORATORIOS" INAUGURA HOY LA ESCUELA PRIMARIA N.o 50

Hoy serán inauguradas las "Salas Laboratorios" de las asignaturas de Castellano y Ciencias Sociales, del 3.er grado, en la Escuela Primaria N.o 50, ubicada en Av. Bernardo O'Higgins 4582.

Los artistas Fernando Marcos y Osvaldo Reyes han decorado estas salas con murales alusivos a las cátedras que se enseñan en cada una. Estos murales son de 3x5 metros.

Las "Salas Laboratorios" constituyen una novedad en nuestro sistema pedagógico y han sido dirigidas por el profesor jefe, señor Hugo Meneses.

Al acto inaugural han sido especialmente invitados el Ministro de Educación Pública, señor Tobías Barros Ortiz; Superintendente de Educación, Directores de Educación Primaria y Secundaria, y diversas autoridades educacionales y gubernativas.



## AL COMERCIO Y PUBLICO EN GENERAL

Por haberse extraviado el talonario para venta anticipada del **ANUARIO "LA NACION". N.o 10176 al 10200**, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. Ningún contrato de venta bajo esta numeración será válido.

Se ruega a quien lo hubiese encontrado, devolverlo a las Oficinas del

**ANUARIO, Agustinas 1269, 1er. piso**

# "MENS SANA IN CORPORE SANO"



**LA PERFECCION DE LA LINEA, la armonía en los movimientos y la tranquilidad del espíritu, persiguen las agraciadas alumnas del Instituto de Educación Física que aparecen en el grabado. Ellas son, de izquierda a derecha, Marta Corbillon, Nancy Giménez y Nelly Ginez. El citado Instituto, con el transcurrir del tiempo, ha ido tomando una importancia primordial en la Educación Física del país y, desde este plantel salen después las profesoras y profesores que difunden por todo el país, las lecciones de bienestar físico que aprendieron de sus maestros.**

# Suboficiales en retiro contestan a las declaraciones del coronel (R) S. Maturana

## —Dicen: "Nos sentimos defraudados por el autor de "Camino al abismo"

Con respecto a unas declaraciones consideradas injuriosas contra las Fuerzas Armadas, y formuladas por el coronel en retiro Silva Maturana al diario "Las Noticias de Ultima Hora", el directorio general de la Federación de Suboficiales y Clases en Retiro de las Fuerzas Armadas emitió ayer la siguiente declaración pública:

"Los suboficiales en retiro, que hemos servido nuestros mejores años a la institución de las Fuerzas Armadas; que hemos hecho de nuestros cuarteles un templo de virtudes ciudadanas y militares; que hemos predicado a los contingentes la lealtad, la abnegación, el sacrificio y el amor a las viejas tradiciones guerreras, que es la base en que descansa el prestigio y bien ganado cariño de las Fuerzas Armadas de la República, nos hemos impuesto con profundo dolor y estupor de la publicación hecha en "Las Noticias de Ultima Hora" por el coronel en retiro don Raúl Silva Maturana. Entre otras cosas afirma que existen irregularidades e inmoralidad; gastos dispendiosos e insuficiencia y vida oscura del general Parra y otros jefes superiores, cuya trayectoria profesional la hemos podido apreciar a través de sus propios actos desde los grados inferiores hasta estos tiempos. Si un coronel aprecia públicamente en forma tan despectiva la capacidad profesional de los personeros del alto mando, los suboficiales no piensan lo mismo y siguen manteniendo su fe en los destinos de la institución, cuya obra es grande y noble y, por consiguiente, no admite ruindades.

**TUVO OPORTUNIDAD DE CORREGIR.**— "Muchas oportunidades tuvo el coronel señor Silva Maturana para hacer llegar su influencia renovadora al alto mando; tuvo generales dignísimos que lo supieron comprender, y un vasto campo de acción para hacer llegar su noble institución a una mayor perfección.

"Pero ahora que la suerte le ha sido adversa y fue obligado al retiro, sus observaciones no tienen el mismo valor de antes; ellas están salpicadas de odio, de relajamiento en los más caros sentimientos, y lejos de merecer su actitud un aplauso de la ciudadanía, se hace acreedor al repudio, como lo demostramos nosotros en esta publicación. Porque ha pisoteado nuestro amor propio, nuestro orgullo de soldado de un Ejército que se abrió paso a la conciencia ciudadana por sus propias obras, por el esfuerzo de sus viejos que sellaron en el campo del honor nuestra emancipación política y económica. Los soldados de hoy han seguido con unción y patriotismo esas enseñanzas que nos legaron los soldados de antaño, y así como en la guerra escribieron la historia con su sangre preciosa, en la paz lo han hecho con su propio esfuerzo el servicio de la nación.

**ESTAMOS PERPLEJOS.**— "Los suboficiales en retiro hemos quedado perplejos ante tamañas afirmaciones del coronel Silva Maturana, y se nos hace muy difícil creer que un oficial del grado de coronel, que ha pertenecido a nuestra institución más de 30 años; que el calor de ella ha formado su respetable hogar; ha cimentado el bienestar de su familia y se ha forjado un porvenir, pueda dar rienda suelta a sentimientos que no son suyos. Un jefe de su calidad tiene un corazón más amplio y más limpio para sus expresiones. Ante todas sus amarguras personales está el prestigio de la institución que sirvió con fe apostólica y que supo reverenciar durante su larga carrera militar.

"Termina su gravísima acusación el coronel Silva Maturana, diciendo que fueron sus hijos de 19 y 21 años de edad, respectivamente, los que lo instaron a escribir su libro "Camino al abismo", con el que seguramente pue- de abrir un abismo entre el personal del Ejército, porque sus sentimientos no guardan relación con las virtudes que nos predicó en la vida cuartel. Nos sentimos defraudados en una doctrina que creíamos santa, y que ahora es pisoteada por uno de sus apóstoles más destacados, que obedece, según dice, a las insinuaciones de sus hijos, pero no al odio por situaciones que le han ocurrido y que no son de nuestra incumbencia analizar. Pero por sobre todas las pequeñeces y mezquindades, está el prestigio institucional, que debe mantenerse inmaculado, porque en cada ciudadano hay un soldado para defenderlo.

"Por esto levantamos nuestra modesta pero enérgica protes, por la incalificable actitud del coronel Silva Maturana, que por asuntos totalmente personales no ha trepidado en enlodar la reputación de su institución y de los hombres del alto mando.

El directorio general de la Federación de Suboficiales en Retiro: Juan Villegas Guerrero, presidente nacional; Juan Osorio Gómez, vicepresidente; Santiago Parodi Belzu, secretario; Romualdo Silva Méndez, presidente de la asesoría técnica; José Briceño Díaz, asesor técnico.

(Fdos.): **JUAN VILLEGAS GUERRERO**, presidente nacional; **ROMUALDO SILVA MENDEZ**, presidente asesoría técnica."

## REVISTA MILITAR DE CIUDADANOS ESPAÑOLES

El Consulado de España, en Santiago, nos ha solicitado publicar la siguiente nota:

"Se avisa a los españoles, nacidos entre los años 1915 y 1934, que la obligación de pasar la revista militar anual deben cumplirla antes del 31 de diciembre próximo en el Consulado de España (Ahumada 370, 8.o piso), todos los días laborables de 9 a 13 horas".

## COOPERACION TECNICA A LA PEQUEÑA INDUSTRIA

Después de un detenido estudio preliminar con respecto a los problemas de mayor urgencia y significación que afectan a la Pequeña Industria Nacional, el Servicio de Cooperación Técnica Industrial concibió un plan de ayuda a las empresas agrupadas en la Asociación respectiva, el que consistirá en la realización de una serie de seminarios relativos a tales problemas, a los cuales concurrirán tanto los empresarios como los técnicos que trabajan allí.

El convenio concertado entre la Asociación de la Pequeña Industria Nacional y el Servicio de Cooperación Técnica Industrial, establece que esta asistencia técnica del S. C. T. I. comenzará a ser prestada a contar desde el 7 de diciembre y que, después de realizarse el plan preliminar, se pondrá en práctica diversos programas acordes con los problemas que cada empresa deba resolver, para lo cual se prestará asistencia técnica tanto directa como indirecta.

# INCONSTITUCIONALIDAD DE DOS PRECEPTOS LEGALES

En un interesante fallo dictado ayer por la Corte Suprema fue declarado inaplicable el inciso tercero del artículo único de la ley 3319, después de haber regido éste durante treinta y ocho años. Asimismo, se declaró inaplicable el artículo 3.o de la ley 9859, del 26 de enero de 1951, modificado por el artículo único letra a) de la ley 11.797, del 26 de febrero de este año.

Pidió la inaplicabilidad el agricultor don Jorge Podestá Devoto, agricultor de Rancagua, cuyos terrenos fueron expropiados, entre otros, por la municipalidad local, la cual procedió conforme a la ley 9859, que declaró de utilidad pública dichos predios.

El recurrente expuso en su defensa que según el artículo 3.o de la ley 9859, la expropiación debía haberse efectuado en conformidad a las disposiciones del título XV. Libro IV del Código de Procedimiento Civil, pero que la ley 11.797, promulgada este año, ordenó que tales expropiaciones se llevaran a efecto en conformidad al procedimiento indicado por la ley 3313. Establece la legislación recurrida que practicado el avalúo de la indemnización, por una comisión de hombres buenos designados por el Presidente de la República, el informe se enviará a la Dirección de Obras Públicas (según la nueva modificación, a la Municipalidad de Rancagua), la que tomará inmediata posesión del terreno y procederá a iniciar las obras respectivas, aún cuando el propietario no esté de acuerdo con la expropiación.

Afirmó en su recurso el Sr. Podestá que las disposiciones citadas infringen abiertamente el artículo 10 de la Constitución Política del Estado, que exige el pago previo de la indemnización correspondiente, y que contraría, a la vez, la inviolabilidad de la propiedad consagrada en la misma Carta Fundamental.

La Corte Suprema acogió el recurso por unanimidad, declarando inconstitucionales los dos preceptos citados.

Firmaron el fallo los ministros señores Rafael Fontecilla, Pedro Silva, Osvaldo Illanes, Julio Espinosa, Ramiro Méndez, Marco Aurelio Vargas, José M. Alzérreca y Domingo Godoy.

## Preparativos para la 5a. Conferencia de Municipalidades

Con intensa actividad la Conferencia Nacional de Municipalidades ha continuado organizando los preparativos para la Quinta Conferencia Nacional, que entre los días 11, 12, 13, 14 y 15 del mes entrante, se celebrará en la ciudad de Osorno.

Alrededor de sesenta municipalidades han anunciado su concurrencia al citado torneo, anunciando de antemano la nómina de sus representantes, entre los que se cuentan Alcaldes, regidores y empleados municipales.

Por otra parte, las comisiones de estudio han proseguido preparando los temas a debatirse durante la convención, habiendo llegado ya a poder del presidente de la institución don Sergio Ceppi Mayol de Luppé, el informe que recientemente evacuó la Comisión de Hacienda.

## ARQUITECTOS DE OBRAS PUBLICAS INICIAN HOY SEMANA DE ESTUDIOS

Hoy se iniciará la Semana de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, torneo que reune a los arquitectos de las diferentes zonas del país.

En la sesión inaugural que se efectuará hoy, a las 9 horas, en el Ministerio de Obras Públicas, se dará lectura a los informes de los arquitectos de la zona norte. En la reunión de mañana se estudiarán los informes de los arquitectos de la zona sur.

Mañana, a las 12 horas, será inaugurado un busto del arquitecto Horacio Schmidt, ubicado en la sala de exposiciones del Ministerio, la que se inaugurará, a las 19 horas, con un Vino de Honor, al que asistirá el Presidente de la República, Ministros de Estado y otras personalidades.

El viernes al mediodía se efectuará un almuerzo de los arquitectos en el Estadio Militar, acto que contará con la presencia del Jefe del Estado, Ministros, parlamentarios y arquitectos.

# NORMAL EL ABASTECIMIENTO DE HARINA EN ZONA CENTRAL

La Asociación de Molineros del Centro, que preside don Osvaldo Pavez Romero, ha enviado una comunicación al Superintendente de Abastecimientos y Precios, coronel señor Ramón Castro, en la que expresa que "con las medidas adoptadas por la SAP se ha asegurado el normal abastecimiento de harina para las panaderías de Santiago". Es necesario, sí —añade— que la llegada de trigo contratado por INACO no sufra entorpecimientos futuros.

Manifiesta el señor Pavez Romero que la Molinería del Centro abastece también a las panaderías de las provincias de Aconcagua y Valparaíso, y a una parte de las de Coquimbo. El sistema establecido por la SAP —afirma— está funcionando perfectamente, y convendría extenderlo a la zona de Rancagua y Rengo, cuyos molinos podrían enviar harina a otras provincias del norte.

Atendiendo esta sugerencia el Superintendente, señor Castro, ordenó telegráficamente que los molinos de los señores Schacht y Cía. y Luis Lavín Valdés despachen al norte toda la producción que sea superior al consumo local.

# DISTRIBUCION DE PRODUCTOS EN EL COMERCIO DEL PAIS

A propósito de una denuncia formulada en la Cámara de Diputados por el parlamentario y presidente de la Cámara de Comercio Minorista de Chile, don Galvarino Rivera González, en el sentido de que hay escasez de productos esenciales de consumo en el país y de que las cuotas que se distribuyen no van al comercio detallista, sino a intermediarios, o a la llamada "Bolsa Negra", el Departamento de Abastecimientos de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios nos ha informado lo siguiente:

"No están ajustadas a la realidad las afirmaciones hechas en la Cámara por el diputado señor Rivera González. La distribución de productos diversos en el país —té, aceite, azúcar, yerba, etc.—, es normal dentro de las limitadas disponibilidades que existen.

La entrega de artículos de consumo habitual se hace directamente al comercio minorista a través de los importadores, de acuerdo con el porcentaje fijado por CONDECOR, INACO y la SAP. Controlan esta distribución todos los Delegados Provinciales de la SAP. Las zonas norte, central y sur están adecuadamente abastecidas, en proporción a sus necesidades y conforme a las cuotas de que se dispone.

**CUOTA DE YERBA.**— En el caso de la yerba, que importa INACO, los importadores habituales se transforman en distribuidores, porque ellos reciben el producto y lo entregan al comercio minorista, con la utilidad acostumbrada. Los controles establecidos hacen impracticable la "Bolsa Negra".

La cuota de 400.000 kilos de yerba llegada en septiembre, fue distribuída a todo el país. En estos días se continúa entregando yerba de la partida de 1.200.000 kilos importados para los meses de octubre y noviembre. Y en breve se distribuirá al comercio minorista otra cuota destinada a cubrir las necesidades internas de diciembre.

La entrega de productos no está condicionada. No existe dificultad alguna con el comercio de Coquimbo, La Serena e Iquique.

La escasez relativa de artículos de consumo que se observa no es el resultado de una distribución deficiente, sino consecuencia de los limitados stocks de mercaderías, que siempre son inferiores a la demanda de los consumidores."

## ¿De qué sirve la poesía?

Dice una gran poetisa inglesa: "La poesía nos devuelve la fe en Dios y en el hombre. Ennoblece el corazón. Muestra que nuestra vida tiene un propósito más allá de la tumba...". En el número de **noviembre** de SELECCIONES la célebre escritora revela cómo la poesía nos podrá enseñar a descubrir la verdadera belleza de la vida. Además, "Regalo del mar", famoso libro condensado y más de 25 artículos escogidos entre lo mejor. ¡Compre SELECCIONES de **noviembre** ya a la venta!



## SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

### FIJA NORMAS SOBRE PAGO ASIGNACION FAMILIAR EN EMPRESAS CON REGIMENES CONVENCIONALES

Teniendo presente la necesidad de dictar normas reglamentarias sobre la aplicación del decreto supremo N.o 683, de 28 de julio de 1955, que alzó el monto de la asignación familiar, se acordó:

1.o.— Los patrones o empresas con regímenes especiales, que pagaban una asignación familiar, por carga, superior a $ 33,33 diarios o a $ 1.000 mensuales, deberán mantener su régimen y seguir pagando el beneficio en la forma estipulada.

2.o.— Los patrones o empresas con regímenes especiales, que pagaban una asignación familiar, por carga, inferior o igual a la cantidad de $ 33,33 diarios o de $ 1.000 mensuales, les deberán ingresar al régimen general del DFL 245. En tal caso, los obreros respectivos deberán empezar a cotizar en el Servicio el 2% de imposiciones, a contar del 1.o de agosto de 1955. Sin embargo, estos patrones o empresas podrán mantener su régimen especial, siempre que procedan a aumentar el monto de la asignación familiar a una suma superior a la indicada en el decreto 683, dentro del plazo de 30 días, contados desde la publicación del presente acuerdo.

3.o.— Se deja constancia especialmente de que, en los casos a que se refiere el número anterior, el Servicio, por ningún motivo, autorizará la compensación más allá del 13%; o sea, por ningún motivo autorizará la compensación con las imposiciones de la ley 10.383 y del DFL 243, sobre indemnización por años de servicios.

EL DIRECTOR GENERAL





...Panagra llegó ayer la señora Virginia Letelier de Pérez de Arce. En el grabado, el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, y señora Graciela Letelier de Ibáñez, y don Guillermo Pérez de Arce, quienes fueron a esperar a la viajera a Los Cerrillos.

## Té-canasta Sociedad Pro-Alienados Profesor Augusto Orrego Luco.-

Para el té-canasta que a favor de esta obra benéfica se realizará mañana miércoles en el Stade Francais, en que habrá rifas de whisky importado y cortes de géneros de las Sederías Diez de Julio y Manufacturas Hirmas, han tomado mesas hasta el momento las siguientes personas:

Rosa Moreira de Miró Quesada, Rosita Prieto de Vivado, Agregada Cultural a la Embajada de Panamá; Sara Hurtado de Aldunate, Carolina Ortúzar de Covarrubias, Gabriela Hurtado de Izquierdo, Elisa Larraín de Covarrubias, Blanca ... de Huachalla, Bitita Morel de Plaza, Carmen G. Huidobro de Rodríguez, Marie-Terese G. de Janssens, Rita Ortúzar de ...rrego, Etelvina Poblete N., Au... Espejo de Amunátegui, Ana ... de Ortúzar, Carlos Leiva Covarrubias, y señora; Clemencia Garrido de Bustamante, Laura Salinas de Fernández, Ana Willms de Besa, Raquel Barros Vicuña, Marta Gana de Undurraga, Luz Gana de Prat, Lucía Aguayo de Castellón, Alicia Larraín de Calvo, Vera de Jerman, Lucy Vicuña de Spoerer, Alicia Echeverría Covarrubias de Vicuña, Sara Covarrubias Valdés, Guillermo Pérez de Arce, María Teresa del Canto, Betty de Southey, Julia Boonen de Fernández, Blanca Melo de Garrido, María C. de Brink, Marta Ossa de Burgos, Inés Cruchaga Díaz, Laura Pérez de Figueroa, Jesús Covarrubias de Riesco, Graciela de Commentz, Clarita Valdés de Ureta, Graciela G. Huidobro de Del Campo, Gladys de Domke, Luisa Yáñez de Donoso, Raquel Sáenz de Valdés, Gabriela Izquierdo de Rioseco, Eliana Izquierdo de Arnolds, Matilde de Guevara, Adriana Rojas de Muñoz, María Rodríguez de Goldfiain, Laura Castañedo de Griffin, Lucy Jara de Aldunate, Elena Figueroa de Garrido, Berta de Prieto Ariztía, Senta B. de Wachholtz, Teresa Anguita de Vicuña, Mimy Hübner de Silva, Isabel Annat de Fabres, y otros.

Las personas que deseen adquirir mesas para tan esforzada obra de caridad, hombres y mujeres, pueden dirigirse a la señora Elisa Larraín de Covarrubias, Av. Brasil 185, 2.o piso, Depto. A, fono 86466, o pueden adquirirlas en la puerta del Stade Francais, el día 30, hasta las 16 horas.

**ENFERMOS.**— Mejor, en la Clínica Santa María, don Gustavo Ovalle Hormann.

—Ha sido trasladada a su casa, desde la Clínica Santa María, la señora Monona Stuven de Ortúzar, en vías de restablecimiento.

**EN LA LEGACION DE YUGOESLAVIA.**— Con motivo del aniversario de la proclamación de la República Federal Popular de Yugoeslavia, el Ministro de ese país, Excmo. señor Dragutin Djurdjev, y señora Jajna de Djurdjev, ofrecerán hoy, de 19 a 21 horas, una recepción, en la sede de la Legación, a la que han sido invitados autoridades, Cuerpo Diplomático y relaciones sociales.

**COMIDA EN HONOR DE DON MARIANO BUSTOS LAGOS Y SEÑORA, OFRECE EL CUERPO CONSULAR.**— El próximo jueves, en el Club de la Unión, a las 21.30 horas, el Hon. Cuerpo Consular residente, ofrecerá una comida en honor del Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Mariano Bustos Lagos, y señora Olga Valdés de Bustos.

**EN BENEFICIO DE LA ESCUELA "SANTA RITA".**— El comité de la Sociedad "Santa Rita", organismo que viene trabajando activamente bajo la presidencia de la señora Luz Tuñón de Correa, ha organizado una gran comida, a efectuarse en el Estadio Italiano, mañana miércoles, a las 21 horas. Todo lo que se recaude irá a incrementar los fondos para la construcción de la Escuela Santa Rita, ubicada en Avenida Larraín.

Para esta fiesta benéfica, el comité organizador ha conseguido la participación de Miguel de Molina y su ballet, como también un espléndido desfile de modas primaverales de almacenes Los Gobelinos, con la presencia de los modelos de Luisa Alcalde. Además, habrá números musicales, especialmente seleccionados. Finalmente se realizará un baile.



**SEÑORA RAJNA DE DJURDJEV,** esposa del Ministro de Yugoeslavia, quien en compañía de su esposo ofrecerá hoy una gran recepción en la sede de la Legación, en Av. Sucre, con motivo de festejarse el décimoprimer aniversario de la República Popular Federativa de Yugoeslavia. Para esta fiesta han sido invitados el Cuerpo Diplomático, las autoridades oficiales, de la prensa y de los círculos sociales de la capital.



**SEÑOR DRAGUTIN DJURDJEV,** Ministro de la República Federal de Yugoeslavia, quien con motivo de celebrarse el décimoprimer aniversario de la República popular, ha presidido los actos de homenaje que se han estado celebrando en la capital.

## Acontece...
### POR YOLANDA ROSS

**PARA MAÑANA se prepara la gran comida de beneficencia a favor de la Escuela de la Parroquia Santa Rita, cuya asistencia se calcula en más de seiscientas personas.**

**Desde hace más de un mes un grupo de damas de nuestra sociedad, encabezado por la Embajadora de Venezuela, Aura de Esteva Ríos, ha estado activando la organización de esta fiesta benéfica, que promete ser mucho más brillante que lo que ellas imaginaron en un comienzo.**

:—o—:

TENDRA como escenario el Estadio Italiano y las mesas para la comida se ubicarán alrededor de la piscina con un magnífico fondo natural. El beneficio de la Parroquia Santa Rita ha tenido suerte desde que comenzó a organizarse. Se temió en un principio, que por realizarse en una noche de semana, no sería posible colocar todas las tarjetas de entradas. Y el cálculo fue errado. Las entradas fueron solicitadas en mucho mayor número que el que se imaginaban...

:—o—:

**LA RAZON es obvia. El beneficio de la Parroquia Santa Rita tendrá números de atracción seleccionados. Por primera vez se da el caso de que un desfile de modas de Los Gobelinos, deje sus salones estilo francés y sus exhibiciones privadas, para presentarse al aire libre.**

**Tendremos, el miércoles, a las mannequíes de Los Gobelinos paseándose a la orilla de la piscina del Estadio Italiano con las últimas creaciones de Dior y de otros modistos tan famosos como éste.**

**El beneficio contará, también, con la actuación del artista español, iMguel de Molina. Cabe decir, que Miguel de Molina, en antecedentes de la obra que se trataba de beneficiar, ofreció personalmente su colaboración, para presentar su espectáculo en la comida.**

:—o—:

LA SUERTE para la Parroquia Santa Rita, en parte se debe a que lleva el nombre de la señora madre de Su Eminencia el Cardenal Caro, por lo que cuenta con el especial cariño del Eminente Purpurado de la Iglesia chilena y esto algo ha de influir en las fuerzas celestes...

:—o—:

**SANTA RITA, en recuerdo de su madre, es para el Cardenal Caro la santa de su predilección. En el último viaje que el ilustre Prelado realizó a Italia, quiso visitar la tumba de esta santa. Pocas personas se atreven a afrontar los inconvenientes que existen para llegar a Tascia, lugar en donde se encuentra. Queda lejos, hay que subir y bajar las montañas más elevadas de Italia, y caminar cinco horas en automóvil, hasta llegar al Convento de los Benedictinos, en donde se encuentra. Pero, nada de esto amedrentó al Cardenal chileno, que, pese a su edad, puede salvar los escollos más fácilmente que cualquier joven, de éstos que pertenecen a la juventud cansada. Cumplió con su deseo, rezó en la tumba de Santa Rita en recuerdo de su querida madre.**

**De ahí que Monseñor Caro tenga especial predilección por la Parroquia Santa Rita. También hay otro motivo. Es una iglesia pobre, que difícilmente puede mantener una escuela con numerosos niños. Y para su Eminencia, la pobreza, es una de las flores más apreciadas en su religión. Hay una anécdota al respecto que da a conocer su pensamiento. Cuenta, Chita Madrid de Cañas Flores, una de las más fervientes admiradoras de Monseñor Caro y que lo tuvo de huésped en su departamento de Roma en varias oportunidades— que en cierta ocasión alguien dijo al Cardenal chileno: "Qué lástima, Eminencia, que la Iglesia de Santa María de La Scala, que se le ha destinado aquí en Roma, esté en el Trastévere, el barrio más popular y pobre de la ciudad". A lo que el ilustre Prelado contestó: "No importa, hijita, así es mejor, porque así soy también yo, pobre y del pueblo".**

Y. R.

**DE EE. UU.**— A las 15 horas llegó a Santiago, procedente de Estados Unidos, la señora Virginia Letelier de Pérez de Arce, esposa del senador don Guillermo Pérez de Arce, miembro de la delegación chilena a la Décima Asamblea General de las Naciones Unidas.

La esperaron en Los Cerrillos, S. E., y su esposa, Graciela L. de Ibáñez.

**COCTEL.**— El señor Manuel Durán Rubio y señora María Teresa Ferraz de Andrade de Durán ofrecerán mañana un coctel en honor del Ministro de Portugal, y señora de Marques, en su residencia, de Augusto Leguía.

**PARTES DE MATRIMONIO.** — Circulan los siguientes partes:

Roberto Correa Montt y María Peró de Correa participan a Ud. el matrimonio de su hija María Isabel con el señor Luis Eguiguren Hodgson, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio, el sábado 10 de diciembre, a las 19 horas.

Santiago, noviembre de 1955.

Luis Eguiguren Yrarrázaval y Mary Hodgson de Eguiguren participan a Ud. el matrimonio de su hijo Luis con la señorita María Isabel Correa Peró, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio, el sábado 10 de diciembre, a las 19 horas.

Santiago, noviembre de 1955.

Luis Eguiguren Hodgson participa a Ud. su matrimonio con la señorita María Isabel Correa Peró, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio, el sábado 10 de diciembre, a las 19 horas.

Santiago, noviembre de 1955.

—María Mahns de Serrano participa a Ud. el matrimonio de su hijo Luis Alberto con la señorita Carmen Correa Vásquez, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el domingo 11 de diciembre, a las 18 horas.

Santiago, noviembre de 1955.



**UNA DE LAS MESAS,** en la kermesse del Estadio Español, que reunió a destacadas personalidades de la colectividad hispana. (De izquierda a derecha), señora Rosa de Gajú, don Juan Arbat, señora María Teresa de Cahis, señor Andrés Ferrer y señorita María Teresa Cahis, durante la verbena realizada a beneficio del Hogar Español.

## Notas chilenas de Nueva York.-

La tarde del 14 de noviembre de 1955, en los salones de las Naciones Unidas, el Excelentísimo señor Embajador de Chile en esa organización, doctor Rudecindo Ortega Masson, con la cooperación del Secretario General de la misma organización, Dag Hammarskjold, inauguró una exposición de productos agrícolas e industriales de Chile, habiéndose destacado entre lo expuesto, una maqueta de minas de cobre de Anaconda Company y un cuadro gráfico de la Refinería de Petróleo de Concón. El doctor Ortega Masson puso de relieve el desarrollo económico de Chile. En seguida, el señor Alfonso Grez Valdovinos y el señor Dag Hammarskjold hicieron uso de la palabra. El doctor Ortega Masson, después de la inauguración, ofreció un coctel-recepción a los asistentes, recordando por el momento, entre ellos, a los señores José Maza Fernández, Benjamín A. Cohen, Dag Hammarskjold, Enrique Bustos, Alfonso Grez Valdovinos, Víctor Vergara Márquez, Carlos Vassallo, Carlos Valenzuela Montenegro; señoras Raquel Lyon de Maza y Carroll Whipple de Campbell, señorita Mónica González Pessé; doctores Eduardo Juliet y Roberto Marchant, señor Roy H. Glover, y señora; señores Frank R. Milliken, Thomas A. Campbell, James F. Doetsch, Juan Vicuña Novoa, Luis Aguirre Edwards, Enrique Barraza Arqueros, Jorge Schneider Hernández, Otto Kreuser, Tulio Bravo Valenzuela, Miguel Bravo Bravo, Sergio Labarca Jahn, Mario Darrigrandi Valdés, Tomás Vásquez Flores, Ciro Mundaca Toledo, Jorge Pimstein, José Maza Lyon y Percy A. Seibert.

Visitaron la Chile American Association, el abogado de Braden Copper Co. en Rancagua, señor Hernán Ciudad Vásquez, y señora Elena Ruiz de Ciudad e hija, señorita Ximena Ciudad Ruiz; el jefe del Servicio de Radioterapia del Instituto de Radio, doctor Carlos Sayago Elizalde, quien, como miembro de un grupo internacional de catorce profesionales de esa especialidad, invitado por el Departamento de Estado de los Estados Unidos está estudiando el cáncer y radioterapia en los principales laboratorios de investigación del Departamento de Estado en Washington. El doctor Sayago Elizalde regresará a Nueva York, donde hará un curso de postgraduado en su ramo en la Universidad de Columbia.

Por el "Copiapó" llegaron de Chile a Nueva York, el 18 de noviembre de 1955, y siguieron por el mismo vapor a Rotterdam, Holanda, el señor Esteban Ivovich, y señora Lillian de Ivovich, señor Emile Allais señora Georgette de Allais, y la señora María Moreno de Bahamondes.

**HOMENAJE A UTRILLO.**— Como homenaje a la memoria del pintor parisiense Maurice Utrillo, recientemente fallecido, el Instituto Chileno-Francés de Cultura presentará en sus salones, de Agustinas 719, a las 18.45 horas, una velada cinematográfica, con la proyección de la película documental de largo metraje: "La vida dramática de Utrillo".

Además, se presentarán dos cintas de actualidad francesa. La entrada es libre.

## De la Convención Nacional de Philips Chilena S. A.



**Con gran exito y en un ambiente de extraordinaria cordialidad, se dio por terminada la Convención de Distribuidores de Philips Chilena S. A. En esta oportunidad, se reunieron representantes comerciales de todo el territorio, los que después de una intensa jornada de trabajo y de apreciar el gran desarrollo industrial de la firma a la cual representan, cerraron esta Convención con una gran comida de camaradería en el Hotel Carrera. En la fotografía podemos apreciar, de izquierda a derecha, a los señores P. L. Schuurmans, gerente comercial; R. Lecaros y E. Verdugo, distribuidores; E. L. M. Peters, gerente general; Enrique Gómez, Jefe de Ventas; Enrique Accorzzi, distribuidor de Santiago. Poco antes de inaugurar esta Convención, la Philips convidó a la prensa, y, en un agradable cóctel, dio a conocer a los diferentes periodistas que asistieron, los planes que esta industria tiene para el futuro y la brillante cooperación técnica y científica que la firma Philips presta a nuestro país.**

## Recital de Contrabajo
### Por PABLO GARRIDO

Un acontecimiento verdaderamente inusitado constituyó el concierto de contrabajo que ofreció el distinguido músico nacional Luis Bignon, en los salones del Instituto Chileno Británico. El hecho de tratarse del primer recital de este orden que se daba en el país, y el que su protagonista fuera el primer contrabajista de la Orquesta Sinfónica de Chile, congregó una crecida concurrencia que aplaudió entusiastamente al solista y a su distinguida acompañante, doña Pepita Contreras.

Este instrumento, considerado generalmente como sostén del edificio sonoro que es una orquesta sinfónica, puede ser considerado como solístico, ya que hay toda una literatura escrita expresamente para él. El hecho de que no goce de divulgación, no puede ocultar su existencia. Sin embargo, y hay que decirlo, para los amantes de una música de muy otro orden, como lo es el jazz, el contrabajo, de largo tiempo atrás goza de una eminencia solística harto considerable. Y ya que estamos hablando un poco marginalmente al tema, resulta curioso anotar que en nuestro país, los cultores de este instrumento forman legiones familiares, pudiendo citar los casos de las familias Quintano (de Antofagasta), Ugarte (de Valparaíso), Fuentes, Ravello y Bignon (de esta capital). Sobre este particular habría que escribir aparte, algún día.

El contrabajo proviene de la familia antiquísima de las "violas", y es el único instrumento que no ha variado de morfología, aún cuando sí de tamaño. El tamaño normal, se dice, ser el modelo que se guarda en el Museo Victoria y Alberto, en Londres, ejemplar llamado Leinster, siendo su alto de ocho y medio pies. El más connotado ejecutante de contrabajo pasa por ser Giovanni Bottessini (1822-1889), una especie de Jascha Heifetz en su voluminoso instrumento. Para conciertos, se suele usar un modelo mucho más pequeño que el usado en la orquesta, motivado, porque permite un menor esfuerzo mecánico manual de la siniestra y una mayor ductibilidad en el uso del arco (para el fraseo general). La afinación, también, suele ser modificada en actos de conciertos solísticos, subiéndose las cuerdas en un tono, con el consiguiente resultado de mayor brillo.

Luis Bignon ha usado un modelo normal de orquesta, y no modificó la afinación corriente; todo lo cual va en abono de su pericia y gran entusiasmo por mostrarnos que arte hay doquiera se sepa buscarle. Su sonido, en general es muy hermoso, hasta poético, diríamos (Tercer Movimiento del Concierto en Mi Bemol, de Antonio Vivaldi). Tiene una limpieza absoluta, en su mano izquierda, la que, unida a una afinación justísima, hacen su ejecución más que grata, deleitable. Trabaja con un arco que bien puede llamarse redondo, parodiando la expresión con que suele calificarse al violinista que jamás demuestra deslizamiento en ex abruptos de su arcada. Si a lo expuesto se añade lo que debimos decir al comienzo, que tiene una musicalidad absoluta, es fácil comprender que su recital ha sido un acontecimiento verdaderamente inusitado, como dijéramos al inicio de esta reseña.

Posiblemente habría que escucharle en una sala que reuniera mejores condiciones, ya que muchos pasajes se opacaban por razones totalmente ajenas al ejecutante mismo. Además, sería interesante que este artista, tan serio, recurriera a un repertorio original, que, como lo hemos dicho, lo hay y muy vasto y rico. El acompañamiento de Pepita Contreras colaboró ampliamente al desarrollo del programa, y comprobó la gran capacidad musical de tan interesante pianista.

P. G.

## Comida al Gerente Comercial de Philips Chilena S. A.-

Con motivo de su designación como gerente comercial de Philips Chilena S. A., el señor P. L. Schuurmans será festejado con una comida el viernes próximo, en el Club de la Unión. El homenaje al señor Schuurmans lo ofrecen sus numerosos amigos personales y la colonia holandesa residente, por su alejamiento del país.

Las adhesiones se están recibiendo en la Caja del Club de la Unión.

**DE ESTADOS UNIDOS.**— Por el "Santa Isabel" se embarcaron para Chile, el 18 del presente: señora María Chadwick de Amenábar, señorita María Amenábar Chadwick, el señor David M. Billikopf y señora Luisa Encina Bezanilla de Billikopf, sus hijos María y David Billikopf Encina; señorita Phylis Nora Barnes Pascoe, el abogado de Braden Copper Company, en Rancagua, señor Hernán Ciudad Vásquez, su señora, Elena Ruiz de Ciudad, e hija, señorita Ximena Ciudad Ruiz; la señora Erica Berkhoff de Edwards y su hija, señorita Maurine Edwards Berkhoff; el ingeniero de Chile Exploration Co. en Cuchiquicamata, señor Franz Mayer; el señor Alberto Smits y señora Ludmila Schleyer de Smits; el gerente del Banco de Londres y Sudamérica, en Buenos Aires, señor Colin Shearer, y señora Elsa de Shearer e hijos Ana y Pedro; señor Harry Weiner, y señora, y los señores Pablo Risopatrón Garmendia y Carlos Maluk.

**CUMPLEAÑOS.**— Con motivo de cumplir años, el niño Sergio E. Mallea Jara, ofrecerá una matinée infantil a un grupo de sus amiguitos.

# SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

## *Enérgica restricción de créditos proponen al Gobierno de los EE. UU.*

**WASHINGTON, 28. (UP).— El presidente de la Reserva Nacional, William Mc Martin, advirtió enérgicamente hoy que Estados Unidos irá a una peligrosa inflación si se permite una expansión todavía mayor de los créditos, que ya han llegado a un nivel sin precedentes en la historia del país.**

**Martin y otros funcionarios dijeron a un subcomité senatorial que estudia los problemas de la vivienda, que el Gobierno resistirá a las exigencias de algunos dirigentes demócratas y sindicales para que se deroguen las recientes restricciones federales impuestas a los créditos para la compra y edificación de viviendas.**

Martin dijo al subcomité que la demanda de créditos supera ya por mucho a los ahorros, que deben ser la base fundamental para la compra y edificación. Satisfacer esta demanda aliviando la política de créditos decidida por el Gobierno, sería invitar a una seria inflación, añadió.

**EXCESO DE COMPRAS A PLAZO.—** Los economistas federales se muestran preocupados desde hace algún tiempo por la forma en que los norteamericanos se están endeudando para comprar casa, automóviles, artefactos eléctricos, etc., y temen que la expansión del crédito perturbe el auge económico actual. La Junta de la Reserva Federal informó el primero de noviembre que el crédito a los consumidores, a fines de septiembre, llegó a 34.293.000.000 de dólares, la cifra más alta en la historia de la nación. En el segundo trimestre del año, los particulares superaron en 500 millones de dólares a lo que aquellos ahorraron o invirtieron.

El Gobierno ha tratado de frenar el crédito, elevando la tasa de interés de los Bancos de la Reserva, alzando los pagos iniciales al contado y reduciendo los plazos de pago de las hipotecas financiadas por la reserva federal.

**PELIGROS DE INFLACION.—** El Subsecretario del Tesoro, Randolph Burgess, también advirtió al subcomité sobre los peligros de inflación como resultado de los créditos para la construcción o compra de viviendas.

El mes pasado, el Congreso de Organizaciones Industriales criticó al Gobierno por sus medidas restrictivas del crédito. El CIO dijo que "la política nacional de viviendas se mueve trágicamente en la dirección equivocada" en momentos en que por lo menos una de cada tres familias todavía necesita "un hogar decente".

Algunos parlamentarios demócratas también han expresado el temor de que las mayores dificultades para conseguir hipotecas congele el auge de la edificación, una de las piedras angulares de la prosperidad actual.

## Crisis política del Gobierno de Adenauer

BONN, 28.— (UP).— La escisión dentro de la coalición del gobierno Konrad Adenauer, se convirtió hoy en abierta crisis, al negarse los demócratas cristianos y el partido alemán, a participar en una conferencia con los demócratas libres, que han protestado por la política exterior del canciller y piden negociaciones directas con los rusos.

La decisión inesperada de los dos partidos mencionados en primer término se adoptó después de anunciar los demócratas libres que habían aplazado una sesión de su comité directivo para reunirse con aquellos y contestar dos ultimátums de Adenauer. El canciller les había reclamado ayer que dieran a conocer su posición exacta en materia de política internacional.

Los presidentes de los bloques parlamentarios de los partidos demócrata cristiano y alemán, escribieron esta mañana a los demócratas libres para notificarles que les será imposible trabajar con ellos mientras no contesten los ultimátums de Adenauer.

El canciller, airado por recientes declaraciones del jefe y el subjefe del partido rebelde, Thomas Dehler y Friedrich Middelhauve, les manifestó que debían apoyar al resto de la coalición en política exterior, pues de lo contrario podrían ser expulsados del gobierno.

**BUSCAN LA UNIDAD DE ACCION.** — Adenauer observó que preferiría tener una coalición pequeña y unida a otra más grande pero desorganizada, y añadió que los demócratas libres debían contestarle antes del 2 de diciembre, fecha en que el Bundestag (Cámara Baja del Parlamento), realizará su primer debate sobre política internacional desde la fracasada conferencia de Ginebra.

Dehler y Middelhauve, en discursos pronunciados recientemente han propuesto la celebración de negociaciones directas con la Unión Soviética, sobre la reunificación de Alemania, en vista del fracaso de la unión en Ginebra.

Posteriormente, sin embargo, Dehler ha negado que fuera partidario de que Alemania abandone su política de íntima colaboración con las potencias occidentales.

El conflicto ha dividido a los mismos demócratas libres. Muchos miembros del partido han criticado a Delher y han corrido rumores de que este renunciará como líder parlamentario del mismo.

## Bulganin ratificó su apoyo a India sobre el problema de Goa

**MADRAS, INDIA, 28.— (UP). — El Primer Ministro soviético Mariscal Nikolai Bulganin, dijo hoy aquí que las existencia de Colonias Portuguesas en la India es "una vergüenza para un pueblo civilizado".**

**"Ciertos Estados Europeos —añadió—, no han comprendido aún que no es posible volver al antiguo colonialismo".**

Bulganin habló en una recepción ofrecida por las autoridades de Madras, en su honor y del Primer Secretario del Partido Comunista soviético, Nikita Khrushchev. Los dos dirigentes soviéticos llegaron hoy a esta ciudad en avión, continuando su jira por la India.

Refiriéndose específicamente a las posesiones portuguesas de Goa, Damao y Diu, Bulganin dijo entre las aclaraciones de su auditorio:

"No hay justificación para que un país extranjero tenga todavía territorios en la India".

Bulganin dijo que la Unión Soviética, apoya a los pueblos asiáticos en su lucha contra las potencias coloniales que, dijo, tratan de apartarlos del camino de la paz.

Los pactos militares concertados por occidente, como los del sureste de Asia y el Mediano Oriente, estorban el progreso a la paz, dijo.

**ELOGIO A NEHRU.—** El Primer Ministro elogió a su colega indio, Jawaharlal Nehru, diciendo que este había procedido inteligentemente al no participar en ninguna alianza militar.

"La India comprende que estas agrupaciones son contrarias a la paz, y representan para los pueblos asiáticos la amenaza de una nueva guerra", dijo.

**REUNION EN LISBOA.** — LISBOA, 28.— (UP). — En fuentes bien informadas se dijo que el ataque a Portugal formulado hoy en la India, por el Primer Ministro soviético Nikolai Bulganin, confirma la impresión existente aquí de que los comunistas desean mantener candente el caso de Goa.

Los funcionarios portugueses rehusaron comenzar de inmediato la declaración de Bulganin en Madras, de que la existencia de Colonias Portuguesas en la India, constituye "una vergüenza para un pueblo civilizado", pero en esferas responsables se hizo notar que simpatizantes comunistas han tomado parte en algunas de las manifestaciones violentas con que los indios, han exigido de Portugal la entrega de las posesiones de Goa, Damao y Diu. Esa colaboración comunista en las manifestaciones es la que ha hecho creer aquí que los rojos están resueltos a mantener el litigio entre India y Portugal en constante ajitación.

## Pendiente apelación del Presidente Cafe

RIO DE JANEIRO, 28.— (UP).— Las fuerzas gubernamentales han pedido a la Supreme Corte que se declare incompetente para entender en el recurso presentado ante ella en favor del Presidente titular Joao Café Filho, en el cual se aduce que este es un virtual prisionero en su casa y que se ha obrado inconstitucionalmente al impedirle reasumir el mando.

El diputado Tarillo Viera de Mello, del Partido Social Democrático, designado por la Cámara para dar al alto tribunal una explicación sobre las razones que tuvo aquélla para mantener que Café Filho continueba "impedido" de volver a ocupar la presidencia, presentó un escrito de 12 páginas en el cual solicita que la Corte se declare incompetente en el asunto.

Mello justifica la acción de la Cámara desde el punto de vista legal deciendo que se trata de una cuestión puramente política y cae dentro de la competencia del Poder Legislativo, no del Poder Judicial.

**DECLARACION DEL MINISTRO DEL INTERIOR.—** Al mismo tiempo, el Ministro de Interior y Justicia, Fernando Menezes Pimentel, en una entrevista publicada por el diario "O Globo", manifiesta que Café Filho no está bajo detención domiciliaria y puede salir de su departamentao de Copacabana cuando quiera lo desee.

Menezes Pimentel añade que las unidades especiales de la policía que aún se encuentran en las vecindades de la casa de Café están allí "para mantener el orden público", no para impedir los movimientos del Presidente.

La acción legal presentada ante la Suprema Corte en favor de Café Filho también planteaba el recursos de habeas corpus en vista de su presunta detención.

**CAFE PERMANECE EN SU RESIDENCIA.—** Desde hace dos días hay desfiles constantes de visitantes por el departamento de Café Filho, pero éste no ha salido de su residencia desde el lunes último, día en que abandonó la clínica Sao Vicente y proclamó que se había recobrado de su ataque al corazón y estába en condiciones de reasumir la Presidencia.

En la misma entrevista de "O Globo", Menezes Pimentel declara también que "no hay ni el menor asomo de duda" respecto a que Juscelino Kubitschek y Joao Goulart asumirán el mando si su elección es certificada por el tribunal electoral.

Es probable que la Suprema Corte expida su fallo sobre la acción legal iniciada en favor de Café Filho el próximo miércoles, día en que efectuará su sesión semanal ordinaria.

## Un muerto y cuatro heridos en incidente estudiantil de Quito

QUITO, 28.— (UP.)— Un estudiante resultó muerto a bala durante un ataque de las fuerzas de policía contra el local de la Escuela Normal Juan Montalvo, donde los alumnos se atrincheraron después que el Gobierno dispuso su clausura a causa de una huelga estudiantil.

Otros cuatro estudiantes resultaron heridos.

La policía tomó el local de la Escuela después de veinte minutos de sitio en el que usó fusiles y gases lacrimógenos.

En el curso de la lucha fue muerto el estudiante Isidro Guerrero, de 18 años.

La capital se encuentra alarmada por los incidentes estudiantiles, que hoy motivaron la orden de clausura de los colegios secundarios Mejía y Montufar y de la Escuela Normal Juan Montalvo.

## La Arabia Saudita acusa a ingleses de violar su territorio

EL CAIRO, 28.— (UP).— El Gobierno de Arabia Saudita ha dado instrucciones a sus delegados a las Naciones Unidas para que presenten otra protesta ante la Organización Mundial, por las supuestas "agresiones" de aviones militares británicos, según se anunció hoy.

Un comunicado de la Embajada de Arabia Saudita dijo que su país ha enviado ya tres protestas a las Naciones Unidas por estas "agresiones".

La Embajada dijo que, en una ocasión, dos aviones de guerra británicos volaron sobre el territorio de Arabia Saudita "fuera de las zonas en litigio, y dieron veinte vueltas sobre una localidad situada a una latitud de 20 grados al norte".

Añadió que otro avión británico voló sobre la misma zona, al día siguiente.

## Panorama del MUNDO

TITULARES.— Londres: La situación en Chipre; París: Parece inevitable la caída de Fauré; si Bekkai formara Gobierno en Marruecos; Nueva York: Eisenhower reanuda hoy la actividad política; la visita de Bulganin y Khrushchev a la India; Tokio: Los rusos afirman que su bomba de hidrógeno es la más poderosa del mundo; Buenos Aires: Esta ciudad atraviesa por el mes de noviembre más caluroso de su historia.

MERCADOS. — Londres: Encalmado; París: Flojo; Nueva York: Irregular; Tokio: Flojo; Buenos Aires: Irregular.

EL TIEMPO.— Londres: Nublado París: Frío y brumoso; Nueva York: Nublado y frío; Tokio: Bueno; Buenos Aires: Nublado y muy caluroso.

NUEVA DELHI, 28 (U. P).— La Unión Soviética ha aceptado, en principio, ayudar al Gobierno de India para el establecimiento del Instituto de altos estudios tecnológicos de Bombay.

Según se informó hoy, el proyectado Instituto de Bombay, se establecerá en 1957, con la cooperación de la UNESCO.

La Unión Soviética se ha comprometido al suministro de parte del equipo y 15 especialistas.

OSLO, 28 (U. P).— La huelga general de empleados de los Servicios de Transportes —el primer conflicto obrero de proporciones mayores que se registra en Noruega desde 1931— amenaza con sumir al país en el caos.

Las grandes industrias han anunciado que se verán forzadas a suspender sus operaciones y el tráfico marítimo, terrestre y aéreo languidece hasta llegar a una paralización completa.

HELSINKI, 27 (U. P). — Rusia envió al Presidente de Finlandia su mayor regalo de cumpleaños, cuyo valor equivale a casi 30.000 dólares, consistente en equipos para investigaciones sobre el cáncer.

El Presidente, Juho K. Paasikivi, que tiene ahora 85 años de edad, hizo de su cumpleaños la iniciación de una campaña para intensificar las investigaciones sobre el cáncer en Finlandia.

El Primer Mandatario recibió los fondos obtenidos con una colecta nacional y anunció el dinero que se dará este año para las investigaciones sobre la enfermedad, dinero procedente de un fondo que lleva el nombre del Presidente.

La contribución individual más grande se hizo en forma de un anuncio soviético de que Rusia enviará a Finlandia equipos para investigaciones, inclusive isótopos, por valor de 120.000 rublos (29.700 dólares).

DAMASCO, 27 (U. P).— Hoy se anunció que Siria va a exportar productos de vidrio a Estados Unidos, cosa que ocurre por la primera vez en la historia.

ROMA, 28 (U. P).— La amenaza de huelga de 9.600 profesores de Colegios Secundarios agregó dificultades hoy al poco firme Gobierno del Primer Ministro Antonio Segni.

Es que el asunto es más importante para el Gobierno de coalición que la huelga general comunista dispuesta para mañana en Roma, por cuanto podría restar grandes sectores de electores del régimen de Segni.

Los representantes de los profesores secundarios dispusieron una huelga de tres días, a partir del primero de diciembre, para apoyar sus exigencias de mejores salarios; y previnieron que si este paro no da resultados, irán al paro general por tiempo intederminado.

WASHINGTON, 28 U. P).— El Gobierno no ha resuelto aún si será necesario pedir al Congreso otra extensión del límite temporal que se ha fijado a la deuda nacional, límite temporal que es de 281.00 millones de dólares.

"No se ha tomado ninguna decisión y no se tomará sino hasta que este por terminar el próximo periodo de sesiones del Congreso".

## Angel C. Borlenghi visitó a J. D. Perón

PANAMA, 28.— (UP.)— Angel C. Borlenghi, el ex Ministro del Interior de Juan D. Perón, sostuvo una larga conferencia con su ex Presidente. No se dieron a conocer los temas tratados.

Borlenghi, que se detuvo brevemente en Panamá en viaje de Bogotá a La Habana, visitó anoche a Perón en el Hotel Washington de la ciudad de Colón, donde se hospeda el ex Presidente argentino.



**NUEVA YORK.— El doctor Paulo Cunha, Ministro de Relaciones Exteriores de Portugal, que aparece sentado junto a su esposa, habla con los periodistas, poco después de arribar al aeropuerto internacional de Nueva York. Realiza el doctor Cunha esta visita oficial como huesped del Departamento de Estado de USA. (Radiofoto de UNITED PRES.)**

## *Aumenta la demanda de cobre entre los consumidores norteamericanos*

NUEVA YORK, 28.—(UP).— Los fabricantes consumidores de cobre en Estados Unidos están tratando actualmente de comprar todo el metal posible para incrementar sus existencias, según dice hoy el Wall Street Journal en un artículo sobre el mercado de metales que firma su redactor Thomas J. Keller.

"Las fábricas de alambre y bronce, las fundiciones y otros establecimientos que producen artículos de cobre añadieron otras 18.473 toneladas de cobre refinado en octubre a sus existencias en bodegá, todo esto encima de un aumento de 30.899 toneladas en septiembre, para completar un total de aumento de 49.379 toneladas", dice Keller.

El propósito de estas intensas compras es ahorrar en el pago de impuestos, añade.

Keller informa que la cantidad de cobre refinado nuevo usado en los productos entregados por aquellos establecimientos en octubre fue de 115.453 toneladas, o sea, 1.825 toneladas más que en septiembre. Sin embargo, los nuevos pedidos aceptados en octubre fueron sustancialmente mayores que en septiembre: los pedidos de octubre exigen 120.606 toneladas de cobre nuevo, contra 100.077 toneladas para los pedidos de septiembre.

**AGOTAN DISPONIBILIDADES.—** "Los consumidores buscan más cobre que el que está disponible para entrega este año, y algunos colocan órdenes para entrega en el primer trimestre del año próximo —continúa Keller—. Los grandes productores de cobre se mantienen en su precio de 43 centavos por libra, pero en el campo de las fundiciones el precio es ahora de por lo menos 46 1|2 centavos, contra un precio de 46 a 46 1|2 hace una semana. Se dice que también se ha pagado un precio de 46 1|2 para entregas en enero. En el mercado externo de distribuidores, se dice que algunos consumidores están pagando un precio aún mayor para el metal de entrega en diciembre.

"El precio del cobre en el mercado de metales de Londres fluctuó en un amplio margen, pero terminó la semana sin cambio con respecto a la semana anterior, a un equivalente de 47 1|2 centavos por libra".

## El general Lonardi partirá a los EE. UU.

BUENOS AIRES, 28.— (UP).— Mañana partirá para Estados Unidos el general Eduardo Lonardi, primer Presidente del Gobierno Revolucionario, quien tiene el propósito de someterse a tratamiento médico. El general Lonardi, que viajará a bordo del buque argentino "Río Jachal, será acompañado por su esposa, Mercedes Villada Achaval.

Sectores del país perdieron toda esperanza en una rectificación del rumbo totalitario impuesto al régimen depuesto, su personalidad de militar fue señalada por sus mismos compañeros de armas para asumir la dirección del movimiento de septiembre y la más alta magistratura del Estado.

"Aclamado en la hora del triunfo por las multitudes democráticas y aplaudido con cálida simpatía durante su gestión inicial desde la Casa Rosada, su renuncia, impuesta por factores inseparables de la victoria definitiva de la República —victoria sólo posible con el cumplimiento de todos los fines que se propuso la revolución — no disminuyó, empero, el tamaño de su personalidad.

"El nombre del general Lonardi quedó unido al recuerdo de días decisivos para la suerte de la nacionalidad, en los cuales el supo cumplir con sus deberes de soldado. Fue el hombre de una etapa".

## Fuerza Aérea siria recibió refuerzos enviados por Egipto

**DAMASCO, 28. — (UP). — Ha llegado una escuadrilla de aviones egipcios a chorro para reforzar la Fuerza Aérea Siria, de conformidad con el Tratado de Defensa Mutua firmado recientemente por los dos países.**

**Los jefes militares se rehusaron a decir si son parte de los cazas Mic-15 soviéticos que Checoeslovaquia entregó hace pocas semanas a Egipto, pero revelaron que la escuadrilla efectuara en breve maniobras con la aviación siria.**

Se trata de la primera medida de carácter militar tomada por el comando conjunto Sirio-Egipcio según el pacto de defensa, que se concertó con el objeto de organizar las Fuerzas Armadas de ambos Estados Arabes en previsión de un posible ataque de Israel.

Ha trascendido que el envío de los aviones fue ordenado por el Ministro de Guerra de Egipto, mayor general Abdel Hakim Amer, jefe del comando conjunto. Amer está actualmente en Siria, realizando una inspección de las defensas de este país sobre la frontera Israelí, y ha anunciado que Egipto contribuyó con 115.000 dólares a la "semana de armamentos" de Siria, cuyo propósito es reunir fondos para la compra de material bélico.

En Egipto se efectuó recientemente una campaña similar con el mismo propósito, en la cual se recaudaron 10.000.000 de dólares.

Se ha revelado, al mismo tiempo, que el miércoles próximo sería firmado un acuerdo comercial con China Comunista, nuevo eslabón de una cadena de convenios económicos con los países del bloque soviético. Ya ha concertado tratados semejantes con la Unión Soviética, Checoeslovaquia, Polonia y Alemania Oriental.

## MURIO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Cocteau, y ballets como "Skating Ring", "Rugby" y "Cantiques des Cantiques".

También había escrito música para películas cinematográficas francesas y composiciones populares, entre ellas, "De L'Atlantique au Pacifique", "Le Grand Etang" y "La Femme du Marin".

Honegger era gran oficial de la Legión de Honor, miembro del Instituto Francés y presidente de la Academia Francesa de Discos.

**N. de la R.—** El notable músico recién fallecido formó parte del grupo "Les Six", junto a Darius Milhaud, Francis Poulenc, Georges Auric, Louis Durey y la compositora Germaine Tailleferee, grupo que, entre 1920 y 1930, capitaneado por Erik Satie y el poeta Jean Cocteau provocaron un movimiento antidebussyiano de renovación de la música francesa. Se tipificó este grupo por la adopción de ritmos y giros melódicos "negristas" (correspondiendo al movimiento paralelo de los pintores, escultores, poetas y literatos parisienses), como, asimismo, por un fructuoso afán de "humanizar" el lenguaje musical en uso. Honegger viajó incesantemente por todo el mundo (dirigió en Buenos Aires en diversas temporadas), radicándose largo tiempo en Norteamérica, donde se dedicó a labores docentes, influyendo poderosamente en un nutrido grupo de jóvenes compositores venidos de todo el mundo. Acremente combatido por Vincent d'Indy (jefe de la tradicionalista "Schola Cantorum" de París), y por la escuela impresionista de la época (Roussel, Dukas, Ravel, Florent Schmitt y Rabaud), Honegger denotaba una tendencia a los ritmos desusados, cosa que se puede apreciar en el scherzo sinfónico "Pacific 231", que es la apología de la máquina (el título proviene de una locomotora inglesa de gigantescas proporciones). Posteriormente, serenado el ímpetu juvenil, sus obras fueron singularizándose por un constreñido dolor humano que hace eclosión, entre otras obras, en "Juana de Arco en la Hoguera". La participación de grandes masas corales (en cierto modo reviviendo el coro de la tragedia griega), es otra de sus características. La desaparición de Honegger viene a debilitar aún más el panorama internacional de la música, el que con los decesos de Bela Bartok, Schoenberg, Prokofieff, Ricardo Strauss, ocurridos en los últimos diez años, deja al mundo con un escasísimo grupo de compositores que encabezan Stravinsky y Hindemith

## Tratamiento contra el cáncer anuncian médicos soviéticos

LONDRES, 28. — (UP). — Radio Moscú, informó hoy que varios hombres de ciencia soviéticos han descubierto una preparación para el tratamiento del cáncer.

La transmisora moscovita dijo que el Instituto de Farmacia y Química de Moscú, ha compuesto una preparación a base de extracto de una planta que florece en el Cáucaso, que causa la desintegración de los brotes cancerosos sin dañar los tejidos sanos del organismo.

La radio no dio a conocer detalles adicionales de la medicina anticancerosa, pero agregó que el Instituto ha compuesto también una nueva droga que ha curado con éxito la meningitis tubercular.

## Canciller boliviano llegó a Montevideo

MONTEVIDEO, 28.— (UP).— El Canciller de Bolivia, Walter Guevara Arze, llegó hoy a Montevideo, en visita oficial de cinco días durante la cual firmará un nuevo convenio comercial uruguayo-boliviano.

El Canciller fue recibido en el aeropuerto de Carrasco por altas autoridades nacionales, rindiéndole honores militares una dotación especial.

Poco después de su llegada, el Canciller, acompañado por el Embajador Mario Sangüinez Uriarte, visitó en el Ministerio de RR. EE. al Canciller Saniago I. Rompani, con quien conversó sobre diversos asuntos relacionados con su visita.

Posteriormente, el Canciller boliviano fue recibido por el Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Luis Batlle Berres, con quien discutió cordialmente las relaciones entre los dos países.



## Nuevo cargamento de armas rusas a Egipto

**EL CAIRO, 28.— (UP).— Un buque soviético llegó a Alejandría, el viernes pasado, con un cargamento de armas para Egipto, según se reveló en fuentes bien informadas. El cargamento fue bajado a tierra durante la noche.**

**El barco atracó al muelle 48 del puerto de Alejandría, según las mismas fuentes. El muelle estaba custodiado por tropas del Ejército, que impusieron estrictas medidas de seguridad en todo el sector.**

Las fuentes informantes dijeron que las armas son descargadas por las tropas, de noche solamente, para mantener el secreto del tipo de armas recibidas.

Se presume que estos envíos de armas son parte del acuerdo entre Egipto y Checoeslovaquia, para el trueque de algodón y otros productos egipcios, por armas y equipos militares checos.

**ENVIO DE AVIONES A SIRIA.—** Entretanto, la radio El Cairo, controlada por el Estado, anunció que Egipto ha enviado cierto número de aviones a reacción a Siria, en virtud de un plan común de defensa concertado entre los dos países.

El mayor general Abdel Hakim, Ministro de Guerra y Comandante en Jefe del Ejército, comparte el comando de la defensa común, de acuerdo con el pacto. Se informa que Hakim se encuentra actualmente en la frontera Sirio-Israelí, inspeccionando las defensas sirias.

Por otra parte, el Ministro de RR. EE. egipcio, Mahmud Fawzi, y el Embajador de Arabia Saudita, Abdallah Ibrahim Efladl, cambiaron oficialmente los instrumentos de ratificación del Pacto de Defensa Común entre Egipto y Arabia Saudita firmado el 27 de octubre pasado.

## Eisenhower postularía en elecciones de 1956

GETTYSBURG, (Pensilvania), 28. (UP).— El Presidente del Comité Nacional del Partido Republicano, Leonard W. Hall, declaró después de una conferencia con el Presidente Eisenhower, que se sentía "muy alentado" sobre las perspectivas de que el Primer Mandatario presente su candidatura para ser reelegido en los comicios del año próximo.

Después de conversar 45 minutos con Eisenhower en el despacho provisional del Presidente, en este pueblo, Hall dijo a los periodistas: "En lo que a mí se refiere, no hay otro candidato".

Hall dejó bien aclarado que el Primer Magistrado no le había expresado ni insinuado cuál será su decisión con respecto a un segundo mandato presidencial.

"Sólo puedo —agregó— expresar mi opinión. Puedo decir que me siento muy alentado."

La prolongada conversación privada con Hall fue la primera conferencia confesadamente política que ha tenido Eisenhower desde que sufrió el ataque cardíaco del 24 de septiembre último.

También es la primera vez que el presidente del Comité Nacional del Partido Republicano se ha entrevistado con el Primer Mandatario, desde el 10 de septiembre.

**POSIBILIDAD DE LA CANDIDATURA.—** Hall declaró que su optimismo acerca de la candidatura de Eisenhower a la reelección, se fundaba no sólo en el aparente buen estado de salud del Presidente, sino, también, "en su actitud e interés en lo que está ocurriendo —interés que va más allá de hoy y de mañana".

"Me complace —añadió—, decir que todas las noticias sobre su estado de salud se han confirmado. Parece sentirse magníficamente. Nunca le vi un aspecto tan bueno."

Hall predijo que Eisenhower será candidato en las elecciones presidenciales de 1956 "si se siente en condiciones de serlo" y que derrotará al candidato demócrata por un margen mucho mayor que en 1952, cuando derrotó a Adlai E. Stevenson, que sólo triunfó en 9 Estados.

Asimismo, Hall declaró que espera que el Vicepresidente Richard M. Nixon, vuelva a ser compañero de fórmula de Eisenhower, en 1956, y volvió a hacer hincapié en que esto es sólo una opinión personal.

## Presidente argentino declara dominados los problemas sindicales

**BUENOS AIRES, 28.— (UP)— El Presidente Provisional, General Pedro E. Aramburu, dijo esta noche que los problemas de orden interno no preocupan al Gobierno y que las dificultades en el campo sindical han sido superadas.**

**En su conferencia de prensa de esta noche, el Presidente dijo que el Gobierno está respaldado por las Fuerzas Armadas, cuyos objetivos e ideales son los mismos del pueblo argentino: la democracia.**

Aramburu dijo que se está haciendo justicia y que aumenta la confianza de los trabajadores en la capacidad del Gobierno para resolver los problemas.

Añadió que Argentina cumplirá sus compromisos con respecto al mantenimiento y defensa de la democracia contraídos en el acuerdo de Bogotá, la reunión internacional de Washington del 26 de marzo de 1951 y la Décima Conferencia Interamericana.

El Presidente dijo que la situación económica tiene un aspecto desolador, pero no sin esperanzas. El futuro, dijo, no ofrece ninguna duda, porque Argentina seguramente crecerá como ha quedado demostrado en los últimos días.

Expresó que la producción industrial debe ser aumentada y que "si los industriales quieren ganar más dinero, los trabajadores deben ganar más también".

## EL JEFE DEL ESTADO MAYOR DE ALEMANIA SE INCORPORO A OTAN

**PARIS, 28.— (UP)— El primer soldado alemán uniformado que se haya visto en Francia desde el fin de la guerra entró hoy con paso firme en el Supremo Cuartel General de las Fuerzas Aliadas en Europa o Comando Militar de la Alianza Atlántica.**

**El soldado, teniente general Adolf Heusinger, de 58 años, jefe del Estado Mayor del nuevo Ejército de Alemania Occidental, nacido hace trece días, llegó al Cuartel General con el propósito de realizar una visita de cortesía al general Alfred M. Gruenther, Supremo Comandante aliado en Europa.**

Como de costumbre, las banderas de las 15 naciones integrantes de la Alianza flameaban a la entrada del edificio del Cuartel General, en el suburbio de Roquencourt, pero no hubo ceremonias especiales ni guardia de honor para recibir a Heusinger, ex comandante de una división blindada en la última guerra y sospechoso de complicidad en el atentado contra la vida de Adolf Hitler, ocurrido el 20 de julio de 1944.

**LA VISITA DE HEUSINGER.** — Con la visita de Heusinger a Gruenther, Alemania Occidental dió el último y simbólico paso de su incorporación a la Alianza Atlántica.

Unos pocos oficiales alemanes han prestado servicios en el comando aliado y en la sede central de la Organización Atlántica en Fontainebleu, desde el 9 de mayo pasado, desde la ratificación de los tratados de París que rearmaron a Alemania dentro de la Alianza Occidental, pero ninguno de esos oficiales ha usado hasta ahora uniformes militares. El nuevo Ejército alemán nació formalmente sólo el 14 de noviembre, cuando 101 soldados prestaron el juramento de lealtad a la nueva "Streitkraft".

Heusinger llegó al Cuartel General en un automóvil Mercedes, conducido por un chofer vestido de civil. El brigadier británico Lonel Cross, jefe del Departamento de Informaciones del Cuartel General, y el coronel conde Joahnn von Kielmansegg, oficial de enlace alemán en el comando, saludaron a Heusinger a la entrada del edificio y lo condujeron al despacho de Gruenther.

Heusinger lucía una ... militar del tipo pre hitleriano con la insignia de círculos concéntricos blanco, negro y rojo y una casaca relativamente corta. La gorra tenía una visera con adornos dorados, pero ... el garbo de las que usaban los antiguos oficiales prusianos.

# SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

## Británicos en pie de guerra para reprimir a nacionalistas de Chipre

**NICOSIA, 28. (UP).— Las autoridades británicas de Chipre pusieron hoy en pie de guerra a sus 12.000 soldados para hacer frente a los osados atentados dinamiteros de los terroristas clandestinos, que luchan para que esta isla sea incorporada a Grecia. El Gobernador General, sir John Harding, ordenó que sus soldados presten servicio activo como en tiempo de guerra.**

**Esa orden siguió a la proclamación el sábado último del estado de alerta, pese al cual los terroristas cometieron varios atentados durante el fin de semana.**

Miembros fanáticos de la organización terrorista "Eoka" dieron muerte en la semana pasada a seis soldados británicos.

El anuncio hecho hoy por Harding dice que las tropas permanecerán en pie de guerra por lo menos tres meses.

En su determinación por retener el control sobre esta colonia insular, Gran Bretaña dispuso que las tropas ya no estarán sujetas a la jurisdicción de los tribunales civiles por delitos como asesinato premeditado o impremeditado. Al mismo tiempo han entrado en vigor las disposiciones disciplinarias de tiempo de guerra que castigan hasta con la pena de muerte la deserción y otros delitos militares.

**CAMPAÑA ANTITERRORISTA.**— Se espera que tras esas órdenes los británicos emprenderán una intensa y enérgica campaña contra los terroristas de la "Eoka", que día tras día se muestran más atrevidos.

Esta pequeña isla del Mediterráneo se encuentra ya convertida en un campo militar. Antes era uno de los lugares más tranquilos, famoso por sus naranjales y olivares y por ser, según la mitología, cuna de Venus, la diosa del amor. Ahora cada puesto policial y militar es una fortaleza, con alambradas de púa, nidos de ametralladoras y centinelas.

## COTIZACION Mundial de productos y metales

LONDRES, 28 (UP).— El cobre cerró hoy con alzas de 1 1|2 a 2 libras. Se vendieron 475 toneladas.

El cobre para entrega inmediata cerró a 383 libras comprador y 384 libras vendedor, y para entrega a 90 días lo hizo a 314 y 374 1|2 libras, respectivamente, la tonelada.

El estaño cerró con alzas de 2 libras. Se vendieron 40 toneladas. El estaño para entrega inmediata cerró a 774 libras comprador y 776 libras vendedor, y para entrega a 90 días lo hizo a 765 y 766 libras, respectivamente, la tonelada.

El plomo cerró con alzas de 1|4 a 1|2 libra. Se vendieron 800 toneladas. Para entrega en noviembre cerró a 111 1|4 libras comprador y 111 3|4 libras vendedor, y para entrega en febrero a $ 110 1|2 y 110 3|4, respectivamente, la tonelada.

El zinc cerró con alzas de 1 a 2 1|4 libras. Se vendieron 1.000 toneladas. Para entrega en noviembre cerró a 95 3|4 libras comprador y 96 libras vendedor, y para entrega en febrero a 93 y 83 1|4 libras, respectivamente, la tonelada.



## El Gobierno brasileño designó ejecutor del estado de sitio

**RIO DE JANEIRO, 28.— (UP).— (Por Juan de Onis).— El General Antonio José Lima Cámara, fue designado ejecutor del estado de sitio en el territorio nacional. Esta medida de emergencia, dispuesta por Ley del Congreso, fue suavizada hoy al aprobar el Senado una enmienda que restablece la inviolabilidad del hogar y de la correspondencia, garantías establecidas en la constitución. La medida pasó a la Cámara de Diputados, cuya aprobación se descuenta.**

El general Cámara, fue jefe de la policía federal durante la presidencia del general Eurico Gaspar Dutra, y es uno de los más allegados colegas del general Henrique Teixeira Lott, Ministro de Guerra. Cuenta con 60 años de edad y como comandante de la primera región militar, que abarca el distrito federal y el estado de Río Janeiro, fue uno de los principales sostenedores del general Lott, en la definición con el ex Presidente Luz y luego en la acción de impedir que Cafe Filho, que había delegado el mando presidencial en aquél, reasuma el mando.

**CENSURA A RADIOEMISORAS.**— Uno de los primeros pasos del ejecutor del estado de sitio, fue enviar una carta a los directores de las estaciones de radiotelefonía para comunicarles que a partir de mañana, los boletines noticiosos estarán sometidos a la censura, es decir que no podrán propalarse sin previa aprobación.

En declaraciones a los periodistas, el general Cámara, expresó que "de conformidad con las instrucciones recibidas del Presidente de la República, la censura a la prensa se limitará exclusivamente a esos casos en que la publicación ocasionar perturbaciones del orden público o de la armonía entre las Fuerzas Armadas".

La vida del país, se desenvuelve normalmente y las medidas del estado de sitio, apenas si se notan.

**SUSPENDEN HUELGA EN SAO PAULO.**— En Sao Paulo, se reunieron ayer los sindicatos dominados por los huelguistas y resolvieron dejar sin efecto los planes que alentaban desde hace tiempo para una huelga general. Entendieron los dirigentes, según su anuncio, que el momento no es propicio para semejante paro. Anteriormente en el año, los comunistas habían realizado allí una huelga que tuvo éxito parcial, con alrededor del 40 por ciento de los trabajadores ausentes de sus tareas.

Aunque el estado de sitio, no establece específicamente las medidas a tomarse en caso de huelgas, no cabe duda que el Gobierno procedería duramente con cualquier intentona de paralizar la producción a los servicios y de provocar intranquilidad entre los obreros.

## Diario "La Prensa" será entregado a Gainza Paz

**BUENOS AIRES, 28.— (UP.)— El Presidente general Pedro E. Aramburu, anunció hoy que su Gobierno devolverá el diario "La Prensa", confiscado por el régimen de Perón, a sus antiguos dueños representados por el Dr. Alberto Gainza Paz.**

**El anuncio fue hecho por el Presidente en su primera rueda de prensa desde que asumió el cargo el 13 del presente mes.**

**Sus declaraciones fueron transmitidas a toda la nación por una red nacional de emisoras de radio y por televisión.**

El Gobierno —dijo el Presidente— ha resuelto devolver "La Prensa" a sus legítimos dueños, "para reparar el atropello contra ese gran diario" y añadió que los detalles de la forma en que se hará esa devolución serán dados a conocer en decreto presidencial. No especificó la fecha en que será dado el decreto, ni amplió su declaración al respecto.

Su anuncio fue recibido con aplausos por los periodistas nacionales y extranjeros presentes en la rueda de prensa.

**REUNIONES EN CASA ROSADA** —El propio Presidente Aramburu trajo a colación el problema de "La Prensa", al iniciarse su reunión en la Casa Rosada. Aramburu estaba sentado entre el Vicepresidente almirante Isaac Rojas, y su Secretario de Prensa, Adolfo Lanús, ex editorialista de "La Prensa".

"El Gobierno resolvió la situación del diario "La Prensa". Con ello no hace más que reparar el atropello contra este gran diario. Los detalles los conocerán en decreto que va a dictar el Poder Ejecutivo", fueron las palabras del anuncio del Presidente.

La supresión de "La Prensa" fue uno de los más grandes golpes que jamás haya recibido la prensa libre en todas las Américas.

**CAUSAS DE LA MEDIDA DE PERON.**— Perón obligó a suspender la publicación al diario el 26 de enero de 1951, cuando el Sindicato de Vendedores de Diarios se negó a distribuirlo, formulando una serie de demandas a "La Prensa".

La verdadera razón era que Perón quería culminar su larga lucha para silenciar la valiente voz del diario que se había alzado contra su régimen de fuerza desde que había sido elegido Presidente en febrero de 1946.

Era evidente que Perón no quería una prensa independiente, y consideraba al diario como una amenaza a su Gobierno.

El régimen se había incautado de las existencias de papel de "La Prensa". Había limitado el número de páginas que el periódico podía publicar, había obligado la inserción gratuita de avisos, había tratado de quebrarlo económicamente, obligándolo a pagar aranceles por la importación de papel desde 1939.

Una pandilla había invadido la gran planta de "La Prensa" la noche en que se imprimió su última edición. Los empleados leales al diario trataron de reanudar su publicación.

El 26 de febrero notificaron a Perón que tenían el propósito de entrar a la planta clausurada al día siguiente y reanudar la publicación del diario. El 27 de febrero 400 de ellos se abrieron paso, luchando durante tres cuartos de hora con las pandillas que querían impedírselo. Un miembro del personal de talleres de "La Prensa" fue muerto a tiros, y otros 15 fueron heridos.

Pero el intento fracasó. Un juez, leal a Perón, ordenó el desalojo de los obreros y la policía les hizo salir de la planta.

## Detenido en Uruguay ex diputado peronista

COLONIA, (Uruguay), 28. — (UP).— La Jefatura de Policía anunció que ha sido detenido Juan Carlos Zamudio, diputado peronista hasta 1951, por haber entrado clandestinamente en Uruguay.

Primeramente se informó que el detenido era Juan Atilio Bramuglia, Ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, durante los primeros años del régimen peronista, pero las autoridades aclararon que se trataba de Zamudio.

Zamudio, que tiene 56 años y es médico, llegó a Uruguay acompañado de su esposa; pero se ignora la forma en que entró en el país.

La policía detuvo a ambos a raíz de una denuncia de varios vecinos de Carmelo, quienes comunicaron que habían visto a personas extrañas en la residencia de un argentino, en esa ciudad.

La señora de Zamudio quedó en Carmelo a disposición de las autoridades. Se cree que ambos serán llevados hoy mismo a Montevideo para que la Jefatura Central de Policía aclare definitivamente su situación.

## AMERICA LATINA



**MEXICO**

**MEXICO, 28 (UP).— Ayer arribó al aeropuerto central el avión de la Fuerza Aérea argentina que recogerá a los exilados que residían en México y Estados Unidos.**

**Entre éstos se cuentan el actor y director teatral y cinematográfico Francisco Petrone, su esposa y cinco hijos, el menor nacido en México. También la familia del teniente Attias y el doctor Ricardo Rofo.**

**HONDURAS**

TEGUCIGALPA, 28 (UP).— El Consejo de Estado inició hoy el debate del proyecto de Constitución para reemplazar a la de 1936, declarada caduca el 6 de diciembre pasado, cuando el Congreso Nacional no pudo reunirse para declarar el ganador de las elecciones presidenciales de octubre.

**CUBA**

**SANTIAGO, (Cuba), 28 (UP).— Por lo menos 10 estudiantes y 4 miembros de las Fuerzas Armadas resultaron heridos al producirse incidentes durante los actos de conmemoración del fusilamiento de ocho estudiantes cubanos por los españoles en 1871. Grupos de estudiantes chocaron con la policía durante el desfile, y en el hecho hubo tiroteos.**

**VENEZUELA**

CARACAS, 28 (UP).— Una avioneta del Aeroclub Valencia se estrelló, pereciendo en el accidente su piloto el abogado venezolano Rafael David Loayza y el copiloto Leton Harris Lassie.

El accidente ocurrió cuando Loayza, que era presidente del Aeroclub Valencia, volaba casi tocando el techo de una casa de familiares suyos para saludarlos.

**COLOMBIA**

**BOGOTA, 28 (UP).— Algunos periódicos, entre ellos el autorizado "Diario de Colombia", publicaron la noticia de que una comisión de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) se entrevistaría con el Presidente de la República, teniente general Gustavo Rojas Pinilla, para solicitarle que permita la reaparición de "El Tiempo" para el año entrante.**

**ECUADOR**

QUITO, 28 (UP).— El Gobierno de Velasco Ibarra clausuró los colegios secundarios Mejía y Montufar y el Normal Juan Montalvo.

Hoy los estudiantes reanudaron la huelga, en vista de que el Ministerio de Educación había aceptado la renuncia del Rector e insistido en la separación de algunos profesores del Mejía, hecho que había motivado la huelga de la semana anterior. Los estudiantes de Montalvo y del Montufar solidarizaron con sus compañeros del Mejía y se declararon en huelga. Los estudiantes realizaron varios mítines en las calles de la capital y muy atareada estuvo la policía dispersándolos.

**PERU**

**LIMA, 28 (UP).— El diario "La Prensa" de esta capital dice que, según insistentes rumores, se produciría una crisis ministerial en el Gabinete del contralmirante Roque A. Saldías de un momento a otro**

**URUGUAY**

MONTEVIDEO, 28 (UP).— Una delegación de cinco periodistas, miembros de la Asociación de Prensa Uruguaya, viajará mañana a Chile, invitados por el Círculo de Periodistas de Santiago en colaboración con la empresa aérea LAN (Línea Aérea Nacional) de Chile.

Los uruguayos permanecerán doce días en Chile, durante los cuales visitarán las zonas mineras y turísticas del país.

**ARGENTINA**

**BUENOS AIRES, 28 (UP).— A la edad de 62 años falleció en esta capital Julio Victorica Roca, ex Embajador en París y Embajador especial a la transmisión del mando en 1946 en Chile, al asumir la Presidencia Gabriel González Videla.**

**Elegido diputado nacional en 1942 por la Unión Cívica Radical, esta agrupación lo separó de sus filas por oponerse a directivas partidarias y, posteriormente, se incorporó al movimiento peronista, pero en los últimos tiempos no desarrollaba ninguna actividad política.**

BUENOS AIRES, 28 (UP).— El licenciado mexicano Miguel Lanz Luret comunicó a la comisión de homenaje a David Michel Torino, director-propietario del diario "El Intransigente", de Salta, que viajará a esta capital para hacer entrega de la medalla al héroe de la libertad" que la Sociedad Interamericana de Prensa concedió a Michel Torino una vez que dicho diario y "La Prensa" sean devueltos a sus legítimos propietarios.

## Llegó a Nueva York el Canciller portugués

NUEVA YORK, 28.— (UP).— Hoy llegó a esta ciudad el Ministro de Relaciones Exteriores de Portugal, Paulo Cunha, en visita oficial, de dos semanas, a Estados Unidos y en sus primeras declaraciones a la prensa local subrayó que no ha venido a buscar ayuda norteamericana para su país.

El visitante recibió con cordialidad a los periodistas que fueron a entrevistarlo, y antes de que le hicieran preguntas les distribuyó una declaración escrita en inglés, en la que saluda a Estados Unidos y hace el elogio de su pueblo y Gobierno.

Añade que, fuera de las razones personales "hay otras aún más poderosas que justifican mi gran placer de esa visita a Estados Unidos", como son las del contacto personal con los gobernantes norteamericanos "para el esclarecimiento de problemas y asuntos de interés para Portugal y Estados Unidos".

"Tales problemas —dice luego—, no se refieren a las meras relaciones lus-norteamericanas, por importantes que ellas sean. Son otros problemas y cuestiones de mayor interés general, que pueden ser fácilmente estudiadas cuando pensamos en la prominente posición de EE. UU. en la política mundial y en la importancia y vastedad de la posición portuguesa en los océanos y en otras partes del mundo."

Al preguntarle los periodistas si se proponía buscar la ayuda de Estados Unidos para Portugal, el doctor Cunha contestó con un categórico "nó".

## Gobierno del Brasil no impondrá censura previa a los diarios

**RIO DE JANEIRO, 28.— (UP)— En el Palacio Catete, el ejecutor del estado de sitio, general Lima Camara conversó esta tarde con los propietarios y directores de diarios, así como los directores de las estaciones de radiotelefonía.**

**Después de la reunión, el general Camara anunció que no habrá censura previa sobre las noticias y comentarios. Los directores de los diarios y de las estaciones aplicarán su propia censura, explicó el general, conforme a la serie de instrucciones preparada por el Gobierno, y tanto él como sus colaboradores estarán en todo momento a disposición de los periodistas para resolver los casos dudosos.**

A quienes no observen las instrucciones del Gobierno se les aplicara la censura previa.

**BASE DEL CONTROL INFORMATIVO.**— Un comunicado emitido después de la reunión anuncia las siguientes disposiciones:

1) La censura estará por sobre todo en conformidad con la buena práctica periodística;

2) De manera general se permitirá la crítica a los actos administrativos y políticos del Gobierno, mientras ello no oculte el propósito de subvertir el orden público o debilitar las instituciones;

3) Se permitirá el comentario sobre la política partidaria mientras no incida en los temas prohibidos;

4) No se permitirán críticas a la legitimidad del Gobierno ni a la constitucionalidad de la decisión del Congreso;

5) No se divulgarán noticias relativas a las Fuerzas Armadas o detenciones u otros actos resultantes del estado de sitio a menos que sean distribuidas o aprobadas por los Ministerios militares, la agencia nacional de noticias o el ejecutor del estado de sitio;

6) No se divulgará noticia o comentario alguno que sirva para crear incompatibilidad entre las Fuerzas Armadas o entre éstas y las facultades del Gobierno o la opinión pública."

La reunión del Palacio Catete fue presidida por el Presidente Nereu Ramos. También estuvieron presente el Ministro de Justicia, Fernando Menezes Pimentel; el presidente de la Asociación Brasileña de Prensa, Herbert Moses; los directores de todos los diarios y estaciones de radio y, por supuesto, el General Camara.

Después de la reunión, el ejecutor del estado de sitio explicó que las nuevas instrucciones dejaban sin efecto las enviadas anteriormente a las estaciones de radiotelefonía, en las que se les prevenía que debían someter a censura previa sus boletines noticiosos a partir de mañana.

## Argentina nombrará a Alfonso de Laferrere Embajador en Santiago

**BUENOS AIRES, 28.— (UP.)— En círculos allegados a la Cancillería se informó que el señor Alfonso de Laferrere será designado para ocupar la Embajada argentina en Chile.**

**Agregóse que el general Dalmiro Videla Balaguer, actual Interventor en la provincia de Córdoba y uno de los jefes del movimiento revolucionario de septiembre, pasará a desempeñar la Embajada en Italia; el Dr. Juan Carlos Rebora, cumplirá iguales funciones en París, y el doctor Manuel del Río, lo hará en la Santa Sede, por renuncia del doctor Máximo Etchecopar, quien recientemente presentó sus credenciales.**

# LA BASE NAVAL DE MEJILLONES

VALPARAISO.— Informaciones recogidas en círculos de la Armada nos permiten informar que se está trabajando activamente en la construcción de la futura base naval de Mejillones.

Las obras iniciales y que dicen relación con el terreno mismo, la están ejecutando 30 hombres. Esta base tiene una importancia enorme para el norte, no sólo en lo que a los servicios de nuestra Marina de Guerra se refiere, sino también para el progreso mismo de la región. Desde luego, Mejillones recuperará su antiguo esplendor de 30 años atrás, cuando su calidad de puerto salitrero le daba extraordinario movimiento. Posee una de las bahías más hermosas del mundo, por su tranquilidad y amplitud, que forma una inmensa herradura.

La base naval de Mejillones será completa, y podrá atender a la reparación y abastecimiento de grandes barcos.

# Préstamos a obreros de La Calera para mejorar y habilitar sus casas

VALPARAISO. — El Consejo del Servicio de Seguro Social acordó conceder un préstamo en dinero efectivo a 55 obreros asegurados de la Población "Baquedano", de La Calera, a fin de que terminen y habiliten debidamente las viviendas que ocupan.

El monto de cada préstamo alcanza a $ 70.000, y se le entregará a cada obrero, una vez que tenga perfeccionado su título de dominio de la propiedad, con la fianza solidaria de los demás asegurados beneficiados.

De esta manera, el Servicio de Seguro Social cumple con sus propósitos de dar el máximo de beneficios que corresponden a los obreros imponentes de la ley 10.385.

Los obreros caleranos que recibirán este préstamo son los siguientes: René Roberto Zepeda Vergara, Humberto L. Rivera Jerez, Luis Soto Olivares, Luis Alvarez Arancibia, Pedro Ocampo Ocampo, Alfredo López Silva, Carlos Cabrera Cabrera, Luis Muñoz Salas, Humberto Chacana Bruna, Juan A. Iturrieta Castro, Oscar Riquelme Carrera, Rolando Tapia Tapia, Rolando Vergara Vergara, Manuel Rojas Rojas, Francisco Ramírez Rojas, Luis Rafael Segura Segura, Baldomero Díaz Orellana, Baldomero Díaz Barra, Jorge Herrera G., Guillermo Alfredo González, Manuel Alberto Campos Pizarro, José Miguel Guerrero Valdivia, Benito Prado Bahamóndez, Miguel Cáceres González, Manuel Véliz Bastías, Luis Rivero Arenas, Sergio Vergara Vergara, Samuel Soto Iturrieta, Alfredo Barraza Díaz, Juan Sierralta Aguilar, Félix Vera Morales, Alberto Mena Clavería, Segundo González Palacios, Carlos Rivas Rivas, Agustín Ramos Martínez, Merquisedec Salinas Salinas, Juan Honorato Cáceres, Rufino Gálvez Aguilera, Alberto Gallardo Pizarro, Luis Pino Gutiérrez, Julio Aravena Ponce, Samuel Torres Torres, Rafael Cueto Manríquez, Hugo Vera Morales, Orlando Melgarejo Sandoval, Luis Olivares Ramírez, Javier Rojas Valenzuela, Alercio Vásquez Bahamondes, José Tapia Gómez, Juan Valencia Avilés, Rosauro Vergara Roldán, Manuel Ernesto Báez Díaz, Luis Leyva Páez, Simón Rojas Castro y Juan Aros Villarroel.

## Grave accidente sufrió el "Tenglo"

VALPARAISO.— El vapor "Tenglo", de los registros de la Empresa Marítima del Estado, que había sido varado en el canal del mismo nombre, con el objeto de limpiar sus fondos, se tumbó, inundándose algunas de sus bodegas.

Las causas precisas de este accidente no se conocían hasta ayer ni en la Dirección del Litoral, ni en las mismas oficinas de la Compañía, donde se esperaban mayores detalles.

## SUBDIRECTOR DE LA EMP. MARITIMA DEL ESTADO REGRESO

VALPARAISO.— Regresó a Valparaíso don Arturo Tobar Gajardo, Subdirector de la Empresa Marítima del Estado, quien hizo una visita a toda la zona norte y sur del país, hasta Punta Arenas, inspeccionando las oficinas de esta Empresa, y adoptando diversas medidas relacionadas con el mejoramiento de los servicios de ésta, de acuerdo con el plan que se ha trazado el Director, don Domingo Vidal G.

El señor Tobar, con quien conversamos algunos minutos, nos manifestó que está muy satisfecho de los resultados de su viaje, y especialmente de la comprensión que encontró en el comercio y en los particulares mismos, hacia la Empresa Marítima del Estado, que reconocen los esfuerzos d césta para ofrecerles un buen servicio.

## OBRERAS PORTEÑAS Y VIÑAMARINAS HACEN UN CURSO EN SANTIAGO

VALPARAISO.— Obreras imponentes de la ley 10.385, y que trabajan en industrias de Valparaíso y Viña del Mar, están participando en un curso de seguridad social que se efectúa en Santiago, en el fundo "La Reina", de propiedad de estos servicios.

Las obreras-alumnas de este curso, que tan grande importancia tiene para las industrias, recibirán instrucción sobre la ley 10.385, a cuyo régimen están sujetas, en el aspecpecto teórico y práctico; nociones elementales del Derecho del Trabajo, Historia de Chile, cooperativismo, ahorro, asignación familiar obrera, indemnización po raños de servicios puericultura, economía doméstica y corte y confección.

Al terminar el curso, recibirán un diploma que las acredita como cooperadoras del Servicio de Seguro Social.

## Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO

ALAMO, FLORA, ATACAMA, SANTA LEONOR, SAN FERNANDO y CANELOS.

LLEGAN

**Hoy:**
ORINOCO, de Nueva York.
SANTA BARBARA, de N. York.

**Mañana:**
CARMEN, de Iquique.
KAPOSIA, de Bahía Clarence.

SALEN

**Hoy:**
SANTA LEONOR, para San Fco.
CANELOS, para Iquique.

**Mañana:**
SANTA BARBARA, para N. York.
JEANETTE, para Antofagasta.
SAN FERNANDO, para Iquique.

## GERENTE GENERAL DE "ITALMAR" A ITALIA

VALPARAISO.— El doctor don Sergio Venezian, Gerente General de la S. A. Empresas Marítimas "Italmar", que tiene su sede en Valparaíso, se dirige hoy desde Santiago a Buenos Aires, para continuar viaje a Italia, vía aérea, por intermedio de "Alitalia". Aerolíneas Italianas Internacionales.

El viaje del doctor Venezian tiene por objeto tratar sobre negocios que tienen atingencia con la empresa que representa.

## BUQUE ESCUELA URUGUAYO VIENE A VALPARAISO

VALPARAISO.— La fragata "Montevideo", de la Armada uruguaya, visitará Valparaíso a mediados del próximo mes de diciembre. Antes de arribar a este puerto, el buque escuela "Montevideo", que realiza un viaje de instrucción de cadetes por Sudamérica, recalará en Punta Arenas y Talcahuano.

La Armada chilena prepara diversos festejos a los marinos visitantes.

## 2 MILLONES DE KILOS DE ACEITE LLEGAN HOY

VALPARAISO.— A dos millones 32 mil kilos asciende un nuevo e importante cargamento de aceite comestible semirrefinado, de procedencia norteamericana, que llegará hoy a Valparaíso, en el "Gulf Banker". Este aceite viene en tambores de fierro galvanizado, y los establecimientos refinadores del país deberán terminar la elaboración del artículo antes de entregarlo al consumo.

## LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Asesinato en el muelle. Experimento diabólico y La primera lección.
CARRERA (7489).— Descanso.
CENTRAL (7258). — Sucedió en Berlín y Hagan juego, señores.
CONDELL (2027).— Kismet y Clave Dos.
COLON (2940). — Corazones en llamas.
IMPERIO (4567).— Cita en la noche.
METRO (2111). — Tentación de princesa.
MUNICIPAL, de Viña (81739). — Esposa de turno.
OLIMPO, de Viña (81380).— Angeles caídos y La pelirroja y el vaquero.
ORIENTE, de Viña (85679). — La muerte de un viajante y Dr., tengo fiebre.
PACIFICO (6057).— Gran función a beneficio de los empleados.
REAL (2640).— Alma de mi alma y Angeles caídos.
REX, de Viña (85050).— El último baluarte.
RIALTO, de Viña (81906).— Murallas humanas y La Cenicienta del hampa.
RIVOLI (2268).— El desconocido y Queremos un hijo.
VALPARAISO (5322). — Esclavas del amor.
VELARDE, de Valparaíso (4654).— La huella del gato.
VELARDE, de Quilpué (342).— El último baluarte.

## FLOTILLA ANTARTICA NAVEGA SIN NOVEDAD HACIA PUNTA ARENAS

VALPARAISO.— El buque insignia fragata "Baquedano", el petrolero "Rancagua" y los patrulleros "Leucotón" y "Lientur", que forman la División Antártica, navegan separadamente y sin novedad hacia Punta Arenas, donde se reunirán para zarpar en conjunto el 1.o de diciembre próximo, a la región de los hielos, llevando los relevos, materiales y víveres para las bases chilenas en esa zona.

## EMBAJADOR DE FRANCIA FESTEJADO EN VALPSO.

VALPARAISO.— El Embajador de Francia en Santiago, Excmo. señor Jacques Coiffard, será objeto el próximo viernes de un homenaje por parte del Instituto Chileno-Francés de Cutltura de Valparaíso, institución que le ofrecerá una comida en el Hotel Prat.

El Excmo. señor Coiffard llegará a esta ciudad el jueves, y presidirá un cóctel que el Instituto ofrece a sus colaboradores y amigos, bajo el patrocinio del representante diplomático de Francia.



# Comité de Empleados de María Elena se dirige al Presidente del Senado

## SOLICITAN DE ESA ALTA CORPORACION QUE APRUEBE EL PROYECTO DE REFERENDUM SALITRERO

ANTOFAGASTA.— El Comité de Empleados de la Oficina María Elena envió la siguiente comunicación: "Señor Fernando Alessandri, Presidente del Senado.— Santiago.

Honorable señor Presidente:

En sesión de 23 de noviembre en curso, el senador señor Ampuero se ha expresado en los términos más despectivos para todas aquellas entidades del Norte Grande que, por libre y honrada convicción, han expresado respetuosamente a los Poderes Públicos su adhesión al Referéndum Salitrero que constituye, en concepto de las poblaciones del Norte, la única solución viable al problema del salitre. Ha expresado que las asambleas políticas del Norte, cabe decir, Partido Democrático de Chile, Partido Radical, Partido Conservador, Partido del Trabajo, Partido Liberal, al formular sus pronunciamientos favorables al Referéndum, lo han hecho porque las empresas las han comprometido en ésto que él denomina textualmente "campaña de deformación de la verdad". Ha agregado que los dirigentes gremiales que se han opuesto a su planteamiento de oposición a la solución del problema salitrero lo hacen "sobornados", y, ya entrando en el terreno de la injuria personal y directa, expresa que los empleados de María Elena que hicimos llegar una respetuosa presentación firmada de nuestro puño y letra al Congreso Nacional, expresando nuestra opinión frente al problema del salitre, habríamos obrado como consecuencia de presiones abusivas y arbitrarias.

No nos corresponde analizar la opinión que se ha formado el señor senador de las asambleas políticas del Norte, entre las cuales se cuentan muchas de partidos con los cuales el señor senador hace alarde de afinidad doctrinaria, buscando su apoyo. Tampoco nos vamos a referir al desprecio que el señor senador expresa contra los mismos dirigentes sindicales que, según expresiones del mismo, fueron muy honrados y combativos cuando, siguiendo sus estimulantes discursos, mantuvieron huelgas y movimientos ilegales. No queremos tampoco meditar en la situación en que el señor senador deja a los Centros de Progreso, Cámaras de Comercio, organizaciones gremiales, asociaciones técnicas y profesionales que han pedido solución al problema salitrero. Todo esto lo dejamos a la apreciación de la opinión pública del Norte Grande que ha tenido la "insolencia" de no seguir al señor senador en la campaña personal en que está empeñado.

A nosotros que representamos a aquellos 678 ciudadanos, cuyos nombres y apellidos, cédula de identidad y firma auténtica están en la secretaría del Senado y de la Cámara de Diputados y que somos más del 75 o|o de los empleados de María Elena (el total de empleados es de 900), sólo nos cabe expresar al señor senador que está profundamente mal informado. Rechazamos con indignación la ofensiva imputación de que no ya unos pocos, sino que la mayor parte de los empleados de María Elena, sean susceptibles de presiones indebidas o de soborno.

Los empleados que subscribimos la comunicación que tanto ha indignado al señor Ampuero hace mucho tiempo que, al igual que todos los trabajadores de Chile, obramos sin tutela ni presiones. Somos ciudadanos plenamente conscientes de nuestros derechos y, en múltiples ocasiones, hemos dado ejemplo de independencia a las organizaciones gremiales del país. Frente al problema salitrero, pensamos que era nuestro deber estudiar las soluciones propuestas y es así como, después de llegar al convencimiento sincero de que el Referéndum representa la única solución realista para el salitre, espontáneamente decidimos hacer llegar nuestro pensamiento al Congreso Nacional, con la certeza de que esta opinión podría resultar de interés para los legisladores, atendiendo a que, por nuestras funciones, somos de aquellos chilenos que más de cerca conocemos y aquilatamos la gravedad del problema salitrero.

Jamás pensamos que esta presentación nuestra iba a despertar las iras y el desprecio del senador Ampuero. Mas, esta reacción del señor senador nos tiene sin cuidado. Cada uno de nosotros sabemos que hemos obrado libre, honrada y conscientemente. Sabemos también calificar los móviles de un señor senador que se pregona defensor de la masa trabajadora y que en esta emergencia, en que la estabilidad y los anhelos de mejores condiciones de vida de más de 30.000 obreros y empleados están en la balanza, ha tomado el camino fácil de la demagogia para obstaculizar la única solución al problema salitrero que puede hacer posible la revitalización de la industria y, como consecuencia, el logro de esa estabilidad y mejores condiciones tan angustiosamente buscadas por la masa trabajadora.

En todo caso, este penoso incidente provocado por el señor Ampuero nos deja una valiosa enseñanza. Nos ha permitido conocer la verdadera personalidad de este senador y el concepto que él tiene de cada uno de los empleados del salitre y de las asambleas políticas y entidades representativas de las provincias del Norte.

Habiendo sido aludidos los empleados afectados con las expresiones injuriosas del señor Ampuero en sesión oficial del Honorable Senado, venimos en rogar muy respetuosamente al señor Presidente tenga a bien dar cuenta al Honorable Senado de los hechos aquí consignados a objeto de disipar cualquiera duda que pudieran haber dejado las expresiones del senador mencionado.

Con el mayor respeto saludamos al señor Presidente del Honorable Senado.

Por Comité Empleados María Elena. — (Fdo.): **Juan Fco. Naranjo Téllez**, presidente; **Tulio Naranjo**, secretario; **Reemberto Saavedra**, director; **Alfredo Contreras**, director; **Lisandro Reyes**, director.— CORRESPONSAL.

## *Incrementa Flota Mercante Nacional*



CONCEPCION. — Recientemente llegó a Talcahuano en viaje inaugural, la motonave "Antofagasta" de la Corporación de Fomento, que fue construída en los Astilleros Richard Werft, de Bremerhaven, Alemania, junto con la otra nave gemela, la "Tarapacá", que debe llegar el próximo mes a Chile, las cuales harán viajes regulares entre Arica y Talcahuano.

El capitán de la motonave "Antofagasta" es el señor Jorge Jensen Hansen, experimentado marino sueco. La nave viene procedente de Suecia, con un cargamento de 550 mil kilos de pasta de madera para la fabricación de papel, destinado a la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones de Puente Alto.

La "Antofagasta" zarpó para Taltal, Antofagasta, Tocopilla e Iquique. — TORREGROSA, corresponsal.

## Alcalde de Temuco se entrevistará hoy con el Primer Mandatario

El Alcalde de Temuco, señor Mamerto Muñoz, que se encuentra en esta capital agitando la solución de diversos problemas de esa localidad, sostendrá hoy una entrevista con el Presidente de la República, durante la cual le dará a conocer el acuerdo de la Municipalidad de Temuco, por el cual se auspicia la construcción de un nuevo puente sobre el río Cautín. También planteará al Primer Mandatario diversas otras materias de interés público que requieren la decisiva intervención gubernativa.

Asimismo, conversará con el Ministro de Obras Públicas, a quien solicitará su apoyo para la ejecución del segundo puente sobre el Cautín; la construcción de un puente provisorio sobre el río Santa Rosa; la construcción de la nueva estación de Ferrocarriles y conversará sobre el nuevo plan extraordinario de Obras Públicas con motivo de cumplirse 75 años de la fundación de la capital de la frontera.

Con el Ministro de Hacienda tratará acerca de la construcción de la Planta Hidroeléctrica de Pullinque, a fin de que se destinen los fondos necesarios, para que los trabajos continúen el próximo año en forma ininterrumpida.

Durante la semana pasada, el señor Muñoz obtuvo fondos extraordinarios para continuar con la construcción de calzadas, los que alcanzan a seis millones de pesos.

También consiguió de la Dirección de Pavimentación la condonación del aporte de $ 700.000 correspondientes a la segunda cuota del presente año, en vista de que el uno por mil sobre Bienes Raíces, que debe aplicarse a contar del primero de enero próximo, significa una contribución muy superior.

En el Ministerio de Obras Públicas consiguió que se dispusiera la construcción de la variante en Padre Las Casas, para ejecutar el paso bajo nivel, al lado norte de esa estación ferroviaria.

Además, obtuvo cinco millones para el mejoramiento del camino de Temuco a Cholchol; un millón para el camino a Santa Rosa, por Huichague y un millón y medio para el camino de Temuco a Cunco, por Huichague.

También sostuvo una entrevista con el Contralor General de la República, para consultarle si a los obreros municipales alcanzaba los beneficios de la Ley de Bonificación Compensatoria. El Contralor dió su respuesta afirmativa. Por lo tanto, los obreros en cuestión recibirán esa bonificación. No tendrán derecho a ella los obreros que se hayan retirado del servicio en el período comprendido entre el primero de julio y el 14 de noviembre.

## FALLECIO FUNCIONARIO DE OBRAS PUBLICAS

RENGO.— Hondo sentimiento de pesar ha causado el inesperado deceso del joven funcionario de Obras Públicas señor Alejandro Neira Mujica, ocurrido a raíz de un accidente cuando fue atropellado por un camión.

Gravemente herido fue trasladado al Hospital Traumatológico de Santiago, en donde falleció, pese a los múltiples esfuerzos que hicieron los médicos para salvarle la vida.

## Curso de alféreces de la FACH llegó ayer a Valdivia

VALDIVIA. — Catorce aviones "Mentor" en los que viajaron al sur los alumnos del Curso de Alféreces de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" aterrizaron en la tarde de ayer en el Aeródromo "Las Marías". Los jóvenes "aguiluchos" que viajan bajo el mando del Comandante de Grupo don Carlos Toro Mazote, continuarán su crucero el miércoles, pasando por Concepción antes de regresar a Santiago.

Los estudiantes aprovecharán su estada en Valdivia para realizar algunas visitas y excursiones por los sitios de atracción turística de esta localidad.

## REMATE DE ADUANA

### ADUANA DE LOS ANDES

A efectuarse mañana miércoles 30 de noviembre y siguientes en la Aduana de Los Andes, desde las 9 a 12 horas y de 14.30 adelante, de las mercaderías rezagadas y de contrabando.

Existen para el remate, entre otras mercaderías, una gran partida de hojas de afeitar, boinas, lámparas a kerosene, billeteras de cuero, relojes de pulsera, para mujer y hombre; vinos españoles, champaña argentina, juguetes, géneros de seda, ropa nylon, jabones para el tocador, maquinarias y un automóvil marca "Volkswagen" modelo 1954.

Las mercaderías se encuentran en exhibición hasta hoy 29 de noviembre, de 10 a 12 y de 15 a 17.30 horas.

Solicite listas a esta Administración de Aduana.

El remate será practicado por martilleros de la Caja de Crédito Popular.

ADMINISTRADOR
Aduana de Los Andes







ESTUDIANTES CON EL DIPUTADO PINTO DIAZ.— La Academia de Cultura de los Liceos de Hombres y Niñas de San Bernardo inauguró una interesante jornada de conferencias sobre temas de alto interés dedicados preferentemente para los alumnos del segundo ciclo de los mencionados establecimientos educacionales. Especialmente invitado para inaugurar este Foro de Cultura, lo fue el diputado y conferenciante don Humberto Pinto Díaz, quién con atrayente amenidad disertó sobre el tema: "Misión y Destino de la Juventud Contemporánea". Esta reunión que alcanzó brillantes caracteres, tuvo lugar en el Teatro Municipal, y contó con la asistencia del profesorado de ambos liceos y con la totalidad del alumnado. En el grabado, aparece el diputado Sr. Pinto Díaz, rodeado por un grupo numeroso de alumnos del Liceo de Hombres de la vecina localidad de San Bernardo.

# Gremios de la Oficina Pedro de Valdivia solicitan apoyo para Referendum Salitrero

ANTOFAGASTA.— Diversas entidades gremiales han enviado telegramas al Senado pidiendo apoyo al Referendum Salitrero. El texto de ellas es el siguiente:

"Pedro de Valdivia, 27 noviembre de 1955. — Señor Presidente del Senado.— Santiago.

Honorable señor Presidente del Senado:

El Comité de Empleados de Pedro de Valdivia considera ineludible deber ciudadano dirigirse a cada uno de los honorables señores senadores, para solicitarles su apoyo al Referendum Salitrero, cuya aprobación se discute en el Congreso Nacional.

Las razones que nos llevan a formular tal petición, las consignamos en la carta adjunta, la que remitimos a usted firmada por empleados de esta Oficina.

Igual comunicación, impresa, le hemos enviado a cada uno de los señores parlamentarios, por lo que nos permitimos solicitar respetuosamente al honorable señor Presidente, se sirva disponer que el documento original, quede en la secretaría de esa Honorable Corporación, para que pueda ser examinado por los honorables señores senadores que quieran verificar la efectividad de las firmas.

Respetuosamente saludamos al Honorable señor Presidente.

Por el Comité de Empleados de Pedro de Valdivia.— (Fdos.): **Oscar Valdés Quiñones**, presidente.— **Juan Fernández Torres**, secretario".

"Oficina Pedro de Valdivia, noviembre de 1955.

Honorable señor senador:

Como colaboradores directos de la industria, cuyos problemas y limitaciones podemos palpar día tras día con ocasión de nuestro trabajo, hemos estimado un imperativo de honradez y deber cívico el dirigirnos respetuosamente a usted para darle a conocer nuestro pensamiento frente al Referendum Salitrero suscrito entre el Supremo Gobierno y las empresas productoras.

Al igual que nuestros compañeros de María Elena, hemos estudiado una a una las cláusulas del contrato adreferendum, llegando a la conclusión de que constituye la única solución práctica y posible a la crisis por que hoy atraviesa el salitre.

Estimamos que únicamente mediante su pronta aprobación podrá superarse la angustiosa situación que enfrenta la industria y estamos convencidos de que, de ser rechazado o aprobado como una simple ley susceptible de futuras modificaciones, no será posible el aporte de nuevos capitales que permitan una explotación económica y la Pampa deberá cerrar sus plantas y dejar de explotar sus riquezas, vencida por los altos costos actuales y la siempre creciente competencia de los abonos sintéticos.

Las razones sustentadas por algunos sectores contrarios al Referéndum podrán ser muy respetables pero ellas se apartan de la realidad, limitándose a lucubraciones de carácter jurídico, de gran interés técnico, pero que en este caso sólo servirán para hacer inoperante la única solución realista y concreta del problema salitrero.

Nuestro futuro está estrechamente vinculado a la suerte de la industria y estamos convencidos de que mediante la estabilidad y prosperidad de la empresa, lograremos un mejoramiento económico y la satisfacción de nuestras justas y sentidas aspiraciones. Al mismo tiempo estamos seguros de que si por falta de una solución concreta y urgente no se obtiene esa estabilidad, sentiremos en carne propia la tragedia del salitre y nosotros y nuestros hijos seremos arrastrados a la miseria.

Por todo lo anterior, los 406 empleados de la Oficina Pedro de Valdivia que suscribimos esta comunicación, hemos acordado dirigirnos a usted a fin de solicitarle su valioso voto en favor del Referéndum Salitrero, a fin de que este instrumento hecho realidad en forma oportuna, sea una palanca de progreso para el país en general y en especial para la Zona Norte y para todos los empleados y obreros que en ella trabajamos.

(Fdos.): Oscar Valdés Quiñones, carnet 10857; Juan Fernández Torres, carnet 14845; Sergio Maldonado Boggiano, carnet 6809; siguen 403 firmas más con el respectivo número de sus cédulas de identidad".— (CORRESPONSAL).

## OBRAS DE AMPLIACION EJECUTARAN EN LA POBLACION "MIGUEL DAVILA"

Con la ceremonia de colocación de la Primera Piedra de la ampliación de la Población Miguel Dávila, se iniciará un nuevo sistema de construcción de viviendas prefabricadas, la que se efectuará esta tarde a las 19 horas.

**EL ACTO.**— Como en oportunidades anteriores la ceremonia será presidida por el vicepresidente de la CORVI, señor Orlando Latorre González y han sido invitadas las autoridades de la Provincia y de la Comuna de San Miguel, altos funcionarios públicos y de la Corporación de la Vivienda.

En esta oportunidad usará de la palabra el Vicepresidente de la CORVI señor Latorre González, quien se referirá especialmente a lo que significa para la solución del problema habitacional el desarrollar nuevos y modernos sistemas de construcción.

Esta ampliación experimental estará formada por 48 viviendas de un piso con un contrato por 31 millones de pesos y con un plazo de 300 días para ejecutarlas. Los trabajos están a cargo de la firma constructora Invec Ltda.

**POBLACION ROCUANT.** — Oficialmente el Vicepresidente de la CORVI, señor Orlando Latorre González, recibió de la firma Guillermo Carabantes Fontain, la población de uso provisorio "Rocuant" de Valparaíso, la que está destinada a los ex habitantes del Hotel Palace del vecino puerto.

Está formada la población por 88 viviendas con un costo de más o menos 22 millones de pesos.

**EL JUEVES EN COQUIMBO.** — El próximo jueves el Vicepresidente de la CORVI y altos funcionarios del Departamento Técnico viajarán a Coquimbo con el fin de colocar la primera piedra de una población que la Corporación de la Vivienda construirá en dicha ciudad.

Componen la nueva población 80 viviendas, las que en parte han de solucionar el problema habitacional que afecta a dicho puerto.

El señor Latorre y sus acompañantes regresarán a Santiago el viernes por la tarde.

## EN ANCUD HABRA CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA EL PROFESORADO DEL PAIS

ANCUD. — Durante el mes de enero próximo funcionarán en la Escuela Normal de Ancud numerosos cursos de perfeccionamiento para el profesorado, especialmente de Educación Primaria de todo el país, como asimismo para todas las personas que se interesen por seguir los cursos de materias educacionales, de cultura general, técnicas y artes, etc.

La Dirección de la Escuela Normal Superior, ha obtenido facilidades excepcionales de parte de los Ferrocarriles del Estado, de tal manera que los profesores y demás personas que asistan a los cursos de la Escuela Normal de Ancud tendrán una rebaja del 50 o|o en los pasajes hasta Puerto Montt.

El gran número de profesores que han manifestado sus deseos de participar en estas jornadas de perfeccionamiento han movido a las autoridades correspondientes a abrir durante el funcionamiento de estos cursos el internado de la Escuela Normal de Ancud donde se proporcionará a los profesores-alumnos alimentación y alojamiento a precio de costo. La Escuela de Ancud cuenta con un moderno edificio construído por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, totalmente calefaccionado, con amplias salas de clases, cómodos dormitorios, central de agua caliente, espléndida biblioteca y en una situación privilegiada frente al mar.

Los interesados en acogerse a la rebaja de pasajes y en obtener alojamiento en la Escuela deben pedir anticipadamente los antecedentes y formularios del caso a la Escuela Normal Superior José A. Núñez, Alameda O'Higgins 3677, en Santiago o directamente a la Escuela Normal de Ancud. Prospectos con la nómina de cursos profesores, derechos de matrícula, etc., se han despachado a todas las Inspecciones Escolares del país y a cada una de las escuelas primarias de la zona sur.

## MUNICIPIO DE QUILLOTA RINDIO HOMENAJE AL DIPUTADO R. BENAPRES

QUILLOTA. — Un sentido homenaje a la memoria del diputado señor Raúl Benaprés Lafourcade, tributó en la pasada sesión municipal el Primer Regidor señor José Miguel Carrasco Soto.

En esa oportunidad el señor Carrasco expresó:

"Durante todo el tiempo en que sirvió brillantemente su mandato de diputado por esta zona, se demostró como un hombre conocedor de los problemas de la circunscripción que lo eligió, y se puso con todo el brío de su carácter batallador y humano a luchar por la solución de todos ellos.

Quillota le debe al ilustre diputado, prematuramente desaparecido, numerosas campañas de bien público que redundaron en obras tangibles de adelanto y de progreso para la comuna.

Por estas razones, y por haberlo conocido muy de cerca luchando en una común trinchera por los problemas de la ciudadanía toda, como miembro de esta I. Municipalidad de Quillota, le rindo en esta ocasión un postrer homenaje de veneración y respeto al H. Diputado don Raúl Benaprés Lafourcade, y solicito a mis honorables colegas guardemos un minuto de silencio y que se deje constancia en acta del sentimiento de la Corporación ante su sensible fallecimiento y que se hagan llegar a su familia las condolencias de la I. Municipalidad de Quillota. — GUERRA, corresponsal.

# YUGOESLAVIA CELEBRA HOY EL 10.o ANIVERSARIO DE LA PROCLAMACION DE SU GOBIERNO POPULAR FEDERATIVO



La belleza de las mujeres yugoeslavas puede admirarse en esta joven campesina de la región de Posavina.

## En elecciones efectuadas el 29 de noviembre de 1945 se proclamó la instauración de la República Popular

El 29 de noviembre de 1945, la Asamblea Constituyente elegida por el voto libre y secreto votó la declaración de la proclamación de la República Popular Federativa de Yugoeslavia (RPFY). El nuevo Estado es una república federal, comunidad de pueblos libres con iguales derechos, que libremente expresaron su deseo de estar unidos en Yugoeslavia. La monarquía fue abolida y la dinastia Karadjrodjevic privada de todos sus derechos anteriores.

La adopción de la Constitución en enero de 1946, la primera Constitución después de la guerra, fue adoptada incluyendo los cambios operados a través de los años de lucha por la liberación. La Constitución sancionó todos los actos de la Revolución Nacional y claramente determinó las perspectivas del anterior desarrollo de Yugoeslavia como a un país socialista.

La Asamblea Constituyente decidió continuar sus labores como la Asamblea Popular de la RPFY.

**EL PLAN QUINQUENAL.—** En abril de 1947 se votó la ley del plan quinquenal yugoeslavo. Los siguientes eran los objetivos principales del plan:

a) Eliminación del atraso económico y técnico del país.

b) Reforzar las fuerzas económicas y defensivas.

c) Reforzamiento y ulterior desarrollo del sector socialista en la economía nacional y de las nuevas condiciones que de ello resulten.

d) Lograr el bienestar general del pueblo trabajador.

**LA RESOLUCION DEL COMINFORM.—** En el curso de la sesión del 28 de junio de 1948, en Bucarest, el Cominform adoptó una resolucion en contra de Yugoeslavia. Esto fue un intento de socavar la independencia yugoeslava y someterla bajo el control soviético. Yugoeslavia resistió enérgicamente y por lo tanto el bloque soviético adoptó una abierta posición enemistosa hacia Yugoeslavia. La resolución del Cominform ayudó a Yugoeslavia rechazar las ilusiones respecto el socialismo de la Rusia Soviética y adoptar su propia manera de desarrollo.

**AUTOGESTION OBRERA EN LAS INDUSTRIAS. —** En julio de 1950 la Asamblea Popular Federal aprobó la ley fundamental sobre la autogestión obrera en todas las empresas productivas y otras importantes asociaciones económicas que anteriormente pertenecían al Estado. Esto representó el punto crucial en el desarrollo del Estado yugoeslavo. En base de esta ley los colectivos de los productores se convirtieron en el único cuerpo directivo de las fábricas y empresas. El centro administrativo del Estado fue reemplazado por el más efectivo control de los trabajadores. Simultáneo con este proceso de transformación de la dirección del Estado en la superior forma de la dirección socialista, también se procedió a la dirección común del pueblo en sus asuntos. Esto trajo consigo diferentes cambios en la administración del Estado y en los más diversos aspectos de la vida.

**CAMBIO CONSTITUCIONAL.—** En enero de 1953 la Asamblea Popular Federal proclamó la nueva Constitución llamada a reorganizar la administración estatal.



El Mariscal Tito, Jefe del Estado yugoeslavo en su gabinete de trabajo.

## Desarrollo de la producción industrial de Yugoeslavia

Antes de la última guerra, la industria en Yugoeslavia era insignificante y técnicamente atrasada. Las principales minas y algunas empresas importantes se hallaban en manos de los extranjeros. La industria pesada, sin la cual es imposible imaginarse un país industrial, se encontraba en pañales.

A pesar de las innumerables dificultades que acosaron a Yugoeslavia desde el exterior, a pesar de las sequías de varios años seguidos, todo cuanto ha causado enormes perjuicios a la economía nacional, Yugoeslavia alcanzó un singular adelanto industrial.

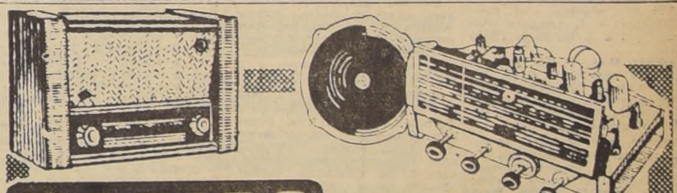
Si tomamos el índice de producción en 1939 = 100, entonces en la actualidad la total producción industrial en Serbia alcanza 190 o|o, en Besnia y Herzegovina 215 o|o en Macedonia 289 o|o, en Montenegro 501 o|o, etc. Estas cifras indican no tan solo cuanto ha crecido la producción industrial, sino también son un índice de cómo se aplica la política económica a fin de posibilitar un rápido progreso a las regiones que fueran en el pasado las más atrasadas. Por ejemplo, en Macedonia, antes de la guerra habia en total trabajando 7.431 obreros y empleados; mientras tanto, según datos de diciembre último, en la economía de Macedonia participaban ya 89.000 obreros y empleados.

Si echamos un vistazo al desarrollo de las diferentes ramas industriales, podremos captar el verdadero cuadro del desarrollo industrial de Yugoeslavia. La energía eléctrica producida en 1952 es por dos veces y media mayor de la producida en 1939; una vez terminadas algunas centrales y plantas, en este año se logrará cuadruplicar esta producción. Si comparamos la producción de carbón en estos dos años, entonces se ha producido 73 o|o más que antes de la guerra, la producción de hierro aumentó 2,7 veces más, de acero 87 o|o, aluminio 50 o|o, plomo unas seis veces más, etc. La producción de generadores y motores aumentó en unas 60 ces; maquinarias e instalaciones para fábricas aumentaron en unas cinco veces y media, etc. Una vez terminadas las nuevas fábricas se producirá unas 144 veces más de generadores y motores, casi 16 veces más de maquinarias e instalaciones para fábricas. En vez de los 15 kilogramos de acero per capita cuanto se producía antes de la guerra, en la actualidad se producen 76 kls.

En Yugoeslavia, antes de la guerra, no se producía el petróleo a pesar de conocerse su existencia, tampoco se fundía el aluminio, ni se producían cables de plomo, transformadores, tractores, instalaciones para diferentes industrias, menos las turbinas, generadoras, implementos para la industria petrolífera, aplanadoras, barcos de gran cabotaje, altos hornos, locomotoras, tanques y otras armas complicadas y muchos otros productos. Actualmente, mientras tanto, todos estos y variados otros productos se producen en considerables cantidades. Así por ejemplo, está previsto para el próximo año la producción de cca. 350.000 toneladas de petróleo crudo.

Estos son solamente algunos datos sobre el desarrollo industrial en Yugoeslavia. La producción industrial en Yugoeslavia aumenta de año en año y, conforme el plan social del año en curso, aumentará esta producción en un 17 por ciento.





# Preparadores y caballos que ocupan los corrales del Club Hípico: nómina

Dimos el sábado último la lista de corrales del Club Hípico, desde el 1 al 14, con sus efectivos y los preparadores que están a cargo de ellos. Terminamos ahora esta nómina, con los mismos datos:

**CORRAL 15.**— P. Valderrama, 12 Ps.— Salteador, Scout, Directorio, Tenihue, Copabanca, Leona, All Cat, Basilisco y Márquez. 2 años: Mis Respeto y Gales. **Pesebreras nuevas:** Film, Atkinson y Platina. 2 años: Palanquín, Saltamontes, Artigas, Farinsong y Renoir. **CORRAL 12.**— Violento y Tinta China. 2 años: Lucky y Choice. Total: 22 caballos, 1 capataz y 11 cuidadores.

**CORRAL 16.**— S. González, 12 Ps. —Extraordinario, Guachito, Lasquenette, Ilo, Tornagaleones, Julián y Cirilo. 2 años: Sabot, Camilita, Zona Seca, Ilaragán y Mentastra. **CORRAL 13.**— Hermes y Falango. Total: 14 caballos, 1 capataz y 6 cuidadores.

**CORRAL 17.**— T. Herrera, 12 Ps. —Roguet, Perspicaz, Comotí, Claudina, Narva, De Noche y El Kalifa. 2 años: Jirón, Hunting, La Virtuosa, Golden Plu y Comotal. **CORRAL 20.**— Nolasco y This Is Law. 2 años: Aguador, Chozette y Narbara. **CORRAL 39.**— 2 años: Peleíto, Feligrés y Costino. **CORRAL 43.**— 2 años: Jouvre. **CORRAL 28.**— 2 años: Júrame y Polo Magnético. Total: 23 caballos, 1 capataz y 12 cuidadores y en pte. trámite.

**CORRAL 18.**— A. Proschle, 12 Ps. —Parralito, Promisorio y Tenvista. 2 años: Agamenon, Barero, Caribú, Roseburg, El Visto Bueno, Fructidor, La Concorde, Bendoni y Muzzluna. **CORRAL 19.**— 2 años: Integra y Fanero. **CORRAL 39.**— L. A. García, 2 años: Victata. **Interior de Famae.** —2 años: Angatuba, Austeridad, Mi Reina, Jacarepagua, La Vesna, La Vittesse y Calumniado, caballo viejo. Total: 22 caballos y 10 cuidadores.

**CORRAL 19.**— R. Méndez, 10 Ps. —Semana Corrida, Joropo, Ostende, Irak. 2 años: Pocahontas, Chiporro y Mastrito. Total: 7 caballos, 3 cuidadores. Presta 2 pesebreras a A. Proschle.

**CORRAL 20.**— D. Sandoval.— Trutruca, Antares, Whang Ho, Otago, Bacacia, Lancera y Kolinosista. 2 años: Retadora, Maribele, Boyero, Napir, Luminario y Legh. Total: 13 caballos, 1 capataz y 7 empleados.

**CORRAL 21.**— A. Valdés, 18 Ps.— Chirchila, Leopoldo, La Grosella, Ollantay, Coceta, Candinga, Grate Folud, Sinuhué, Cow Boy, Berlanga, Don Villa e Historic. 2 años: Pescador, Japhan, Lily, Mi Sargento, y Joanesburgo. Total: 17 caballos, 1 capataz, 7 empleados en pte. trámite.

**CORRAL 22.**— G. Urquidi, 23 Ps. —Tetranita, Comandante, Fiorella, Bribona, Paz, Coquimbo, Láctea Wild, Porte Bonheur, Cacharpero, Preludio, Lepín, Home Pride, La Francesa y Richmond. 2 años: Preferida, Lutteur, Pleamar, Terrerito, Snow Shoes, Rotonda, Prety Polly, High Prince y Disoluto. **Pesebreras nuevas:** Simón, Camberwell y Calvino. 2 años: Popling, La Mona, Ramón, Florence, Quebrantado, El Fakir, Takeasi, Chumbille y Soraya. Total: 36 caballos, 1 capataz, 17 cuidadores y 1 cuidador enfermo.

**CORRAL 23.**— J. Cuevas, 6 Ps.— Sweetie. 2 años: Jarretera y La Luma. Total: 3 caballos, 2 cuidadores, presta 2 pesebreras a V. Romero. Falconeta y Nochero.

**CORRAL 24.**— Fco. Chamorro, 6 Ps.— Galgo Azul, Galgo de Oro y Galgo Fino. 2 años: Galgo Gris. Total: 4 caballos, 2 cuidadores.

**CORRAL 26.**— V. Romero, 6 Ps. —Rue Royale, Bao Dai y Los Guindos. 2 años: Luna Roso, Mi Alférez y Represada. **CORRAL 23.**— Falconeta y Nochero. **Pesebreras nuevas:** Sabalera y Boco. 2 años: Utópico, Unxica, Sprint, Orangeade, Gamiene y Arrow. Total: 16 caballos, 1 capataz, 6 cuidadores.

**CORRAL 27.**— P. Inda, 11 Ps.— El Huracán, Segundita, Tetis, Respetuosa, Don Gino y Uncoyen. 2 años: Regionalista y Camarero. Club Hípico 1246: Abruzzo, Bronce y Malacara. 2 años: Dale Que Dale, Valle de Oro, La Montina, Groza y Oriundo. Total: 16 caballos, 1 capataz y 8 cuidadores.

**CORRAL 28.**— A. Muscatt, 11 Ps. —Janizta, Campo Basso, Completa y Opera Girl. 2 años: Tank, Manjón, Uruguaya y Trombón. Total: 8 caballos, 4 cuidadores.

**CORRAL 29.**— V. Polanco, 11 Ps. —Como, Algarrobalina, Momecoty, Queudacier, Rey Moro, Lord, Glanis, Felicitation y Corcovado. 2 años: Cesareón y Surrow. Total: 10 caballos, 5 cuidadores. Presta 1 pesebrera a J. M. Baeza (Moraime).

**CORRAL 30.**— J. Fuentes, 12 Ps. —Pasatiempo, Foxona y Chiara Futura. 2 años: Propiciatorio y Leucotón. Total: 6 caballos, 3 cuidadores. Presta 1 pesebrera a M. Rivera (Sabú), 1 a J. Argagnón (Polo Squire) y 1 a J. M. Baeza (Black Dawn).

**CORRAL 31.**— J. M. Baeza, 14 Ps.— Pistolero, Silver Gross, Sin Tacha, Wisplash, Lingfield y Emergencia. 2 años: Munición, Quilantal, Palmeado, Lautiana, Sky Bird, Caniff y Atacamina.

CORRAL 31, J. M. Baeza, 14 PS: 2 años, Federalista Club Hípico 960, Cronos; 2 años Flotante, Leonora Club Hípico 1206; Nonete 2 años; Modesto corral 30, 2 años, Black Dawn; corral 29, Moraime Club Hípico 1246, Roscoff 2 años y Mogador. Total 23 caballos, 1 capataz y 11 cuidadores.

CORRAL 32, J. Argagnon, 13 PS: Basileo, Falerno, Cambiadora, Villanueva, Forjador, Premier, Olid, Rocío; 2 años Remezón, Palquito, War, Contulmo, Cantinela; corral 30, Polo Squire; Club Hípico 1246 Cintilla, En Passant, Consejera, American Girl, 2 años Leyda; Club Hípico 1294 2 años, Suza. Total 20 caballos 1 capataz y 9 cuidadores.

CORRAL 33, F. Jacial, 14 SP: El Afortunado, Captain Byrd, Macollado, Otoño, Law Out; 2 años, Pilote, Nitchevo, Falsario, Vim, Asisia, Regine, Llamador, Nab, Perú; corral 20, Nachito, Ecuador; 2 años, Diamante Negro, Perfectita, Sunny Baby. Total 19 caballos, 1 capataz, 10 cuidadores.

CORRAL 34, L. G. Alvarez, 12 PS: Río Ñuble, El Minero, Karakul, Festejado, Jarcia, Buda; 2 años, Trigo de Oro, Pajarete, Huelihueico, Miss Sheri, Ministerio, Super Cola; Tattersall 2 años, Royal Vale. Total 13 caballos, 1 capataz y 7 cuidadores.

CORRAL 35, A. Bullezú, 13 PS: Taramazowa, Matarazzo, Drusa, Tonic Lily, Time and Tide, Suky, Misera, Landetita, Instituto; 2 años, Lover, Moon, Carpano, Anne Clifford, Maracajú.

PESEBRERAS nuevas: Double Chance, Golden Buck, Fascinado, Beduina, Celina, Embrujada; 2 años, Empire Crown, Marapire, Piratininga, Picolina, Neptuno, El Gabacho, Morava, Egan, La Rafia, Huequén, George Sand, Mameluco, Blue Lueck. Total 32 caballos, 1 capataz, 4 potrillos de 2 años enviados estos días al criadero Los Cóndores: Via Apia, Shankalla, Constellation, Old, Melody, 18 cuidadores.

CORRAL 36, J. Medina, 14 PS: Martingala, Golf, Dominadora, Angolino, Linneo, Campanillea, Campanero, Campanillazo, Cascabel, Forum, Porto Rico, Juncal; 2 años, Yabu, Tediré.

PESEBRERAS nuevas: Dominguito, Jamestown, Chispera, Chañarcillo, Aurancio, Roca Mora, Congrevil, Palitroque. Total 22 caballos, 1 capataz, 10 cuidadores.

CORRAL 37, E. India G., 17 PS: Conrado, Tris, Dialecto, Sure Sure, Don Tento, Maestro, Bachinchin, La Tarabilla, Potasio, Harpón; 2 años, Fortunada, Toma, Atongue, Percaline, Tesio Club Hípico 1294 Arenales; 2 años, Sotavento, Alma Pura, Dinah, Nimbus, Mi Negra. Total 20 caballos, 1 capataz, 8 cuidadores. Presta en el corral 37, 2 pesebreras a J. Melero: Sofrenada, Sky, Fire, de 2 años y en Avenida Club Hípico 1294, presta 1 pesebrera a J. Argagnon Suza de dos años.

CORRARL 28, de S. Fuentes, 15 PS: Farfadet, Narum, Ramadán, Fretillón, Clara, Donna, Alcón, Limelight; 2 años, Ninette, Neluca, Nahuida, Nanay, Naguir, N. N., Nicodín; interior del Club: Nagor; 2 años, Bufonne, Guemira. Total 18 caballos, 1 capataz y 9 cuidadores.

CORRAL 39, L. A. García, 21 PS: O'Connor, Sala er Din, Sallina, Penquista, Blue Honey, Vena, Alcaster, Peñaflorina, Mac Gregory; 2 años, Inestable, Thailandia, Mate Amargo, El Pío, Viudito, Lady Lay, Brabazón. Total 16 caballos, 1 capataz, 7 cuidadores, y 2 cuidadores presente en trámite. Presta 3 pesebreras a T. Herrera y 1 a A. Proschle.

CORRAL 40, J. Inda G., 29 PS: El Taso, Huaracú, Bucólico, Emburria, Cavendish, El Roble, Frenético, Premiado, Prodigioso; 2 años, Gambetta, Felicidad, Navara, Lord John, Pitágoras, Sitting Bull, Posiblemente, Copa de Oro, Niye, Premiado, La Rampla, El Mambo, Nugaria, Austero, Noticioso, Quivira, Lord Kitchner, El Jefe, Black Bar, Dady. Total 29 caballos, 1 capataz, 13 cuidadores, 1 cuidador presente en trámite.

CORRAL 41, R. Allen 29 PS: Antoine, Abalorio, Endecha, Cantonada, Quecastaño, Fulana, Ola Blanca, Badril, Nur, Huracán, Tiento, Tormentoso, Talón; 2 años: PBT Respingada, Remolacha, Bengalia, Noticelli, My American, Mac Carthy, Achocado, Troy, Gaucho Sexto, Los Gauchos, Rosenda, Lucasta, Atención Fir, Sun, Yat Sen, Jovekaine, Suma; Tattersall, Diotima, 2 años, Negra Hermosa, Calvado c|viejo. Total 32 caballos, 1 capataz, 15 cuidadores, 1 cuidador presente en trámite.

CORRAL 42, H. Garretón, 29 PS: Orillac, Genizarito, Budapest, Poline, Elcira, Hurón, Sunderwitt, El Veintiuno, Heritage, Tenquita, Tinny Brook, Rol; 2 años, Descortés, Tagorda, Vitell, Tunder Boy, Usta, Poderoso, Olivo, Camarade, Quirunta, Perezosa. Total 22 caballos, 1 capataz, 11 cuidadores. Presta 1 pesebrera a D. Sotomayor y 2 a H. Inda.

CORRAL 43, A. Castro, 29 PS: Ypinco, Pechista, Repúblico, Miss Purity, Filito, La Ultima, Cuesta Arriba, Mileo, Don Beno, Pentagón, Lirquén Muzzloman, María Piedad, Pastorale, Laborde, Lee, Antílope; 2 años, Finlandia, Callecita, Titánico, The Drramen.

CORRAL 43, A. Castro, 29 PS: 2 años, Lanza en Ristre, Fichada, Ministra, Blonda, Botecita, Matemática. Total, 27 caballos, 1 cptz., 11 cuidadores y 1 cuidador pte. en trámite. Presta 1 pesebrera a T. Herrera (Jouvre).

CORRAL 44, de Edo. y H. Inda. 29 PS: E. Inda: Ocaso, Entrevero, Tentación, Igapo, Teórica, Rashomon, Chamuscado, Goody, Jacobino, Tanax, Senador, Talcura; 2 años, Submarino, Ostra, Tumuntuco, Lozita, Caminanta, Venturi, Educado, Brigth Duck, Crítico. Total 20 caballos, 1 cptz y 9 cuidadores. Hugo Inda: Más Pega, El Zorrito, Buena Mesa, Lucina, Porfía; 2 años, Contralmirante, Mapuche. Corral 42, Arturo y Al Seco, 5 cuidadores, 10 caballos.

CORRAL de C. Pfau, Beaucheff 1889: Maipú, Nautilus, Guillermo, Nyat. Tattersall Nuevo, 2 años, Simulacro, Golden Rush, Yapalo. En la remonta del Ejército, según declaración del preparador, Coreano. Total, 8 caballos, 4 cuidadores, 2 cuidadores enfermos.

CORRAL de J. Melero, C. Hípico 1348: Papel Sellado, Sureño, Me Estafa, Escamillo, Lautarina, Jovencita, Ester Soré, Condestable, El Emperador, Nogaró, Pandillero, Patrullero, Berryl Alá, Buck, Nopal, If, Cocharca, Jalisco, Camboró; 2 años, Norway, Otomano, Ciprio, La Montina, Séptimo de Línea, Bob, Retobado, Anguille, Campeadora, Lozanía, El Gorila, Chambiere, Batallón, Mapocho. Corral 37, E. Inda: Sofrenada, Sky Frie. Total, 35 caballos, 1 cptz. y 17 cuidadores

CORRAL de J. Cavieres, C. Hípico 1310: Forest Boy, Luis Pasteur, Meu-Meu, Boadbil, Fez, Pailahueque, Trencillo, El Croca, Vermeille, Chambelán, Buenos Aires, Oropel, Vlasov, Norita, Nankin, Verdi, Flandes, Denikin, Opulento, Paladín, Sosegado; 2 años, Heroico Kin Maw, Noromo, Querubín, Ventisquero, Lollobrigida, Prosaica, Fortinata, Paulista, Burutín, Baratan, Luciano, Otto, Polka, Kochillico, Karsbalh, Tovarich. Total, 37 caballos, 1 cptz., 19 cuidadores.

CORRAL de E. Inda S., C. Hípico 1295: Conradito, Cartillero, Anacoreta, Hilarión; 2 años, La Gavota, Surfayn, Cladiana. Total, 7 caballos, 4 cuidadores.

CORRAL de J. M. Chamorro, C. Hípico 1216: Brabantes, Hélice, Spañolo, Rudynello, Superlativa, Otaroi, 10 de Julio, Sparton; 2 años, Porto Fino, Limeño, Su Señoría, 11 caballos, 5 cuidadores.

CORRAL de R. San Martín, C. Hípico 1206: Maluca, Fachinero; 2 años, Calvero, La Quina, Canchamali, Dama Cautiva, Cautela, Falré, Lindón, La Patriota, Manchega 6 cuidadores, 1 cuidador patente en trámite, 11 caballos.

CORRAL de C. Rodríguez, C. Hípico 966: Martín Fierro, My Pet Corrida, 3 caballos, 2 cuidadores.

CORRAL de Ernesto Pinochet, C. Hípico 966: Marisabel, Oxfordian, Isleño, Toscano; 2 años, Embrujado, Jurídico, 6 caballos, 3 cuidadores.

CORRAL L. F. Lavín, C. Hípico 944: Lamermoor, Elogio, Morenucha, Ch. Lady, 4 caballos, 2 cuidadores.

CORRAL de R. Celpa, C. Hípico 906: Vistosón, Faubourien, Alejado Cherburgo, Gallego, Colo Colo; 2 años, Colo Colito, Berraco. Total, 6 caballos, 3 cuidadores.

CORRAL de J. Zúñiga, interior C. Hípico: Glencoe, Le Bolide, Zagarolo, Queen Salmon, Quick, Pin-Pin, Jacinta, Lostau, Gran Bretaña, Judith, El Valeroso; 2 años. Bandada, Darius, Niña, Rubia, Puangue, Noche Obscura, Granujo, Burlesca, Jadesmine, Hipirina. Total, 20, 1 cptz., 10 c.

CORRAL de A. Fletcher, interior C. H.: Pompelito, Excelsior, Teósofo, Domicilio, Mascota, Serpentina; 2 años, Olivetto, San Miguel, Atracón, Remonta Ejército, Sidón, Solito, Oliván, Tibal, Heroísmo, y 2 ptcas. de 2 años. Total, 14 caballos, 5 empleados, y 1 cptz.

Jorge Valenzuela, Tattersall Nuevo San Joaquín: Buenos Días, Plucky Lad, Polaroid, Fidji, Yusupov, Espaciosa, Karachi, Vivian, Belle Nuti, Skiper, Carbonizada, Maldadosa, La Gazcuña, Armisticio, La Castiglione, Moira, Princesa, Venel, Augura, Maltesa, Holda, Botánico, Altivez, Air Line, Penitente, Denver Solidario, Madame Volterra, Choquilandia, White Cloud, Penuria, Vengadora, Giovinezza, Justificada, Proeza, Pleito, Costa Negra, Mulata, Laborioso, Fleco, Travieso, Pimpolla, Land Girl, Iansa, Tote, Rey de Oro. Total, 46 caballos, 18 cuidadores patentados.

## SOCIEDAD DE JUBILADOS HIPICOS PROCEDIO A LA ELECCION DE DIRECTIVA

Dirigida por el abogado don Heraldo Latorre Aravena se efectuó el jueves ppdo., en el paddock del Hipódromo Chile, la elección anunciada de directorio de la Sociedad de Preparadores, Jinetes y Empleados Hípicos Jubilados; quedando constituida en la siguiente forma:

Presidente, don José Cifuentes C.; vicepresidente, don Alamiro Castro D.; secretario, don Raúl Díaz C.; prosecretario, don Emilio Herrera H.; tesorero, don José Salfate A.; directores, Sres. Ricardo Gómez Rodríguez, Manuel Pérez Díaz, Héctor Jara, Oscar Orellana, Luis A. Benítez, Ernesto Muñoz y Ernesto Fuentes.



**EL MEJOR FONDISTA.**— Coronado, el gran "stayer" que acaba de adjudicarse brillantemente el clásico "La Prueba", sobre 3.200 metros, cumplirá el próximo domingo otro severo compromiso en los 3.600 de "La Copa", la carrera plana de más largo recorrido de nuestro calendario hípico. Nuevamente debe ser el ganador.

## 2 boletas indicaron todos los ganadores de las ocho primeras carreras del Club

Damos a continuación el boletín oficial que se relaciona con el último Concurso de Pronósticos:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1er. premio, boleta N.o 39.549 | con 24 puntos | .. .. .. .. | $ 81.126.— |
| 1er. premio, boleta N.o 46.480 | con 24 puntos | .. .. .. .. | 81.125.— |
| 3er. premio, boleta N.o 37.469 | con 22 puntos | .. .. .. .. | 4.773.— |
| 3er. premio, boleta N.o 37.473 | con 22 puntos | .. .. .. .. | 4.772.— |
| 3er. premio, boleta N.o 43.256 | con 22 puntos | .. .. .. .. | 4.772.— |
| 3er. premio, boleta N.o 45.507 | con 22 puntos | .. .. .. .. | 4.772.— |
| 3er. premio, boleta N.o 46.922 | con 22 puntos | .. .. .. .. | 4.772.— |
| 3er. premio, boleta N.o 48.063 | con 22 puntos | .. .. .. .. | 4.772.— |

**PREMIOS DE CONSUELO.**— Con una entrada a Paddock por 3 meses, boletas N.os 43.259 y 44.870.

Con un almuerzo para cuatro personas, boleta N.o 48.003.

Con un limpiado al seco Mont-Blanc, Moneda 1130, boleta N.o 50.051.

Con una entrada a Paddock para el domingo 4 de diciembre, las terminadas en "549" y "480".

Con dos boletas gratuitas para el domingo 4 de diciembre, las terminadas en "49".

La boleta ganadora fuera vendida en la Central y en Sucursal Matadero y acertó.

| | | |
|---|---|---|
| Primera carrera, Oribero | 3 | puntos |
| Segunda carrera, Denikin | 3 | " |
| Tercera carrera, Pailahueque | 3 | " |
| Cuarta carrera, Oso Polar | 3 | " |
| Quinta carrera, Monita | 3 | " |
| Sexta carrera, Time and Tide | 3 | " |
| Séptima carrera, Vistosón | 3 | " |
| Octava carrera, Whiplash | 3 | " |

Las demás boletas premiadas fueron vendidas en las sucursales Matadero, Cisterna y la Central.

Cabe hacer presente que el GRAN POZO pudo acertarlo cualquiera de los empatantes del primer premio, con sólo indicar en la 9a. carrera a Flexion, que era la favorita de los diarios, pues en la 10a. indicaba el ganador Tenihue.

El GRAN POZO para el domingo 4 de diciembre asciende a $ 638.830 (seiscientos treinta y ocho mil ochocientos treinta pesos).

Actuó de Ministro de Fe, el notario público don Pedro Cuevas.

## Tuquito, crack del sur, se impuso en el Clásico Club Hípico de Concepción

**La carrera máxima del turf penquista con 400 mil pesos de premio al vencedor.— Los señores Renato Guzmán y Carlos Buzeta, representaron al Club Hípico de Santiago en reunión de gala realizada el domingo ppdo.**

CONCEPCION, 28. (Corresponsal).— Tuquito, hijo de Choker, ganó ayer en el hipódromo de esta ciudad el Premio Clásico Club Hípico de Concepción, sobre 1.800 metros, y con 400 mil pesos de recompensa al vencedor. El ganador de la prueba máxima del turf penquista fue conducido por Armando López y es preparado por Jorge Aragón. Estuvo cotizado favorito y derrotó a Bulevar, Quico y Metálica.

Con motivo de la disputa de este clásico, el hipódromo local se vio extraordinariamente concurrido y se jugaron $ 11.854.130, en la reunión a que hacemos referencia, lo que se estima el mayor volumen de apuestas registrado en el Club Hípico de esta ciudad.

Delegaciones de diversos hipódromos del país fueron invitadas a la reunión. El Club Hípico de Santiago estuvo representado por los señores Renato Guzmán de la Fuente y Carlos Buzeta, quienes, como los demás invitados, fueron agasajados por la directiva de la institución local.

**DE ATROPELLADA GANO TUQUITO.**— Al girar la curva final, Metálica actuaba en punta, pero pronto comenzó a avanzar Tuquito, que aseguró su triunfo a 300 metros de la raya, para neutralizar el postrer ataque de Boulevar, al que derrotó por cuerpo y medio. Tercero se mantuvo Quico, a igual distancia, delante de Metálica.

**OTROS RESULTADOS DE LA REUNION**

**PRIMERA CARRERA:**
1.— Sapiencia, $ 221 y 31.
2.— El Campeón, 21.
3.— Kualte, 13.
Jinete ganador, A. Torres.

**SEGUNDA CARRERA:**
1.— Lluvioso, 47 y 17.
2.— Talión, 14.
3.— Formón, 18.
Jinete, Luis Soto.

**TERCERA CARRERA:**
1.— El Membrillar, 48 y 15.
2.— Marconi, 32.
3.— Lord Derby, 15.
Jinete ganador, R. Valladares.

**CUARTA CARRERA:**
1.— Sunda, 93 y 80.
2.— El Mirlo, 24.
3.— Kepi, 17.
Jinete, Rubén Jara.

**QUINTA CARRERA:**
1.— Taucu, 67 y 24
2.— Starkar, 14.
3.— Talagante, 23.
Jinete, M. Velarde.

**SEXTA CARRERA:**
1.— Lucks All, 170 y 28.
2.— Sing Sing, 43.
3.— Vigoroso, 25.
Jinete, Juan Saavedra.

**SEPTIMA CARRERA (Clásico):**
1.— Tuquito, 15 y 11.
2.— Bulevar, 12.
3.— Quico, 13.
Jinete, A. López.

**OCTAVA CARRERA:**
1.— Caimán, 44 y 18
2.— Año Seco, 14.
Jinete, J. Navarro.
No hubo tercer placé

**NOVENA CARRERA:**
1.— Santoy, 44 y 18.
2.— Espino, 36.
3.— Hipómenes, 29
Jinete, A. López.

## TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

### CLUB HIPICO

**PISTA DE CARRERA N.o 2**

CLARA, R. Madariaga, y RAMADAN, F. Arredondo; 1.600 en 1.40 4|5; ganó Clara por dos cuerpos.
VILAHUDA, R. Montoya, 1.600 en 1.41 2|5
HOME PRIDE, R. Montoya, 1.400 en 1.28 3|5.
CAMBIADORA, J. Castro, 1.000 en 1.2.
LEOPOLDO, J. García, 1.400 en 1.28 3|5.
PREMIERE, P. Ulloa, 1.000 en 1.2.
UNCOYEN, R. Serrano, y EL HUASITO, L. Fuentes, 1.400 en 1.28 4|5; ganó el primero por 2 cuerpos.
PECHISTA, R. Parada, 1.000 en 1.3.
FARFADET, A. Salazar, 1.500 en 1.35 2|5.
LABORDE, O. Muñoz, 1.600 en 1.42 2|5
CONRADITO, O. Valenzuela, 1.000 en 1.4 2|5.
CAMPANILLEA, A. Salazar, 1.500 en 1.35 1|5.

**PISTA DE ARENA**

CORONADO, L. Espinoza, vuelta y 600 en 3.8; primera vuelta, en 2.28; los últimos 600 en 40.
BOADBIL, J. Rdríguez, 1.000 en 1.3, después de un regular descanso, repitió 1.600 en 1.45; últimos 200 en 13.
FASCINADO, O. Olivares, 1.400 en 1.30 3|5.
LATIDO, aprendiz, 1.200 en 1.17 2|5.
MISS PURITY, J. Escobar, 1.000 en 1.6 3|5.
CACHARPERO, P. Alquinta, 600 en 37 2|5.
PERSPICAZ, A. Núñez, y CAPATIN BIRD, C. Pezoa pasaron 1.400 en 1.32; ganó el primero por 2 cuerpos.
AGHADIR, R. Madariaga, 1.600 en 1.48.
GALGO AZUL, J. Pérez, 800 en 52.
COMOTI, J. Escobar, 1.400 en 1.34.
TRES ASES, E. Contreras, 1.200 en 1.18 2|5.
GRAN BRETAÑA, P. Ulloa, 1.400 en 1.35.
TONIC LILY, O. Olivares, 1.000 en 1.3 3|5.
LE BOLIDE, P. Ulloa, 1.400 en 1.32.
PILDORA, C. Giráldez, 1.600 en 1.45.
IPIMGO, J. Escobar, 1.000 en 1.5 3|5.
LISONJERO, P. Flores, y GAZPACHO, aprendiz, 1.000 en 1.4; ganó Lisonjero por dos cuerpos.
TALON, A. Salazar, 1.400 en 1.30 3|5.
CAVENDISH, J. Escobar, 500 en 31 2|5.
ZAGAROLO, P. Ulloa, 1.400 en 1.34.
ILO, J. Orellana, 1.000 en 1.6.
GOLDEN BUG, J. Escobar, 800 en 53.
AQUAVIT, A. Salazar, 1.600 en 1.48.
SUKY, J. Escobar, sin apuro 700 en 45.

### HIPODROMO CHILE

**PISTA DE CARRERA**

GARUFA, J. Aravena, 800 en 52.
META REAL, R. Madariaga, 800 en 52.
SAMBUCA, E. Márquez, 800 en 52.
DINAR, G. Retamal, 800 en 52 2|5.
IRMELE, aprendiz, 800 en 53.
REGADOR, C. Ojeda, 800 en 50.
COMPETENCIA, O. Manríquez, 800 en 50 2|5.
MI TIO, Jl. González, 1.000 en 1.4.
GIGANTESCO, R. Madariaga, 1.000 en 1.6 2|5.
TOUT SEUL, O. Manríquez, 1.000 en 1.3 3|5.
LA CABRITA, R. Pavez, 1.000 en 1.5.
PALES, H. Galaz, 1.000 en 1.5.
NEDREY, E. Saavedra, 1.200 en 1.18.
MENTIROSITA, aprendiz, 1.200 en 1.18 2|5.
BAIZANO, U. Gaete, 1.200 en 1.17.
CHINA DOLL, G. Retamal, y LUCHADOR, R. Pavez; 1.200 en 1.17 3|5; iguales.
HIENA, H. Hevia, y ALTAMIRA, E. Márquez, 1.200 en 1.19; iguales.
TICKET, H. Hevia, 1.200 en 1.20.
ESCUDERO, A. Urrutia, 1.200 en 1.19.
GOLD STANDARD, aprendiz, 1.200 en 1.18.
ALBERTICO, Jl. González, 1.200 en 1.19.
FORMANTOR, O. Manríquez, 1.200 en 1.18.
NUKY, C. Ojeda, 1.200 en 1.18.
MI GENERAL, M. Maturana, y TRIESTINA, U. Gaete, en 1.18; iguales.
SPORTSMAN, S. Véliz, 1.200 en 1.18 2|5.
HECUBA, Jl. González, 1.200 en 1.17 3|5.
BLACK BOY, U. Gaete, 1.200 en 1.17 3|5.
COMEDIANTE, L. G. Farmer, 1.200 en 1.18 2|
OPERA, P. Alquinta, 1.200 en 1.18.
BEBA, H. Hevia, 1.200 en 1.20, a voluntad.
CARNAC, R. Pavez, 1.200 en 1.19.
ALCIDION, O. S. Allende, 1.200 en 1.18 2|5.
EL HUASITO, G. Retamal, 1.400 en 1.31 2|5.
LOS TILOS, B. García, 1.400 en 1.30 2|5.
SPUNELA, G. Retamal, y REMO, J. Aravena, 1.400 en 1.30; fácil Remo.
BELCHA, Jl. González, 1.400 en 1.30 2|5.
RESFRIO, O. S. Allende, 1.400 en 1.28 3|5.
ZINGARITO, P. Alquinta, 1.400 en 1.30 2|5.
CYRUS, O. Manríquez, una vuelta (1.641 metros), en 1.51.
LANCERO, Jl. González, una vuelta en 1.49 2|5
ORILLAC, P. Alquinta, una vuelta en 1.50.

# INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

### CLUB HIPICO

**Premio LA COPA.— 3.600 metros.— Clásico**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Boabdil | 59 | Tobalaba | 58 |
| Coronado | 59 | | |

**Premio LA BASTILLE II.— 1.100 metros.— Serie A.— 1.a carrera**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Agraciada | 52 | Donina | 52 |
| Arrow | 52 | Emergencia | 52 |
| Consejera | 52 | Roca Mora | 52 |
| Corona | 52 | Supremacía | 52 |
| Cuesta Arriba | 52 | Waraku | 52 |

**Premio LA GRIPPE.— 1.100 mts. — Serie B.— 2.a carrera**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Anastasia | 52 | Foxona | 52 |
| Cambiadora | 52 | Jorjolita | 52 |
| Cimera | 52 | La Pallice | 52 |
| Chirchila | 52 | Nonnette | 52 |
| Elcira | 52 | Sabalera | 52 |

**Premio LAS PALMAS.— 1.300 mts.—**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Apasionada | 52 | Reves | 52 |
| Badril Nur | 52 | Sin Tacha | 52 |
| Dbl. Chance | 52 | Sinuhué | 52 |
| Embrujada | 52 | Tenvista | 52 |
| Morsa | 52 | Tetis | 52 |
| Premiere | 52 | Tetranita | 52 |

**Premio LE MAGICIEN.— 1.100 metros.— Eliminación Remonta Ejército.— Secorrerá después de la primera carrera**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Concierto | 50 | Yaguarí | 50 |
| Quilpuino | 50 | Borgoña | 47 |
| San Tito | 50 | | |

**Premio LIBERTY. — 1.800 mts. — Handicap**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Vlasov | 60 | Campanillea | 45 |
| Fez | 59 | Film | 45 |
| Instituto | 57 | Ipal | 45 |
| Opulento | 51 | Píldora | 45 |
| Marqués | 50 | Prodigioso | 45 |
| Ramadán | 50 | Verdi | 45 |
| Aghadín | 48 | | |

**Premio LOS TIEMPOS.— 1.500 mts.— 2.a serie.— Handicap**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Spunela | 57 | Reacio | 50 |
| Paladín | 56 | Aghadín | 49 |
| Querendona | 56 | Cascabel | 49 |
| Tinta China | 54 | Dialecto | 48 |
| Quécastaño | 53 | Zagarolo | 47 |
| Marqués | 52 | Galgo Azul | 45 |
| Pailahueque | 51 | Rudynello | 45 |

**Premio LUNATICO.— 1.500 mts. — 3.a serie — Handicap**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bs. Aires | 55 | Isleño | 51 |
| Cyrus | 54 | Aquavit | 50 |
| Vermeille | 53 | Mélice | 50 |
| Goody | 52 | Film | 49 |
| Whang Ho | 52 | Tanino | 48 |
| Cavendish | 51 | H. Pride | 47 |
| Curtidor | 51 | S. Cross | 46 |
| Felicitation | 51 | San Benito | 45 |

**Premio LOS COPAHUES.— 1.500 mts.— 4.a serie.— Handicap**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bacacia | 57 | Polo Niño | 51 |
| Verdi | 57 | Julián | 50 |
| Le Bolide | 55 | S. Corrida | 50 |
| Basileo | 54 | Campanillea | 49 |
| Whiplash | 54 | Norita | 49 |
| Glad Boy | 52 | Noticiario | 49 |
| Faubourien | 52 | Sabú | 49 |
| Fullero | 52 | Camboró | 48 |

**Premio LEICESTER.— 1.500 mts. — 5.a serie.— Handicap**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cherburgo | 55 | El Llanero | 52 |
| Cap. Byrd | 54 | Sin Tacha | 52 |
| Petronia | 54 | Uncoyen | 52 |
| Vagrancy | 54 | Mileo | 51 |
| Cirilo | 53 | Jovencita | 50 |
| La Tarabilla | 53 | Cameraman | 49 |
| Salteador | 53 | R. de Bastos | 48 |

**Premio LAUDANO.— 1.500 mts. — 6.a serie.— Handicap**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Farfadette | 56 | Cambiadora | 50 |
| La Borde | 56 | Guachito | 50 |
| Avezado | 55 | Maravilla | 48 |
| El Huracán | 54 | Coquimbo | 46 |
| Artemisa | 53 | Espontánea | 45 |
| Altozano | 51 | Joropo | 45 |
| Rodada | 51 | | |

**Premio LICENCIADO.— 1.200 mts.— Handicap**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fascinado | 63 | Abruzzo | 50 |
| Vistosón | 58 | Chamuscado | 50 |
| Flandes | 57 | Galgo Fino | 49 |
| Tonic Lily | 56 | Reacio | 46 |
| Fretillón | 52 | Conradito | 45 |
| Paladín | 52 | Pentagón | 45 |

NOTA.— Los retiros y compromisos de montas para todas las carreras se reciben hasta las 11.30 horas de hoy martes, en la cancha, y hasta las 12 horas en la secretaría del Club Hípico de Santiago.

—ANULADOS.— Pr. Los Tiempos: Fez. Pr. Licenciado: Cow Boy, Chumansera, Mireya, Tanino y San Tito.

—Fuera de condición: Tenquita.

### HIPODROMO CHILE

**Condicionales**

**Premio RETAMO.— 1.200 metros — Serie A.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Elías | 56 | Forjador | 56 |
| Forest Boy | 56 | Furtivo | 56 |
| G. Standard | 56 | Monceau | 56 |
| Jirón | 56 | Nedrey | 56 |
| K. S. I. | 56 | Orfebre | 56 |
| Los Guindos | 56 | Otoño | 56 |
| Matarazzo | 56 | Subprocer | 56 |

**Serie B**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Campal | 56 | Nachito | 56 |
| Cidro | 56 | Obligado | 56 |
| El Kalifa | 56 | Petorquino | 56 |
| Fernandel, ex Infra Rojo | 56 | Promisorio | 56 |
| | | Redoblante | 56 |
| Flaminio | 56 | Río Ñuble | 56 |
| Kayack | 56 | San Rafael | 56 |
| Mandatario | 56 | Sportsman | 56 |

**Premio LA SERENA.— 1.200 metros —Carrera especial**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fascinado | 62 | Fretillón | 49 |
| Regador | 60 | Tolstoy | 48 |
| Latido | 59 | Américo | 46 |
| Vistosón | 57 | Tout Seul | 46 |
| Flandes | 55 | Opera | 45 |
| Keswick | 50 | | |

**Premio RIO RITA.— 1.800 metros. —Handicap ascendente**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Duquesa | 56,5 | Aguilón | 48 |
| Salina | 56 | Artagnán | 48 |
| Orillac | 55 | Brahma | 47 |
| El Afortuna. | 54 | Prodigioso | 47 |
| Senador | 51,5 | Cidro | 45 |
| Arenque | 50 | G. Bretaña | 45 |
| Maremoto | 50 | | |

**Premio REBECA.— 1.200 metros.— Quinta serie**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Arráncate | 56 | Partizán | [illegible] |
| Martín | 55 | Mediterrán. | [illegible] |
| Otago | 55 | Cherburgo | [illegible] |
| R. Hood | 55 | Nice | [illegible] |
| Menel | 54 | Veronés | [illegible] |
| S. Girl | 53,5 | Falina | [illegible] |
| Alston | 52,5 | Nuky | [illegible] |
| Nereo | 52,5 | Escaramuza | [illegible] |
| Los Angeles | 52 | Antílope | [illegible] |
| Finísima | 51,5 | Cataplicona | [illegible] |

**Sexta serie**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Beethoven | 55 | Constantino | [illegible] |
| Fratino | 53 | El Tribilí | [illegible] |
| Jarcia | 53 | Eque. VIII | [illegible] |
| Olivarda | 53 | Festejado | [illegible] |
| Primor | 53 | China Doll | [illegible] |
| N. de Tigre | 52,5 | Full Time | [illegible] |
| F. de Oro | 52 | Mi Tío | [illegible] |
| Tentación | 52 | Repúblico | [illegible] |
| Antuca | 51,5 | Kermlin | [illegible] |
| Escudero | 51,5 | Alma Tierna | [illegible] |
| Luchador | 51,5 | | |

**Séptima serie**

| | | | |
|---|---|---|---|
| R. Negra | 54,5 | Ola Blanca | [illegible] |
| Simpática | 54,5 | Trilla | [illegible] |
| Ladymaid | 54 | Algarrobalin. | [illegible] |
| Sureña | 54 | Heladero | [illegible] |
| Lautaro | 53,5 | Charmant | [illegible] |
| Rector | 53 | Mentirosita | [illegible] |
| Kandinga | 52,5 | Tío Jote | [illegible] |
| Rucapillán | 52,5 | Apurada | [illegible] |
| Superlativo | 52,5 | Miss Purity | [illegible] |
| Baizano | 52 | | |

**Octava serie**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Irmele | 54 | Junquillo | [illegible] |
| Bon Temps | 53 | Locusta | [illegible] |
| Jalmista | 53 | Belle Rose | [illegible] |
| Limávida | 53 | Kolynosista | [illegible] |
| Nochebuena | 53 | Penquista | [illegible] |
| Barrabás | 52,5 | Maravilla | [illegible] |
| Obelisco | 52,5 | Ufita | [illegible] |
| Delicado | 52 | Marisabel | [illegible] |
| Sunday | 52 | Testonique | [illegible] |

**Novena serie**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mercurio, pr. | 61 | Zubrovka | [illegible] |
| Zino | 56 | Feudal | [illegible] |
| Angouleme | 55 | Justicia | [illegible] |
| Cubano | 54 | Manuscrito | [illegible] |
| Brígida | 54 | Starkly | [illegible] |
| Tatita | 53,5 | Triestina | [illegible] |
| Clareta | 53 | Marne | [illegible] |
| Comotoro | 52,5 | Ondulante | [illegible] |
| Cruz Verde | 52 | Sambuca | [illegible] |
| Clerva | 51 | | |

**Décima serie**

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | Trifulca | [illegible] |
| Bonito Día | 55,5 | Ralein | [illegible] |
| Gigantesco | 55 | Afamada | [illegible] |
| La Cabrita | 54,5 | Hiena | [illegible] |
| El Barquero | 52,5 | M. Antonio | [illegible] |
| C. Verde | 52 | Cibonell | [illegible] |
| Ardentea | 51 | El Carioca | [illegible] |
| Chonta | 51 | Ninikawa | [illegible] |
| Pega Pega | 50,5 | Pulguita | [illegible] |

**Diefrencias de handicaps**

5a. a 6a.: 9 k. 8a. a 9a.: 8 k.
6a. a 7a.: 7 k. 9a. a 10a.: 6 k.
7a. a 8a.: 4 k.

Compromisos de montas y retiros para el domingo 4 y jueves 8 de diciembre, vencen hoy al mediodía, en la Sección Estadística del Hipódromo Chile.

Se ruega indicar claramente fecha, distancia y series en los compromisos de montas, para evitar equivocaciones.

**Nota a jinetes**

8a. carrera: Quinta serie.
9a. carrera: Séptima serie.
10a. carrera: Sexta serie.

## NUEVE SOBRE DIEZ CARRERAS ACERTO UN CONCURSANTE

Según supimos, quien acertó una de las dos boletas con 24 puntos, totalizó nueve ganadores sobre las diez carreras, estando a punto de llevarse el Gran Pozo del Concurso. Aparte de los ocho ganadores que señaló para el puntaje máximo de la rueda ordinaria, indicó en la última carrera a Tenihue.

Por lo que se dijó ayer en la tarde, el mismo acertante tenía otras combinaciones en las que colocó Flexión, que no puso en la boleta ganadora.

## DIVIDENDO RECORD SE REGISTRO EN PALERMO: 707 NACIONALES CON 2

BUENOS AIRES, (UP).— Nada menos que 707 pesos con cincuenta centavos por cada boleta de dos pesos pagó el caballo Gardoki, al ganar la octava carrera del programa realizado anteayer en el Hipódromo de Palermo. En esta forma se estableció un nuevo record para ese hipódromo, pues hasta ahora el sport más elevado era el pagado por Pinturera, hace muchísimos años, con 623.20 pesos.

# ACTIVIDADES AGRICOLAS

## LA CLASIFICACION DE LAS CEBADAS

En la clasificación y denominación de las cebadas reina a menudo una gran confusión y se habla indistintamente de cebada "país", de cebada alemana e inglesa, de la Chevallier, de cebadas de dos, cuatro y seis hileras y finalmente de cebadas forrajeras y cerveceras. Para aclarar de una vez este asunto lo tratamos en seguida algo más a fondo, pero en forma comprensible y para fines prácticos.

Debemos diferenciar, en primer lugar, dos grupos de cebadas, las con seis hileras y aquellas con dos hileras de granos. Las variedades del primer grupo producen grandes masas de forraje verde y granos con alto porcentaje de proteína, el elemento más caro en cada alimentación y se las usa, en consecuencia, principalmente para este fin y les corresponde con toda justicia la calificación de "CEBADAS FORRAJERAS". Su cultivo se conoce en Chile desde tiempos antiguos, por lo que se las llama también "CEBADAS DEL PAIS". Los granos de estas variedades son alargados, en gran parte ligeramente encorvados y torcidos, porque se adaptan en las espigas compactas al cuerpo de sus vecinos (dibujo 1) y tienen cáscaras gruesas y lisas de un color verdoso transparente. Estas son características infalibles en el análisis físico de cualquiera muestra de cebada, cuando se trata del control de su pureza varietal. Las forrajeras son rústicas, de larga época de vegetación y dan, debido a su gran macolla, excelentes rindes. Se conocen variedades de seis y cuatro hileras, lo que es, sin duda, una expresión errónea, porque las variedades con cuatro hileras tienen también seis líneas de granos, ordenadas únicamente en otra colocación. Eso se observa claramente en el dibujo esquemático 2 en que se ve una espiga de "cuatro hileras", mirada de arriba, con seis granos situados en forma tableada rectangular y una espiga de "seis hileras" en forma de estrella regular y hexagonal (dibujo 3). El botánico emplea por esta razón los términos científicos precisos: "Hordeum polystichum inaequale" y "Hordeum polystichum aequale".

Entre las cebadas del tipo aequale conocemos especialmente la variedad Cruzat, que se cultiva desde decenas de años en nuestro país y no ha sido superada hasta la fecha por otra competidora de su clase. No podemos afirmar si se cultivan aún variedades del tipo inaequale en mayor escala. Por curiosidad mencionamos, además, la cebada desnuda, cuyos granos se separan en la trilla de las glumas como en el trigo, por lo que se confunde a veces con éste, como lo comprueba su nombre popular "Trigo cebada". Es imposible confundir los dos géneros, cuando se toma en consideración que el grano del trigo es en el extremo, donde nace el germen más ovalado que en el otro y que el grano de la cebada desnuda es en ambos lados igualmente puntiagudo. A pesar de que la cebada desnuda es muy precoz y se distingue por un contenido de proteína muy alto, su cultivo no se ha extendido porque da rindes notablemente inferiores a los de cualquiera otra variedad de cebada o de otro cereal.

Llegamos al segundo grupo de las cebadas, a las variedades de dos hileras de granos. Estas producen granos con bajo contenido de proteína a favor de un alto porcentaje de almidón, lo que los hace especialmente apropiados para la fabricación de la cerveza y sus progenitores representan, en consecuencia, las típicas "CEBADAS CERVECERAS".

Se trata generalmente de variedades muy precoces que dan, a pesar de eso, altos rindes sobre todo cuando se las siembra en época temprana. Por el gran desarrollo de la industria cervecera en Alemania e Inglaterra los genetistas de esos países se preocuparon continuamente de crear variedades mejoradas y las exportaron como semilla a muchos países y entre ellos a Chile. De ahí se deducen las denominaciones "CEBADAS ALEMANAS" y "CEBADAS INGLESAS", las cuales significan lo mismo, esto es: variedades con dos hileras de granos, especialmente apropiadas para fines cerveceros.

En nuestro país se cultivan tres diferentes clases de estas cebadas.

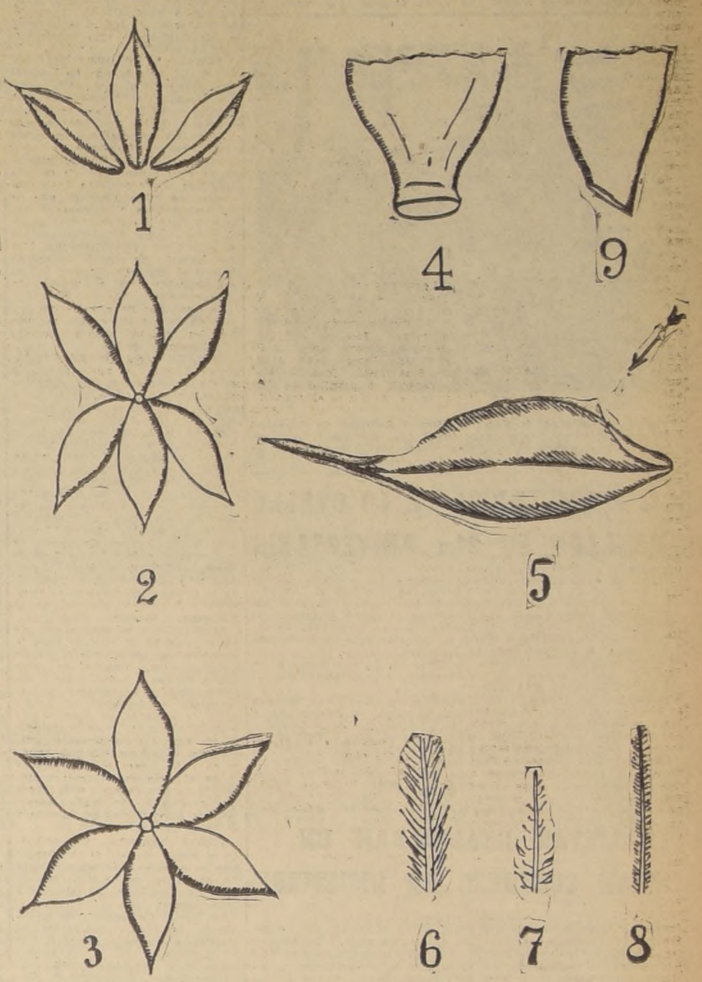
Mencionamos en primer lugar la clase del tipo "Imperial" que tiene espigas relativamente cortas, compactas y erectas. Sus granos son grandes y llenos y muestran en su base dorsal una entalladura, que se ve como originada por un apretón de uña (dibujo 4). Los granos de cada clase de cebadas poseen una cerda fina de un centímetro de largo más o menos, embutida en su surco ventral (dibujo 5) y ésta es en el presente caso velluda y a veces en forma de cuchara (dibujos 6 y 7). Estos detalles, aparentemente insignificantes, sirven valiosamente para individualizar los granos de diferentes variedades. Las cebadas imperiales son rústicas, resistentes a la tendidura, debido a sus internudos inferiores cortos, no se desgranan fácilmente y soportan frecuentes lluvias y fuertes abonaduras. Lamentablemente no encuentran favorable acogida por el lado de la industria cervecera, porque sus granos tienen cáscara gruesa y se elaboran difícilmente. Conocemos desde hace muchos años la variedad "Plumage Archer" y recientemente la "Cou de cigne", introducida al país desde Francia.

Al segundo subgrupo pertenece el tipo "Chevallier", cuyo nombre se ha generalizado erróneamente para las cerveceras en nuestro país. Tiene espigas largas y encorvadas, granos de gran tamaño y de excelente calidad cervecera. Necesita óptimas condiciones de suelo, clima y cultivos y se la siembra, en consecuencia, en escala sumamente reducida. Morfológicamente se diferencia del subgrupo siguiente únicamente por el mayor tamaño de los granos y su cerda basal, que tiene pelitos finos y cortos (dibujo 8).

Llegamos al último subgrupo de las cerveceras que se compone de variedades mucho más rústicas que las del tipo anterior y se distinguen por altos rendimientos y granos de buenas cualidades cerveceras. Tiene espigas largas, sueltas que se doblan completamente, debido a la gran distancia de los granos en el raquis de las espigas. Los granos son llenos, parejos, tienen glumas muy delgadas, por lo que se arrugan finamente cuando, durante el proceso de la madurez se encoge el almidón húmedo del endosperma de los granos. Los granos no tienen surco dorsal, su cerda basal muestra la forma de una cuchara (dibujo 7) y la base, donde nace el gérmen, no termina en un anillo hinchado como en el caso de los granos del tipo imperial (dibujo 4), sino que presenta una cara oblicuamente cortada (dibujo 9).

Por las grandes ventajas que ofrecen las variedades de esta clase de cerveceras, estimada por los agricultores y la industria, se traen periódicamente nuevas variedades mejoradas y contamos hoy en día, junto a las variedades antiguas Heils Franken y Bethge, con la Heines Haisa, Wisa y Donaria, para mencionar las más prometedoras.

Deseamos que estas explicaciones sirvan para aclarar prácticamente la clasificación y denominación de las diferentes variedades de cebadas, cuyo cultivo, especialmente, el de las cerveceras, ha tomado en los últimos años un auge creciente, porque su producto cuenta, por su excelente calidad, siempre con amplia acogida en el mercado interno y externo.— Otto Hager, Agrónomo de la Maltería Aconcagua.

















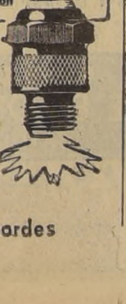




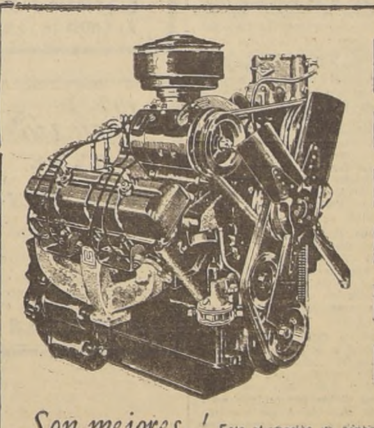












# Conclusiones de Convención de Dirigentes de Cooperativas convocada por la CORVI

La Convención Plenaria de Dirigentes de Cooperativas de Huertos y Jardines Familiares, reunida en el salón auditorio del Ministerio de Obras Públicas, el día 27 de noviembre de 1955, ha llegado a las siguientes conclusiones, tendientes a obtener en el futuro la solución a los problemas más inmediatos que les afectan:

**TEMARIOS DE ORGANIZACION.** — a) Administración: Se acuerda que los puntos contenidos entre las letras a) y f), por estar contenidos en la ley general de cooperativas y en los estatutos de cada una de las cooperativas, no merecen discusión. Aprobado.

b) Contabilidad: Que el proyecto de contabilidad modelo presentado por la Corporación de la Vivienda sea enviado a cada una de las cooperativas representadas para que ellas lo estudien por separado en el seno de sus respectivos consejos de administración, los que tratarán de adaptar su contabilidad al proyecto, siempre que él sea aplicable a la necesidades de la Cooperativa.

c) Gerencia: Se acuerda no entrar en debate sobre esta materia por las mismas razones aducidas en el punto N.o 1.

**TEMARIOS DE ORDEN LEGAL.** — a) Reforma y uniformidad de estatutos: Nombrar una comisión permanente de cinco representantes de cooperativas, con la asesoría del Departamento Técnico Agrícola de la Corporación de la Vivienda, para que estudie las reformas necesarias, las que serán presentadas a un futuro congreso nacional de cooperativas.

Esta comisión permanente quedó integrada por los señores delegados: Esteban Bedova Hunsdorfer, de la Cooperativa Manuel Rodríguez Ltda.; Roberto Orostegui, de la Cooperativa José Maza; Luis H Baeza, de la Cooperativa Miguel Angel; Hipólito Núñez Albornoz, de la Cooperativa "Malaquías Concha", y Víctor Fuenzalida, de la Cooperativa Sanitas.

b) Estudio y establecimiento de un reglamento de sesiones para la asamblea de socios y consejo de administración, estudio de cuestiones fiscales y municipales y estudio sobre reglamentación de autorización de transferencia de títulos de acciones, se tomó el siguiente acuerdo: Dejar el estudio de los puntos anteriormente mencionados a la comisión permanente ya citada, para que lo presente en el próximo congreso nacional de cooperativas, el que deberá ser organizado por la Confederación de Cooperativas de Huertos y Jardines de Chile.

**TEMAS VARIOS.**— Interpretando el sentir general de los concurrentes a esta Convención Plenaria de Dirigentes de Cooperativas, ésta ha llegado a las siguientes conclusiones:

1.o Que la Corporación de la Vivienda no reciba dividendos de huertos a aquellas personas que no justifiquen estar al día en sus obligaciones pecuniarias para con su cooperativa, mostrando al efecto un certificado que así lo acredite.

2.o La Convención Plenaria de Dirigentes de Cooperativas de todo el país considera de indispensable necesidad para el desarrollo integral de las cooperativas tener representación directa en el consejo superior de la Corporación de la Vivienda, solicitándose del Supremo Gobierno que en el actual período parlamentario incluya un proyecto de ley que en tal sentido modifique el decreto ley N.o 285 que le dio forma al consejo superior de la CORVI, y que privó de su representante legal a las cooperativas.

3.o Considerando la importancia que tiene para las cooperativas la marcha regular de las actividades de la Confederación de Cooperativas, con sede en Santiago, y tomando en cuenta la dejación del cargo que ha hecho la mayoría de sus dirigentes, por unanimidad la Convención Plenaria aprueba el siguiente voto:

Entregar la responsabilidad a las actuales cooperativas afiliadas a la Confederación, para que dentro de un plazo de treinta días reorganicen su directiva central, la que con la colaboración de una comisión de 7 cooperativas no afiliadas a la Confederación formen un comando mixto que organice y realice el próximo congreso nacional de cooperativas, dentro de un plazo de 60 días, a contar desde esta fecha.

Para dar cumplimiento al acuerdo anterior se formó la siguiente comisión de cooperativas no afiliadas:

Sociedad Cooperativa "Malaquías Concha Ltda., Avenida Bulnes N.o 147, 2.o piso, Santiago; Domingo Eyzaguirre, Arturo Prat N.o 999, Santiago; Cooperativa Manuel Rodríguez Ltda., Estado N.o 91, oficina 504, Santiago; Cooperativa Sanitas, Arturo Prat 2646, Santiago; Cooperativa Mapuhue, Casilla N.o 1, La Granja; Cooperativa Tomás Hurtado Villegas, Nueva Las Rosas 2776, c|2., Valparaíso; Cooperativa Venancio Muñoz, Prat 617, Curicó.

4.o Que los terrenos adquiridos para las cooperativas de la Corporación de la Vivienda no les serán arrendados a particulares, sino que a las cooperativas mismas, a fin de que la explotación de ellos acreciente sus haberes sociales.

5.o Que la CORVI dé a conocer anualmente a cada una de las cooperativas el presupuesto destinado a dar cumplimiento a las leyes 6,815 y 10,011. Que este presupuesto se divida proporcionalmente para dar solución a las necesidades de las diversas cooperativas, tomando para ello en consideración la antigüedad de cada una de ellas, dando preferencia a la urbanización de los predios de las cooperativas que han adquirido sus terrenos con fondos propios.

6.o Que el señor vicepresidente de la Corporación, el señor gerente y el jefe del Departamento Técnico Agrícola fijen un horario especial en un día de cada semana, para la atención de las comisiones de las cooperativas.

7.o Que se otorgue título definitivo de dominio a los huerteros de las diversas cooperativas que han obtenido terrenos por intermedio de la Corporación de la Vivienda.

8.o Que el Departamento Técnico Agrícola de la Corporación de la Vivienda dé estricto cumplimiento en cuanto a la obligación que tienen los signatarios de huertos de vivir en ellos.

Para terminar, la mesa directiva de esta Convención Plenaria de Dirigentes de Cooperativas de Huertos y Jardines Familiares sólo le resta dar los agradecimientos al jefe del Departamento Técnico Agrícola de la Corporación de la Vivienda, señor Alberto Herane, por la oportunidad que nos ha brindado para tomar contacto entre las diversas cooperativas presentes en esta Convención, que ha dado motivo para afianzar nuestros anhelos de bien común de tener una entidad poderosa como sería la Confederación de Cooperativas con sede en Santiago, y el nombramiento de un consejero que represente a estas instituciones dentro del seno del consejo superior de la Corporación de la Vivienda.



Mausoleo de la Sociedad de Socorros Mutuos Santiago de Zapateros en el Cementerio General, que fuera inaugurado durante la gran romería que los mutualistas de la capital efectuaron el domingo 27, en homenaje a sus socios desaparecidos.

## ASOC. PROPIETARIOS DE LO OVALLE CELEBRARON SU 24.o ANIVERSARIO

Con una serie de actos conmemorativos fue celebrado el 24.o aniversario de la Asociación de Propietarios de Lo Ovalle. A las 10.30 horas del domingo recién pasado fue bendecido el nuevo estandarte de la institución, oportunidad en que hicieron uso de la palabra los señores Rolando Wood, Humberto Romo C., presidente de la Asociación, y Manuel Tapia A., vicepresidente de la misma.

Una vez finalizada la ceremonia, se sirvió un vino de honor a los invitados, el que fue seguido por un almuerzo de camaradería que finalizó con una animado baile social.

Hicieron uso de la palabra las siguientes personas: señor Rolando Wood, el diputado radical señor Hermes Ahumada, la regidora de la comuna señora Raquel Lazo de Ceppi; el vicepresidente de la Confederación Mutualista de Chile, señor Marcial Cáceres; por el Comité Femenio de la Confederación, la señora Sara Baribat de Verde Ramo; el Alcalde de Lo Ovalle, señor Fernando Rojas Wolf, quien se refirió a la forma cómo se estaba solucionando una serie de problemas de la comuna; la regidora de La Cisterna señora Laura Araya, y el señor subdelegado comunal.

## MUTUALISTAS REALIZARAN UN GRAN CONGRESO EN DICIEMBRE

La comisión organizadora de este torneo que se celebrará en Santiago los días 2, 3 y 4 de diciembre próximo, ultima los preparativos para el éxito del Congreso. Al acto inaugural que se realizará en el salón-teatro de la Sociedad de Artesanos La Unión, el viernes 2, a las 21.30 horas, han sido invitados: S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, senadores, diputados, regidores municipales miembros honorarios de la Confederación Mutualista, miembros del Cuerpo de Diplomáticos latinoamericanos, y altos dirigentes sindicales y mutuales.

Este Congreso resumirá el pensamiento de las instituciones mutualistas de Valparaíso a Talca, inclusive, por tener el carácter de regional, y orientará su labor hacia la solución de los más importantes problemas que afectan al movimiento y sus instituciones afiliadas a la Confederación: 1.o) Reformas que deben introducirse al movimiento interno de la Confederación; 2.o) Falencia de la previsión y resurgimiento de los sistemas mutualistas a través de una legislación especial; 3.o) Proceso inflacionista y examen de las medidas que se propician para aminorarlo; 4.o) Desarrollo del cooperativismo en los medios mutualistas.

Reina gran entusiasmo de trabajo y ya son numerosas las instituciones que han acreditado sus delegados anté el Congreso, cancelando, a la vez, las inscripciones respectivas al tesorero de la Confederación, señor Manuel Bacho. Damos a continuación la primera nómina de delegados nombrados: Salvador Fernández Fernández, Marcial Cáceres Ugarte, Roberto Müller Carvajal, Osvaldo Alvarez Pereira, Osvaldo Godoy Cornejo, Manuel Marchant Herrera, Luis Miranda Sepúlveda, Manuel Bacho B., Sara Baribat de Verde Ramo, Rubén Albornoz C., Luis Asencio Vergara, Juan Cáceres Pereira, Manuel Donoso Marín, Enrique Escobar Frías, Juan E. González Cepeda, Marta Hurtado de Cáceres, Demófilo Cofré Contreras, Francisca Maluenda, Joaquín Marín V., Oscar Muñoz R., Pedro Norambuena, Heriberto Oñate F., Diego Hormazábal M., Apolonides Parra P., Iván Pérez Castro, Alejandro Pozo C., Carlos Ramírez M., Arnoldo Toledo Zavala, Fco. Torres Martínez, Antonio Rodríguez A., Humberto Romo C., Severo Samaniego, Serafín Soto R., Augusto Soto Valenzuela, José Salas G., Alfonso Valdebenito, Juan Vásquez, Efraín Vielma O., Leopoldo Palma Sepúlveda, Luis Heredia Menares, Munir Chama, Alejandro Baeza, Luis Campos Silva, Antenor Bruna L., Teógenes Meneses, Carlos Ríos, Moisés Barrera, José Hernández, Teobaldo Leiva y César González.

## LOS PANIFICADORES SE OPONEN A PROYECTO DE CONGELACION

Se reunieron en la Federación Nacional de Panificadores los dirigentes de los sindicatos del gremio de las provincias de Aconcagua, Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca y Linares, a fin de considerar el estado del pliego de peticiones presentado a sus respectivos patrones con motivo del vencimiento de los convenios. Al respecto después de un cambio de ideas, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.o— No aceptar un aumento en los actuales salarios inferior al alza real del costo de la vida.

2.o— Mantener los puntos del pliego que corresponden a la semana corrida, aguinaldo de fines de año, asignación de casa, descanso anual y otros.

3.o— Movilización de los 7 mil panificadores afectos al conflicto con el objeto de asegurar el éxito de sus justas demandas económicas, asimismo, hacer uso de todos los recursos que les franquean las leyes del Trabajo hasta alcanzar la satisfacción de sus legítimas aspiraciones.

**CONGELACION DE PRECIOS, SUELDOS Y SALARIOS.**— Ante el proyecto sobre congelación de precios, sueldos y salarios, enviado recientemente por el Ejecutivo al Congreso Nacional, en circunstancias que el costo de la vida seguirá subiendo, ya que el propio proyecto así lo establece, se acordó rechazarlo de plano, del mismo modo, que los efectivos del gremio participen en todos los actos que con tal motivo realice la Central Unica de Trabajadores.

**INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIOS.**— Con respecto al proyecto de ley presentado al H. Senado de la República por los senadores señores Gustavo Rivera Baeza, Julio Pereira y Humberto Aguirre Doolan, por el cual se entrega la administración de la indemnización por años de servicios de los obreros molineros y panificadores del país al Servicio de Seguro Social y sus beneficios se reglamentan por el DFL. 243, lo que implica reducir la indemnización en un 95 por ciento, se acordó aprobar unánimemente la creación del Comando Nacional formado por las Federaciones de Obreros Molineros y Panificadores, que tiene por objeto iniciar un vasto movimiento que tienda a impedir que esta moción de inspiración patronal se convierta en ley de la República, pues ello significaría la supresión de una conquista social lograda después de largos años de lucha y esfuerzo por estos dos gremios.






S. M. Beatriz I y el Rey Feo, Puntito I, rodeados de su Corte de Honor formada por las siguientes alumnas de la Escuela: Astrid Aceituno, Leda Bravo, Mireya Chacón, Teresa Godoy, Sylvia Ramos I., Carmen Morales, Elena Drago, Gloria García, Herminda Ordenes, Eliana Cofré, Iris Pellegrini y Clara Carvajal, quienes presidieron y realzaron con su presencia las recientes Fiestas Primaverales celebradas en la Escuela Completa de Niñas N.o 176, ubicada en Bascuñán Guerrero 1802, con el fin de reunir fondos para el mejor éxito de las obras sociales en beneficio del alumnado de este plantel educacional, labor en que están empeñados tanto la Dirección, el Profesorado y el Centro de Padres y Apoderados de la Escuela citada.

## Cartas GREMIALES

### AGRADECEN

Santiago, noviembre de 1955.
Señor Director del diario LA NACION.— Presente.
Distinguido señor:

El directorio de la Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa comunica a Ud. que en la junta general de socios celebrada el 9 del presente acordó manifestar a Ud. su sincero agradecimiento por la espléndida acogida encontrada en las columnas de ese rotativo para exponer el derecho que asistía a los jubilados de la prensa en el beneficio de la bonificación compensatoria otorgada a los servidores del Estado, lo que dió como resultado que nuestro sector fuese incluído en el proyecto respectivo, confirmando lo ya establecido en leyes como la 10,343 y 11,764.

Nos complacemos en dejar constancia de su valioso concurso e interés en nuestros problemas y le manifestamos los sentimientos de nuestra más alta consideración.

Atentamente de Ud. SS. SS.— **Ricardo Ramírez L.**, presidente; **Alfredo Maldonado R.**, secretario.

### CASOS CONCRETOS

Señor Director.— Presente.
Muy señor nuestro:

Ante una denuncia formulada por nosotros al diario de su digna dirección, en relación con irregularidades producidas en la Empresa de Agua Potable en lo que se refiere a despidos e incumplimiento de los contratos de trabajo con sus obreros, hemos visto con sorpresa que el señor administrador desmiente dichos cargos, en lugar de corregir las deficiencias anotadas, como sería la reacción lógica de un patrón que desea trabajar en armonía con sus obreros.

Como hombres de trabajo no podemos entrar a polemizar con el señor administrador, de modo que no contestaremos ningún nuevo desmentido; de allí, entonces, que queramos puntualizar nuestros cargos citando casos concretos en que se ha procedido arbitrariamente con los obreros.

Caso 1): Demófilo Vega y Guillermo Catalán, ambos obreros fundidores especializados que han sido destinados por el señor administrador a la tarea no especializada de barrer la Maestranza. Lo grave es que estos obreros reciben salario de especialistas, tarea que el no cumpliría, significa el encarecimiento y entorpecimiento del trabajo en la Maestranza, llegando en algunos casos a tal extremo la insuficiencia de personal que los trabajos debieron hacerse en otras fundiciones particulares.

Caso 2): Luis Vergara, obrero de la Empresa, fué enviado por un señor ingeniero a trabajar en labores que se estaban realizando por cuenta de una firma particular; como éste se negara se le amenazó con enviarlo a la administración para ser sancionado, medida que posteriormente no se llevó a efecto dado que el obrero tenía la razón.

Estos son algunos de los innumerables casos que se están produciendo día a día en la Empresa, señor Director. Nuestro único deseo es que se subsanen estos errores para bien de la Empresa y del público consumidor.

Saludan atentamente al señor Director.— Justo Opazo, presidente de la Asociación de Obreros de la Empresa de Agua Potable; **Guillermo Silva**, secretario.

## JUBILADOS PIDEN PAGO DE DESAHUCIOS INSOLUTOS

Desde 1953 se mantiene a los jubilados de Notarías, Conservadores y Archivos Judiciales, sin el goce de asignaciones por cargas familiares y al margen de los reajustes y bonificaciones con que se ha compensado a los demás pensionados por la desvalorización de la moneda, con lo cual tanto funcionarios como empleados de estos oficios han tenido que hacerle frente al subido costo de la vida con rentas que hace tres años ya eran insuficientes. La tragedia económica es mucho mayor para las montepiadas, ya que sus rentas son exiguas.

Para solucionar estas injusticias y a fin de procurar fondos para que se paguen los desahucios insolutos, que también se adeudan desde 1953, hay un proyecto en el Congreso, el cual últimamente ha sido incluído por el Ejecutivo en la actual Convocatoria. Dicho proyecto está para su estudio e informe en la Comisión de Hacienda de la Honorable Cámara de Diputados, la que se reúne hoy; pueda que en este nueva oportunidad, la H. Comisión estudie y despache este proyecto, que ya está informado favorablemente por la H. Comisión de Trabajo y Legislación Social y cuenta a su favor con un extenso estudio e informe de la Superintendencia de Seguridad Social.

La Asociación de Jubilados Notariales en reiteradas ocasiones ha solicitado de los honorables diputados que integran la Comisión de Hacienda y muy especialmente de su presidente, honorable diputado don Pablo Aldunate, que se preocupen de solucionar la aflictiva situación de estos ex servidores, quienes después de 30 o más años de labor están recibiendo pensiones insuficientes para hacer frente al subido precio de las subsistencias y lo que es más, hay 87 ex servidores que a pesar de haberse decretado el pago de su desahucio aún no se les cancela.

El reducido número de ex funcionarios y empleados beneficiarios de jubilación o montepío y que el referido proyecto esté enteramente financiado, debe hacer meditar a los señores parlamentarios en la justicia de nuestra causa y procurar una rápida solución.

Se ha resaltado en abono al derecho que estos ex servidores tienen a un mejor trato, la cooperación que prestaron tanto a la justicia como muy especialmente al Erario Nacional, para cuyas arcas fiscales recaudaban millones de pesos anualmente. En el año 1954, las Notarías, Conservadores y Archivos Judiciales de la República recaudaron, sin demandarle desembolso alguno al Estado, más de cinco mil millones de pesos. Los Servicios de Aduana, que son la mejor fuente de entrada fiscal, en 1954, recaudó igual suma.

Para debatir en detalle este proyecto y para oír la cuenta que dará el presidente nacional del gremio, don Eduardo Becerra González, mañana a las 19 horas, se reunirán en el Club de Septiembre, los notarios y empleados que hoy están jubilados. En esta oportunidad se informará sobre los préstamos establecidos en la ley 11,981 y otros asuntos de gran importancia. Han anunciado su asistencia varios ex notarios y empleados de provincia.


Señor Eduardo Becerra González, presidente nacional del gremio de jubilados.

## Sociedades mutualistas efectuaron una romería

El domingo pasado se llevó a efecto la romería anual con que la mutualidad santiaguina recuerda a sus socios idos de las instituciones "Unión Nacional", "Santa Filomena" y Choferes "Manuel Montt", en el Cementerio Católico, oportunidad en la que se hizo un recuerdo del fundador y primer presidente, señor Alfredo Olivares.

Con anterioridad, las instituciones mutualistas inauguraron el mausoleo de la Sociedad Santiago Zapateros, ubicado en el Cementerio General.

## Peluqueros de 9.a Comuna eligieron su directiva

El domingo 20 del mes en curso se formó en la Novena Comuna el Comité de Peluqueros en su sede social de calle Antofagasta N.o 3038. A este acto asistió el presidente nacional señor Juan Villalobos Manríquez. Asistieron 35 profesionales peluqueros de dicha comuna, quedando constituído el comité de la siguiente manera:

Presidente, señor Juan Muñoz Ramírez; secretario, señor Salvador García Trujillo; tesorero, señor Juan Rivas Contreras; directores, señores Juan Aracena Aracena y Cochrane Recabal Sepúlveda.

Este directorio será por el período de 1955-1956 y luchará por la unión del gremio de la Novena Comuna, como también se pondrá a la tramitación de la personalidad jurídica para su otorgamiento y nombrar la directiva legal; por estos motivos, hace un llamado a todos los profesionales peluqueros como también a los profesionales de los salones de belleza, pasen a firmar los registros a la dirección antes indicada. También, en primer término, acordó su ingreso inmediato a la Federación Provincial de Peluqueros de Santiago, que preside don Ramón Ahumada Escobar, cuya sede social está ubicada en calle Bandera N.o 642, en esta capital.















Sindicato Profesional Mixto de EE. y OO. Empresa Periodística "La Nación" S. A.

ELECCION DE DIRECTORIO

En Santiago, a 22 de noviembre de 1955, de 15 a 20 horas, en Agustinas 1269, se procedió a efectuar la renovación del Directorio del Sindicato Profesional Mixto de EE. y OO. de la Empresa Periodística LA NACION, S. A., presidiendo el acto las inspectoras del Trabajo señoritas Inés Ortiz y Blanca Lafertte.

Resultó elegida la siguiente Directiva: Presidente, Mario Pizarro Alvarado; Secretario, Juan Francisco Soto San Martín; Tesorero, Juan Umaña Mella; Directores, Ruperto Lastra López y Arnaldo Rosas Alvarez.

Se hace la presente publicación de acuerdo con el artículo 378 del Código del Trabajo.

Santiago, 25 de noviembre de 1955.

SECRETARIO

ARMADA DE CHILE

II ZONA NAVAL (TALCAHUANO)

PROPUESTA PUBLICA N.o 282

Se solicitan propuestas públicas para la enajenación de 3 calderas Babcock Wilcock con sus accesorios correspondientes, una compresora de aire Ingerson Seargeant con sus accesorios, winches, máquinas a vapor, motores eléctricos, grupo motor generador, autoclave, bomba vertical y 40 toneladas aproximadas de corazas de más de 8", declarados excluídos "Retirados del Servicio".

Las ofertas se harán por el total de estos elementos y con un mínimum de $ 8.760.000.00.

Bases y demás pormenores pueden solicitarse en la Comisaría de la II Zona Naval (Talcahuano) y consultarse en la Comandancia del Arsenal Naval Talcahuano.

La apertura se efectuará ante los interesados que concurran, en la Sala de Despacho de la Comandancia en Jefe de la II Zona Naval (Talcahuano) el día LUNES 12 de diciembre de 1955, a las 16 horas.

EL COMANDANTE EN JEFE

LA NACION

MARTES 29 DE NOVIEMBRE DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

# NADIE LE QUITA EL TITULO A PALESTINO, SI ESTA NOCHE GANA A MAGALLANES



MENOS FERNANDEZ.— Es bien improbable que esta noche se incluya a Fernández, en la delantera de Palestino. El eficiente interior izquierdo venía de vuelta de una lesión y de nuevo se resintió de la rodilla en uno de los últimos entrenamientos. Si esto ocurre, su puesto será ocupado por Luis Méndez. En la foto, la goleadora ofensiva del cuadro tricolor, que esta noche hará pasar más de un dolor de cabeza a Pellegrino. estan, de izquierda a derecha: Pérez, Coll, López, Fernández y Díaz.

CLAUDIO Vicuña arbitrará el match de Palestino con Magallanes, fijado para esta noche a las 22 horas, en el Estadio Nacional. Con este partido se completa la etapa inicial de la última rueda del campeonato profesional de 1955.

El cuadro de colonia, que actuará, sin duda, muy tranquilo, en razón de su ventaja de 10 puntos, tendrá ahora un rival que puede hacerlo pasar muchos apuros. Magallanes se ha visto bastante bien en los últimos compromisos. Buena su defensa y una ofensiva que sabe hacer goles. El team albiceleste puede quedar metido entre los que luchan por el título de vicecampeón.




En el caso que venza esta noche, Palestino se clasificará como el virtual campeón de 1955, pues, a lo más, sus adversarios podrían igualar el puntaje del elenco tricolor, en los 6 partidos que restan de a serie "A". Un caso, poco menos que imposible, ya que los tricolores tendrían que perder todos los puntos en los mismos encuentros. Formación de los equipos: **PALESTINO:** Zacarías; Almeyda y Toro; Goity, García y Ortiz; **Pérez, Coll,** Méndez, López y Díaz. — **MAGALLANES:** Pellegrino; Morales y González; Valdés, Godoy y Contreras; **Valdés, Dunivicher, Scliar,** Barrionuevo y Arroqui.

## Futbolerías

**A**LIANZA de Lima será la base del seleccionado que enviará Perú al Campeonato Extraordinario de Montevideo, en enero próximo. Su actuación última ha sido brillante y ya se da como segura su clasificación de campeón de 1955. Acaba de golear a Unión Callao por 6—0. La designación de los integrantes de la selección del Rimac se hará en estos días.

—o0o—

**LA DIRECTIVA** de Everton está organizando un campeonato pentangular, para los primeros días de enero próximo. Proyecta invitar a Boca Juniors de Buenos Aires, Colo Colo, Naval y San Luis.

—o0o—

**LOS JUEVES** y sábado, por la noche se está desarrollando en el Estadio El Tranque, un campeonato especial organizado por Everton de Viña del Mar. Están interviniendo los conjuntos de reservas y "C" de la entidad viñamarina; un equipo amateur de Valparaíso, Villa Alemana, Concón y Deportivo Viña del Mar. El equipo "C" está integrado por juveniles y su preparación está a cargo de Daniel Torres, zaguero titular del cuadro profesional.

—o0o—

**LA RAMA de Fútbol del C. A. I. Maccabí ha organizado una charla sobre fútbol, a cargo de los entrenadores Alberto Cassorla y Luis Reyes. Se hará hoy, a las 19 horas, en el local de calle Catedral 1395. Este acto se completará con películas de los últimos torneos ingleses y mundiales y de la reciente olimpiada.**

—o0o—

**EL ESTADIO** El Bajo de Temuco servirá de escenario el Campeonato Nacional de Fútbol, que se inicia el sábado en esa ciudad, con participación de los seleccionados de Iquique, La Calera, Rancagua, Naval, Temuco y Osorno.

—o0o—

**LA ASOCIACION** de Fútbol de La Serena, inició ayer los trabajos de preparación de la cancha principal de La Portada, para colocar luego el césped. Lo hará con sus propios medios, pues no encontró ninguna colaboración en las empresas e instituciones oficiales que cuentan con máquinas apropiadas para la remoción de tierra. Tuvo que recurrir a una empresa particular de El Romeral.

—o0o—

**¡DESCENDIO COLO COLO! Pero no se asusten los socios de la entidad que preside Antonio Labán. Se trata de Colo Colo de La Serena, quien ocupó el último lugar de la competencia, donde fue campeón el Club Balmaceda. Pero sus dirigentes comenzaron de inmediato a trabajar para retornar a la serie privilegiada. Obtuvieron ya los servicios de Joel Guajardo y Romelio Bolvarán, del Balmaceda; de Manuel Muñoz Rojas, del Santo Domingo, y Roberto Cárcamo, del Club Minas.**

## Regatas

**BUENOS AIRES.**— (UP).— El 22 de enero próximo se iniciará la cuarta regata internacional oceánica entre esta capital y Río de Janeiro, organizada por el Yacht Club Argentino. Participarán en la prueba, timoneles y embarcaciones de Uruguay, Brasil, Estados Unidos, Alemania y Chile, además de los mejores aficionados argentinos.

# "Biddy Básquetbol"



Una nueva modalidad de básquetbol ha implantado la Asociación Santiago que preside Sergio Molinari, traída al país por el norteamericano Sherman Nearman. Se trata del "Biddy" donde juegan solamente niños, usando tableros y pelotas especiales de acuerdo con la edad de los cultores. Los niños no podrán tener más de 13 años de edad y su estatura máxima será de 1,72 metros. Los equipos lo forman diez jugadores y el partido se divide en cuatro cuartos de seis minutos. Cada jugador actuará un cuarto completo, concediéndose un descanso de dos minutos entre los cuartos y diez minutos en el medio tiempo. La cancha tiene una dimensión de 13 metros de ancho por 14 de largo y los aros del tablero a 2,60 metros de altura. Este torneo, que llega a su tercera fecha, tendrá la finalidad ahora, de elegir al "Señor Básquetbol". El torneo se realiza en el gimnasio del Famae. El cuadro del grabado es del club Sirio y lo forman, Ricardo Japaz, Jorge Gosen, Miguel Bolívar, Jorge Ahuad, Francisco Tala, Luis Añich, René Sepúlveda, I. Cacich, Juan Slade, Mario Chamy y Patricio Tala.

# Osorno debuta en el Torneo Nacional de Fútbol Aficionado frente a Naval

Por el tren directo a Puerto Montt partieron ayer, desde la Estación Central, las delegaciones de fútbol amateur de Iquique y La Calera que van a intervenir en el Campeonato Nacional que se efectuará en la ciudad de Temuco, desde el 3 al 11 de diciembre próximo.

La competencia se iniciará el sábado 3 por la tarde con un partido simple, entre las representaciones de Osorno y Naval B. de Talcahuano. Previamente habrá desfile y la correspondiente ceremonia de apertura del torneo que será presidida por los dirigentes de la ANFA de esta capital. El fixture completo de este campeonato, es el siguiente:

**SABADO 3:** Osorno con Naval.

**DOMINGO 4:** Iquique con La Calera y Temuco con Rancagua.

**MARTES 6 (noche):** Osorno con Rancagua y Naval con La Calera.

**MIERCOLES 7 (noche):** Iquique con Naval y Temuco con Osorno.

**JUEVES 8:** Iquique con Rancagua y Temuco con La Calera.

**VIERNES 9 (noche):** Iquique con Osorno y Rancagua con Naval.

**SABADO 10 (noche):** Osorno con La Calera y Temuco con Naval.

**DOMINGO 11:** Rancagua con La Calera y Temuco con Iquique.

## Boxeo al día

**E**N EL LOCAL del club Iberia, ubicado en calle Echeverría N.o 1002, barrio Independencia, se efectuará mañana por la noche, la tercera rueda del torneo denominado "Buscando al Campeón". El programa consta de las siguientes peleas: Antonio Painaquén con Miguel Painemal; Rogelio Pinto con José Jack; Luis Jerez con Fernando Amigo, Antonio Cerda con Raúl Naranjo, Mario Rojas con Santiago Tapia, Luis Olivos con Carlos Toledo, Mario Corrales con Jorge Naranjo, Luis Cruz con Raúl Marmolejo, Carlos Corén con Ricardo Araya, Francisco Otárola con Eduardo Hidalgo, Elías González con Manuel Mena, y Oscar Briceño con José Aravena. El pesaje y control médico se efectuará hoy, a las 20 horas, en la Asociación Santiago, Alameda 237, altos.

—oOo—

LOS DIRIGENTES de la Asociación de Boxeo de Santiago están preocupados de la organización del IX Campeonato de Los Barrios, cuyas inscripciones se reciben diariamente, de 19.30 a 21 horas, en Alameda 237. Sólo un tropiezo ha surgido recientemente para la realización de esta competencia. Se trata del local, ya que el Estadio Chile se halla en reparaciones y no podrá ocuparse tan luego. Sin embargo, el presidente de este organismo, don Alberto Serrano Ortiz, hace las gestiones para conseguir otro local adecuado, situación que se resolverá pronto.

—oOo—

EL CUBANO Kid Gavilán, ex campeón mundial de la categoría mediomediano, enfrentará a Germinal Ballarin, en una pelea que se efectuará el 21 de enero próximo en el Palacio de los Deportes de París, según lo anunció el manager del pugilista francés. El cubano Gavilán empezará su adiestramiento en París, a principios de enero.

—oOo—

**YA FINALIZADO** el campeonato nacional, los clubes han reiniciado sus actividades. Por de pronto, el México prepara tres festivales, uno artístico y dos boxeriles, como terminación del año. El club Compañía de Gas, por su parte, ofrecerá un nuevo interclub en la cancha del club Walter Müller, la tarde del sábado, con un programa de ocho peleas. El Deportivo Famae, por otro lado, continúa preparando la jira que ha proyectado para el Norte Grande y Perú.

—oOo—

**EL MIERCOLES continuará desarrollándose el campeonato que organiza el Club Iberia, denominado "Buscando al campeón". El programa consta de las siguientes peleas: Antonio Painaquén, Av. La Paz, con Miguel Painemal, Benanilla; Rogelio Pinto, Ibáñez, con José Jack, Echeverría; Luis Jerez, Echeverría, con Fernando Amigo, Lillo; Antonio Cerda, Sevilla, con Raúl Naranjo, A. Bello; Mario Rojas, Dávila, con Santiago Tapia, Fariña; Luis Olivos, Olivos, con Carlos Toledo, Residencial; Mario Corrales, Pinto, con Jorge Naranjo, Echeverría; Luis Cruz, Bezanilla, con Raúl Marmolejo, Recoleta; Carlos Coren, San Luis, con Ricardo Araya, Independencia; Francisco Otárola, Olivos, con Eduardo Hidalgo, Vivaceta; Elías González, Echeverría, con Manuel Mena, Echeverría, y Oscar Briceño, López, con José Aravena, Maruri.**

El pesaje y control médico se efectuará mañana a las 19.30 horas en la Asociación Santiago, Alameda 237.

# River-U. de Chile



**B**UENA actuación tuvo el joven defensor universitario Héctor Henríquez, en la competencia internacional efectuada en Buenos Aires, al imponerse en los 110 metros vallas sobre el argentino Méndez Parry, con 16,3". El lente enfocó la carrera, arriba, cuando promediaba la prueba, y Henríquez tomaba pequeña ventaja sobre su experimentado adversario. Abajo, ambos atletas sonríen satisfechos, mientras Méndez Parry felicita al nuestro. En realidad, las marcas de la competencia, entre Universidad de Chile y River Plate no fueron de jerarquía, influyendo, sin duda, el intenso calor reinante en la capital transandina, y también, que la mayoría de los participantes no ha logrado aún la plenitud de sus condiciones.





**ESPAÑA CON IRLANDA.—** En el Estadio Dalymiunt Park de Dublin, se jugó el partido de fútbol entre los equipos de España e Irlanda, encuentro que finalizó empatado a dos goles. El cuadro dueño de casa se puso en ventaja después de los diez minutos por intermedio de Arthur Fitzsimons; después de los 24 minutos, España logró emparejar el marcador con gol de Miguel González, que actuaba de wing derecho. Después de un cuarto de hora, nuevamente España consiguió otro tanto por intermedio de Pahino luego de haber salido lesionado Domenech. El último gol de este partido lo señaló Alf Ringstead de Irlanda, cuando faltaban solamente 9 minutos para terminar el encuentro. De esta manera, el elenco dueño de casa se sacó el empate; no obstante, la crítica expresa que España defeccionó a sus parciales. La radiofoto de United Press muestra una escena del match, cuando el arquero Carmelo de España, salta y detiene una pelota en los momentos que un delantero irlandés está atento a la jugada.

La ENTREVISTA de HOY

# "Cremaschi chico"

## Así le dicen a Ernesto Acuña

**EN EL CLUB le dicen "Cremaschi Chico". Y se lo dicen con admiración y con cariño. Porque, sin duda alguna, hay cierto parecido en este pequeño entreala grincrosino y el veterano de Colo Colo que, —en su puesto— llenó una época del fútbol chileno.**

**Ernesto Acuña es también admirador de Atilio Cremaschi. Quizá si mirándolo a él aprendió lo que sabe. Por lo menos, se acomodó a ese puesto que precisa calidad y voluntad. Ese constante ir y venir en todos los partidos, ayudar a la defensa, servir de correveydile recorriendo entero el campo, es trabajo de gente sufrida, de hombres muy dispuestos al sacrificio y capaces de olvidarse del lucimiento personal, en bien del equipo y de sus compañeros.**

**Es así Ernesto Acuña. Y debe haber sido igual desde niño. Porque jugaba de entreala en la tercera infantil, en la segunda, en la primera, en juveniles y en cuarta.**



**VALIOSO.—** Ernesto Acuña, el movedizo delantero de Green Cross es, sin duda, un elemento valioso. Le dicen el "Cremaschi chico", y la comparación sin duda que está bien hecha.

UN HERMOSO ejemplo de lealtad, este de Acuña. Grincrosino hasta la médula, hasta la última fibra de su organismo. Grincrosino desde la tercera infantil y sin deseos de moverse del club, sin sueños de grandes contratos en otros clubes.

—Ojalá —dice—, que siempre pueda jugar en Green Cross...

Luego explica:

—Yo entiendo el fútbol como un juego de cooperación. Unos brillan más, otros menos, pero todos trabajan por lo mismo. Y eso es lo lindo que tiene Green Cross: todos queremos ser útiles. Y yo creo que si sirvo para el fútbol es justamente porque jugué en Green Cross. Todos me ayudaron a subir. Mis compañeros —Gobbo, especialmente—, el entrenador, los dirigentes. Hay comprensión en mi club y así se facilita mucho la labor del que comienza. Yo jugué en primera, por primera vez, el 53. De puntero derecho. Pero no era ese justamente el puesto que me gustaba. Ni el que me acomoda. Pero el año pasado me pusieron de entreala y entonces sí que me sentí a gusto. Me crié en ese puesto.

—¿Y cuáles, en ese puesto, le han agradado más?

—Siempre fuí hincha y admirador de Atilio Cremaschi. Me fijaba mucho en él y aprendí a ser como soy, copiándolo. Y también está "Muñeco" Coll. Es grande el de Palestino, y es justamente el insider que me gustaría ser. Ahora, de los extranjeros, me gustó Cecconato. Hablaban mucho de Grillo y de otros, pero yo creo que, en esa selección, el mejor era Cecconato...

Se advierte en seguida, por sus preferencias, su manera de ser en la cancha. Le gustan los laboriosos, los que hacen labor de hormiga, los constructores de juego. Y él es así, también. Por eso le pusieron "Cremaschi Chico" sus compañeros y por eso es que, en ese ataque que tiene dos realizadores formidables, como son Moreno y Espinoza, el chico Acuña es tan útil. Indispensable, diría yo.

—:*:—

—ESTOY ENCANTADO con la jira, es claro. Todos los del equipo. Porque será un viaje lindo y en buena compañía.

—¿Y no le gustaría ser internacional, vestir la casaca roja con el escudo?

—¡Oh! Sería gracioso. ¡Pero es tan difícil! Hay que tener más cartel, hay que ser un gran jugador, para eso. Deben ser muchos los que están "haciendo cola" para llegar. Y muchos nunca llegan. Me encantaría ganarme algún día el derecho a vestir la roja, pero me doy cuenta que es muy difícil. ¿Usted cree que yo podría, algún día, ser seleccionado?

Bueno, yo creo, de veras, que puede llegar. Creo que tiene que llegar. El seleccionado chileno precisa un nuevo Cremaschi. De un mampato voluntarioso e incansable, de un auténtico constructor de juego. Y ese puede ser —en un futuro no muy lejano, este chico Ernesto Acuña, de 21 años, que desde que por primera vez jugó al fútbol, vistió una sola casaca, siguió una sola insignia, luchó bajo una sola y querida bandera: la de su club Green Cross.

**Mr. HUIFA.**

# SU MAJESTAD EL DEPORTE

EL desarrollo que ha alcanzado el deporte en el mundo; la influencia que viene ejerciendo en el espíritu y en el físico de la juventud; la contribución que presta para el mejor conocimiento y entendimiento de los pueblos; el papel que desempeña como medio de atracción turística y, por consiguiente, la función determinante que cumple como fuente de entradas para entonar la economía nacional de los pueblos sedes de los torneos internacionales, son factores que los estadistas visionarios y de concepciones modernas tienen, ahora, muy en cuenta, para considerar a la cultura física como problema de Gobierno. Asimismo, los legisladores han demostrado, una y cien veces, su preocupación por imprimirle a los deportes un ritmo acelerado de progreso, a tono con la realidad contemporánea.

Estas, y no otras, han sido las razones que ha tenido el Ejecutivo para considerar en el proyecto de ley que suplementa el presupuesto fiscal, con sumas módicas, a las Federaciones de Remo y Natación, para que puedan cumplir —dignamente— con sus compromisos internacionales próximos. La primera en el Perú, país al que tienen que concurrir nuestros remeros como devotos de una tradición marítima y como cultores de un deporte náutico que todavía no logra que se le considere en proporción directa al auge que le corresponde en un país marítimo, lacustre y fluvial, como es Chile. La segunda, en Viña del Mar, como sede del campeonato sudamericano, torneo que atraerá una nueva corriente turística y que le dará otra fisonomía a la monótona y rutinaria vida de nuestro primer balneario. El remo adquirirá embarcaciones olímpicas, o sea, que no incurrirá en gastos, sino que hará una inversión. La natación, contribuirá a incrementar las arcas de las diferentes actividades viñamarinas con las "divisas" que dejarán los turistas de siete países que acudirán a presenciar el campeonato. Ambos deportes cumplirán, pues, altas finalidades en su propio ambiente, y prestarán apreciables beneficios a la colectividad.

Idénticas razones han tenido los parlamentarios que han apoyado, sin reservas, las iniciativas del Ejecutivo, que comentamos, y otras que inciden en la concurrencia de recursos para construcciones deportivas, en general, que obedecen a una sentida necesidad.

Sin embargo, todavía quedan algunos opositores al deporte que estiman que en la hora actual es una locura subvencionar a las instituciones rectoras de nuestra cultura física nacional, produciendo la sensación de que si éstas fueran eliminadas de los presupuestos, la economía del país se fortalecería. No creemos que esta justa ayuda que el Estado ha determinado, pueda ser causa de un desequilibrio presupuestario. En cambio, ese desequilibrio sobrevendría para dichas instituciones si no pudieran disponer o se les privara de esos recursos.

El deporte, repetimos, en un problema de Gobierno, máxime cuando lo practican verdaderas legiones de aficionados de ambos sexos, que necesitan de orientación y apoyo estatal, como premio al esfuerzo particular realizado; porque el deporte, en Chile, ha sido obra de Quijotes, que lo han dado todo por nada. El deporte nuestro ha crecido y se ha prestigiado, gracias a la contribución individual de sus cultores, principalmente, y hoy es respetable y respetado merced al tino y patriotismo de sus dirigentes que continúan esa senda romántica que trazaron los pioneros de la cultura física chilena.

El deporte debería figurar, ordinariamente, en los presupuestos fiscales, porque dentro de la vida nacional juega, en su medio, un papel tan importante como cualquiera otra actividad. Al deporte, en todos los países, se le considera como una función necesaria y se aplica la sabia política de impulsarlo, racionalmente, por cierto, como a la industria, la agricultura, la minería, la ciencia y toda otra manifestación fundamental en el desarrollo de los pueblos.

En Chile, sin duda mucho se ha hecho por el deporte. Los últimos Gobiernos se han preocupado de esta actividad con verdadero interés, pero no en la medida que realmente hace falta, o sea, de propender a su auge dentro de un plan científico, debidamente financiado, que no obligue a los dirigentes a llevarse golpeando, de puerta en puerta, en demanda de los recursos mínimos que necesitan para el progreso de las ramas que tienen a su cargo.

Es cierto lo que muchos dicen de que la distribución de recursos debe estar centralizada; pero, para ello, debe dictarse la Ley de Educación Física, en proyecto, para que el deporte chileno tenga también su carta fundamental y cada Federación sepa a qué atenerse. Hoy, los organismos que dirigen o regulan el deporte nacional, no disponen de medios económicos suficientes para financiar su desenvolvimiento, y de ahí, entonces, que atiendan a unos y a otros no. Generalmente, todo anda a medias, porque no existe una Federación que pueda decir que tiene resuelto integralmente su problema.

Es cierto, también, que ningún problema nacional está resuelto en su totalidad, pero el deporte sufre y soporta una vía crucis, desde hace muchos años, cual es la planificación de su existencia y desarrollo, dentro de moldes técnicos, preferentemente, y con una organización administrativa que permita darle a cada cual lo que realmente le corresponde, luego de considerar una serie de factores y antecedentes que justifiquen sus demandas.

Pero la ausencia de esa planificación y de una legislación moderna, y la permanente e irritante carencia de recursos, es la que lleva a los dirigentes a procurarse los medios, porque es su obligación primordial no permitir, por ningún motivo, que decaigan sus instituciones. Todas y cada una de las Federaciones deportivas chilenas, con filiación nacional e internacional, deberían estar consideradas en los presupuestos de la nación. No es difícil reajustar las cuentas y comprobar qué instituciones merecen, realmente, tal apoyo. El Consejo Nacional de Deportes puede determinarlo en cualquier momento.

Por otra parte, el problema latente que aflige al deporte chileno es su participación en los torneos internacionales. Nunca se dispone, a tiempo, de los recursos necesarios para preparar los equipos, primero, y para enviarlos al exterior, después. Lo mismo ocurre cuando Chile es sede de un torneo internacional. Son verdaderas batallas las que deben librarse para lograr los financiamientos del caso. Pero se exigen triunfos. Y, ¿cómo obtenerlos, sin medios, sin entrenadores, sin estadios, sin piscinas, y sin implementos deportivos, en la medida que las exigencias actuales lo estipulan?

Los compromisos internacionales obligan a todos los países, y así como se realizan conferencias, ciclos y congresos en el campo de la ciencia, la industria y el comercio, así también el deporte tiene sus citas internacionales para cotejar a las juventudes en medio de un constructivo ambiente de paz y confraternidad. Y estas citas, como las otras, hay que financiarlas, porque media no sólo el prestigio, sino que también el interés nacional. ¿Puede estimarse, entonces, una locura tenderle la mano a las instituciones deportivas para que cumplan su finalidad...? ¿Debe el Estado desentenderse de estas actividades...? ¿Se puede desconocer esa influencia del deporte en el fortalecimiento físico y espiritual de los pueblos...? Nos parece que no, y que la oposición aislada, que a veces salta, obedece a desconocimiento del problema; más, en ningún caso, a otras razones, porque todas las opiniones son respetables, aunque no todos los criterios son similares.

Mientras el proyecto de ley de Educación Física permanece en estudio en la Cámara de Diputados, el Gobierno se ocupa de legislar para obtener un financiamiento adecuado que permita construir en Santiago un Estadio Techado, que prestará grandes servicios a la inmensa población deportiva de la capital. Feliz iniciativa, que ojalá prospere y no encuentre opositores. No es de extrañarse que mañana o pasado se cristalice el proyecto de dotar a Santiago de una pista de regatas, para que deje de ser la única capital del mundo en que no se practica este deporte. No debemos olvidar que Chile será sede, además de la natación internacional, del campeonato sudamericano de atletismo, que hasta el momento no tiene financiamiento. Tampoco olvidamos que el tenis de mesa no pudo ir a Colombia por no disponer de fondos, a los que tenía legítimo derecho, y, por último, la Olimpíada de Australia nos crea otro problema que deberá ser resuelto, también, con sentido nacional.

Es que el deporte marcha como un imperativo; como una necesidad mundial que debe ser considerada, insistimos, como problema de Gobierno, y, consecuencialmente, resuelto con criterio de estadista, con el indispensable y patriótico respaldo parlamentario.—




Juan Burgues, el moreno mediano uruguayo que asomara en un comienzo como gran esperanza del pugilismo oriental, al extremo de que se le buscara un combate con el ex campeón mundial Kid Gavilán, cayendo en aplastante forma ante el ex crack cubano, ha vuelto a decepcionar a sus compatriotas. No hace mucho se midió con el argentino Aquiles Gregoratti, elemento de discretísimo cartel y, apenas, en opaca expedición, logró derrotarlo por puntos. En la foto, un pasaje de este encuentro. Burgues, ofuscado por los continuos esquives de su rival, va a descargar su derecha sobre la nuca del argentino.— (FOTO GENTILEZA DE JACOBO BRESLER, DEL DIARIO "ACCION", DE MONTEVIDEO).

# Por los barrios y comunas

INTERESANTES partidos por la competencia oficial de la Asociación de Básquetbol Cuarta Comuna se efectuarán esta noche en las canchas Flecha y Primavera. El programa completo, es el siguiente: Cancha General Velásquez 0101: 19 horas, Francisco Arellano con Javiera Carrera, juveniles; 20 horas, Javiera Carrera con Francisco Arellano, segundos masculinos; 21 horas, Flecha con Walter Müller, primeros femeninos, y 22 horas, Francisco Arellano con Javiera Carrera, primeros masculinos. Cancha Toro Mazotte 184: 19 horas, José Toribio Medina con Halcón, juveniles; 20 horas, Halcón con José Toribio Medina, segundos masculinos; 21 horas, Población Edwards con Victory, primeros femeninos, y 22 horas, José Toribio Medina con Halcón, primeros masculinos.

—oOo—

RENCA SPORTING Club ganó a Estrella de Bulnes por la cuenta de 7-0, con el cuadro de honor, en el partido jugado en el Estadio Municipal de Renca. Los goles fueron señalados por Romo, Machuca, Fuentes y Rocha.

CON BUEN éxito se efectuó la carrera pedestre "Circuito Salto Recoleta", que organizó el Círculo Atlético Royal. La competencia se realizó en tres grupos, partiendo el primero, con cuatro y medio minutos de ventaja. Participaron 22 pedestristas y los resultados fueron los siguientes: 1.o Pedro Garrido, Royal, con 45 minutos 15". 2.o, Luis Moya, Suplementeros, con 45' 20"; 3.o, Jorge Alarcón, Green Cross, con 45' 42"; 4.o, Carlos Saavedra, U. Católica, con 49' 15"; 5.o, Francisco Fuentes, Green Cross, con 46' 35"; 6.o, Manuel Soto, Atlántida, con 50' 23"; 7.o, Eduardo Herrera, Atlántida; 8.o, Eduardo de la Cruz, Green Cross; 9.o, Luis Gutiérrez, Green Cross; 10.o, Luis Vargas, Green Cross; 11.o, Carlos Guerrero, Barrio El Salto; 12.o, José Arellano, Atlántida; 13.o, Carlos Rebolledo, Suplementeros; 14.o, Mario Herrera, Atlántida; 15.o, Oscar Barahona, Royal; 16.o, Luis Carrera, Barrio El Salto; 17.o, Pablo Ronda, U. Católica; 18.o, Desiderio Garrido, Famae; 19.o, Luis Negrete, Barrio El Salto, y 20.o, Gustavo Nichel, Barrio El Salto.

# SANCIONES A NAPOLES

MILAN, 28. — (UP).— La Federación Italiana de Fútbol privó esta noche al cuadro de Nápoles del derecho a jugar en cancha propia cualquiera de sus próximos tres partidos de la competencia oficial, como pena por el desorden descomunal producido el pasado 6 de noviembre en el estadio napolitano.

En ese desorden, motivado por un tiro penal concedido a última hora contra Nápoles en un partido con el cuadro de Bolonia, 152 policías y aficionados resultaron heridos o lesionados.

La decisión de la Federación de prohibir los partidos en Nápoles en los próximos tres domingos fue un duro golpe para el cuadro napolitano, que esperaba un castigo menos severo. La Federación ordenó que el partido que Nápoles debía jugar el próximo domingo, en su cancha, contra el Juventus sea jugado en Bari.

Se espera que la pena provoque una reacción ruidosa en los temperamentales aficionados napolitanos, incluyendo el Alcalde Achille Lauro, quien atribuyó a la policía italiana la plena responsabilidad por la explosión del 6 de noviembre.

# PELOTA VASCA

MONTEVIDEO.— (UP).— La jornada inicial del Campeonato Mundial de Pelota Vasca reveló que el uruguayo Andrés Iraizoz, vicecampeón universal, se halla en forma estupenda y que la pareja francesa de Michel Etchemendy y Martin Vigneau parece imbatible.

Iraizoz derrotó al argentino Benito Soraluce por 40 a 10.

Etchemendy-Vigneau se movió en la cancha con agilidad felina a pesar del intenso calor de 28 grados.

En el partido inicial de anoche en pelota por parejas, los uruguayos Germán Pereyra y Ambrosio Pardo vencieron, holgadamente, a los chilenos Lenis Guerra y Arnaldo Mellado, por 30 a 7. En honor a la verdad, sólo por gentileza los chilenos actuaron en esta especialidad, pues se tiene entendido que se anotaron a pedido de los ganadores del torneo.

Desde el punto de vista técnico, el uruguayo Iraizoz realizó una excelente exhibición. Lo mismo puede afirmarse del campeón mundial Etchemendy, cuyo juego recio y productivo armoniza maravillosamente con el que desarrolla Vigneau.

# Viernes, sábado y domingo tendremos fútbol profesional

## Rechazaron renuncia del Tribunal de Penas.-Wanderers sin delegados

Entre el viernes, sábado y domingo se cumplirá la segunda fecha de la rueda final del campeonato profesional de fútbol. Así lo dispuso anoche el directorio de la Asociación Central, organismo que antes de abocarse a la materia contenida en la tabla rindió, conjuntamente con los delegados del Consejo, un homenaje póstumo, consistente en un minuto de silencio, a la memoria de don Blas Milicic Grinovic (Q. E. P. D.), ex secretario y representante del Club Magallanes.

La programación quedó así:

**VIERNES 2:**— Estadio Nacional: 20.30 horas: Magallanes-Audax. 22.30 horas: Universidad de Chile-Green Cross.

**SABADO 3:**— Estadio Nacional: 22 horas: Unión Española-Palestino.

**DOMINGO 4:**— Estadio Independencia: 17 horas: Universidad Católica-Wanderers.

**Estadio San Eugenio:**— 15.30 horas: Santiago-Rangers. 17.30 horas: Ferrobadminton-O'Higgins.

**Estadio El Tranque:**— 17 horas: Everton-Colo Colo.

Es posible que el programa diurno del domingo en San Eugenio, sea trasladado íntegro para el Estadio Nacional, lo que se resolverá entre hoy y mañana.

**WANDERERS, SIN DELEGADOS:**— La directiva del Club Wanderers, de Valparaíso, hizo llegar una nota a la mesa, en la que daba a entender que no le merecía garantías el actual Tribunal de Penas de la Asociación Central, que preside don Máximo Tapia. Conocido el tenor de la nota, el delegado titular de la institución porteña, don Luis Mesa Araya, presentó inmediatamente la renuncia de su cargo, actitud que fue seguida por el delegado suplente don Carlos Ríos, quedando así, Wanderers, sin representación oficial en el Consejo de la Central.

**CONFIANZA EN EL TRIBUNAL:**— El consejo de delegados del fútbol profesional se abocó luego al conocimiento de la renuncia de los integrantes del Tribunal de Penas, motivada, en el fondo, por las sanciones adoptadas en contra de algunos jugadores de Universidad Católica y del árbitro oficial señor Carlos Robles, sanciones que no obtuvieron su aprobación y ejecución inmediatas. Llevada la renuncia a votación, el Consejo la rechazó por 9 votos contra 4. Por cierto que en dicha votación no intervino Wanderers, pues ya en ese instante carecía de representación.

Sobre este mismo particular, se adoptó el acuerdo de designar una comisión integrada por el doctor Emilio Deik y los señores Andrés López y Patricio Vildósola, para que se acercara al señor Isaac Ugarte —miembro titular del Tribunal de Penas y que renunció con anterioridad a los incidentes que provocaron la crisis— y le solicitara, luego de conocidos los motivos de su determinación, que modificase su decisión y siguiera prestando su valiosa colaboración al citado organismo.

**CARGOS A UN CRONISTA:**— El representante de Everton y director de turno en el Estadio Nacional, en el partido de Unión-Universidad de Chile, señor Ricardo Castillo, hizo cargos en su informe, en contra del cronista deportivo Julio Martínez de "Las Ultimas Noticias" y Revista "Estadio", porque mientras era expulsado el jugador Egea, el aludido cronista habría insultado al árbitro del match, el uruguayo señor Julio Cativa. Se acordó informar, por oficio, a la directiva del Círculo de Cronistas Deportivos.

# CAMPEONA



La señorita Pat Lesser, oriunda de Seattle, Washington, ganó el campeonato nacional amateur de golf de los Estados Unidos, al doblegar a Jane Nelson, una estilista notable de Indianápolis. Aparece en la fotografía la señorita Lesser, cuando recibe el trofeo de plata con incrustaciones que le entrega el organizador del torneo, Richard S. Tufts.

# Atléticas

LA DECLARACION que Hillevi Rombin, la reina mundial de la belleza, hiciera, en su visita a LA NACION, sobre su posible record de Suecia, de 1.48 metro, en salto alto, nos llevó a revisar nuestras estadísticas, ya que, en realidad su nombre nos era desconocido en esta especialidad. Y lucir una marca nacional de un país, del progreso atlético del suyo, necesariamente tendría que colocar, a quien lo posea, entre las mejores del orbe. Todo ésto, sea dicho, rindiendo tributo al título que Miss Universo ostenta, y que nadie podría discutirle. Hablamos sólo atléticamente. Como comentaristas de un deporte, que en todo caso ha tenido la suerte de contarla entre sus cultores, según ella lo afirma, sin olvidarlo.



**GRAN RECORDWOMAN.**— Ilse Barends, sonríe satisfecha cuando conquistó un nuevo record sudamericano del salto alto, en el torneo de Santiago de 1946, en que pasó 1.63 metro actual marca nacional. Ilse fue una de las figuras de más jerarquía auténticamente internacional con que haya contado el atletismo chileno en su historia.

**SENSIBLEMENTE,** Hillevi, con esa marca, no es la primera de su gran país, ya que tenemos entendido, que el record pertenece a Gunhild Larking, que el 25 de septiembre de 1954, saltó excelentes 1.64 metros, y figura entre las 8 mejores especialistas del mundo. Antes que ella, en la pasada temporada, estuvieron atletas de la jerarquía de la rusa Alejandra Chudina, con 1.73 metro; la inglesa Thelma Hopkins, con 1.67,6 metro; Nina Kossova, con 1.66 metro; la ex recordwoman Sheila Lerwill, que saltó 1.66 metro, y, en fin, la sudafricana Herminia Geyser, que llegó a 1.65,1 metro, altura igual a la que obtuvo la rumana Yolanda Balas, con 1.65 metro justo.

**COMO ANTECEDENTE** de interés, cabe anotar la notable evolución que hubo en este salto, entre 1954 y 1952, año en que se efectuaron en todos los países las selecciones para integrar los equipos que actuaron en los Juegos Olímpicos de Helsinki, y en las que la Reina de la Belleza manifestó haber participado. Entonces, figuró en el ranking mundial la Chudina, como la segunda, con sólo 1.66 metros, mientras que Thelma, con su 1.63 metro, estaba clasificada por ahí en el 5.o lugar, y la sueca, Gunhild, compatriota de Hillevi Rombin, sólo pasaba entonces 1.58 metros. Apréciese de esta manera, la forma casi extraordinaria, como avanza el atletismo mundial hacia cifras que son borradas todos los días, llegando a límites que parecen inaccesibles para los sudamericanos, aunque el 1.64 metro de la brasileña Daisy de Castro, esté en todo caso entre las 10 mejores marcas del orbe.

**PERO HABLAR** del salto alto, damas, sin recordar a nuestra Ilse Barends, nos parece casi inexcusable olvido, porque no aparece, aún, ni está en barbecho, su posible sucesora. La que tenga algo de su misma calidad internacional. La que sin deslumbrar en aptitudes físicas —y que las tenía y en armónica proporción, de estilo y vigor de movimientos—, deje esa impresión de absoluta confianza que la campeona de Chile exhibió en cada oportunidad que tenía que defender la banderita chilena al pecho.

**ILSE BARENDS** tiene otro mérito más, fuera de su calidad de recordwoman sudamericana, desde el 4 de mayo de 1946 al 18 de octubre de 1953, con 1.65 metros que la brasileña superó en un centímetro. Nos referimos al hecho, que logró sus marcas luchando con su entereza característica, con una atleta de los pergaminos, y, hay que reconocerlo, de la indiscutible calidad de la argentina Noemí Simonetto, a quien le había arrebatado el cetro del continente.

**LA VIMOS** de cerca, en esa tarde de emoción de un Sudamericano, cuando Ilse Barends estaba prácticamente batida por la gran Noemí, que en su última tentativa creía tener asegurado el título, ya que había salvado 1.55 metro, casi con elegancia; con admirable seguridad, mientras que la chilena no lo había hecho igual. Pero aquí surgió la "clase" de 30 kilates de Ilse. Su hasta ahora inigualable espíritu de prudente lucha, que le permitía dominar sus nervios en los momentos decisivos. Y poniendo toda su alma en la acción, tomó impulso, y después de correr sus 8 pasos, se elevó a 1.58 metros, en su primera tentativa. La defensora transandina, que había fracasado en sus tres ensayos, tuvo que conformarse con la segunda clasificación, y también con ver perdidas definitivamente las esperanzas de volver a ser la mejor de Sudamérica. Esa tarde, Ilse Barends arrancó a su camarín llorando, con el júbilo incontenible de un triunfo logrado en la más bella de las luchas, y cuando mucho lo precisaban las alternativas de la actuación del equipo chileno, que había perdido puntos seguros, especialmente en las pruebas para varones.

**POCOS AÑOS** más tarde, Ilse colgó sus gloriosas zapatillas con clavos, invicta, y como correspondía a su brillante paso por el foso. Intentó privadamente después recuperar condiciones. Pero los duros afanes del hogar le impidieron dedicar el tiempo necesario para lograr un estado físico conveniente, lo que no ha obstado para que la recordwoman chilena, que lo será quizás por cuantos años más, siga con interés la actividad del atletismo nacional. En el último torneo interciudades, —Santiago con Valparaíso—, sin ir más lejos, la observamos sentada en tribunas, junto a su esposo, y jugando con sus hijos, a alguno de los que seguramente Ilse Barends sueña con inculcarle los vastos conocimientos adquiridos, y que contará, de seguro, con la herencia valiosa de las nobles aptitudes que ella exhibió en tantas y difíciles jornadas en Santiago, Lima, Río de Janeiro y Montevideo. No importaba dónde. Que la calidad se demuestra en todas partes.

FRITZ.

# OPERARON A FANGIO

**BUENOS AIRES.— (UP).**— Fue sometido a una intervención quirúrgica el campeón mundial de automovilismo Juan Manuel Fangio, cuyo estado es satisfactorio. En el sanatorio donde se atiende se informó que, muy en breve, Fangio podrá renudar sus actividades deportivas.

# Béisbol

COLUMBUS — (UP) — Los senadores de Washington seleccionaron hoy al lanzador derecho Conrad Grob, del Montreal, de la Liga Internacional, en la primera operación de sorteo de las ligas mayores.

Grob logró un record de 11-9, con el Móbile, de la Liga Asociación del Sur, durante la pasada campaña. Tanto el Montreal como el Mobile son equipos sucursales de los Dodgers de Brooklyn.

Los piratas de Pittsburgh escogieron del Birmingham, de la Asociación del Sur ,al lanzador zurdo Jack W. McMahan, que ganó 11 juegos y perdió 5, con su equipo.

Otro jugador de la Liga Internacional, el inicialista del Rochester, Robert Boyd, probado con posterioridad por los Medias Blancas de Chicago, fue seleccionado por los Orioles de Baltimore.

Los Cardenales de St. Louis escogieron a Billy A. Muffett, de Los Angeles, y los Atléticos de Kansas City, a William T. Herriage, del Oakland de la costa del pacífico. Ambos son lanzadores con records de 10-4 y 15-7, respectivamente.

Monte Irvin, ex jugador de Los Gigantes, de Nueva York, y destacado jardinero, fue seleccionado por Los Cachorros, de Chicago. Irvin era miembro del Minneapolis y la pasada temporada logró un promedio al bate, de 352.

Los lanzadores Joe Presko, del Omaha, y Steve Ridzik, del Seattle, pasaron a Los Tigres, de Detroit, y Gigantes, de Nueva York, respectivamente.

Lou Sleater, serpentinero del Columbus, de la Liga Internacional, fue el primer objetivo de Los Bravos, de Milwaukee. Ex lanzador de los antiguos Carmelitas, de St. Louis, Sleater no ganó ningún juego y perdió 3 jugando con el Columbus, en 1955. Con él, Toledo, de la Asociación Americana, alcanzó una victoria y cargó con otra derrota.

El último jugador seleccionado fue Vito Valentinetti. Los Cachorros hicieron su segunda y última selección del día con el lanzador derecho del Toronto, que ganó 9 desafíos y perdió 15, durante la pasada campaña, jugando con el Charlestown, de la Asociación Americana.

—oOo—

**COLUMBUS, Ohio, 28 — (U P.).**— Damián Gaubeka, copropietario del Magallanes, de Venezuela, visitó hoy la oficina de George Trautman, presidente de la Asociación de las Ligas Menores, para gestionar refuerzos para su equipo.

Gaubeka quiere obtener los servicios de un receptor, un lanzador y un jardinero.

El copropietario del Magallanes declaró que sus gestiones están "bien avanzadas" pero que no pueden dar aún a la publicidad los nombres de los peloteros que obtendría.

Gaubeka irá el viernes próximo a Nueva York, donde, con Luis Blanco Chataing, representante de la Asociación de Baseball Profesional de Venezuela, preparará la salida hacia Caracas, de los tres peloteros que contrate.

## Campeonato cuadrangular de fútbol entre jinetes

En la cancha del Hipódromo Chile se efectuarán torneos pedestres, ciclistas y de fútbol, por equipos adultos e infantiles.

Habrá pruebas desde 100 metros a 5.000 metros planos, participarán ciclistas de Viña, Club e Hipódromo, en pruebas de 1.500, 3.000 y 5.000 metros, en la pista del Hipódromo.

Jugarán los equipos infantiles del nuevo club infantil de fútbol "Salvador Hess" F. C.

Actuarán de semifondo los equipos de jinetes de Concepción y Club Hípico de Santiago. Arbitro, Hipódromo Chile.

Partido de fondo. "Hipódromo Chile" con "Viña del Mar". Arbitro, Club Hípico de Santiago.

Se nos encarga citar a los cuadros de jinetes del Club Hípico de Santiago e Hipódromo Chile, para hoy martes, a las 16 horas, en la cancha del Hipódromo Chile a entrenamiento.

**INFANTIL "SALVADOR HESS".**— Se han constituído dos equipos infantiles de fútbol en el Hipódromo Chile, a base de elementos del gremio hípico y, desafían a cuadros del 2.o y 3.o infantiles de la localidad, en la cancha del Chile.

Los desafíos se pueden presentar en la secretaría de Fermín Vivaceta N.o 2140

# La VOZ del PUBLICO

"Santiago, 22 de noviembre de 1955.— Señor Jefe de la Sección Deportes de LA NACION.— Presente.— Estimado señor:

Creo que no deja de tener interés el que cómo un anónimo asistente que concurrió a las galerías del Estadio Nacional, la noche del Clásico Universitario, manifieste mis impresiones sobre lo que es estar mezclado entre el "respetable público".

No todo ha de ser crítica ya que después de tanta molestia y desagrado hay que sacar alguna conclusión constructiva.

Parece que nadie ha pensado en el tormento que significa estar cinco o más horas inmóvil... Las personas tienen que satisfacer sus necesidades y los niños no aguantan tanto tiempo. De ahí que es necesario ir pensando en hacer a las graderías unas bajadas interiores directas a los servicios higiénicos...

En el Estadio de Chamartín, de Madrid, estuve sentado ocupando un asiento de graderías que me costó 85 pesetas pero que tenía su número. ¿Por qué no se puede hacer lo mismo aquí y así se evitarían las molestias de obligar a la afición a llegar con horas de anticipación al espectáculo?

Ya es un hecho indiscutible que el Estadio Nacional se hace estrecho para contener al público que asiste a los grandes espectáculos, entonces hay que pensar en agrandarlo o reformarlo. Se me ocurren las siguientes ideas: 1. Construir un segundo piso como existe en Chamartín, Maracaná, etc. 2. Llenar con gradería dos espacios muertos de las galerías, puerta de maratón, etc. 3. Poner gradería al pasillo que existe en la parte alta. 4. Rebajar en unos cinco metros la cancha y suprimir la pista ciclista construyendo, en este espacio, graderías.

Se me dirá que no hay dinero para estos gastos, pero yo replicaría que se podría hacer un empréstito a largo plazo que se pagaría con el aumento del porcentaje que recibiría el Estadio por su mayor capacidad. Hoy día tengo la seguridad más absoluta en decir que la concurrencia a los grandes espectáculos se duplicaría si hubiese capacidad y con ello se aumentarían las entradas.

Espero que nuestras autoridades deportivas estudien estas ideas a fin de que algún día se pueda concurrir al Estadio sin tener que pasar tantas molestias e incomodidades.— FRANCISCO J. BARROS R."

## EN AVION LLEVAN HOY A BUENOS AIRES RESTOS DE RAUL IGLESIAS

En un avión DC-4 de ALA se transportarán hoy, a las 8.30 horas, a Buenos Aires, los restos mortales del árbitro argentino de fútbol, señor Raúl O. Iglesias, que falleció hace ya más de dos meses, mientras arbitraba un partido oficial en la cancha de Independencia.

# LOTERIA DE CONCEPCION

EXTRACTO OFICIAL DEL SORTEO Nº 731, EFECTUADO EL 27 DE NOVIEMBRE DE 1955

Leyes: 4,885 y 5,443 — Emisión: 50 mil boletos en vigésimos

NUMERO PREMIO

**10**
01017 — 3.000
01023 — 3.000
01029 — 3.000
01037 — 3.000
01044 — 3.000
01068 — 3.000
01070 — 3.000
01079 - 20.000
01082 — 3.000
01102 — 5.000
01108 — 3.000
01126 — 3.000
01133 — 3.000
01183 — 3.000
01189 — 3.000
01201 — 3.000
01208 — 3.000
01215 — 3.000
01237 — 3.000
01239 — 3.000
01247 — 3.000
01257 — 3.000
01275 — 3.000
01296 — 3.000
01301 — 5.000
01314 — 3.000
01335 — 3.000
01359 — 3.000
01381 — 3.000
01403 — 5.000
01409 — 5.000
01453 — 3.000
01457 — 3.000
01460 — 3.000
01464 — 3.000
01468 — 3.000
01472 — 3.000
01474 — 3.000
01477 — 3.000
01483 — 3.000
01489 — 3.000
01493 — 3.000
01499 — 3.000
01500 cnt. 5.000 … 01510 cnt. 5.000
01510 — 5.000
01511 cnt. 5.000 … 01540 cnt. 5.000
01541 — 3.000
01542 cnt. 5.000 … 01546 cnt. 5.000
01548 — 3.000
APROX.
01547 — 40.000
01548
**1 MILLON**
APROX.
01549 — 40.000
01550 cnt. 5.000 … 01585 cnt. 5.000
01586 — 3.000
01587 cnt. 5.000 … 01599 cnt. 5.000
01609 — 3.000
01611 — 3.000
01638 — 3.000
01658 — 5.000
01658 — 3.000
01713 — 3.000
01715 — 3.000
01734 — 3.000
01741 — 3.000
01746 — 3.000
01749 — 3.000
01760 — 3.000
01764 — 3.000
01785 — 3.000
01795 — 3.000
01809 - 20.000
01817 — 3.000
01819 — 3.000
01840 - 10.000
01842 — 3.000
01873 — 5.000
01876 — 3.000
01896 - 10.000
01903 — 3.000
01930 — 3.000
01935 — 3.000
01957 - 10.000

**20**
02017 — 3.000
02040 — 3.000
02100 — 3.000
02121 - 20.000
02174 — 3.000
02181 — 3.000
02183 — 3.000
02194 — 3.000
02198 — 3.000
02206 — 5.000
02217 — 3.000
02220 — 3.000
02246 — 3.000
02288 — 3.000
02296 — 3.000
02317 — 3.000
02358 — 3.000
02395 — 3.000
02410 — 3.000
02420 — 3.000
02444 — 3.000
02463 — 3.000
02466 — 3.000
02488 — 3.000
02499 — 3.000
02518 — 3.000
02567 — 3.000
02575 — 3.000
02580 — 3.000
02583 — 3.000
02589 — 3.000
02590 — 3.000
02601 — 3.000
02636 — 3.000
02638 — 3.000
02647 — 3.000
02659 — 3.000
02681 — 3.000
02714 — 3.000
02734 — 3.000
02759 — 3.000
02784 — 3.000
02785 — 3.000
02808 — 3.000
02815 — 3.000
02829 — 3.000
02830 — 3.000
02840 — 3.000
02845 — 5.000
02831 — 5.000
02877 — 3.000

02915 — 3.000
02926 — 3.000
02935 — 3.000
02945 — 3.000
02948 — 3.000
02966 — 3.000
02994 — 3.000

**30**
03013 — 3.000
03020 — 3.000
03021 — 3.000
03041 - 20.000
03044 — 5.000
03061 — 3.000
03066 — 3.000
03090 — 3.000
03102 — 3.000
03110 — 3.000
03117 — 3.000
03126 — 3.000
03129 — 3.000
03201 - 20.000
03213 — 5.000
03215 — 3.000
03233 — 3.000
03240 — 3.000
03243 — 3.000
03265 — 5.000
03271 — 3.000
03308 — 3.000
03345 — 3.000
03356 — 3.000
03360 — 3.000
03402 — 3.000
03419 — 3.000
03453 — 3.000
03462 — 3.000
03467 - 10.000
03469 — 3.000
03486 — 3.000
03505 — 3.000
03522 — 3.000
03536 — 3.000
03546 — 3.000
03552 — 3.000
03576 — 3.000
03579 — 3.000
03585 — 3.000
03601 — 5.000
03613 — 3.000
03661 — 3.000
03666 — 3.000
03669 — 3.000
03676 - 10.000
03701 — 3.000
03729 — 3.000
03779 — 3.000
03790 — 3.000
03819 — 5.000
03836 — 3.000
03845 - 10.000
03880 — 3.000
03900 — 3.000
03905 — 3.000
03928 — 5.000
03951 — 3.000
03974 — 5.000

**40**
04000 — 3.000
04027 — 3.000
04042 — 3.000
04048 — 3.000
04072 — 3.000
04077 — 3.000
04090 — 3.000
04138 — 3.000
04148 — 3.000
04152 — 3.000
04158 — 3.000
04175 - 50.000
04179 — 3.000
04182 — 3.000
04187 — 3.000
04192 - 50.000
04228 — 3.000
04240 — 3.000
04248 — 3.000
04264 — 3.000
04268 — 3.000
04283 — 3.000
04297 — 3.000
04301 — 3.000
04309 — 3.000
04318 - 50.000
04338 — 5.000
04360 — 3.000
04368 — 3.000
04383 — 5.000
04412 — 3.000
04421 — 5.000
04433 - 20.000
04435 — 3.000
04453 — 3.000
04455 — 3.000
04461 — 3.000
04465 — 3.000
04480 — 3.000
04483 — 3.000
04493 — 3.000
04496 — 3.000
04515 — 3.000
04518 — 3.000
04519 — 3.000
04533 — 3.000
04554 — 3.000
04564 — 3.000
04588 — 3.000
04592 — 3.000
04600 cnt. 5.000 … 04608 cnt. 5.000
04608 — 3.000
04609 cnt. 5.000 … 04613 cnt. 5.000
04613 — 3.000
04614 cnt. 5.000 … 04637 cnt. 5.000
04637 — 3.000
04638 cnt. 5.000 … 04640 cnt. 5.000
04640 — 3.000
04641 cnt. 5.000 … 04668 cnt. 5.000
04668 — 3.000
04669 cnt. 5.000 … 04673 cnt. 5.000
04673 — 3.000
04674 cnt. 5.000 … 04679 cnt. 5.000
APROX.
04680 — 50.000
04681
**2 MILLONES**
APROX.
04682 — 50.000
04683 cnt. 5.000 … 04698 cnt. 5.000

04699 cnt. 5.000
04702 — 3.000
04722 - 20.000
04727 — 3.000
04733 — 3.000
04734 — 3.000
04760 — 5.000
04771 — 3.000
04790 — 3.000
04793 — 3.000
04796 — 3.000
04809 — 3.000
04818 — 3.000
04847 — 5.000
04951 — 3.000
04981 — 3.000
04897 — 3.000
04898 — 3.000
04901 — 3.000
04902 — 5.000
04927 — 3.000
04934 — 3.000
04953 — 3.000
04972 — 3.000
04980 — 3.000
04998 — 3.000

**50**
05019 — 3.000
05021 — 3.000
05025 — 3.000
05037 — 3.000
05039 — 5.000
05072 — 3.000
05094 - 50.000
05117 — 3.000
05151 — 3.000
05158 — 3.000
05177 — 5.000
05203 — 3.000
05217 — 3.000
05229 — 3.000
05244 — 3.000
05256 — 5.000
05271 — 3.000
05276 — 3.000
05279 - 50.000
05294 — 3.000
05317 — 3.000
05323 — 3.000
05331 — 3.000
05332 — 3.000
05341 — 3.000
05371 — 3.000
05421 — 3.000
05428 — 3.000
05441 — 3.000
05446 — 3.000
05454 - 20.000
05466 — 3.000
05477 — 3.000
05512 — 5.000
05513 — 3.000
05529 — 3.000
05558 — 3.000
05568 — 3.000
05574 — 3.000
05592 — 3.000
05614 — 3.000
05678 — 3.000
05705 — 3.000
05730 — 3.000
05743 — 5.000
05744 — 3.000
05749 — 3.000
05757 — 3.000
05766 — 5.000
05775 — 3.000
05789 — 3.000
05815 — 3.000
05819 — 3.000
05837 — 3.000
05838 — 3.000
05852 — 3.000
05853 — 3.000
05890 — 3.000
05912 — 3.000
05921 — 3.000
05944 - 10.000
05951 - 20.000
05954 — 5.000
05963 — 3.000
05978 — 3.000
05995 — 3.000
05996 — 3.000

**60**
06011 — 3.000
06040 — 3.000
06042 — 3.000
06058 — 3.000
06061 — 3.000
06063 — 3.000
06094 — 3.000
06109 — 3.000
06134 — 3.000
06182 — 3.000
06211 — 3.000
06239 — 3.000
06257 — 3.000
06259 — 3.000
06269 — 3.000
06271 — 3.000
06292 — 3.000
06303 - 20.000
06318 — 3.000
06319 — 3.000
06328 — 3.000
06350 — 3.000
06374 — 3.000
06393 — 3.000
06398 — 5.000
06406 — 3.000
06417 — 3.000
06419 — 3.000
06431 — 3.000
06435 — 3.000
06439 — 5.000
06450 — 3.000
06476 — 3.000
06500 — 5.000
06505 — 3.000
06509 — 3.000
06532 — 3.000
06539 — 3.000
06553 — 3.000
06556 — 3.000
06567 — 5.000
06571 - 10.000
06597 — 3.000
06608 — 3.000
06612 — 3.000
06642 — 3.000
06648 — 3.000
06655 — 3.000
06674 — 3.000
06707 — 3.000
06722 — 3.000
06767 — 5.000
06768 — 5.000
06779 — 3.000
06781 — 3.000
06784 — 3.000
06788 — 3.000
06816 — 3.000
06822 — 5.000
06823 — 3.000
06879 — 3.000
06845 — 3.000
06887 - 10.000
06900 — 5.000
06903 — 3.000
06910 — 3.000
06916 — 3.000
06922 — 3.000
06929 — 3.000
06941 — 3.000
06967 — 3.000
06972 — 3.000
06992 — 3.000

**70**
07002 — 3.000
07006 — 5.000
07013 — 3.000
07034 — 3.000
07058 — 3.000
07090 — 3.000
07104 — 3.000
07108 — 3.000
07125 — 3.000
07136 — 3.000
07145 — 3.000
07146 — 3.000
07156 — 3.000
07157 — 3.000
07207 — 3.000
07208 — 3.000
07212 — 3.000
07216 — 3.000
07237 — 3.000
07238 — 3.000
07245 — 3.000
07259 - 10.000
07274 — 3.000
07278 — 3.000
07302 — 3.000
07337 — 3.000
07351 — 3.000
07379 — 5.000
07400 — 3.000
07417 — 3.000
07433 — 5.000
07445 — 3.000
07454 — 3.000
07466 — 3.000
07484 — 5.000
07490 — 3.000
07495 — 3.000
07576 — 5.000
07597 — 3.000
07607 — 3.000
07614 — 3.000
07630 — 3.000
07659 — 3.000
07697 — 3.000
07704 — 3.000
07710 — 3.000
07712 — 3.000
07716 — 3.000
07728 — 3.000
07763 — 3.000
07773 — 3.000
07787 — 3.000
07814 — 3.000
07838 — 3.000
07855 — 3.000
07872 — 3.000
07877 — 3.000
07880 — 5.000
07881 — 3.000
07895 — 5.000
07936 — 3.000
07949 — 3.000

**80**
08008 — 3.000
08016 — 3.000
08058 — 3.000
08078 — 3.000
08079 — 3.000
08101 — 3.000
08106 - 10.000
08110 — 3.000
08136 - 10.000
08138 — 5.000
08144 — 3.000
08164 — 3.000
08200 — 3.000
08208 — 3.000
08247 — 5.000
08273 — 3.000
08330 — 3.000
08343 — 3.000
08353 — 3.000
08356 — 3.000
08359 — 3.000
08386 — 3.000
08427 — 3.000
08463 — 3.000
08474 — 3.000
08476 — 5.000
08491 — 3.000
08505 — 3.000
08506 - 20.000
08510 - 10.000
08548 — 3.000
08552 — 3.000
08557 — 3.000
08580 — 3.000
08594 — 3.000
08615 — 3.000
08616 — 3.000
08653 — 5.000
08655 — 3.000
08672 — 3.000
08677 — 3.000
08697 — 3.000
08701 — 3.000
08774 — 3.000
08788 — 3.000
08799 — 3.000
08814 - 10.000
08840 — 3.000
08845 — 3.000
08847 — 3.000
08851 — 3.000
08868 — 3.000
08869 — 3.000
08872 — 3.000
08895 — 3.000
08920 — 5.000
08927 — 3.000
08952 — 3.000
08963 — 3.000
08972 — 3.000
08987 — 3.000
08993 — 3.000

**90**
09006 — 3.000
09009 — 3.000
09017 — 3.000
09034 — 3.000
09037 — 3.000
09058 — 5.000
09088 - 20.000
09121 — 3.000
09124 — 3.000
09135 — 3.000
09164 — 3.000
09215 — 3.000
09227 — 3.000
09244 — 5.000
09251 - 10.000
09256 — 3.000
09292 — 3.000
09296 — 3.000
09315 — 3.000
09319 - 10.000
09342 — 3.000
09347 — 3.000
09362 — 3.000
09363 — 3.000
09378 — 5.000
09397 — 3.000
09410 — 3.000
09428 — 3.000
09431 — 3.000
09432 — 5.000
09441 — 3.000
09442 — 3.000
09458 — 3.000
09466 — 3.000
09478 — 3.000
09486 — 3.000
09501 — 3.000
09517 — 3.000
09523 — 3.000
09535 — 3.000
09542 — 3.000
09544 — 3.000
09549 — 3.000
09625 — 3.000
09628 — 3.000
09678 — 3.000
09724 — 3.000
09740 — 3.000
09768 — 3.000
09777 — 3.000
09783 — 5.000
09840 — 3.000
09850 — 3.000
09854 — 3.000
09858 — 3.000
09863 — 3.000
09866 — 3.000
09884 — 3.000
09891 — 3.000
09917 — 5.000
09934 — 3.000
09942 — 3.000
09945 — 3.000
09952 — 5.000
09970 — 3.000
09995 — 3.000
09996 — 3.000
09997 — 3.000

**100**
10023 — 5.000
10031 — 5.000
10060 — 3.000
10076 — 3.000
10084 — 3.000
10094 — 3.000
10115 — 3.000
10128 - 10.000
10129 — 3.000
10148 — 3.000
10165 — 3.000
10169 — 3.000
10173 — 3.000
10179 — 3.000
10193 — 3.000
10200 — 3.000
10214 — 3.000
10243 — 3.000
10283 — 3.000
10294 - 50.000
10303 — 3.000
10334 — 3.000
10349 — 3.000
10361 — 3.000
10365 — 3.000
10395 — 3.000
10424 — 3.000
10436 — 3.000
10442 — 3.000
10449 — 3.000
10455 — 3.000
10461 — 3.000
10482 — 5.000
10486 — 5.000
10497 — 3.000
10499 — 3.000
10518 — 3.000
10550 — 3.000
10560 — 3.000
10577 — 3.000
10579 — 3.000
10597 — 3.000
10619 — 3.000
10623 — 3.000
10627 — 3.000
10633 — 3.000
10642 — 3.000
10643 — 3.000
10647 — 3.000
10656 — 3.000
10658 — 3.000
10688 — 5.000
10694 — 3.000
10705 — 5.000
10759 — 3.000
10790 — 3.000
10797 — 3.000
10827 — 5.000
10852 - 50.000
10863 — 5.000
10866 — 5.000
10867 — 3.000
10870 — 5.000
10916 — 5.000
10921 — 3.000
10938 — 3.000
10942 — 3.000
10953 — 3.000
10970 — 3.000
10979 - 10.000
10987 — 3.000
10990 — 3.000
10993 — 3.000

**110**
11021 — 3.000
11025 — 3.000
11039 — 3.000
11047 — 5.000
11087 — 3.000
11100 — 3.000
11121 — 3.000
11135 — 5.000
11141 — 3.000
11148 — 3.000
11157 — 3.000
11162 — 3.000
11173 — 5.000
11219 — 3.000
11222 — 3.000
11246 — 3.000
11290 — 3.000
11292 — 3.000
11293 — 3.000
11308 — 3.000
11354 — 3.000
11356 — 3.000

11374 — 3.000
11385 — 3.000
11391 — 5.000
11401 — 3.000
11406 — 5.000
11409 — 3.000
11411 — 3.000
11415 — 3.000
11418 — 3.000
11436 - 20.000
11438 — 3.000
11460 — 3.000
11473 — 3.000
11500 cnt. 5.000 … 11513 cnt. 5.000
11513 — 3.000
11514 cnt. 5.000 … 11518 cnt. 5.000
11518 — 3.000
11519 cnt. 5.000 … 11544 cnt. 5.000
11544 — 3.000
11545 cnt. 5.000 … 11548 cnt. 5.000
11548 — 3.000
11549 cnt. 5.000 … 11557 cnt. 5.000
11557 - 10.000
11558 cnt. 5.000 … 11562 cnt. 5.000
11563
**200 MIL**
11564 cnt. 5.000 … 11583 cnt. 5.000
11583 — 3.000
11584 cnt. 5.000 … 11595 cnt. 5.000
11595 — 3.000
11596 cnt. 5.000 … 11599 cnt. 5.000
11626 — 3.000
11633 — 3.000
11638 — 3.000
11684 — 3.000
11696 — 3.000
11717 — 3.000
11724 — 3.000
11730 — 3.000
11734 - 10.000
11748 — 3.000
11754 - 10.000
11755 — 3.000
11779 - 20.000
11800 — 3.000
11808 — 3.000
11822 - 10.000
11840 — 3.000
11853 — 3.000
11861 — 3.000
11877 — 3.000
11880 — 3.000
11892 — 3.000
11932 — 5.000
11945 — 3.000
11951 — 3.000
11955 — 5.000
11957 — 3.000
11962 — 3.000
11978 — 3.000
11982 — 3.000
11983 — 3.000
11985 — 3.000

**120**
12001 — 3.000
12026 — 3.000
12038 - 10.000
12054 — 3.000
12088 — 3.000
12090 — 3.000
12123 — 3.000
12127 — 3.000
12133 — 3.000
12143 — 3.000
12148 — 3.000
12152 — 5.000
12153 — 3.000
12154 — 3.000
12156 — 3.000
12175 — 3.000
12180 — 3.000
12225 — 3.000
12234 — 3.000
12266 — 5.000
12292 — 5.000
12301 — 3.000
12315 — 3.000
12328 — 3.000
12334 — 3.000
12335 — 3.000
12356 — 3.000
12358 — 3.000
12390 — 3.000
12413 — 3.000
12474 — 3.000
12485 — 3.000
12501 — 3.000
12527 — 3.000
12580 — 5.000
12584 — 3.000
12585 — 3.000
12605 — 3.000
12632 — 3.000
12648 — 3.000
12651 — 3.000
12683 — 3.000
12685 — 5.000
12689 — 3.000
12703 — 3.000
12724 — 3.000
12751 — 3.000
12757 — 3.000
12770 — 3.000
12800 — 3.000
12804 — 5.000
12823 — 3.000
12838 — 5.000
12841 — 3.000
12861 — 3.000
12928 — 3.000
12961 — 3.000
12957
**100 MIL**
12971 — 3.000
12981 — 3.000
12991 — 3.000
12994 — 5.000

**130**
13029 — 3.000
13030 — 3.000
13045 — 5.000
13049 — 3.000
13053 — 3.000
13058 — 3.000
13072 — 3.000
13092 — 3.000
13097 — 3.000

13107 — 3.000
13138 — 3.000
13154 — 3.000
13188 — 3.000
13209 — 3.000
13216 — 5.000
13229 — 3.000
13261 — 3.000
13295 — 3.000
13332 — 3.000
13357 — 3.000
13362 — 3.000
13377 — 3.000
13378 — 3.000
13389 — 3.000
13405 — 3.000
13431 — 3.000
13437 — 3.000
13470 — 3.000
13488 — 3.000
13524 — 3.000
13553 — 3.000
13554 — 3.000
13558 — 3.000
13562 — 3.000
13564 — 5.000
13603 — 3.000
13617 — 3.000
13618 — 3.000
13620 — 3.000
13623 — 3.000
13646 — 3.000
13658 — 3.000
13662 — 3.000
13673 — 3.000
13676 — 3.000
13689 — 3.000
13710 - 20.000
13715 — 3.000
13748 — 3.000
13757 — 3.000
13759 — 3.000
13763 — 3.000
13774 — 3.000
13783 — 3.000
13801 — 3.000
13803 — 3.000
13816 — 3.000
13843 — 3.000
13855 — 3.000
13875 — 3.000
13893 — 3.000
13901 — 3.000
13903 — 3.000
13914 — 3.000
13927 — 3.000
13951 — 3.000

**140**
14005 — 3.000
14015 — 3.000
14078 — 3.000
14095 — 5.000
14110 — 3.000
14122 — 5.000
14126 — 5.000
14180 — 3.000
14181 — 3.000
14191 — 3.000
14217 — 3.000
14221 — 3.000
14223 — 5.000
14230 — 3.000
14234 — 3.000
14261 — 5.000
14266 — 3.000
14292 — 3.000
14298 — 3.000
14320 — 3.000
14328 — 3.000
14332 — 3.000
14359 — 3.000
14361 — 3.000
14379 — 3.000
14382 — 3.000
14405 — 3.000
14408 — 3.000
14409 — 3.000
14411 — 3.000
14418 — 3.000
14428 — 3.000
14432 — 3.000
14449 — 3.000
14471 — 3.000
14481 — 3.000
14499 — 3.000
14520 — 5.000
14523 — 3.000
14534 — 5.000
14545 — 3.000
14550 — 3.000
14565 — 3.000
14599 — 3.000
14601 — 3.000
14604 — 5.000
14637 — 3.000
14640 — 3.000
14651 — 3.000
14660 — 3.000
14678 — 3.000
14696 — 3.000
14704 — 3.000
14721 — 5.000
14742 — 3.000
14748 — 3.000
14749 — 5.000
14770 — 5.000
14794 — 3.000
14809 — 3.000
14821 — 3.000
14823 — 3.000
14879 — 3.000
14919 — 3.000
14930 — 3.000
14944 — 3.000
14949 — 3.000
14953 — 3.000
14975 — 5.000

**150**
15000 — 5.000
15009 — 3.000
15018 — 3.000
15032 — 3.000
15050 — 3.000
15066 — 3.000
15067 — 3.000
15101 — 3.000
15123 — 3.000
15175 — 3.000
15157 — 3.000
15158 - 10.000
15179 — 3.000
15203 — 3.000
15226 — 5.000
15230 — 3.000
15231 — 3.000
15232 — 3.000
15244 — 3.000
15248 — 3.000
15269 — 3.000
15293 — 3.000
15315 - 10.000
15334 — 3.000
15363 — 3.000
15382 — 5.000
15393 — 5.000
15396 — 3.000
15416 — 3.000
15431 — 3.000
15441 — 3.000
15454 — 3.000
15475 — 3.000
15514 — 5.000
15525 - 10.000
15527 - 20.000
15563 — 3.000
15576 — 3.000
15578 — 3.000
15586 — 3.000
15605 — 3.000
15606 — 3.000
15629 — 3.000
15634 — 3.000
15659 — 5.000
15672 — 3.000
15680 — 3.000
15688 — 3.000
15700 — 5.000
15706 — 3.000
15719 — 3.000
15727 — 5.000
15736 — 5.000
15763 — 5.000
15774 — 3.000
15798 — 3.000
15810 — 3.000
15827 — 3.000
15841 — 3.000
15854 — 3.000
15875 — 3.000
15888 — 3.000
15922 — 3.000
15937 — 3.000
15939 — 3.000
15946 — 3.000
15950 — 3.000
15956 — 3.000
15957 — 3.000
15960 — 3.000
15996 — 3.000

**160**
16008 — 3.000
16024 — 3.000
16041 — 3.000
16046 — 3.000
16051 — 3.000
16053 — 3.000
16056 — 3.000
16065 — 3.000
16083 — 3.000
16111 — 3.000
16114 — 5.000
16120 — 3.000
16130 — 3.000
16161 — 3.000
16177 — 3.000
16194 — 3.000
16195 — 5.000
16208 — 3.000
16223 — 3.000
16236 — 3.000
16247 — 3.000
16255 — 3.000
16261 — 5.000
16305 — 3.000
16311 - 10.000
16314 — 3.000
16320 — 3.000
16355 — 3.000
16349 — 5.000
16357 — 3.000
16366 — 5.000
16375 — 3.000
16379 — 3.000
16394 — 5.000
16418 — 3.000
16442 — 3.000
16507 — 3.000
16546 — 3.000

16580 — 3.000
16586 — 3.000
16589 — 3.000
16590 — 3.000
16598 — 3.000
16601 — 3.000
16604 — 3.000
16608 - 10.000
16614 — 3.000
16623 — 3.000
16639 — 3.000
16654 — 3.000
16661 — 3.000
16686 — 5.000
16683 — 3.000
16691 — 3.000
16722 — 3.000
16758 — 3.000
16764 — 3.000
16796 — 3.000
16806 — 3.000
16810 — 3.000
16845 — 3.000
16880 — 3.000
16894 — 3.000
16908 — 3.000
16916 — 5.000
16919 — 3.000
16925 — 3.000
16960 — 3.000
16971 — 3.000
16980 — 3.000
16989 — 3.000
16991 — 5.000

**170**
17010 — 3.000
17025 — 3.000
17029 — 3.000
17031 — 3.000
17037 — 3.000
17048 — 3.000
17055 — 3.000
17054 — 3.000
17065 — 3.000
17071 — 3.000
17081 — 3.000
17084 — 3.000
17087 — 3.000
17088 — 3.000
17113 — 3.000
17117 — 3.000
17138 — 3.000
17143 — 3.000
17148 — 3.000
17162 — 3.000
17168 — 3.000
17176 — 3.000
17185 — 3.000
17194 — 3.000
17209
**100 MIL**
17217 — 5.000
17220 — 3.000
17224 — 3.000
17231 — 3.000
17239 — 3.000
17267 — 5.000
17270 — 3.000
17282 — 3.000
17309 — 5.000
17328 — 3.000
17334 — 3.000
17336 - 50.000
17363 — 5.000
17373 — 3.000
17405 — 3.000
17417 — 5.000
17427 — 3.000
17460 — 3.000
17486 — 3.000
17497 — 3.000
17570 — 3.000
17556 — 3.000
17557 — 5.000
17563 — 3.000
17576 — 3.000
17589 — 3.000
17597 — 3.000
17599 — 3.000
17636 — 3.000
17638 — 5.000
17650 — 3.000
17653 — 3.000
17686 — 3.000
17687 — 3.000
17697 - 10.000
17711 — 3.000
17746 — 3.000
17747 — 5.000
17779 — 3.000
17784 — 3.000
17804 — 3.000
17819 — 3.000
17823 — 3.000
17856 — 3.000
17857 — 3.000
17880 — 3.000
17881 — 3.000
17891 — 3.000
17893 — 3.000
17897 — 5.000
17898 — 5.000
17908 — 3.000
17935 — 3.000
17940 — 3.000
17941 — 3.000
17953 — 3.000
17962 — 3.000
17971 — 3.000
17975 — 3.000
17993 — 3.000

**180**
18018 — 3.000
18050
**100 MIL**
18051 — 3.000
18061 — 3.000
18106 — 3.000
18116 — 3.000
18124 — 3.000
18164 — 3.000
18175 — 3.000
18215 — 3.000
18261 - 10.000
18274 - 10.000
18280 — 3.000
18281 — 3.000
18297 — 3.000
18304 — 5.000
18341 — 5.000
18349 — 3.000
18359 — 3.000
18377 — 3.000
18383 — 3.000
18384 — 3.000
18390 — 3.000
18417 — 3.000
18424 — 3.000
18441 — 3.000
18443 — 3.000
18455 — 3.000
18458 — 3.000
18465 — 3.000
18478 - 10.000
18488 — 3.000
18487 — 5.000
18522 — 3.000
18534 — 3.000
18556 — 3.000
18570 — 3.000
18576 — 3.000
18583 — 3.000
18623 — 3.000
18626 — 3.000
18627 — 3.000
18695 — 3.000
18730 — 5.000
18753 — 3.000
18768 — 3.000
18785 — 3.000
18789 — 3.000
18801 — 3.000
18802 — 3.000
18804 — 3.000
18812 — 3.000
18816 — 3.000
18817 — 3.000
18818 — 3.000
18836 — 3.000
18850 — 5.000
18861
**100 MIL**
18867 — 3.000
18869 — 3.000
18870 — 3.000
18877 — 3.000
18896 — 3.000
18898 — 3.000
18911 - 10.000
18919 - 10.000
18921 — 3.000
18924 — 5.000
18925 — 3.000
18940 - 10.000
18949 — 5.000
18962 — 3.000
18974 — 3.000
18981 — 3.000
18983 - 10.000
18994 — 3.000
18996 — 3.000

**190**
19006 — 3.000
19010 — 3.000
19012 — 5.000
19039 — 3.000
19044 — 3.000
19056 — 5.000
19057 — 3.000
19065 — 3.000
19067 — 3.000
19073 — 3.000
19086 — 3.000
19091 — 3.000
19094 - 20.000

19100 cnt. 5.000 … 19109 cnt. 5.000
19109 — 3.000
19110 cnt. 5.000 … 19121 cnt. 5.000
19121 — 3.000
19122 cnt. 5.000
19122 — 3.000
19123 cnt. 5.000 … 19142 cnt. 5.000
19113
**200 MIL**
19144 cnt. 5.000 … 19199 cnt. 5.000
19200 — 3.000
19212 — 3.000
19227 — 3.000
19242 — 3.000
19247 — 5.000
19263 — 3.000
19268 — 3.000
19286 — 5.000
19287 — 3.000
19330 — 3.000
19339 — 3.000
19344 — 3.000
19351 — 3.000
19369 — 3.000
19384 — 3.000
19405 — 3.000
19408 — 3.000
19439 — 3.000
19444 — 3.000
19461 — 3.000
19462 — 3.000
19483 — 5.000
19495 — 3.000
19505 — 3.000
19513 — 3.000
19516 — 3.000
19522 — 3.000
19538 - 10.000
19565 - 20.000
19580 — 3.000
19616 - 10.000
19620 — 3.000
19651 — 3.000
19653 — 3.000
19656 — 5.000
19674 — 5.000
19676 — 3.000
19688 — 3.000
19691 — 5.000
19707 — 3.000
19730 — 3.000
19747 — 3.000
19756 — 5.000
19773 — 3.000
19787 — 3.000
19827 — 5.000
19831 — 5.000
19849 — 3.000
19857 — 3.000
19871 — 5.000
19877 — 5.000
19882 — 5.000
19889 — 3.000
19895 — 3.000
19918 — 3.000
19938 — 3.000
19942 — 3.000
19958 — 3.000
19969 — 3.000
19980 - 10.000
19981 — 3.000
19984 — 3.000

**200**
20000 — 3.000
20002 — 3.000
20008 — 3.000
20037 — 3.000
20049 — 3.000
20076 — 3.000
20104 — 3.000

20128 — 3.000
20141 — 3.000
20177 — 3.000
20184 — 3.000
20191 — 3.000
20205 — 5.000
20206 — 3.000
20211 — 3.000
20244 — 3.000
20245 — 3.000
20251 — 3.000
20287 — 3.000
20296 — 3.000
20300 — 5.000
20309 — 3.000
20310 — 3.000
20318 — 3.000
20317 — 3.000
20351 — 5.000
20368 — 3.000
20397 — 3.000
20417 — 3.000
20445 — 3.000
20464 — 3.000
20466 — 3.000
20468 — 5.000
20477 — 3.000
20488 — 5.000
20498 — 3.000
20549 — 3.000
20561 — 3.000
20558 — 3.000
20575 — 3.000
20588 — 3.000
20592 — 3.000
20601 — 3.000
20603 — 3.000
20615 — 3.000
20622 — 3.000
20629 — 5.000
20634 — 3.000
20644 — 3.000
20663 — 3.000
20667 — 3.000
20674 — 3.000
20697 — 3.000
20717 — 3.000
20725 — 3.000
20735 — 3.000
20736 — 3.000
20743 — 3.000
20749 — 3.000
20753 — 3.000
20759 — 3.000
20766 - 10.000
20773 — 3.000
20786 — 3.000
20790 — 3.000
20817 — 5.000
20822 — 3.000
20835 — 3.000
20843 — 3.000
20848 — 3.000
20851 — 3.000
20856 — 3.000
20878 — 3.000
20903 — 3.000
20905 — 3.000
20967 — 3.000
20969 — 3.000
20979 — 3.000
20990 — 3.000
20992 — 3.000

**210**
21013 — 3.000
21028 — 3.000
21035 — 3.000
21037 — 3.000
21048 - 20.000
21054 — 3.000
21062 — 3.000
21069 — 3.000
21080 — 3.000
21110 — 3.000
21113 — 3.000
21115 — 3.000
21123 — 3.000
21144 — 3.000
21157 — 3.000

**El número 35142**
**Salió favorecido con el Premio de**
**20 MILLONES**
A TODOS LOS BILLETES CUYA TERMINACION SEA 2 LES CORRESPONDE $ 2.400.- AL ENTERO Y $ 120.- AL VIGESIMO

21165 — 3.000
21187 — 3.000
21188 — 3.000
21205 — 5.000
21229 — 3.000
21241 — 3.000
21257 — 3.000
21260 — 3.000
21264 — 3.000
21265 — 3.000
21270 — 3.000
21274 — 3.000
21280 — 3.000
21296 — 3.000
21306 — 3.000
21308 — 3.000
21314 - 10.000
21325 — 5.000
21328 — 3.000
21341 — 3.000
21342 — 3.000
21352 — 3.000
21362 — 3.000
21371 — 3.000
21372 — 3.000
21385 — 3.000
21386 — 3.000
21388 — 3.000
21409 — 3.000
21425 — 3.000
21434 — 3.000
21451 — 3.000
21464 — 3.000
21466 — 3.000
21481 — 3.000
21484 — 5.000
21494 — 3.000
21505 — 3.000
21519 — 3.000
21531 — 3.000
21556 — 3.000
21565 — 3.000
21574 - 10.000
21581 — 3.000
21589 — 5.000
21598 — 3.000
21608 — 5.000
21639 — 3.000
21666 — 5.000
21671 — 3.000
21677 — 3.000
21678 — 3.000
21682 — 3.000
21702 — 3.000
21722 — 3.000
21743 — 3.000
21744 — 3.000
21791 — 3.000
21804 — 3.000
21821 — 3.000
21847 — 3.000
21859 — 3.000
21885 — 3.000
21892 - 50.000
21894 - 50.000
21917 — 3.000
21935 — 3.000
21923 — 3.000
21996 — 3.000

**220**
22025 — 3.000
22067 — 3.000
22068 — 3.000
22077 — 3.000
22081 — 3.000
22093 — 3.000
22099 — 3.000
22101 — 3.000
22109 — 3.000
22134 — 3.000
22154 - 10.000
22164 — 5.000
22167 — 3.000

22186 — 3.000
22191 — 3.000
22192 — 3.000
22207 — 5.000
22218 — 3.000
22272 — 3.000
22276 — 3.000
22231 — 3.000
22274 - 10.000
22304 — 3.000
22305 — 3.000
22343 — 3.000
22345 — 3.000
22357 — 3.000
22364 — 3.000
22407 — 3.000
22414 — 3.000
22437 — 3.000
22447 — 3.000
22460 — 3.000
22462 — 5.000
22467 — 5.000
22489 — 3.000
22505 — 3.000
22509 — 3.000
22513 — 3.000
22558 — 3.000
22574 — 3.000
22578 — 3.000
22600 — 3.000
22609 — 3.000
22663 — 3.000
22670 — 3.000
22711 — 3.000
22722 — 3.000
22725 — 3.000
22728 — 3.000
22733 — 3.000
22735 — 3.000
22757 — 3.000
22783 — 3.000
22784 — 5.000
22805 — 3.000
22850 — 3.000
22851 — 3.000
22858 — 3.000
22866 — 3.000
22887 — 3.000
22895 — 3.000
22934 — 3.000
22948 — 3.000
22953 — 3.000
22955 — 3.000
22956 — 5.000
22957 — 3.000
22959 — 5.000
22969 — 3.000
22874 — 3.000

**230**
23051 — 3.000
23056 — 5.000
23058 — 3.000
23075 - 10.000
23096 — 3.000
23119 — 3.000
23120 — 3.000
23167 — 3.000
23168 — 3.000
23176 — 3.000
23177 — 3.000
23200 — 3.000
23216 — 3.000
23220 — 3.000
23234 — 3.000
23243 — 3.000
23245 - 10.000
23251 — 3.000
23297 — 3.000
23317 — 3.000
23331 — 3.000
23333 — 3.000
23335 — 3.000
23338 — 3.000
23383 — 3.000
23423 — 3.000
23426 — 5.000
23439 — 3.000
23490 — 3.000
23500 — 3.000
23536 — 3.000
23543 — 3.000
23568 — 3.000
23570 — 3.000
23571 - 10.000
23575 — 3.000
23590 — 3.000
23631 — 3.000
23637 - 10.000
23652 — 3.000
23653 — 3.000
23668 — 3.000
23721 — 3.000
23727 - 20.000
23745 — 5.000
23749 — 3.000
23793 — 3.000
23795 — 3.000
23800 — 3.000
23801 — 3.000
23804 — 3.000
23805 — 3.000
23818 — 3.000
23858 — 3.000
23911 — 3.000
23912 - 10.000
23924 - 20.000
23944 — 3.000
23953 — 3.000
23960
**100 MIL**
23978 — 3.000
23988 — 3.000

**240**
24001 — 3.000
24009 — 3.000
24014 — 3.000
24031 — 3.000
24048 — 3.000
24085 — 3.000
24093 — 3.000
24111 — 3.000
24112 - 10.000
24125 — 3.000
24142 — 3.000
24168 — 3.000
24180 — 3.000
24182 — 3.000
24184 — 3.000
24190 — 3.000
24200 — 3.000
24209 — 5.000
24239 — 3.000
24243 - 10.000
24258 — 3.000
24265 — 3.000
24280 — 3.000
24300 — 3.000
24369 — 3.000
24373 — 3.000
24381 — 3.000
24386 — 3.000
24398 — 3.000
24423 — 3.000
24430 — 3.000
24485 — 3.000
24492 — 3.000
24495 — 3.000
24500 — 3.000
24501 — 3.000
24508 — 5.000
24513 — 3.000
24515 — 3.000
24566 — 3.000
24607 — 3.000

24606 — 5.000
24609 — 5.000
24649 — 3.000
24652 — 5.000
24680 — 3.000
24717 — 3.000
24736 — 3.000
24762 — 3.000
24793 — 3.000
24797 — 3.000
24802 — 3.000
24818 — 3.000
24832 - 50.000
24848 — 3.000
24863 — 3.000
24904 — 3.000
24928 — 3.000
24966 — 3.000
24983 — 3.000
24985 — 3.000
24996 — 3.000
24998 — 3.000

**250**
25018 — 3.000
25026 — 3.000
25029 — 3.000
25038 — 3.000
25055 — 3.000
25059 — 3.000
25068 — 5.000
25077 — 3.000
25149 — 3.000
25153 — 5.000
25174 — 3.000
25181 — 3.000
25189 — 3.000
25195 — 3.000
25204 — 3.000
25206 — 3.000
25208 — 3.000
25214 — 5.000
25215 — 3.000
25234 — 3.000
25248 — 3.000
25277 — 3.000
25282 — 3.000
25356 — 3.000
25357 — 3.000
25358 — 3.000
25364 — 3.000
25371 — 3.000
25377 — 3.000
25407 — 3.000
25412 — 3.000
25446 — 3.000
25456 - 20.000
25469 — 3.000
25494 - 10.000
25497 — 3.000
25535 — 3.000
25538 — 3.000
25539 — 3.000
25561 — 3.000
25582 — 3.000
25590 — 5.000
25591 — 3.000
25596 — 3.000
25600 — 3.000
25612 — 3.000
25617 — 5.000
25642 — 5.000
25669 - 10.000
25678 — 3.000
25714 — 3.000
25726 — 3.000
25739 — 3.000
25746 — 3.000
25755 — 3.000
25757 - 10.000
25772 - 10.000
25773 — 3.000
25774 — 3.000
25805 — 3.000
25822 — 3.000
25833 — 3.000
25844 - 20.000
25866 — 5.000
25871 — 3.000
25892 — 3.000
25905 — 3.000
25918 — 3.000
25926 — 3.000
25952 — 3.000
25956 — 3.000
25960 — 5.000
25962 — 3.000
25988 — 3.000

**260**
26016 — 3.000
26017 — 5.000
26024 — 5.000
26036 — 3.000
26108 — 3.000
26117 — 3.000
26130 — 5.000
26189 — 5.000
26231 — 5.000
26238 — 5.000
26239 — 3.000
26243 — 3.000
26251 — 3.000
26284 — 3.000
26354 — 3.000
26378 — 3.000
26389 — 3.000
26412 — 3.000
26434 — 3.000
26442 — 5.000
26462 — 3.000
26466 - 10.000
26471 - 20.000
26505 — 3.000
26529 - 20.000
26530 — 3.000
26531 — 3.000
26539 — 5.000
26542 — 3.000
26583 — 3.000
26598 — 3.000
26630 — 3.000
26666 — 3.000
26697 — 3.000
26699 — 3.000
26703 — 3.000
26710 — 3.000
26743 — 3.000
26747 — 3.000
26777 — 3.000
26782 — 3.000
26786 — 3.000
26801 — 3.000
26805 — 3.000
26807 — 3.000
26822 — 3.000
26825 — 5.000
26837 — 3.000
26840 — 3.000
26850 - 10.000
26889 — 5.000
26891 — 3.000
26892 — 3.000
26893 — 3.000
26894 — 3.000
26910 — 3.000
26946 — 3.000
26947 - 20.000
26953 — 3.000
26959 — 3.000
26969 — 3.000
26970 — 3.000

**270**
27002 — 3.000
27008 — 3.000
27017 — 5.000
27018 — 3.000

27046 — 3.000
27055 — 3.000
27109 — 3.000
27118 — 3.000
27130 — 3.000
27142 — 5.000
27143 — 3.000
27152 — 3.000
27172 — 3.000
27217 — 3.000
27222 — 3.000
27239 — 3.000
27264 — 3.000
27268 — 3.000
27273 — 3.000
27298 — 5.000
27311 — 3.000
27318 — 3.000
27332 — 3.000
27333 — 3.000
27341 — 3.000
27356 — 3.000
27361 — 3.000
27363 — 5.000
27372 — 3.000
27373 — 3.000
27393 — 3.000
27409 — 3.000
27413 — 3.000
27427 — 3.000
27431 — 3.000
27445 — 3.000
27456 — 3.000
27464 — 3.000
27484 — 3.000
27498 — 3.000
27499 — 3.000
27501 — 3.000
27503 — 3.000
27548 — 3.000
27550 — 3.000
27565 — 3.000
27569 — 3.000
27577 — 3.000
27610 — 3.000
27661 — 5.000
27663 — 3.000
27665 — 3.000
27705 — 3.000
27715 — 3.000
27716 — 3.000
27724 — 3.000
27735 — 3.000
27740 — 3.000
27744 — 3.000
27750 — 3.000
27751 — 3.000
27768 — 3.000
27796 — 3.000
27800 — 3.000
27829 — 5.000
27840 — 5.000
27856 — 3.000
27863 — 3.000
27869 - 20.000
27877 — 3.000
27886 — 3.000
27891 — 3.000
27902 — 3.000
27906 — 3.000
27920 - 10.000
27927 — 3.000
27933 — 3.000
27953 - 20.000
27970 — 3.000

**280**
28004 — 3.000
28017 — 3.000
28020 — 3.000
28026 — 3.000
28041 - 10.000
28074 — 5.000
28084 — 3.000
28107 — 3.000
28109 — 3.000
28113 — 3.000
28121 — 3.000
28136 — 3.000
28144 — 3.000
28159 — 3.000
28162 — 3.000
28164 — 3.000
28168 — 3.000
28177 — 3.000
28213 — 5.000
28257 — 3.000
28262 — 3.000
28265 — 3.000
28293 — 3.000
28298 — 3.000
28303 — 5.000
28306 — 3.000
28337 — 3.000
28353 — 3.000
28355 — 3.000
28360 — 3.000
28374 — 3.000
28379 — 5.000
28381 — 3.000
28399 — 3.000
28403 — 3.000
28412 - 10.000
28414 — 3.000
28431 — 3.000
28510 — 3.000
28517 — 3.000
28542 — 3.000
28580 — 3.000
28588 — 3.000
28591 — 3.000
28596 — 3.000
28618 — 3.000
28638 — 3.000
28646 — 3.000
28656 — 3.000
28698 — 5.000
28699 — 5.000
28723 — 3.000
28735 — 5.000
28736 — 5.000
28749 — 3.000
28753 — 3.000
28773 — 3.000
28787 — 3.000
28809 — 3.000
28810 — 3.000
28813 — 3.000
28825 — 3.000
28826 - 20.000
28850 — 3.000
28853 — 3.000
28887 — 3.000
28914 — 3.000
28918 — 3.000
28946 — 3.000
28954 — 3.000
28986 — 3.000
28987 — 3.000

**290**
29006 — 3.000
29011 — 3.000
29016 — 3.000
29028 — 3.000
29034 — 3.000
29035 — 3.000
29039 — 3.000
29058 — 5.000
29060 — 3.000
29061 — 3.000
29089 — 3.000
29096 — 3.000
29107 - 20.000
29110 — 3.000
29113 — 3.000
29117 — 3.000
29121 — 3.000
29130 — 3.000
29150 — 3.000
29164 — 3.000
29168 — 3.000
29179 — 3.000
29187 — 3.000
29226 — 5.000

29232 — 3.000
29241 — 3.000
29247 — 3.000
29256 — 3.000
29277 — 3.000
29301 — 3.000
29311 — 5.000
29364 — 3.000
29373 — 3.000
29382 — 3.000
29383 — 3.000
29389 - 10.000
29421 — 3.000
29422 — 3.000
29444 — 3.000
29448 — 3.000
29469 — 3.000
29473 — 3.000
29503 — 3.000
29533 — 3.000
29557 — 5.000
29559 — 3.000
29575 — 3.000
29582 — 3.000
29594 — 3.000
29610 — 3.000
29622 — 3.000
29637 — 3.000
29647 — 3.000
29651 — 3.000
29658 — 3.000
29661
**100 MIL**
29687 — 3.000
29720 — 3.000
29736 — 3.000
29740 — 3.000
29745 — 3.000
29783 - 10.000
29794 — 3.000
29811 — 3.000
29813 — 3.000
29857 - 10.000
29923 — 3.000
29930 — 3.000
29967 — 3.000

**300**
30019 — 3.000
30086 — 3.000
30093 — 3.000
30097 — 3.000
30143 — 3.000
30155 — 3.000
30159 — 3.000
30164 — 3.000
30196 — 3.000
30217 — 3.000
30230 — 3.000
30247 — 3.000
30251 — 3.000
30255 — 3.000
30272 — 3.000
30285 — 5.000
30288 — 3.000
30289 — 3.000
30299 — 3.000
30306 — 3.000
30308 — 3.000
30309 — 3.000
30312 — 3.000
30313 — 3.000
30338 — 3.000
30346 — 3.000
30347 — 3.000
30352 — 3.000
30353 — 3.000
30374 — 3.000
30379 — 3.000
30414 — 5.000
30416 — 3.000
30434 — 3.000
30437 — 3.000
30446 — 5.000
30456 — 3.000
30463 — 3.000
30469 — 3.000
30472 — 3.000
30478 - 20.000
30493 — 3.000
30499 — 3.000
30521 — 3.000
30523 — 3.000
30526 - 20.000
30530 — 3.000
30531 — 3.000
30573 — 3.000
30574 — 3.000
30584 — 3.000
30586 — 3.000
30587 — 3.000
30590 — 3.000
30591 — 3.000
30685 — 5.000
30691 - 20.000
30695 — 3.000
30709 — 3.000
30728 — 3.000
30732 — 3.000
30733 — 3.000
30751 — 3.000
30755 — 3.000
30766 — 3.000
30780 — 3.000
30797 — 5.000
30799 — 3.000
30811 — 3.000
30829 — 5.000
30831 — 3.000
30841 — 3.000
30851 — 3.000
30868 — 3.000
30917 — 3.000
30939 — 3.000
30943 — 3.000
30950 — 3.000
30965 — 3.000
30966 — 3.000
30972 — 3.000
30990 — 3.000

**310**
31004 — 3.000
31018 — 3.000
31029 — 3.000
31040 — 3.000
31087 — 3.000
31109 — 3.000
31128 — 5.000
31129 — 3.000
31141 — 3.000
31163 — 3.000
31170 — 5.000
31222 — 3.000
31288 — 3.000
31292 — 3.000
31314 — 3.000
31325 — 3.000
31334 — 3.000
31339 — 3.000
31344 - 10.000
31350 — 3.000
31366 — 5.000
31383 — 3.000
31390 — 3.000
31404 — 3.000
31420 — 3.000
31423 — 3.000
31424 — 3.000
31437 — 3.000
31439 — 3.000
31455 — 3.000
31462 — 3.000
31472 - 10.000
31506 — 3.000
31516 — 3.000
31518 — 5.000
31522 — 3.000
31553 — 3.000
31557 - 50.000
31600 — 3.000
31632 — 3.000
31649 — 3.000
31653 — 3.000
31671 — 3.000
31672 — 5.000
31699 — 3.000
31708 — 3.000
31736 — 3.000
31739 - 50.000
31751 — 3.000
31767 — 3.000
31793 — 3.000
31797 — 3.000
31815 — 3.000
31817 — 3.000
31839 — 3.000
31857 — 3.000
31880 — 3.000
31881 — 3.000
31882 — 3.000
31920 — 3.000
31931 — 5.000
31951 — 3.000
31974 — 3.000

**320**
32002
**100 MIL**
32038 — 3.000
32045 — 3.000
32048 — 3.000
32057 — 3.000
32076 — 3.000
32087 — 3.000
32096 — 3.000
32114 — 3.000
32118 — 5.000
32129 — 3.000
32144 — 3.000
32183 — 3.000
32191 — 5.000
32193 — 5.000
32208 — 3.000
32225 - 10.000
32227 — 3.000
32228 — 3.000
32247 — 3.000
32258 — 3.000
32265 — 3.000
32272 — 3.000
32297 — 3.000

32306 — 3.000
32313 — 3.000
32330 — 3.000
32335 - 20.000
32346 — 5.000
32373 — 3.000
32384 — 5.000
32434 — 3.000
32449 — 3.000
32453 — 3.000
32483 — 3.000
32494 - 20.000
32500 — 3.000
32529 — 5.000
32538 — 3.000
32548 — 3.000
32575 — 3.000
32594 — 3.000
32613 — 3.000
32638 — 3.000
32642 — 3.000
32654 — 3.000
32668 — 3.000
32683 — 3.000
32696 — 3.000
32726 — 3.000
32743 — 3.000
32749 — 3.000
32753 — 3.000
32776 — 3.000
32783 — 3.000
32794 — 3.000
32803 — 3.000
32826 — 3.000
32834 — 3.000
32872 — 3.000
32878 — 5.000
32879 — 3.000
32883 — 3.000
32929 — 3.000
32941 — 3.000
32955 — 3.000

**330**
33012 — 3.000
33019 — 3.000
33028 — 3.000
33064 — 5.000
33069 — 3.000
33080 — 3.000
33081 — 3.000
33097 — 3.000
33105 — 3.000
33123 — 3.000
33138 — 3.000
33140 - 10.000
33153 — 3.000
33156 — 3.000
33157 — 3.000
33159 — 3.000
33182 — 3.000
33227 — 3.000
33229 — 3.000
33245 — 3.000
33249 — 3.000
33257 — 3.000
33265 — 3.000
33286 — 3.000
33319 — 3.000
33321 — 3.000
33330 — 3.000
33403 — 5.000
33423 — 3.000
33436 — 3.000
33442 — 3.000
33452 — 3.000
33456 — 3.000
33462 — 3.000
33495 — 3.000
33504 — 3.000
33509 — 3.000
33529 — 3.000
33573 — 3.000
33609 — 3.000
33628 — 3.000
33646 — 3.000
33648 — 3.000
33653 — 3.000
33701 — 5.000
33717 — 3.000
33721 - 10.000
33745 — 3.000
33763 — 3.000
33768 - 10.000
33773 — 3.000
33812 — 3.000
33813 — 3.000
33840 — 3.000
33854 — 5.000
33855 — 3.000
33861 — 3.000
33872 — 3.000
33891 — 3.000
33901 — 3.000
33917 — 3.000
33918 — 3.000
33943 — 3.000
33946 — 3.000
33949 — 3.000
33953 — 3.000
33967 — 3.000
33974 — 3.000
33992 — 3.000
33997 — 3.000

**340**
34031 — 3.000
34042 — 5.000
34043 — 3.000
34066 — 3.000
34097 — 3.000
34097 — 3.000
34136 — 3.000
34145 — 3.000
34160 — 3.000
34176 — 3.000
34185 — 3.000
34188 — 3.000
34235 — 3.000
34239 — 3.000
34265 — 3.000
34277 — 5.000
34321 — 3.000
34337 — 3.000
34339 — 3.000
34347 — 3.000
34350 — 3.000
34414 - 20.000
34469 — 3.000
34472 — 3.000
34476 — 3.000
34481 — 3.000
34495 — 3.000
34506 — 3.000
34520 — 5.000
34532 — 3.000
34533 — 3.000
34554 — 3.000
34568 — 5.000
34584 — 3.000
34600 cnt. 5.000 … 34603 cnt. 5.000
34603 — 3.000
34604 cnt. 5.000 … 34617 cnt. 5.000
34618 — 3.000
34619 cnt. 5.000 … 34621 cnt. 5.000
34622 — 3.000
34623 cnt. 5.000 … 34626 cnt. 5.000
34626 — 3.000
34627 cnt. 5.000 … 34629 cnt. 5.000
34630 — 3.000
34631 cnt. 5.000 … 34638 cnt. 5.000
34639 — 3.000
34640 cnt. 5.000 … 34670 cnt. 5.000
34671 — 3.000
34672 cnt. 5.000 … 34676 cnt. 5.000
34677
**200 MIL**
34678 cnt. 5.000

34679 cnt. 5.000 … 34688 cnt. 5.000
34689 — 3.000
34690 cnt. 5.000 … 34699 cnt. 5.000
34777 — 3.000
34778 — 3.000
34781 — 3.000
34798 — 3.000
34800 cnt. 5.000 … 34809 cnt. 5.000
34809 — 3.000
34810 cnt. 5.000 … 34818 cnt. 5.000
34818 — 3.000
34819 cnt. 5.000 … 34836 cnt. 5.000
APROX.
34837 — 18.500
34838
**500 MIL**
APROX.
34839 — 18.500
34840 cnt. 5.000 … 34843 cnt. 5.000
34843 — 3.000
34844 cnt. 5.000 … 34852 cnt. 5.000
34852 — 3.000
34853 cnt. 5.000 … 34899 cnt. 5.000
34926 — 3.000
34943 — 3.000
34960 — 3.000
34980 — 3.000

**350**
35003 — 3.000
35011 — 3.000
35021 — 3.000
35023 — 5.000
35043 — 3.000
35064 — 3.000
35067 — 5.000
35100 cnt. 5.000 … 35140 cnt. 5.000
APROX.
35141 — 100.000
**35142**
**20 MILLONES**
APROX.
35143 — 100.000
35144 cnt. 5.000 … 35147 cnt. 5.000
35147 — 3.000
35148 cnt. 5.000 … 35156 cnt. 5.000
35156 — 3.000
35157 cnt. 5.000 … 35164 cnt. 5.000
35164 - 20.000
35165 cnt. 5.000 … 35170 cnt. 5.000

35171 cnt. 5.000 … 35178 cnt. 5.000
35178 — 3.000
35179 cnt. 5.000 … 35182 cnt. 5.000
35182 — 3.000
35183 cnt. 5.000 … 35199 cnt. 5.000
35204 — 3.000
35205 — 3.000
35217 — 3.000
35231 — 3.000
35234 — 3.000
35243 — 3.000
35246 - 10.000
35257 — 3.000
35266 — 3.000
35303 — 3.000
35310 — 3.000
35311 — 3.000
35324 — 3.000
35329 — 3.000
35335 — 3.000
35338 — 3.000
35342 — 3.000
35360 — 3.000
35365 — 3.000
35377 — 3.000
35378 — 3.000
35404 — 3.000
35407 — 3.000
35410 — 3.000
[illegible] — 3.000
[illegible] — 3.000
35446 — 3.000
35447 — 5.000
35454 — 3.000
35465 — 3.000
35483 — 3.000
35485 - 50.000
35493 — 3.000
35528 — 5.000
35530 — 5.000
35534 — 3.000
35540 — 3.000
35586 — 3.000
35594 — 5.000
35655 - 20.000
35664 — 3.000
35665 — 3.000
35725 — 3.000
35733 — 3.000
35734 — 3.000
35748 — 3.000
35754 — 3.000
35778 — 3.000
35831 — 3.000
35838 — 3.000
35848 — 3.000
35875 — 3.000
35900 - 10.000
35924 — 5.000
35946 — 3.000
35955 — 3.000
35958 — 5.000
35970 — 3.000
35985 — 3.000
35988 — 3.000

**360**
36019 — 3.000
36032 — 3.000
36045 — 3.000
36046 — 3.000
36094 — 3.000
36097 — 3.000
36104 — 3.000
36115 — 3.000
36137 — 5.000
36147 — 3.000
36152 — 3.000
36167 — 3.000
36196 — 5.000
36202 — 3.000
36206 — 3.000
36216 — 3.000
36229 — 3.000
36299 — 3.000
36304 - 50.000
36317 — 3.000
36344 - 50.000
36362 — 3.000
36378 — 3.000
36408 — 3.000
36417 — 3.000
36421 — 3.000
36428 — 3.000
36452 — 5.000
36460 - 20.000
36487 — 3.000
36492 — 3.000
36500 cnt. 5.000
36500 — 3.000
36501 cnt. 5.000 … 36578 cnt. 5.000
36578 — 3.000
36579 cnt. 5.000 … 36587 cnt. 5.000
36588 — 3.000
36589 cnt. 5.000 … 36592 cnt. 5.000
36593
**200 MIL**
36594 cnt. 5.000 … 36599 cnt. 5.000
36601 - 20.000
36605 — 3.000
36606 — 3.000
36615 — 3.000
36618 — 3.000
36664 — 3.000
36677 — 5.000
36682 — 5.000
36704 — 3.000
36707 — 3.000

36716 — 3.000
36730 — 3.000
36750 — 3.000
36763 — 3.000
36774 — 3.000
36779 — 5.000
36829 - 20.000
36840 — 5.000
36859 — 3.000
36863 — 3.000
36865 — 3.000
36866 — 5.000
36888 — 3.000
36896 — 3.000
36927 — 3.000
36931 — 3.000
36958 — 3.000
36962 — 3.000
36981 — 3.000
36992 — 5.000

**370**
37014 — 5.000
37020 — 3.000
37028 — 3.000
37035 — 3.000
37043 — 3.000
37092 — 5.000
37093 — 3.000
37098 — 3.000
37102 — 3.000
37138 — 3.000
37168 — 3.000
37182 — 3.000
37192 — 3.000
37203 — 3.000
37215 — 3.000
37218 — 3.000
37230 — 3.000
37244 — 3.000
37248 — 3.000
37271 — 3.000
37283 — 3.000
37287 — 5.000
37308 — 5.000
37311 — 3.000
37317 — 3.000
37324 — 3.000
37331 — 3.000
37357 — 3.000
37359 — 3.000
37360 — 5.000
37381 — 3.000
37383 — 3.000
37390 — 3.000
37397 — 5.000
37423 — 3.000
37432 — 3.000
37434 — 3.000
37449 — 3.000
37450 — 3.000
37457 — 3.000
37458 — 3.000
37469 — 3.000
37470 — 3.000
37474 — 3.000
37477 — 3.000
37486 — 3.000
37493 — 3.000
37498 — 3.000
37500 — 3.000
37512 — 3.000
37525 — 5.000
37526 — 3.000
37545 — 3.000
37572 — 3.000
37580 — 3.000
37582 — 3.000
37589 - 10.000
37615 — 3.000
37627 — 3.000
37631 — 3.000
37645 — 3.000
37656 — 3.000
37669 — 3.000
37670 — 5.000
37675 — 3.000
37679 — 3.000
37710 — 5.000
37711 — 3.000
37725 — 5.000
37734 — 3.000
37735 — 3.000
37737 — 3.000
37745 — 3.000
37768 — 3.000
37784 - 50.000
37827 — 3.000
37832 — 3.000
37857 — 3.000
37882 — 3.000
37895 — 3.000
37906 — 3.000
37908 — 3.000
37956 — 3.000
37978 — 3.000
37995 — 5.000

**380**
38009 — 3.000
38042 — 3.000
38043 - 20.000
38055 — 3.000
38059 — 3.000
38078 — 3.000
38082 — 3.000
38102 — 3.000
38106 — 5.000
38112 — 3.000
38114 — 3.000
38134 - 20.000
38135 — 3.000
38136 — 3.000
38153 — 3.000
38161 — 3.000
38184 — 3.000
38212 — 3.000
38218 — 3.000
38224 — 3.000
38229 — 3.000
38230 — 5.000
38269 — 3.000
38272 — 3.000
38298 — 3.000
38306 — 3.000
38323 — 3.000
38330 — 3.000
38362 — 3.000
38381 — 3.000
38403 — 3.000
38415 — 3.000
38418 — 3.000
38421 - 10.000
38428 — 3.000
38440 — 3.000
38465 — 5.000
38477 — 5.000
38482 — 3.000
38505 — 3.000
38518 — 3.000
38525 — 3.000
38540 — 3.000
38542 — 3.000
38552 — 5.000
38591 — 3.000
38602 — 3.000
38610 — 3.000
38618 — 3.000
38659 — 3.000
38660 — 3.000
38664 — 5.000
38687 — 3.000
38714 — 3.000
38736 — 3.000
38742 — 5.000
38758 — 3.000
38766 — 3.000
38785 — 3.000
38824 — 3.000
38875 — 3.000
38834 — 3.000
38849 — 3.000
38850 — 3.000
38864 — 3.000
38868 — 5.000
38890 — 3.000
38901 - 10.000
38917 — 3.000
38925 — 3.000
38939 — 3.000

**390**
39003 — 3.000
39008 — 3.000
39041 — 3.000
39059 — 3.000
39062 — 3.000
39065 — 3.000
39070 — 3.000
39072 — 3.000
39100 — 3.000
39123 — 3.000
39163 — 3.000
39164 — 3.000
39190 — 3.000
39194 — 3.000
39195 — 3.000
39217 — 3.000
39245 — 3.000
39259 — 5.000
39263 — 3.000
39276 — 3.000
39277 — 3.000
39283 — 3.000
39292 — 3.000
39295 — 3.000
39304 — 3.000
39316 — 3.000
39326 — 3.000
39342 — 3.000
39344 — 3.000
39362 — 3.000
39366 — 3.000
39368 — 3.000
39369 — 3.000
39372 — 3.000
39396 — 3.000
39410 — 3.000
39420 — 3.000
39438 — 3.000
39448 — 3.000
39460 — 3.000
39469 — 3.000
39470 — 3.000
39471 — 3.000
39476 — 3.000
39480 — 5.000
39484 — 3.000
39488 — 3.000
39491 — 5.000
39511 — 3.000
39516 — 3.000
39519 — 3.000
39525 — 3.000
39545 — 3.000
39586 — 3.000
39635 — 5.000
39638 — 3.000
39649 — 3.000
39680 — 3.000
39694 — 3.000

39686 — 3.000
39707
**100 MIL**
39708 — 3.000
39711 — 3.000
39719 — 3.000
39725 — 5.000
39728 — 3.000
39732 — 3.000
39733 — 3.000
39744 — 3.000
39777 — 3.000
39813 — 3.000
39836 — 3.000
39845 — 3.000
39853 — 5.000
39857 — 3.000
39859 — 3.000
39862 — 3.000
39912 — 3.000
39913 — 3.000
39938 — 3.000
39946 — 5.000
39964 — 3.000
39966 - 10.000
39968 — 3.000
39980 — 3.000
39982 — 3.000
39999 — 3.000

**400**
40021 — 3.000
40049 — 3.000
40050 — 3.000
40059 — 3.000
40070 — 3.000
40072 — 3.000
40075 — 3.000
40092 — 5.000
40100 — 3.000
40101 — 3.000
40118 — 3.000
40123 — 3.000
40161 — 3.000
40181 — 3.000
40216 - 20.000
40228 — 3.000
40243 — 3.000
40256 — 3.000
40265 — 3.000
40270 — 3.000
40278 — 3.000
40288 — 3.000
40296 — 3.000
40319 — 3.000
40355 — 3.000
40380 — 3.000
40384 — 3.000
40403 — 3.000
40405 — 3.000
40412 — 3.000
40421 — 3.000
40426 — 3.000
40434 — 3.000
40450 — 3.000
40455 — 3.000
40459 — 3.000
40474 — 3.000
40488 — 3.000
40495 — 3.000
40516 — 3.000
40544 — 3.000
40548 — 5.000
40619 — 3.000
40621 — 3.000
40625 — 3.000
40631 — 3.000
40672 — 3.000
40674 — 3.000
40687 — 3.000
40727 — 3.000
40734 — 5.000
40750 — 3.000
40752 — 3.000
40755 — 3.000
40771 — 3.000
40774 — 3.000
40801 — 3.000
40804 — 3.000
40818 — 3.000
40831 — 3.000
40858 — 3.000
40883 — 3.000
40944 - 10.000
40963 — 3.000
40965 — 3.000
40995 — 3.000
40998 — 3.000

**410**
41009 — 3.000
41012 — 3.000
41014 — 3.000
41039 — 3.000
41047 — 3.000
41057 — 3.000
41059
**100 MIL**
41066 — 3.000
41069 — 5.000
41083 — 3.000
41094 — 3.000
41097 — 3.000
41099 — 5.000
41135 — 3.000
41145 — 3.000
41154 — 3.000
41155 — 3.000
41183 — 3.000
41191 - 10.000
41213 — 3.000
41221 — 3.000
41223 - 10.000
41244 — 3.000
41250 — 3.000
41251 — 3.000
41254
**100 MIL**
41270 — 3.000
41274 — 3.000
41282 — 3.000
41290 — 3.000
41296 — 3.000
41356 — 3.000
41360 — 3.000
41367 — 3.000
41368 — 3.000
41419 — 3.000
41423 — 3.000
41466 — 3.000
41471 — 3.000
41492 — 3.000
41494 — 3.000
41511 — 3.000
41514 — 3.000
41535 — 3.000
41537 — 3.000
41553 — 3.000
41555 — 3.000
41575 — 3.000
41576 — 3.000
41625 — 3.000
41626 — 3.000
41655 — 3.000
41658 — 3.000
41673 — 3.000
41685 — 5.000
41686 — 3.000
41694 — 3.000
41760 — 3.000
41761 — 3.000
41783 — 3.000
41819 — 3.000
41838 — 3.000
41856 — 5.000
41881 - 20.000
41893 — 3.000
41925 — 3.000
41942 — 3.000
41965 - 10.000
41969 — 5.000

**420**
42014 — 3.000
42048 — 5.000
42058 — 3.000
42060 — 3.000
42080 — 3.000
42107 — 3.000
42105 — 3.000
42138 — 3.000
42156 — 3.000
42201 — 3.000
42213 — 3.000
42230 — 3.000
42252 — 3.000
42260 — 3.000
42280 — 3.000
42312 — 3.000
42333 — 3.000
42351 — 3.000
42356 — 3.000
42368 — 3.000
42389 — 3.000
42395 - 10.000
42423 — 3.000
42433 — 3.000
42466 — 3.000
42479 — 3.000
42481 — 3.000
42534 — 3.000
42554 — 3.000
42558 — 3.000
42578 — 3.000
42580 — 5.000
42582 — 5.000
42585 — 3.000
42586 — 3.000
42550 — 3.000
42651 — 3.000
42686 — 3.000
42703 - 20.000
42742 — 3.000
42770 — 3.000
42790 — 3.000
42797 — 3.000
42808 — 3.000
42821 — 3.000

42867 — 3.000
42915 — 3.000
42976 — 5.000
42983 — 3.000

**430**
43007 — 3.000
43003 — 5.000
43005 — 3.000
43008 — 3.000
43044 — 3.000
43061 — 3.000
43063 — 3.000
43069 — 3.000
43078 — 3.000
43096 — 3.000
43101 — 3.000
43109 — 3.000
43119 — 3.000
43122 — 3.000
43126 — 3.000
43142 — 5.000
43158 — 5.000
43190 — 5.000
43206 — 3.000
43214 — 3.000
43234 — 3.000
43241 — 3.000
43250 — 3.000
43269 — 3.000
43289 — 3.000
43298 — 3.000
43300 — 3.000
43310 — 3.000
43311 — 3.000
43314 — 3.000
43319 — 3.000
43322 — 3.000
43325 — 3.000
43330 - 50.000
43331 — 3.000
43372 — 3.000
43375 — 3.000
43389 — 3.000
43400 — 3.000
43451 — 3.000
43478 — 3.000
43481 — 3.000
43521 — 3.000
43527 — 3.000
43556 — 3.000
43562 — 3.000
43571 — 3.000
43577 — 5.000
43581 — 3.000
43602 — 3.000
43684 — 3.000
43687 — 5.000
43702 — 3.000
43716 — 3.000
43717 — 3.000
43754 — 5.000
43765 — 3.000
43770 — 3.000
43795 — 3.000
43799 - 10.000
43835 — 3.000
43840 — 3.000
43841 - 10.000
43842 — 3.000
43848 — 3.000
43887 — 3.000
43889 — 3.000
43892 — 5.000
43897 — 5.000
43901 — 3.000
43909 — 3.000
43911 — 3.000
43929 — 3.000
43937 — 3.000
43958 — 3.000
43994 — 3.000

**440**
44002 — 3.000
44006 — 5.000
44020 — 3.000
44032 — 3.000
44033 — 3.000
44065 — 3.000
44067 — 3.000
44073 — 3.000
44185 — 3.000
44192 — 3.000
44194 — 3.000
44210 — 3.000
44263 — 3.000
44265 — 3.000
44271 — 5.000
44278 — 3.000
44284 — 3.000
44301 — 3.000
44313 — 3.000
44341 — 5.000
44350 — 3.000
44358 — 3.000
44360 — 3.000
44364 — 3.000
44370 — 3.000
44389 — 3.000
44428 — 3.000
44449 — 3.000
44463 — 5.000
44464 — 3.000
44478 — 3.000
44482 — 3.000
44489 — 3.000
44500 — 3.000
44512 — 3.000
44523 — 3.000
44556 — 3.000
44560 — 3.000
44564 — 3.000
44579 — 3.000
44593 — 3.000
44631 — 5.000
44632 — 3.000
44635 — 3.000
44657 — 3.000
44667 — 3.000
44675 — 3.000
44688 — 3.000
44690 — 3.000
44708 — 5.000
44710 — 3.000
44732 — 5.000
44753 — 3.000
44758 — 3.000
44769 — 3.000
44789 — 3.000
44795 — 5.000
44796 — 3.000
44811 - 10.000
44838 — 3.000
44844 — 3.000
44849 — 3.000
44853 — 3.000
44861 — 3.000
44871 — 3.000
44882 — 5.000
44897 - 10.000
44913 — 3.000
44924 — 3.000
44932 — 3.000
44933 — 3.000
44947 — 3.000
44971 — 3.000
44997 — 3.000

**450**
45015 — 5.000
45040 — 3.000
45056 — 3.000
45094 — 3.000
45128 — 3.000
45130 — 3.000
45145 — 3.000
45156 — 3.000
45166 — 3.000
45193 — 3.000
45197 — 5.000
45213 — 3.000
45233 — 3.000
45260 — 3.000
45268 — 3.000
45271 — 3.000
45275 — 3.000
45281 — 3.000
45327 — 3.000
45340 — 3.000
45367 — 3.000
45374 — 3.000
45403 — 3.000
45413 — 3.000
45418 — 3.000
45425 — 3.000
45459 — 5.000
45470 — 5.000
45476 — 3.000
45485 — 5.000
45487 — 3.000
45496 — 3.000
45517 — 3.000
45518 — 3.000
45541 — 3.000
45548 — 3.000
45556 — 5.000
45560 — 3.000
45586 — 3.000
45587 — 3.000
45606 — 3.000
45648 — 3.000
45666 — 3.000
45669 — 3.000
45685 — 3.000
45693 — 3.000
45696 — 3.000
45712 — 5.000
45713 — 3.000
45722 — 3.000
45728 — 3.000
45745 — 3.000
45751 - 10.000
45771 — 3.000
45795 — 3.000
45801 — 3.000
45820 — 5.000
45865 — 3.000
45866 — 3.000
45877 — 3.000
45881 — 3.000
45895 — 3.000
45912 — 3.000
45921 - 10.000
45939 — 3.000
45947 — 3.000
45957 — 3.000
45963 - 50.000
45987 — 3.000

**460**
46003 — 3.000
46006 — 5.000
46030 — 3.000
46052 — 3.000
46061 — 3.000
46077 — 5.000

46079 — 3.000
46080 — 3.000
46111 — 3.000
46113 — 5.000
46175 — 3.000
46193 — 3.000
46203 — 3.000
46205 — 3.000
46211 — 3.000
46213 — 3.000
46230 — 3.000
46249 — 3.000
46255 — 3.000
46257 — 3.000
46260 — 3.000
46280 — 3.000
46286 — 3.000
46296 — 3.000
46308 — 3.000
46328 — 3.000
46348 — 3.000
46349 — 3.000
46388 — 3.000
46391 — 3.000
46411 — 5.000
46421 — 3.000
46476 — 3.000
46439 — 3.000
46444 — 3.000
46498 — 3.000
46517 — 3.000
46527 — 5.000
46562 — 3.000
46563 — 3.000
46571 — 3.000
46575 — 3.000
46581 — 3.000
46594 - 10.000
46598 — 3.000
46606 — 5.000
46609 — 3.000
46632 — 3.000
46635 - 10.000
46638 — 3.000
46647 — 3.000
46650 — 3.000
46664 — 3.000
46673 — 3.000
46674 — 3.000
46676 — 3.000
46686 — 3.000
46694 — 3.000
46733 — 3.000
46749 — 3.000
46768 — 3.000
46818 — 3.000
46826 — 3.000
46854 — 3.000
46902 - 10.000
46905 — 3.000
46908 — 3.000
46912 — 3.000
46915 — 3.000
46921 — 3.000
46928 — 3.000
46930 — 3.000
46954 — 5.000
46957 — 3.000
46965 - 10.000
46974 — 3.000
46976 — 3.000

**470**
47014 — 3.000
47020 — 3.000
47098 — 3.000
47107 — 3.000
47108 — 3.000
47144 — 3.000
47150 — 5.000
47154 — 3.000
47161 — 3.000
47185 — 3.000
47254 — 3.000
47266 — 5.000
47271 — 3.000
47277 — 3.000
47288 — 3.000
47290 — 3.000
47323 - 10.000
47351 — 3.000
47405 — 3.000
47413 — 3.000
47440 — 3.000
47444 — 3.000
47445 — 3.000
47452 — 3.000
47472 — 3.000
47502 — 3.000
47506 — 3.000
47517 — 5.000
47534 — 3.000
47536 — 3.000
47539 — 3.000
47549 — 3.000
47563 — 3.000
47564 — 3.000
47590 — 3.000
47597 — 5.000
47610 — 5.000
47616 — 3.000
47628 — 3.000
47632 — 3.000
47655 — 3.000
47659 — 3.000
47673 — 3.000
47688 — 3.000
47702 — 5.000
47750 — 3.000
47760 — 5.000
47773 — 3.000
47774 — 5.000
47829 — 3.000
47836 — 3.000
47837 — 3.000
47863 — 3.000
47866 — 3.000
47874 — 5.000
47937 — 3.000
47947 — 5.000
47953 — 3.000
47964 — 3.000
47973 — 3.000
47979 — 3.000
47989 — 3.000

**480**
48007 — 3.000
48023 — 5.000
48027 — 3.000
48038 — 3.000
48049 — 3.000
48055 — 3.000
48059 — 3.000
48067 - 10.000
48071 — 3.000
48072 — 3.000
48093 - 50.000
48097 — 3.000
48109 — 3.000
48113 — 3.000
48116 — 3.000
48131 — 3.000
48167 — 3.000
48199 — 3.000
48200 — 3.000
48232 — 3.000
48233 - 10.000
48284 — 3.000
48340 — 3.000
48344 — 5.000
48354 — 3.000
48400 — 3.000
48401 — 3.000
48421 — 3.000
48445 — 3.000
48455 — 3.000
48466 — 3.000
48476 — 3.000
48478 - 20.000
48492 — 3.000
48508 — 3.000
48510 — 3.000
48528 — 3.000
48531 — 3.000
48541 — 3.000
48543 — 3.000
48546 — 3.000
48560 — 3.000
48563 — 3.000
48579 — 3.000
48583 — 3.000
48585 — 3.000
48625 — 3.000
48673 — 3.000
48711 — 3.000
48740 — 3.000
48743 — 3.000
48752 — 5.000
48753 — 3.000
48759 — 3.000
48765 — 5.000
48780 — 3.000
48783 — 5.000
48789 — 3.000
48794 — 3.000
48802 — 3.000
48808 — 3.000
48809 — 3.000
48840 — 3.000
48856 — 5.000
48859 — 3.000
48861 — 3.000
48888 — 3.000
48892 — 3.000
48918 — 3.000
48917 — 3.000
48932 — 3.000
48949 — 3.000
48959 — 3.000
48960 — 3.000
48961 — 3.000
48970 - 20.000
48984 — 3.000
48985 — 3.000

**490**
49025 — 3.000
49035 — 3.000
49049 — 5.000
49058 — 3.000
49060 — 3.000
49068 — 3.000
49084 — 5.000
49085 — 3.000
49098 — 3.000
49105 — 3.000
49133 — 3.000
49158 — 3.000
49183 — 3.000
49185 — 3.000
49196 — 3.000
49203 — 3.000
49215 — 3.000
49216 — 3.000
49229 — 3.000
49240 — 5.000
49250 - 10.000

49254 — 3.000
49272 — 3.000
49277 — 5.000
49290 — 3.000
49297 — 3.000
49300 cnt. 5.000 … 49305 cnt. 5.000
49305 — 3.000
49306 cnt. 5.000 … 49318 cnt. 5.000
49318 — 3.000
49319 cnt. 5.000 … 49326 cnt. 5.000
49327 — 3.000
49328 cnt. 5.000 … 49336 cnt. 5.000
49337
**200 MIL**
49338 cnt. 5.000 … 49351 cnt. 5.000
49351 — 3.000
49352 cnt. 5.000 … 49361 cnt. 5.000
49361 — 3.000
49362 cnt. 5.000 … 49368 cnt. 5.000
49368 — 3.000
49369 cnt. 5.000 … 49373 cnt. 5.000
49373 — 3.000
49374 cnt. 5.000 … 49397 cnt. 5.000
49397 — 3.000
49398 cnt. 5.000
49399 cnt. 5.000
49414 — 3.000
49429 — 3.000
49447 — 3.000
49502 — 3.000
49518 — 3.000
49539 — 3.000
49558 — 3.000
49590 - 20.000
49596 — 3.000
49597 — 5.000
49614 — 3.000
49621 — 5.000
49658 — 3.000
49662 — 3.000
49666 - 10.000
49682 — 3.000
49694 — 3.000
49708 — 3.000
49721 — 3.000
49724 — 3.000
49726 — 3.000
49728 — 3.000
49731 — 5.000
49732 — 3.000
49763 — 3.000
49786 — 3.000
49793 — 5.000
49818 — 3.000
49833 — 3.000
49864 - 10.000
49869 — 3.000
49873 - 10.000
49877 — 3.000
49899 — 5.000
49908 — 3.000
49911 — 3.000
49913 — 3.000
49956 — 3.000
49982 — 3.000
49983 — 3.000
49987 — 3.000
49992 — 3.000
49996 — 3.000
49998 — 3.000

**500**
50008 — 3.000
50023 — 3.000
50032 — 5.000
50034 — 3.000
50042 — 3.000
50049 - 10.000
50061 — 3.000
50077 — 3.000
50086 — 3.000
50087 — 3.000
50106 — 5.000
50125 — 5.000
50138 — 3.000
50161 — 3.000
50169 — 3.000
50202 — 3.000
50213 — 3.000
50220 - 10.000
50224 — 3.000
50239 — 3.000
50263 — 3.000
50264 — 3.000
50271 — 3.000
50306 — 3.000
50311 — 3.000
50343 — 5.000
50371 — 3.000
50423 — 3.000
50431 — 3.000
50450 — 3.000
50487 — 3.000
50494 — 3.000
50496 — 3.000
50498 — 3.000
50501 — 3.000
50503 — 3.000
50510 — 3.000
50524 — 3.000
50547 — 3.000
50561 — 3.000
50567 — 3.000
50580 - 20.000
50588 — 3.000
50630 — 3.000
50636 — 3.000
50670 — 3.000
50676 - 10.000
50702 — 3.000
50707 — 3.000
50713 — 3.000
50715 — 5.000
50728 — 3.000
50749 — 3.000
50750 — 3.000
50754 — 3.000
50780 — 3.000
50787 — 3.000
50794 — 3.000
50795 — 3.000
50798 — 3.000
50818 — 3.000
50819 — 3.000
50830 — 3.000
50835 — 3.000
50860 — 3.000
50876 — 3.000
50893 — 3.000
50898 — 3.000
50915 — 3.000
50931 — 3.000
50942 — 5.000
50966 — 3.000
50969 — 3.000
50993 — 3.000

FIN




Facsimil del billete correspondiente al presente extracto

La emisión correspondiente a este sorteo es de 50 millares con 9.440 premios, que se pagarán según el siguiente programa:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | PREMIO MAYOR DE | | $ 20.000.000.— |
| 2 | Aprox. de | $ 100.000.— | 200.000.— |
| 1 | PREMIO 2o. DE | | 2.000.000.— |
| 2 | Aprox. de | 50.000.— | 100.000.— |
| 1 | PREMIO 3o. DE | | 1.000.000.— |
| 2 | Aprox. de | 40.000.— | 80.000.— |
| 1 | PREMIO 4o. DE | | 500.000.— |
| 2 | Aprox. de | 18.500.— | 37.000.— |
| 5 | Premios de | 200.000.— | 1.000.000.— |
| 10 | Premios de | 100.000.— | 1.000.000.— |
| 20 | Premios de | 50.000.— | 1.000.000.— |
| 50 | Premios de | 20.000.— | 1.000.000.— |
| 100 | Premios de | 10.000.— | 1.000.000.— |
| 360 | Premios de | 5.000.— | 1.800.000.— |
| 3.000 | Premios de | 3.000.— | 9.000.000.— |
| 5.000 | Terminaciones de | 2.400.— | 12.000.000.— |
| 97 | Premios Cent. del 1º de | 5.000.— | 485.000.— |
| 97 | Premios Cent. del 2º de | 5.000.— | 485.000.— |
| 97 | Premios Cent. del 3º de | 5.000.— | 485.000.— |
| 97 | Premios Cent. del 4º de | 5.000.— | 485.000.— |
| 99 | Premios Cent. del 5º de | 5.000.— | 495.000.— |
| 99 | Premios Cent. del 5º de | 5.000.— | 495.000.— |
| 99 | Premios Cent. del 5º de | 5.000.— | 495.000.— |
| 99 | Premios Cent. del 5º de | 5.000.— | 495.000.— |
| 9.440 | Premios con un total de | | $ 56.132.000.— |

La Lotería pagará los premios a la presentación del billete SEGUN SU EXTRACTO OFICIAL — No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración, destrucción, pérdida de billetes O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS.

**Próximo sorteo: 20 MILLONES — Domingo 11 de Diciembre — Entero, $ 2.000 — Vigésimo, $ 100**

BELTRAN HARISMENDY GONZALEZ, Contador Interino — Ante mí, JOSE M. SILVA G., Notario — CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente

# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: Noche de Reyes.

COUSIÑO.— Compañía de Revista Picaresque.

DIEZ DE JULIO.— Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER.— V.: Grupo Teatral Ateneo en A la manera de... de Conrado Nalé.

MARU.— V. y N.: Papá no tiene vergüenza.

MUNICIPAL.— V.: Presentación del Conjunto de Guitarras de Carmen Cuevas Mackenna.

SAN ANTONIO.— V. y N.: Alba Regina en "Cada mujer es un misterio".

OPERA.— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PACIFICO.— V. y N.: Miguel de Molina y su gran Compañía de Revistas.

## CINES

ALAMEDA.— R.: Julio César, Jinetes de la Mongolia y Noticiarios.

ALCAZAR.— V. y N.: Y el mar los devoró, Torbellino.

ALMAGRO.— R.: El monstruo de la laguna negra, El crimen de la semana.

ALHAMBRA.— (Descanso del personal).

APOLO.— (Reparaciones).

AUDITORIUM.— R.: Que el cielo la juzgue.

ANDES.— R.: Una dama peligrosa, La pecadora, Sorprendido infraganti.

AMERICA.— V. y N.: Beneficio Sindicato Operadores de Cine: Gran acto de variedades.

ASTOR.— M., V. y N.: Sinuhé, el egipcio y Noticiarios.

AVENIDA MATTA.— R.: Cuerpo sin alma, Virginidad, El gran rebelde.

BANDERA.— M., V. y N.: Héroe por accidente.

BALMACEDA.— R.: El crimen de la semana, El monstruo de la laguna negra.

BAQUEDANO (Pantalla panorámica).— Caballero a la medida, No te ofendas Beatriz.

BLANCO ENCALADA.— R.: Furia de amor, Virginidad, Secretos de Miami.

BRASIL.— R.: Después de la boda, Cuando llama el deseo.

BOLIVAR.— R.: Miguel Strogoff, Lili, Noticiarios y Agregados.

CAPITOL.— R.: Gitana tenías que ser, La pecadora, El santo se juega la vida, El delator.

CARRERA (Pantalla panorámica). — R.: Sangre al oeste, Candilejas.

CAUPOLICAN.— M., V. y N.: Los caballeros del Rey Arturo.

CENTRAL.— M., V. y N.: El retrato de Jennie.

CERVANTES.— R.: La vida del Papa Pío XII.

CINELANDIA.— R.: El secreto de la modelo, Vírgenes de Bali, Cómo se bañan las damas.

CITY.— R.: Hombres sin banderas y Noticiarios.

COLON (Pantalla panorámica).— R.: Padre nuestro, Cuidado con el amor, El ruiseñor de los barrios y Noticiarios.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Sangre y luces y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Adulterio, La belleza del diablo.

CHILE.— R.: Sensualidad, No niego mi pasado, El cómplice de las sombras, Tres pasos al norte.

DANTE.— M., V. y N.: Héroe por accidente, El chico atómico y Noticiarios.

DELICIAS.— R.: El santo se juega la vida, Los muertos hablan, La sombra de la muerte.

DIECIOCHO.— R.: La serpiente del Nilo, Mi cara mitad, La mujer de Satanás y Agregados.

EGAÑA.— V. y N.: Madame De Pan, amor y fantasía.

EL GOLF (Pantalla panorámica). — V. y N.: El retrato de Jennie.

EL SALTO.— R.: Gitana tenías que ser, El gangster, Jinetes de la Mongolia.

ESMERALDA.— R.: Cuidado con el amor, Padre nuestro, El ruiseñor de los barrios.

FLORIDA.— R.: Tres horas para morir.

GRAN AVENIDA.— R.: Pueblo de promisión, Candilejas.

HOLLYWOOD.— R.: Jonny Guitar, El castillo negro, Vuelta a la vida.

IDEAL CINEMA.— R.: Fotógrafo por accidente, Marino al agua, Un día en Nueva York.

IMPERIAL.— R.: Aquella mujer, Belinda, Abbott y Costello en Hollywood y Serial.

IRIS.— R.: Huellas en el infierno, Compañeros del dorado oeste.

ITALIA.— R.: Lágrimas y risas, Los forasteros, La loca aventura.

LA PALMILLA (Pantalla panorámica).— R.: El bandido, Nosotros los pobres.

LAS LILAS.— V. y N.: Beau Brommell y Noticiarios.

LIRA.— (Descanso del personal).

LIBERTAD (Pantalla panorámica). — R.: El monstruo de la laguna negra, El crimen de la semana y Noticiarios.

LO CASTILLO.— V. y N.: Héroe por accidente.

LO FRANCO.— R.: Platillos voladores, Actores y pecadores, Arrebato pasional, El ladrón con alma.

LUX.— R.: Los amantes de Villa Borghesse, Asesinato sin crimen y Noticiarios.

MAIPO.— R.: Sangre al oeste, Candilejas y Sinopsis.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Candilejas, Pueblo de promisión y Agregados.

MARCONI.— R.: Huellas en el infierno, Compañeros del dorado oeste y Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: Semilla de maldad, Noticairios y Agregados.

MIAMI.— R.: Hombres sin banderas y Noticiarios.

MINERVA.— R.: Sucedió en la Quinta Avenida, Río sangriento, Intimidad de una mujer.

MIRAFLORES.— R.: Hombre, mujer y pecado, Madame Curie y Noticiarios.

MISTRAL.— R.: Julio César, Jinetes de la Mongolia y Noticiarios.

MONUMENTAL.— R.: Padre nuestro, Cuidado con el amor, El ruiseñor de los barrios.

MODERNO.— R.: La bribona de armiño, Casada y sin marido, El ocaso de un amor.

MUNICIPAL (Peñaflor).— Descanso del personal.

NACIONAL.— R.: El ruiseñor de los barrios, Cuidado con el amor, Padre nuestro.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: El rey del barrio, Fuego sobre el Africa y No te ofendas Beatriz.

NORMANDIE.— R.: Asesinato y Agregados.

NOVEDADES. (Descanso del personal).

O'HIGGINS.— R.: El monstruo de la laguna negra, El crimen de la semana.

ORIENTE (Pantalla panorámica). — V. y N.: Tres horas para morir.

PRAT (Pantalla panorámica). — R.: Cuidado con el amor, Padre nuestro, El ruiseñor de los barrios.

PALACE OVALLE.— R.: Beneficio Centro Cultural: Yo vendo unos ojos negros, Variedades.

PALERMO (Puente Alto).— Descanso del personal.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Los amores de Lucrecia Borgia y Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: La tigresa de la India.

PRINCIPAL.— R.: Las mil y una noche de Juan Domingo Perón y Noticiarios.

PRINCESA.— R.: Pasión que enloquece, Es primavera, Amor en el infierno.

PORTUGAL (Pantalla panorámica).— R.: Cuidado con el amor, Yo seré estrella, Padre nuestro.

PROVIDENCIA.— R.: La pervertida, El castillo negro, El gangster.

REAL.— M., V. y N.: Sangre y luces, Noticiarios y Agregados.

RECOLETA.— R.: Travesuras entre matrimonios, La pecadora, Madona de las siete lunas.

REGINA.— V. y N.: La tigresa de la India.

REPUBLICA.— R.: Jonny Guitar, Encuentro con la muerte, La matanza y Noticiarios.

REX.— M., V. y N.: Acorazados del aire.

RITZ.— R.: La vida del Papa Pío XII, Noticiario Metro.

RIALTO.— R.: Huellas en el infierno, Compañeros del dorado oeste.

RIVIERA.— R.: Affair en Montecarlos, Ultima clase.

ROXI.— R.: Cinco pobres en un automóvil y Noticiarios.

ROMA (Pantalla panorámica). — R.: El hacha sangrienta, Bombardero.

SANTA LUCIA (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: El gran Circo Chamorro.

SANTA ROSA.— (Descanso del personal).

SANTIAGO.— R.: Historia de un gangster.

SAN MIGUEL.— R.: Una dama peligrosa, Sorprendido infagranti, Secretos de Miami.

SAN MARTIN.— R.: Un rincón cerca del cielo y Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: Flama de traición y Noticiarios.

VALENCIA.— R.: Vitaminas para el amor, Secretos de Miami, Cuerpo sin alma.

VICTORIA.— R.: La ventana indiscreta.

VIENA.— Descanso del personal.

YORK.— R.: Locura criminal y Noticiarios.



## DEBUTAN MAÑANA EN EL SATCH.—

**Ofreciendo el estreno en Chile de la hermosa obra del comediógrafo francés Gabriel Arout, "La dama de Trébol", se presentarán por primera vez ante el público chileno, mañana en el Teatro Satch, la conocida estrella del cine argentino Amelia Bence, y el joven y notable actor español Luis Prendes. De ella sólo nos cabe añadir al sólido prestigio de que goza en la pantalla de habla castellana, que es también una intérprete de claro talento y aguda sensibilidad en el terreno del teatro vivo. Presentar a Luis Prendes, es tarea fácil y muy grata, por cuanto el joven y destacado comediante hispano ha conquistado un gran cartel en España y la Argentina. Al cabo de pocos años de labor en las tablas al lado de los mejores artistas de la Península, pasó a ser primer actor del Teatro Nacional María Guerrero de Madrid, donde sus creaciones de "Crimen y castigo" de Dostoievski, y "El vergonzoso en Palacio" de Tirso de Molina, le situaron a la cabeza de los actores españoles. El lector podrá apreciar por lo expuesto, que es ampliamente justificado el interés que existe entre nuestro público por asistir al debut de estos dos grandes artistas. En la foto, Amelia Bence y Luis Prendes conversan con el redactor de teatro de LA NACION.**

## BRILLANTE COMEDIA MAÑANA EN EL ASTOR

Tres matrimonios en simpática competencia van en busca de nuevos rumbos a la populosa ciudad de Nueva York.

Este argumento, simple pero ameno y gracioso, es la base de la comedia que mañana estrena el cine Astor y que lleva por título "El mundo de la mujer". La cinta tiene en su reparto una verdadera constelación de astros y estrellas, como Cliffton Webb, Laureen Bacall, Van Heflin, Arlene Dahl, Cornel Wilde, June Allyson y Fred MacMurray.

"El mundo de la mujer", que desde mañana exhibe el Astor, gustará a toda clase de público, tanto por la destacada actuación de los artistas como por el lujo y vistosidad de las escenas que componen el film.

## El ballet "Victory" se presentará el domingo en el Teatro Municipal

El próximo domingo se llevará a cabo en el Teatro Municipal, en función a las 18 horas, la aguardada presentación del Ballet Victory valioso conjunto coreográfico que dirigen las distinguidas maestras Doreen Young y Ludmila Gretchaninoff.

El anuncio de esta función ha despertado vivo interés entre los millares de aficionados a la danza con que cuenta nuestra capital, los que en distintas oportunidades han podido apreciar la perfección técnica y el original sentido interpretativo que las citadas maestras logran infundir a sus alumnas. El programa que se ha confeccionado en esta ocasión es muy atrayente, pues ofrece el estreno de dos ballets con música de notables compositores. Son estos "Concierto" de Edouard Griec, y "Silouette" de Czerny; los que serán seguidos de un gran "divertissement".

El espectáculo será acompañado por los concertistas Sonia Waalosky y Ricardo Gretchaninoff.

## ENTRA A UNA SEGUNDA SEMANA FILM NACIONAL

Una nueva semana de exhibiciones inicia hoy en el Teatro Santa Lucía la aplaudida película chilena "El gran circo Chamorro", que dirigió José Bohr y que distribuye mundialmente Columbia Pictures. Como se sabe, "El gran circo Chamorro" ha constituído un triunfo definitivo para la cinematografía nacional, ya que se ha estado exhibiendo con el mayor beneplácito del público, tanto en el Central como en el Santa Lucía. Eugenio Retes, Malú Gatica, Rafael Frontaura, Doris Guerrero, Pepe Guixé y Xiomara Alfaro tienen a su cargo los papeles principales de "El gran circo Chamorro" en un argumento que mantiene el interés del espectador durante todo su desarrollo.

## BUEN PROGRAMA DOBLE AL TEATRO BAQUEDANO

"Caballero a la medida" y "No te ofendas, Beatriz" son los dos títulos del sello Columbia cuyas exhibiciones se inician hoy en el Baquedano. "Caballero a la medida" es la última y más divertida película del genial cómico mexicano Mario Moreno, Cantinflas, y "No te ofendas, Beatriz" es la adaptación fílmica de una de las más graciosas obras del celebrado comediógrafo Carlos Arniches, y la película lleva como intérpretes a Alma Rosa Aguirre, Abel Salazar, Manolo Fábregas y Domingo Soler.

## "Tres horas para morir", sigue en el cine Florida

Otra semana de exhibiciones inicia hoy en el Florida la película del sello Columbia "Tres horas para morir", cinta del género policial que ha logrado un éxito justificadísimo, ya que su trama mantiene al espectador en un clima de constante tensión. Dana Andrews y Donna Reed, con Dianne Foster como coestrella, cumplen una actuación destacada en "Tres horas para morir", que, además, tiene el realce del tecnicolor.

## GRAN ESTRENO FRANCES EN EL TEATRO PLAZA

Después de "Los amantes de medianoche" volveremos a ver a Jean Marais junto a la candorosa Dany Robin, esta vez en la divertida historia poética sentimental "Los caprichos de Julieta", film que distribuye Leo Films y que está basado en la novela de Louis de Vilmorin, realizado por Marc Allegret.

Jean Marais una vez más hará soñar a las jóvenes colegialas y a las otras para quienes encarna en su risueña fantasía la imagen halagadora del "príncipe encantador".

## DRAMA DE VIOLENCIA HOY EN DOS CINES

Un drama de violencia y sangre nos ofrece hoy Leo Films al estrenar en los cines Real y Continental la producción titulada "Sangre y Luces, que fuera filmada en maravillosos colores. Esta cinta hecha en el corazón de España cuenta con la actuación de Daniel Gelin y la encantadora Zsa Zsa Gabor.

Por los antecedentes que tenemos, se trata de una cinta que cautiva no sólo por su argumento, sino también por las escenas taurinas en la que participan matadores de fama mundial.

## Hoy se presenta en el Municipal el destacado conjunto de Carmen Cuevas

A la cabeza del extraordinario conjunto de cantantes e intérpretes de la guitarra que ha formado Carmen Cuevas Mackenna, se presenta hoy en el Teatro Municipal esta conocida profesora de arte popular. Más de doscientas voces e instrumentos integran la orquesta que tendrá a su cargo la interpretación de veinte cuadros típicos montados, a base de música del folklore americano.

El escritor nacional, Manuel Rojas escribió especialmente para esta ocasión una obra en un acto que subirá a escena con el nombre de "Un 18 en Placilla" y en la que figuran tipos y melodías del ambiente minero nortino. El curioso baile "el pequén", ya casi desaparecido de nuestros campos, podrá ser apreciado ahora por el público santiaguino.

En el resto del programa se presentan ritmos de México, Perú, Argentina, Brasil, Colombia, Estados Unidos, Cuba y Chile, mostrándonos los trajes y costumbres de cada uno de estos pueblos.

Las entradas para esta función se encuentran en venta en la boletería del Teatro Municipal.




















## TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra .. .. 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra .. .. 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO

NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo. $ 3 la palabra.

### 3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC. Calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (3) H/O C

### 6) ALHAJAS Y JOYAS.

PLATA, monedas chilenas o extranjeras, pagamos mejores precios. Weiss. Bandera 84, oficina 405, fono 82401 ó 81655. (6) H/O C

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates: macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostín. Nueva York 66. (6) H|O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Se hacen dorados, plateados y niquelados. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O C.

ANILLO oro, 18 kilates, 2 brillantes, 20 puntos c|u. 4 1|2 a 7. Ofrezco. San Pablo 2250, casa 19. (6) 1.o-12 P.

### 7) ANIMALES Y GANADO.

SE VENDEN finos perros policiales alemanes, arrieros. Independencia 733. (7) 1.o-12 P.

### 10) ARMAS

COMPRO armas y balas. Armería Italiana. Ahumada 64 (10) H|O C

### 15) ARTICULOS p. SEÑORAS

COMPRO, vendo, vestidos toda clase; ropa de vestir; pago los mejores precios del centro. Portal Fernández Concha 960, departamento 230. (15) 29-11 P.

### 18) ARRIENDOS OFRECEN

g)—Piezas.

A CABALLERO honorable arriendo pieza amoblada con pensión de primera, ventana calle, departamento moderno, matrimonio extranjero. Teresa Salas 887, esq. Manuel Infante, altura 1200. (18-g) 30-11 P.

### 21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VIDRIOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H|O. C.

DIPLOMATICO vende Ford, Victoria 55 $ 5.200.000. Fono 89294. De 9 a 12.30 y de 17 a 19. (21) 30-11 P.

OPEL, cuatro puertas, 1953. Esperanza 8. (21) 5-12 C.

GUTBROD, Station Wagons, liebre, 1952. Esperanza 8. (21) 5-12 C.

FORD inglés, cuatro puertas, 1947. Esperanza 8. (21) 5-12 C.

PLYMOUTH, cuatro puertas, 1942. Esperanza 8. (21) 5-12 C.

CAMIONETA Ford, furgón, 1940. Esperanza 8. (21) 5-12 C.

BUICK, cuatro puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 5-12 C.

PONTIAC, cuatro puertas, 1937. Esperanza 8. (21) 5-12 C.

HUDSON, cuaro puertas, 1937. Esperanza 8. (21) 5-12 C.

FORD, cuatro puertas, 1936. Esperanza 8. (21) 5-12 C.

CHHYSLER, cuatro puertas, 1936. Esperanza 8. (21) 5-12 C.

FORD, dos puertas, 1931. Esperanza 8. (21) 5-12 C.

### 23) AUTOS Y REPUESTOS.

b) Repuestos

VIDRIOS inastillables, para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H|O. C.

### 27) BICICLETAS Y TRICICLOS.

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartos. San Pablo 1286, fono 61411. Santiago. (27) H|O. C

### 30) CITACIONES VARIAS

CITACION.— CITASE A JUNTA GEneral extraordinaria de accionistas de la Sociedad Agrícola y Forestal en Liquidación, para el 6 de diciembre próximo, a las 18 horas, en el local de la sociedad, Huérfanos 972, oficina 518, en conformidad a lo dispuesto en los artículos 22 y 23 de los estatutos, y título octavo de los mismos. El objeto será la rendición de cuentas de los liquidadores y presentación del balance final.— La Junta Liquidadora. (30) 6-12 P.

11a. COMPAGNIA POMPIERI. "POMpa Italia".— O'ordine del Sig. convocasi la Compagnia a riunioni straordinaria per martedì 29 c. m., alle ore 20.30. Ordine del giorno: pratiche varie.— Il segretario. (30) 29-11 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros.— "Bomba España".— Cito a la Compañía, de orden del señor director, a reunión para el miércoles 30 del presente, a las 22 horas. Tabla: renuncia del teniente tercero y elecciones a que hubiere lugar, y aprobación de gastos.— El secretario. (30) 30-11 K.

SINDICATO PROF. DE OBREROS DE Bodegas de Vinos.— Cítase a todos los asociados para el domingo 4 de diciembre próximo, a las 9 horas, en Lira 2333, con el fin de proceder a la elección del nuevo directorio 1955-1956. Presidirá esta reunión el Inspector del Trabajo señor José Miranda.— El secretario. (30) 30-11 P.

### 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

EMPIEZAN cursos: corte, modas, peluquería, oficinistas. "Instituto Moderno", Alameda 2263; "Figueroa", Catedral 1257. (33) 3-12 P.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes. Redacción, taquigrafía, castellano. Puente 576, cuarto piso. (33) 9-12 P.

"ARMANDINI", academias especializadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados: facilitamos herramientas, facilidades pago. "Armandini", Ahumada 131, 7.o piso, oficina 709. (33) H/O C

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

GRACIA individualización enseñanza usted puede suspender clases durante verano. Aproveche resto presente año. Matrícula diariamente. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, lado gran depósito Yarur. (33) 28-12 P.

ESCRITURA máquina, taquigrafía, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía. Cursos diurnos, nocturnos. Instituto Contabilidad, fundado 1932. Santo Domingo 1030. (33) 29-11 P.

### 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C

DIPLOMADOS en Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, lado gran depósito Yarur, son bien recibidos diferentes actividades del país. Estudie, supérese y triunfará. Sistema propio enseñanza individual en todos los cursos, cuyos resultados son ampliamente conocidos. Salas independientes para señoritas. (33) 28-12 P.

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) H|O. C

### 36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14-20 horas. Huérfanos 2557. (36) 30-11 P

CECILIA, consejos psicológicos, naipe inglés, $ 200. Todas horas. López 858 (Independencia). (36) 1.o-12 P.

### 37) CONSTRUCCION.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios, son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H|O. C.

TECHO fierro, 0.50x1.45, $ 140; 0.40 por 1.45, $ 120. Arturo Prat 1754. (37) H/O C

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille Díaz, Estado 360, 7.o piso, oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H/O C.

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables; espejos. Importación directa. Jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H/O C

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) 30-11 C.

GRAN bodega de materiales de construcción. Zinc, galerías, puertas, tablas cielo, piso. Roble 2x2, 2x3, 2x4, 4x4 y diversas medidas. Cañerías. Tejas españolas. Alamo 1x2 y otros materiales, realizamos. Lira 715, teléfono 35354. (37) 30-11 P.

SECTOR Gran Avenida, construyo la obra gruesa a $ 8.000 mt2. Cordero, constructor autorizado. Cuarta Avenida 1284. (37) 29-11 P.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas, fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (37) H|O. C.

CIERROS de sitios marca "Bull-Dog", de cemento armado, sistema prefabricado; solidez, excelente presentación, colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331, fono 69042. (37) H/O C

DEMOLICION, zinc inglés, pino oregón, catres tipo colegial, piso, cielo, puertas, ventanas, galerías, cañerías roble, álamo, viguetas, álamos costaneras 2x2 y toda clase materiales. Sábado, mañana y tarde. Gran Avenida 6060, al fondo. (37) 22-12 P.

DEMOLICION, zinc inglés, pino oregón, catres metal, tipo colegial. Gran Avenida 6060, al fondo. (37) 7-12 P.

### 42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el título Copec N.o 38526, por 500 acciones, a nombre de Juan F. Muñoz Muñoz, queda nulo y sin valor, por haberse dado aviso. (42) 2-12 P.

HABIENDOSE extraviado título N.o 1227, por tres acciones, serie B, de la Soc. Coop. de EE. PP. perteneciente a José Fco. Murúa Garay, queda nulo. (42) 1.o-12 P.

### 51) IMPRENTA. GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222.

### 55) JUDICIALES, LEGALES

QUIEBRA RAMIREZ BUSTAMANTE Emilio.— Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía.— Notificación.— Expediente rol 104.822.— Solicitud del fallecido pidiendo en principal, acuerdo disposición artículo 134, Ley Quiebras, se sobresea definitivamente en esta quiebra declarada como deudor no comerciante, ya que han transcurrido excesivamente los cinco años exigidos por la ley; y en otrosí, notificación de esta solicitud, por avisos extractados. Juzgado proveyó: Santiago, noviembre veintidós de 1955. A lo principal, publíquese esta solicitud en la forma que determina la ley; al otrosí, estése a lo resuelto en lo principal.— R. Briones T.— C. Acuña, secretario.— El secretario. (55) 29-11 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a doña María Zoila y Agustín Oñat Ogalde, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su padre, don José Agustín Oñat Soto. Inventario solemne practicaré mi oficina el primero diciembre próximo, 10 horas.— Secretaria. (55) 26, 28 y 29-11 P.

VERIFICACION.— QUIEBRA SOC. Pesquera Pezchile Ltda., Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, a fs. 41. René Olhaberry Dahl, verificó crédito por $ 178.518,50, más intereses legales desde el 3 de junio de 1954, costas procesales y costas personales, tasadas éstas últimas en $ 16.500. Juzgado proveyó: téngase presente.— Secretario. (55) 1.o-12 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiuno noviembre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Gabriela Piedra Pavón a María Piedra Pavón viuda de Stuardo. Practicaré inventario solemne 30 noviembre presente año, 11 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 26, 28 y 29-11 P.

EXPROPIACION.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, expediente N.o 126770, se presenta la Corporación de la Vivienda, ofreciendo el pago de la suma de $ 10.654,74 para pagar a don José Joaquín Aguilera Rubio, valor expropiación del terreno ubicado en esta ciudad, calle Coventry 1343, que corresponde al sitio 218, de la Población Arturo Prat, en favor de don Manuel Sánchez Sánchez, de conformidad artículos 57 y 66, ley 7.600 y 84 y siguientes ley 5.604. Con fecha 11 junio 1955 se puso en posesión material a la Corporación de la Vivienda del terreno expropiado dentro de la cabida y deslindes que se especifican en el decreto N.o 1.364, del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación. Ignorándose el domicilio de don José Joaquín Aguilera Rubio, el Juzgado ordenó su notificación por medio de tres avisos publicados en los diarios "La Nación" y "El Debate" y una vez en el "Diario Oficial". En consecuencia, se notifica a don José J. Aguilera Rubio, u otros mejor derecho, a percibir el precio de expropiación por el terreno individualizado.— El secretario. (55) 1.o-12 C.

SOCIEDAD ANONIMA SERVICIOS Públicos de Av. Cristóbal Colón.— Aumento de capital.— El Supremo Gobierno, por decreto número 5,598, de fecha 15 de julio próximo pasado, autorizó la emisión de 150.600 acciones de valor de $ 50 c/u., las que deberán ser ofrecidas a los señores accionistas en la proporción de cinco acciones y 122 milésimas por cada acción que posean, al precio de $ 50. Los señores accionistas tendrán de plazo hasta el 30 del presente mes para suscribirlas y pagarlas. El registro de accionistas permanecerá cerrado hasta el 30 del presente.— El directorio. (55) 13, 14, 29, 30-11 P.

DICK TRACY — Por Chester Gould




TARZAN — 4418 — CERTERO GOLPE — Por Edgard Rice Burroughs




RAMONA — Por Lino Palacio




### 55) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veinticinco noviembre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Santiago Dahm Lagos a Blanca Eduvijes Dahm Bascuñán y Victoria Elena Dahm Murassu, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elena Murassu Guzmán. Tramítase conforme artículos 40 al 44, ley 5,427.— El secretario. (55) 29-11 P.

### 55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Luis Chuzo Nagano Yamanohuchi, a heredera testamentaria Ester Goto Goto, y herederos ab-intestata Adolfo, Irma, Luis, Juana Nilda y Elena Nagano Santibáñez. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 26, 28 y 29-11 P.

### 55) JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Luisa Poblete Monsalve, a hijos: Laurencia y Osvaldo Vivanco Poblete, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Osvaldo Vivanco Costa. Practicaré inventario solemne bienes causante, treinta noviembre, diez horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. (55) 26, 28 y 29-11 P.

### 55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose don Luis Poblete Herrera, empleado, domiciliado Bandera 669, interponiendo demanda nulidad matrimonio celebrado 10 enero de 1942, ante Oficial Registro Civil de Santa Cruz, contra cónyuge, doña María Luisa Garay Maruri, labores del sexo, cuyo domicilio ignora. Fundamenta acción en que contrayentes no tenían dentro de esa circunscripción domicilio ni residencia prescrita por la ley.— Primer otrosí: notificación por avisos; segundo otrosí, designación de domicilio; tercer otrosí, documentos, con citación; cuarto otrosí, patrocinio y poder.— Corte Apelaciones designó Quinto Juzgado Civil conocimiento gestión.— Juzgado proveyó: Santiago, treinta de septiembre de 1955: A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, previamente practíquense averiguaciones en Correos y Telégrafos, Carabineros y Registro Civil Nacional; al segundo y tercero, como se pide, y al cuarto, téngase presente.— Papel $ 12.— N.o 55757.— E. Ramírez.— L. Manterola.— Cumplidas diligencias ordenadas Juzgado, ordenó con fecha 19 noviembre actual, notificar demandado por medio cuatro avisos en "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notifico a María Luisa Garay Maruri, demanda y providencias insertas.— Secretario. (55) 26, 28, 29 y 30-11 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintitrés noviembre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencias intestadas Teresa Jiménez de Vidal a Pedro Segundo e Hilda Hortensia Vidal Gutiérrez, y de Pedro Vidal Cabezas a los mismos nombrados y a Patricio Fernando Gerardo Vidal Román, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Graciela Román Sánchez. Practicaré inventario solemne 30 noviembre presente año, 11 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 26, 28 y 29-11 P.

SINDICATO PROFESIONAL OBREros Canteros.— El 24 de noviembre de 1955, en presencia del Inspector del Trabajo, Luciano Illanes L., se renovó la directiva que regirá los destinos, período 1955-1956, quedando en la siguiente forma: presidente, Oscar Horta León, reelegido; secretario, Juan Pérez Jiménez; tesorero, Anselmo Segundo Orellana G., reelegido; directores, Carlos Araya Zambrano, reelegido, y Manuel Maureira Sosa, reelegido. Se hace la presente publicación en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. (55) 1.o-12 P.

# AGENDA

**SANTOS DE HOY** — ESTEBAN y CRESCENTE
**MAÑANA** — SATURNINO y BLAS

## EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas de ayer)

Fuera de nubosidades matinales, que se registraron en la mayor parte del territorio, hubo buen tiempo claro en las zonas norte, central y sur, permaneciendo, sin embargo, la costa central con nublados. En la región austral está comenzando a afectar un nuevo mal tiempo

APRECIACION GENERAL

Habrá buen tiempo, con nublados y bancos de nieblas matinales, en las zonas norte, central y sur. En el extremo sur continuará la perturbación atmosférica, con lluvias y vientos del norte.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados y nieblas matinales. Vientos del oeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados y neblinas en la costa, de carácter matinal. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno. Nubosidades en la tarde.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados y neblinas matinales, en sectores. Vientos del sur.

GUAFO A EVANGELISTAS: Abundante nubosidad en el norte de la zona. Lluvias con vientos del norte en el resto.

PUNTA ARENAS: Precipitaciones.

TERRITORIO ANTARTICO: Nuboso. Nevadas locales.

## GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS. — Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 28).— Máxima: 29.3 grados C. a las 16.15 horas; mínima: 11 grados C. a las 6.30 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 28).— Máxima: 93 o|o a las 5.45 horas; mínima: 35 o|o a las 16.30 horas.

SOL (día 29).— Sale: a las 5.26 horas; puesta: a las 19.37 horas.

LUNA (día 29).— Sale: a las 19.54 horas; puesta: a las 6.10 horas del día 30; fase: Luna llena.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno.

## TURNO DE FARMACIAS

**De 27 de noviembre a 3 de diciembre**

Imperial, F. Vivaceta 2602; Santa María, Avenida México 1298; Universitaria, Avenida Universitaria 787; City, Independencia 572; Herbod, Recoleta 701; Purísima, Purísima 145; Biltrán, San Pablo 1505; Matucana, Matucana 830; Imperio, Moneda 2497; Bélgica, Mapocho 6001; Diagonal, Marcelo Pitte 4684; Lourdes, San Pablo 4313; Universo, Avenida Bernardo O'Higgins 3152; Lehuedé, Blanco Encalada 2199; Victoria, Cochrane 1400; La Caridad, 21 de Mayo 694; Caupolicán, Avenida Matta 994; Serrano, Santa Rosa 1984; Camplá, Portugal 497; La Salvadora, Avenida Matta 341; La Legua, Alvarez de Toledo 599; Punta Arenas, Gran Avenida 6201; Cruz del Sur, Cruz del Sur 30; De la Cruz, Avenida Providencia 2012; Bilbao, Avenida Bilbao 1299; San Jorge, Pedro de Valdivia 2883; Príncipe de Gales, Príncipe de Gales 5786; Pasteur, Avenida Irarrázaval 328; Santa Julia, Avenida Irarrázaval 3800; La Florida (permanente), Vicuña Mackenna 7193; Urgencia (permanente), San Francisco 75; Meléndez (permanente), Buzeta 470.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

# GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA
Bandera 465. Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. (GP) 2-12 P.

LAURA MULLER
RAQUEL QUEZADA
Cobranzas, divorcios. Moneda 1127. Teléfono 89917. (GP) 30-11 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 818. Fono 88387. (GP) 30-11 C.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase de asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. (GP) 8-12 P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

### DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes. Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1103. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía. Radiografía. San Antonio 427. 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-dentista. Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62992. (GP) H/O C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 812. Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

### DENTISTAS

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano dentista. Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) 24-1.o 56 C.

### MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 30-11 C.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 211. (GP) 30-11 P.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 18-1.o-56 P.

AZUCENA NAVEAS
Embarazos, partos. Arauco 1070-B. (GP) 5-2-56 P.

### MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22, Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 16-18 horas. Teléfono 397981. (GP) 29-12 P.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunátegui 75. Tel. 63977. Consultas de 17.30 a 19.30. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. (GP) H/O C.

### MEDICOS

ERNANI PARODI
Piel, sífiles, venéreas. Serrano 333. (GP) 31-12 P.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, tercer piso, departamento 302. (GP) H/O C.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 13-2 56 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381. Depto. 305. 66961-492664. (GP) 5-12 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X. Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 27-7-56 P.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora: 80691. (GP) H/O C.

Dr. YOCHANN WOLF
Medicina interna, Rayos X, Rosas 1546. Consultas, 18-20 horas. Fono 84446. Residencia: Coventry 212, Ñuñoa. (GP) 4-12 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras. Ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas: 8-7. Huérfanos 2084. (GP) 16-12 P.

### MEDICOS

Dr. MOSSER
Oídos, nariz, garganta. De 5 a 7. Paraguay 462, departamento 12 (por Carmen, primera cuadra), teléfono 31609. (GP) 4-1.o-56 P

Dr. MARCELO ZIMEND H.
Oculista. Huérfanos 757, oficina 510. Horas: 16-18. Fonos: 397296-495477. (GP) 8-2-56 P.

### PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777. Teléfono 66532. (GP) 16-1.o-56 P.

PROSPERINA FLORES
Enfermera titulada. San Cristóbal 515. (GP) 30-11 K.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. 36082. (GP) 2-2-56 P.

### PEDICUROS

KRONER
Estado 75. Pedicuro titulado. (GP) H/O C.

PEDICURO
Puente 681, fono 87035, oficina 2. Atención todo el día. (GP) 29-11 P.

### LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales o soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 812. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

### 55) JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintitrés noviembre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Javier Echazarreta Larraín, a Sociedad de San Vicente de Paul; Unión Sacerdotal del Amor Misericordioso del Sagrado Corazón; Damas Protectoras de Obreros; Casa de la Compañía de Jesús, de Valparaíso; Congregación de Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María, de Valparaíso; Padres Capuchinos, casa ubicada en el barrio Recreo, de Valparaíso, y Casa de la Congregación de los Sagrados Corazones de Valparaíso. Practicaré inventario solemne 30 noviembre presente año, 11 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 26, 28 y 29-11 P.

NOTIFICACION.— ANTE EL JUZGAdo de Letras en lo Civil de San Miguel, presentose Bernardino Núñez Ramírez, contratista, y Luis Vicente Martínez Conde-Rodríguez, comerciante, domiciliados en Bandera número 140 F, solicitando, principal, se tenga por interpuesta querella de restitución contra Octavio Fuenzalida L., Pablo Reyes López, Agapito Aguayo Quezada, Eduardo Carrasco Véliz, Manuel Quezada Calderón, Manuel Chaparro Espinoza, Pablo Tabilo Castro, Belarmino Jara Yáñez, Marta Allende Plaza, Mauricio Torres Aguilera, Georgina Cruz Ruiz, Albino Campos Serey, Manuel Quezada Concha, Juan Farías Concha, Emelinda Rodríguez Laffé, Luis Aguila Aguila, Humberto López Luco, Luis Escobar Yáñez, Juan Guerniga Guarniga, Manuel Rojas Romero, María Aránguiz Gómez, Blanca Arias Flores, René Pulgar Toro, Carlos Miranda Godoy, Luis Ramírez Peña, Felino Provoste Toloza, Clorinda Ampuero Moya, Emilio Uribe Solís, Víctor Luco Campos, Juan Castro Castro, Benito Segundo González G., Humberto Bustamante Marambio; Enrique Aravena, Luis Caballero, Héctor Mendoza, Abelardo Molina, Pedro Segundo Soto, Luis Leiva, Fernando Lorca, Mercedes Luco, José Manuel Rojas, Fernando Valderrama, Eugenio Castro, Romualdo Fuentes, Juan Henríquez, Armando Badilla, René Acosta, Juan Piña, Alberto Bustamante, Alberto González, Fernando Vásquez, Octavio Duarte, Benjamín Rosalez, Juan Marmes, Héctor Ordóñez, Luis Armando Moya y Carlos Valenzuela, todos de profesión desconocida, e ignorárseles el segundo apellido a los 25 últimos, para que les restituyan la parte que cada uno de ellos ocupa en el inmueble de su propiedad, ubicado en calle Santa Rosa N.o 4340, de la comuna de San Miguel, el que se encuentra inscrito a sus nombres a fs. 6956, N.o 11570, del Registro de Propiedades del Conservador de Santiago, año 1955, quienes la han ocupado en contra de su voluntad, para lo cual procedieron a arrancar y destruir los cierros levantando en ellas una población llamada vulgarmente callampa, la que corre de oriente a poniente de su propiedad invadiendo el costado sur de ella. Terminan pidiendo se les restituya su inmueble dentro de tercero día notificada sentencia o plazo que tribunal designe; que querellados deberán pagarle perjuicios ocasionados por privarlos de posesión inmueble y por destruir cierros de éste, perjuicios cuya especie y monto se discutirá juicio separado, con costas; primer otrosí, presentan como testigos a Walter Wilkens Puls, Manuel Prieto Gómez, Fernando Vilubron Castillo, Humberto Castelblanco Agüero, Germán Monardes Prieto y Humberto Bustamante Marambio; segundo, piden tener presente que se valdrán de todos los medios de prueba que la ley les franquea; tercero, notificación avisos extractados de notificación demanda; cuarto, designan abogado patrocinante y apoderados; quinto, acompañan parte prueba, con citación, escritura pública compraventa.— Juzgado proveyó: Santiago, 3 octubre de 1955, a lo principal, por interpuesta querella, vengan partes a comparendo, con sus testigos y demás medios de prueba, audiencia quinto día hábil después última notificación, dos y media horas o diez si el Tribunal funcionare mañana; primer, segundo y cuarto otrosíes, téngase presente; tercero, como se pide, por medio de tres avisos en "La Nación", de Santiago y uno en "Diario Oficial", correspondiente a días primero o quince o día siguiente, si no se publicare en esa fecha; quinto, como se pide, con citación.— Papel doce pesos.— Rol N.o 70.— Cuantía indeterminada.— Proveyó juez titular, O. Vial G.— Meneses, secretaria. (55) 30-11 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Santiago.— Ante este Juzgado presentáronse: Jorge E. Costa Goycoolea, abogado, domiciliado en esta ciudad, Avenida Bulnes N.o 209, departamento 51; Jorge Costa Prado, abogado, domiciliado en Presidente Ríos 6, oficina 210; Mario Costa Prado, abogado, domiciliado en Huérfanos 1294, oficina 23; Hugo Costa Prado, agricultor, domiciliado en Melipilla, Hacienda Esmeralda, y para estos efectos en Juan Antonio Ríos 6, oficina 210; Adriana Costa Prado, labores, domiciliada en Nuestra Señora de los Angeles 259, representada por su marido, Mauricio Valdés Riesco, agricultor, del mismo domicilio; Gonzalo Costa Prado, comerciante, domiciliado en Avenida Bulnes 209, departamento 51, y Fernando Costa Prado, comerciante, domiciliado en La Pastora 138, departamento A; quienes acompañan acta de oferta, levantada por notario don Hugo Guerra Baeza, suplente del titular, José María Bórquez, de cinco de noviembre del presente año, en conformidad al artículo 1602 del Código Civil, al señor Tesorero Comunal de Santiago, y por boleta N.o 503, de veintiuno de noviembre de mil novecientos cincuenta y cinco, verifican pago por consignación, por la suma de $ 1.308.220, a los asignatarios cuarta libre disposición de don Manuel Urenda Ramírez, según testamento cerrado de tres de diciembre de mil novecientos cuarenta y cinco, otorgado ante don Ernesto Milinarsky, suplente del titular don José María Bórquez, de esta ciudad, y piden poner en conocimiento la consignación efectuada a los asignatarios siguientes: a) La Escuela número 17 del Bajo Los Romeros, del Fundo Los Nogales, de Molina, representada por el Ministerio de Educación; b) El Patronato Nacional de Reos, en representación de los reos de la Cárcel de Molina, a que se refiere el testamento; c) Las dueñas de casa del Fundo Los Nogales de Molina, desconocidos para nosotros y de difícil individualización, que cumplan los requisitos que señala el testamento; d) Ana, Herminia y Elena Urenda Ramírez, hermanas del causante, o quienes sus derechos representen, con domicilio desconocido; e) Doña Elena Reyes Prado de Olalquiaga, domiciliada según nuestras noticias en esta ciudad, calle Lastarria 185; f) Doña Melania Pérez Figueroa, a nuestro entender domiciliada en Molina; g) Don Bautista Villalobos Norambuena, también según parece domiciliado en Molina; h) Flor Angélica Pérez, hija, según se da a entender, de doña Melania Pérez Figueroa, señalada en la letra f); i) Doña Eliana Avalos Urenda, sobrina del testador, de domicilio desconocido, casada según noticias con don Mario Donoso Collao; j) Los hospitales de Molina y Copiapó, representados por las Honorables Juntas de Beneficencia de dichas localidades, la Dirección General de Beneficencia; k) La Cruz Roja de Molina, de quienes son acreedores a virtud de haberse enterado dicha cuarta de libre disposición, conforme se dispuso en la escritura de partición de los bienes de don Manuel Urenda Ramírez, de veintitrés de enero de mil novecientos cincuenta y uno, ante Marcos Aguirre, notario de esta ciudad, con intimación de recibir su monto bajo el apercibimiento que señala el artículo 1603, inciso tercero del Código Civil, con costas.— Primer otrosí, acompañan ocho documentos, con citación; segundo otrosí, piden notificación por avisos extractados, de acuerdo artículo 54 Código Procedimiento Civil; tercer otrosí, patrocinio y poder.— Juzgado proveyó: Santiago, noviembre veintitrés de mil novecientos cincuenta y cinco.— A lo principal, como se pide; al primer otrosí, como se pide, con citación; al segundo, como se solicita, y efectúese la notificación por medio de tres avisos extractados publicados en los diarios "El Debate" y "La Nación", sin perjuicio del correspondiente en el "Diario Oficial", y al tercero, téngase presente.— Papel de $ 28.— N.o 8654.— Cuantía, $ 1.308.219.87.— Jorge Vallejo C.— Elia Osorio G.— El secretario. (55) 30-11 P.

### 55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Alvaro Bolívar Miranda a Catalina Miranda Gálvez.— Secretario. (55) 1.o-12 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió, con beneficio inventario, a Elcira Tomasa del Carmen Salazar Figueroa, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su hermana, doña Matilde Salazar Figueroa, sin perjuicio derechos terceros. (55) 1.o-12 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintitrés noviembre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Javier Echazarreta Larraín, a Sociedad de San Vicente de Paul; Unión Sacerdotal del Amor Misericordioso del Sagrado Corazón; Damas Protectoras de Obreros; Casa de la Compañía de Jesús de Valparaíso; Congregación de Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María de Valparaíso; Congregación de Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María, de Valparaíso; Padres Capuchinos, casa ubicada en el barrio Recreo de Valparaíso, y Casa de la Congregación de los Sagrados Corazones de Valparaíso. Practicaré inventario solemne 30 noviembre presente año, 11 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El Secretario. (55) 26, 28 y 29-11 P.

QUIEBRA IVAN GALLEGUILLOS P. se pone en conocimiento de los acreedores de esta quiebra que en la Contaduría de la Sindicatura de Santiago está a su disposición un dividendo del 56 o|o. — Síndico de Santiago. (55) 1.o-12 C.

QUIEBRA ESPINOZA HERMANAS. Se pone en conocimiento de los acreedores de esta quiebra que en la Contaduría de la Sindicatura de Santiago está a su disposición un dividendo del 8 1|2 o|o.— Síndico de Santiago. (55) 1.o-12 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Emigdio Elías Cortés a Raúl y María Elena Elías Ibarra, sin perjuicio derechos cónyuge, Elena Ibarra Washington.— Secretario. (55) 30-11 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CITA a parientes del menor Gabriel Bravo Méndez, a audiencia del primero diciembre próximo, diez horas, a fin deliberar acerca nombramiento su curador general.— Secretaria. (55) 26, 28 y 29-11 P.

SOLICITUD.— AL SEÑOR INTENDENte de la provincia: Oscar Bolomey Otth, domiciliado en Metrenco, departamento de Temuco, provincia de Cautín, de profesión agricultor, viene en solicitar por intermedio, de acuerdo con el artículo 257 y siguientes del Código de Aguas, lo siguiente: una merced de agua para generar fuerza motriz, en atención a lo preceptuado en el artículo 45 y siguientes del citado Código, con el objeto de regar, industrializar e incrementar la producción agrícola de mi propiedad, y mover un taller mecánico que poseo. Paso a detallarle lo exigido por la ley 9,909, en su artículo 259: 1) Deseo aprovechar las aguas del río Quepe, en una curva pronunciada, ubicada en el departamento de Temuco, provincia de Cautín, cerca de la estación de Metrenco. 2) Se ocuparán 2.000 lts/seg. en la generación de energía. 3) Con el agua solicitada se aprovechará la caída proporcionada al acortar una pronunciada vuelta del río Quepe, caída que alcanza a unos tres metros libres. 4) El canal descarga, único existente, irá en túnel. 5) Las obras de captación estarán inmediatas al río Quepe y consistirán de las compuertas de admisión con los accesorios correspondientes, ubicados dentro de la propiedad de Tránsito Painebilo. 6) El corrido del canal (túnel), e instalaciones de la planta y generadores y líneas de transmisión, será necesario imponer servidumbre, solamente al propietario, Tránsito Painebilo. 7) Caudal normal a extraer del mencionado río Quepe durante todo el año, será de 2.000 lts/seg. 8) Aguas abajo de la bocatoma de la merced solicitada, no existe ninguna otra merced ni aprovechamiento. 9) La merced solicitada será de uso permanente y continuo. De acuerdo con el inciso final del artículo 259, se dan a continuación los detalles pedidos: a) La turbina desarrollará una potencia de 60 HP. b) La restitución de las aguas empleadas en la generación de energía se hará con un corto túnel, de más o menos 100 metros, al mismo río Quepe. c) La distancia estimada entre la bocatoma y el punto de restitución de las aguas es de unos 180 metros. d) El desnivel calculado entre la bocatoma y el punto de restitución es de unos 3.5 metros. Con lo expuesto precedentemente y demás antecedentes y detalles que explican en la memoria explicativa adjunta, ruego al señor Intendente que de acuerdo con los artículos 257, 260 y demás que atañen al caso, se sirva dar el curso que corresponde a la presente solicitud.— Oscar Bolomey Otth.— Intendencia de Cautín.— B-1-21.— Temuco, 7 de noviembre de 1955.— N.o 2271.— Se presentó a la Intendencia de Cautín con fecha 7 de noviembre, siendo las 15 horas.— Fernando Le-Bert, secretario asesor.— N.o 2278.— Háganse tres publicaciones, dentro del plazo de sesenta días, contados desde la fecha de la presentación de la solicitud, en "La Prensa del Sur", de Temuco, y el diario "La Nación", de Santiago. Remítase la copia a la Junta de Vigilancia.— Juan Pablo Silva, Intendente.— Fernando Le-Bert, secretario asesor. (55) 30-11 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de José Elías Candia Navarrete, a hijos Juan, Rosa, Graciela, Lidia, José Desiderio, Hugo y Oscar Candia Guzmán, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Guzmán Villablanca. Practicaré inventario solemne bienes causante, treinta noviembre, diez horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. (55) 26, 28 y 29-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Matilde Serrano Camus a Hortensia Mutis Serrano, por sí y como cesionaria de Carlos y Edberto Mutis Serrano y Raquel Mutis Meza.— Secretario. (55) 30-11 P.

### 61) MAQUINAS COMERCIALES

MAQUINA registradora National, vendo. Verla en San Isidro 673. (61) 29-11 P.

### 64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas P. García. Irarrázaval 327. (64) H/O C.

SE VENDE cortadora fiambres automática, casi nueva, Mobba. Mercado Central, puesto 93, frente Selecta. (64) 29-11 P.

### 73) MUSICA, PIANOS

PIANO alemán, clavijero bronce, flamante, liquido barato. Verlo y tratar, Compañía 1366. (73) 8-12 C.

### 79) OCUPACIONES OFRECEN

a) Artes y oficios diversos

SE NECESITA lavandera de ropa blanca, que sepa aplanchar. San Francisco 435. (79-a) 29-11 P.

SE NECESITAN señoritas para trabajar en sala de entretenimientos, trabajo fácil, buen sueldo. Tratar en las tardes de 4 a 6. Merced 856, frente al Teatro Santiago. (79-a) 1.o-12 P.

SE NECESITA hilanderos. Pagamos buenos salarios. Presentarse en Tres Antonios 77, Ñuñoa, de 8 a 10 horas. Traer buenas recomendaciones. (79-a) 30-11 P.

NIQUELADOR competente y ayudantes se necesitan con libreta de Seguro. Fundición Rocomaco. Santiago Concha 1671, esquina Maule. (79-a) 1.o-12 P.

### 81) PERMUTAS DIVERSAS

PERMUTO local céntrico por camión nuevo. Tratar: Serrano 124, C. A. T. De 6 a 7 P. M. (81) 1.o-12 P.

## Notable recitador es Rogelio Jauffret, hijo y sobrino de artistas famosas

Entre los artistas que han venido de Buenos Aires, integrando la Compañía de Arte Popular Español de Miguel de Molina, el recitador Rogelio Jauffret constituye un valioso elemento, poseedor de generosas facultades para interpretar a los poetas hispanos, y con una definida personalidad artística en lo que se refiere a la poesía y los valores del teatro de nuestros días.

Podría decirse que el joven artista nació, prácticamente, en el teatro. Su madre, Delfina Jauffret, que goza de ancho y merecido prestigio en España y la Argentina, es, a su vez, sobrina de aquella famosa cancionista que fue La Goya (Aurora Jauffrey), y muchos otros miembros de esta familia han tenido destacada actuación en teatros de la Península y de la América Hispana.

Aunque Rogelio Jauffret es argentino, habla con marcado acento español; y se diría, al verlo, que es un gitano de las cuevas de Granada. Su afición a los gran des poetas de la lengua castellana y su hermosa y bien timbrada voz le llevaron desde muy muchacho a la recitación. Y primero en los cafetines de las orillas del Guadalquivir, y luego en los grandes teatros de las riberas del Manzanares, fué conquistando un nombre que ya tiene alta cotización en el mercado de los espectáculos de categoría.

Sus primeros pasos como actor de comedia le han brindado también triunfos halagadores, y se perfila como un galán joven de muy promisoria carrera.

El público santiaguino que acude al espectáculo de Miguel de Molina, le ha aplaudido sin reservas, confirmando nuestra impresión de hallarnos frente a un joven artista destinado a un brillante porvenir.



ROGELIO JAUFFRET

### Argumento intenso y emocional en el York

Un relato que logra mantener impresionado intensamente al público es el que se desarrolla en la película del sello Columbia "La casa 322" que se estrenará el jueves en el cine York. Fred Mac Murray junto a Phil Carey y a la encantadora Kim Novak que constituye el nuevo y sensacional descubrimiento estelar, cumplen una actuación realmente admirable en la trama de intenso contenido emocional y de gran dramatismo que constituye el argumento de "La casa 322".

### CONTINUA EXITO DE ALBA REGINA

La encantadora soubrette Alba Regina continúa conquistando aplausos con la presentación de la comedia musical de Carlos Cariola, "Cada mujer es un misterio", en el Teatro San Antonio. La comedia que está próxima a las ciento cincuenta representaciones cuenta en el reparto con figuras de cartel como Pepe Rojas, Conchita Buxón, Teresa Piñana y Tomás Alonso.

### "CARMINA BURANA" SE REPITE MAÑANA

El Ballet del Instituto presentará mañana, a las 19 en el Teatro Municipal, el ballet-oratorio "Carmina Burana", que en sus dos funciones anteriores desde su reestreno, se ha representado a localidades agotadas. Estas nuevas presentaciones de "Carmina Burana" destacan el alto nivel artístico conseguido por el Ballet del Instituto, así como de los conjuntos y solistas que participan (Coro Universitario, Orquesta Sinfónica de Chile, los cantantes María Elena Guíñez, Genaro Godoy y Florentina Daza), y señalan, por otra parte, la notable capacidad de realización demostrada por el maestro Uthoff, realizador de "Carmina Burana" sobre la música de Carl Orff.

Las entradas para el miércoles están en venta desde hoy en boletería.



**COCINANDO UN ESTRENO.—** Activamente prosiguen los ensayos de la pieza del comediógrafo francés Albert Husson, "La cocina de los ángeles", que presentará el notable primer actor y director chileno, Esteban Serrador, en el Teatro Pacífico, en los primeros días del mes que va a iniciarse. Siguiendo su acostumbrado método de ensayar minuciosamente dos veces al día, puede decirse que Serrador está viviendo en el teatro; y cuando no se le ve en el proscenio, impartiendo órdenes y consejos desde la silla de dirección, está en las oficinas o en la platea, poniéndose de acuerdo con los técnicos que intervendrán en el montaje de los decorados. En la instantánea, captada por nuestro reportero gráfico, el aplaudido actor chileno aparece en el patio de butacas del Teatro Pacífico, cambiando ideas con el prestigioso escenógrafo nacional Ricardo Moreno, y el primer actor peruano Boris Rott, sobre los condimentos que utilizarán en esta "Cocina de los ángeles".

### PELICULA DEL FESTIVAL CHOPIN, EN DOS CINES

En marzo de este año se efectuó en Varsovia el Quinto Concurso Internacional Federico Chopin con la participación de pianistas de 25 países.

Chile estuvo representado en el jurado por Flora Guerra, y entre los concursantes por Oscar Gacitúa, seleccionado para ello en el Concurso Nacional Chopin celebrado en Santiago en diciembre de 1954 y enero de 1955.

La película que será proyectada desde hoy en los cines Real y Continental nos presenta seis pianistas, todos ellos laureados en dicho concurso, ejecutando estudios y mazurcas de Chopin. Entre ellos podemos mencionar a Adam Harasiewicz, polaco y ganador del primer premio; Bernard Ringeissen, francés, cuarto precio, reciente ganador del gran Concurso Long Thibaud 1955 de Francia; Oscar Gacitúa, chileno, ganador del premio especial por la ejecución del Nocturno en Si Mayor.

Los otros pianistas son Vladimir Askenazi Askenazi, Malinee Peris y Anneroso Schmidt.



**UN ASTRO CAMPERO.—** Con un franco y decidido éxito viene actuando desde hace algunos días, en la simpática y acogedora boite King's Club, el conjunto criollo "Los Camperos", que acompaña a la notable folklorista chilena Mirtha Carrasco. La foto muestra a Lucho Oliva, primera voz del grupo de cantantes que noche a noche, son calurosamente aplaudidos por el público que visita el grato local de la Plaza de Armas.

### "SINFONIA DEL CORAZON", SE ESTRENA EL JUEVES

Después de seis inolvidables semanas de triunfo de la película "Semilla de Maldad", el Teatro Metro comenzará a exhibir, conjuntamente con el Teatro Las Lilas, la película en colores del Segundo Festival Cinematográfico de la Metro, "Sinfonía del Corazón", con un numeroso conjunto de estrellas, que encabeza José Ferrer.

Aparecen a su lado: Merle Oberon, Helen Traubel, Walter Pidgeon, Paul Henreid, Rosemary Clooney, Gene y Fred Kelly, Jane Powell, Vic Damone, Ann Miller, Cyd Charisse, Tony Martin y otros.

### "LA VIDA DEL PAPA" EN EL CERVANTES Y RITZ

Nunca una película de carácter religioso y cultural ha despertado tanto interés por verla, como el que se hace notar desde hace varios días por ver "La vida del Papa Pío XII", documental de largo metraje, narrada íntegramente en castellano, que Socitepa Film estrenará hoy en forma simultánea en los cines Cervantes y Ritz, en funciones rotativas de 11 a 24 horas. Este es un magnífico relato cinematográfico de la vida del augusto Pontífice, que tanto le muestra en la vida privada, como al frente de su importante cargo.



# Comerciales

## ACTIVIDADES BURSATILES

**Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago**

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante las ruedas de ayer, fue de 961.589 acciones; los bonos sumaron $ 2.306.000 nominales, y el oro alcanzó a $ 49.300 oro.

**SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE**

| | | |
|---|---|---|
| VIDRIOS PLANOS (sus oficinas), noviembre 30 | $ 4.92 | Neto |
| NAVIERA ARAUCO (Banco de Chile), diciembre 5 | 2.50 | " |
| CEMENTO EL MELON (Bco. Sud Americano), diciembre 12 | 10.— | " |
| FOSFOROS (sus oficinas), diciembre 12 | 2.50 | " |
| REFINERIAS VIÑA (Banco de Chile), diciembre 15 | 6.— | " |
| PAÑOS BELLAVISTA (Banco de Chile), diciembre 19 | 3.— | " |
| CIA. INDUSTRIAL (Banco Edwards), diciembre 26 | 1.64 | " |
| MADEMSA (Banco de Chile), diciembre 20 | 2.— | " |
| MADECO (Banco de Chile), diciembre 20 | 3.— | " |

**CIERRE DE AYER**

ORO FISICO, 14.650 t
**BONOS:**
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Pavim. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 50 n
Caja 6-3|4 45 t
Hip. Ch. 6-1 40 t
Hip. Ch. 10-6 75 c
Bco. Estado 10-6 75 c
Deb. Tarapacá 605 t
**BANCARIAS:**
Concepción 170 c
Crédito 180 v
Chile 2.000 v
Edwards 305 n
Español 680 t
Hipotecario 800 n
Israelita 265 n
Italiano 235 v
Osorno 310 c
S. Americano 460 t
Talca 520 c
**MINERAS:**
Andacollo 8 1|8 t
Aucanquilcha 215 tp
Bellavista 71 cp
Carahue 3 t
Carmen 2 3|4 n
Condoriaco 11 t
Del. Punitaqui 750 n
Disputada 660 tp
Galleguillos 33 c
Lota 360 v
Manganesos 1.000 n
Merceditas 24 t
Oploca 150 t
Oruro 800 tm
P. de Lobos 121 cp
Schwager 790 v
Tamaya 1.220 cp
Tocopilla 1.150 n
**AGRICOLAS Y GANADERAS:**
Budi 480 v
Carampangue 60 n
Cisnes 2.200 v
Copihue 190 v
Colcura 355 t
Copihue 190 v

Formio Ch. 90 c
Gte. Grande 1.680 n
Lag. Blanca 2.460 n
Rupanco 1.550 n
Sofruco 135 n
T. del Fuego 1.400 tp
Viña C. y Toro 130 t
Viña La Rosa 150 n
**SALITRERAS:**
A. Lautaro C. 925 tp
Iquique 660 tp
Tarapacá 650 tp
**TEXTILES:**
Caupolicán 50 t
Chatex 128 c
Chiteco 92 t
Divesa 36 cp
Flap 73 t
Hilandería 28 c
Lino 1.300 n
P. Bellavista 170 t
P. Concepción 60 t
Paños de Tomé 128 t
Rayonhil 77 tp
Sumar 420 c
Sed. Viña 47 tp
Sedylán 94 v
Tej. Salto 69 tp
Textil Maipo 400 n
Textil Progreso 40 t
Vestex 68 vp
Varur 395 t
**INDUSTRIALES Y VARIAS:**
Ag. Graham 140 c
Arrocera Ega 50 n
Bima 515 cp
Cem. Melón 700 tp
Cervecerías 830 cp
Cintolesi 45 n
Cinzano 53 cp
Club Golf 145.000 n
Club Hípico 880.000 v
Club Polo 40.000 v
Codina 490 n
Cola 130 t
Colorantes 260 n
C. Industrial 190 t
Copec 66 1|2 c
Corchera 130 n
Cristalerías Ch. 81 t

Elec. Indust. 75 v
Farmo Química 290 n
Fertilizantes 67 t
Fósforos X|D 167 1|2 n
Gas Stgo. 38 c
Hucke Hnos. 265 v
Ind. Varias 280 n
Insa 590 c
Interamericana 55 t
Interoceánica 220 tp
La Rural 325 t
L. de Penco 108 t
Lucchetti 78 t
Mol. S. Cristóbal 72 t
Muelles P. V. 84 t
Nav. Arauco 195 n
P. y Cartones 710 tm
Perlina 78 n
Pesq. Iquique 52 tp
Pizarreño 74 t
Polpaico 445 tp
Refractarios 98 cp
Ref. Viña 440 tm X|D
Renta Urbana 345 t
Saavedra B. 400 tm
Sanitas 325 tp
Sogeco 200 tp
Sonavela 66 tp
Tabacos 160 n
Tattersall 495 t
Teléfonos 310 n
Termas Panim. 51 t
Universo 70 n
Vapores 750 tp X|E
Vidrios Pls. 300 n
Volcán 140 t
Zig-Zag 56 t
**METALURGICAS:**
Cic 210 cm
C. Cerrillos 160 t
Electro Met. 133 c
Envases 97 t
Fensa 127 tp
Indac 107 cp
Indesa 60 tp
Madeco 194 vp
Mademsa 130 t
Mecánica Ind. 120 t
Socometal 220 cm
**SEGUROS:**
Marítima 125 t

### ULTIMA SEMANA DEL BALLET DE MOLINA EN BOITE TAP ROOM

Elsa Lara con el ballet de Miguel de Molina cumple su última semana de actuaciones en el amplio escenario del Tap Room, donde han recibido calurosos aplausos de los habitués que asisten a esta boite, donde Maruja Montes es la estrella central de un espectáculo. La juvenil orquesta Ritmo y Juventud, Los Chamacos, Don Roy y el ballet del Bim Bam Bum con Inés Marcó, Nancy Lezica, Vilma Christián, Judith Renard y otras encantadoras figuras alegran con sus canciones y bailes estas veladas nocturnas.

### "Cine al día", transmite hoy una alegre revista

Esta tarde, en la audición "Cine al día", que se transmite por la onda de Radio Minería, bajo la dirección de Jorge Escobar se ofrecerá a los auditores una perfecta grabación del desarrollo de una alegre revista teatral. Se trata de la producción humorística y musical, confeccionada por Eugenio Retes, para las boites Capri y Bodegón, y que se titula "Carmen de fuego". En su interpretación intervienen la aplaudida actriz cómica Iris del Valle, el propio Retes y destacadas figuras nacionales y extranjeras del varietés.




## CARTELERA Y ACTIVIDADES DEL TEATRO EXPERIMENTAL

**"NOCHE DE REYES".—** Con localidades agotadas se ha estado presentando "Noche de Reyes", en el Antonio Varas, desde el último viernes 25. La graciosa comedia de William Shakespeare, según versión del poeta español León Felipe, ha encontrado la más entusiasta acogida en sus funciones de reestreno. La cortísima temporada que de esta obra anuncia el Teatro Experimental de la Universidad de Chile, permite asegurar ya que será de un éxito muy fuera de lo común.

Para hoy martes se ha programado una vermouth popular, con precios rebajados. Las localidades estaban ya agotándose en las últimas horas de ayer. La boletería del Antonio Varas atiende las demandas del público, diariamente desde las 10 horas.

**FESTIVAL DE TEATROS AFICIONADOS.—** Ayer regresó a esta capital, procedente de la zona norte, el actor Flovio Candia, destacado por el TEUCH para visitar los grupos teatrales de aficionados que han comprometido su participación en el Primer Festival Nacional de Teatros Aficionados, a realizarse en esta capital a mediados de diciembre. El delegado visitó las agrupaciones teatrales que existen desde Arica hasta Ovalle. Este viaje fue posible mediante una gentileza de la Línea Aérea Nacional que ha colaborado así a una nueva jornada de arte y cultura.

Se constituyó Comité que estudia el temario del Congreso de Teatros Aficionados, a realizarse paralelamente con el festival de que ya informamos. En reuniones posteriores, con los dirigentes de grupos teatrales de esta capital se revisará el anteproyecto del temario y se discutirán las bases de la Federación Nacional de Teatros Aficionados, organismo que necesariamente habrá de resultar de las conversaciones con cuarenta y seis instituciones teatrales de toda la República, adheridas hasta la fecha en el torneo que patrocina el Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

### VIOLENTA ACCION EN UNA PELICULA AZTECA

Fernando Fernández, Evangelina Elizondo, Víctor Parra, Dagoberto Rodríguez, Gloria Mestre y otros son los protagonistas de uno de los más sensacionales films de suspenso que ha producido la cinematografía azteca. Se trata de la película "La vida de un gangster", en la que se muestra la descarnada e inhumana historia de dos hermanos y que olvidándose de todo deben luchar frente a frente como enemigos.

### ESCALOFRIANTE HISTORIA CRIMINAL AL SANTIAGO

La íntima historia del zar del contrabando en México, sus amores y sus actos de violencia en una escalofriante película es lo que ofrece Pel. Mex., en el cine Santiago con el título de "La historia del crimen", cuyo argumento fué tomado de los archivos policiales del país azteca.

Fernando Fernández, Evangelina Elizondo y Víctor Parra participan en la animación de este drama.



## AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**89) PROPIEDADES VENDEN**

a)—Casas y chalets.

$ 500.000, vendemos casitas cal y ladrillo, a cuatro cuadras Alameda, con facilidades. Santo Domingo 1249. (89-a) 2-12 C.

FACILIDADES vendo casa madera tinglada, desarmable, revestida volcanista. Tratar teléfono 371666. (89-a) 1.o-12 P.

1.600.000, VENDO departamento, 2 dormitorios, cocina, toilette, Ñuñoa, Quirihue 69, fono 39788. (89-a) 30-11 P.

**92) RADIOS FONOGRAFOS**

TECNICO en radio repara y transforma su receptor. Trabajo garantido. Inglaterra 1480 (casa particular). (92) 1.o-12 P.

VENDO radioelectrola, radios chasis transmisores, se hacen transformaciones cachureo. Reparaciones domicilio, Monjitas 478, fono 36009 (92) H|O C

RADIOS, máquinas Alfa, discos, facilidades de pago. Ordina. Alameda 2081. (92) H|O C

POR VIAJE vendo en $ 95.000, magnífica radio electrola, marca Dinovox. Andrés Bello 541, casa 1. (92) 30-11 P.

**93) RELOJES**

RELOJES, cualquier estado, compro Oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241 (93) H/O C

**94) REMATES**

ANTE TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, se subastará 16 diciembre próximo, diez horas, propiedad calle Baden 4891, inscrita fs. 1271, N.o 2192. Postores deberán rendir caución previa 10% del mínimum fijado, en $ 4.000.000. Escritura, impuesto transferencia y demás gastos serán de cargo subastador. Bases, antecedentes, Secretaría Tercer Juzgado, procesos N.os 1895-55 y 2095-55.— Secretario. (94) 29-11 P.

REMATE.— TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía.— Audiencia veinte diciembre próximo, diez horas, se rematará propiedad Colonial número 5456, parcela 11, Colonia San José de Nos, San Bernardo, inscrita C. de B. R. San Bernardo, embargada en autos ejecutivos Mimica Brstilo, Alejandro, con Bachl, Loherer. Número 3069-55. Mínimum será la suma de tres millones de pesos. Boleta, $ 500.000, orden Tribunal. Demás bases y antecedentes, Secretaría.— Secretario. (94) 30-11 P.

REMATE JUDICIAL.— EL 22 DE diciembre próximo, 11 horas, saldrá remate Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble compuesto de terreno y edificio ubicado en calle Miraflores 616, Peñaflor, Provincia Santiago. Mínimo $ 260.666.66. Boleta 10 o|o. Precio contado. Demás bases y antecedentes Secretaría Tribunal. Expediente 1819-55, caratulado "Velo Ferdinando con Aguirre, José".— Secretario. (94) 2-12 P.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., martillero, rematará 1.o diciembre, 10.30 horas, Catedral 1275, radio Philips, embargada juicio Rosenberg con Carvajal, seguido ante Séptimo Juzgado Menor Cuantía. (94) 30-11 C.

REMATE ORDENADO POR EL 3er. Juzgado Menor Cuantía, juicio Rufo con Herrera, rematará jueves 10 diciembre, a las 3.30 P. M., en Catedral 1292, bicicleta de señora.— Guillermo Santa Cruz B. (94) 30-11 C.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., martillero, rematará 1.o diciembre, 10.30 horas, Catedral 1275, reloj mural, lámpara colgar de bronce y sillitas estilo embargadas juicio Belmar con Rodríguez, seguido ante Cuarto Juzgado Mayor Cuantía. (94) 30-11 C.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., martillero, rematará 1.o diciembre, 10.30 horas, Catedral 1275, bicicleta para hombre, embargada juicio Zúñiga con Cristi, seguido ante Cuarto Juzgado Menor Cuantía. (94) 30-11 C.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, rematarase 14 diciembre próximo, 10 horas, propiedad ubicada calle Francisco Javier 962, Población Fontecilla. Mínimum subasta, $ 564.000. Garantía 10 o|o mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases, juicio "Martiniello con Jaña". — Secretario. (94) 2-12 P.

REMATE DEL MENAJE DE CASA, mañana miércoles, a las 10.30 horas, en Avda. República 207, por orden del señor Francisco de Toro Ovalle y consignantes, señores A. Said, E. T. del Solar, G. Balbontín, R. de Alamos, M. Alessandri, M. Yrarrázaval, E. Firmani, S. Midolo, M. Simpson, C. Castaños, M. Undurraga, T. Cock, C. Izquierdo, F. G. Huidobro, A. Nagel, L. Molina, J. Mujica, W. Yáñez, E. Larrain, Santa María Campos, C. Hurtado, L. Pérez, V. Santa Cruz, P. Rey, R. Vial, L. G. de la Huerta, L. Fravega, S. de Swett, F. Lorca, M. Saleck, T. Spencer, C. Ovalle, E. L. de Guzmán, O. Correa, Y. Latz, A. Guzmán, J. Tamargo, G. Robledo, M. Pereira, A. Lihn, E. V. de G. Huidobro, H. Palma, L. G. M. de Larraín, J. Rodríguez, F. Spencer, O. D. de Joglar. A la vista hoy de 3 a 6.30.— Hernán Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, Carlos Rivas Guzmán, martilleros públicos. (94) 30-11 C.

REMATE. — ANTE EL SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el 22 de diciembre próximo, a las 10 horas, se subastará la propiedad denominada fundo "Los Queñes", ubicada en Roma, del departamento de San Fernando. Así está ordenado en los autos caratulados "Caja de Crédito Agrario con Mascayano Carvacho, Sergio". Mínimum para la subasta será la suma de $ 352.000.00, al contado. Todo postor para participar en la subasta deberá acompañar dinero efectivo o boleta de consignación a la orden del Tribunal por una suma equivalente al 10 o|o del mínimum señalado. Más bases y antecedentes en la Secretaría del Tribunal y en la Sección Judicial del Banco del Estado de Chile.— El secretario. (94) 2-12 C.

REMATAN POR ORDEN DEL 4.o Juzgado Menor Cuantía, juicios "Bilensky con Tapia, buffet; "Geldemeister con Marco", bomba parafina; "Jagrireaux con Díaz", radio chica; "Portuguez con Calderón", radio; el miércoles 30, a las 15.30, en Amunátegui 472. (94) 30-11 P.

**95) RESIDENCIALES**

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 24-5-56 P

**97) SASTRERIA**

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

## FERIA DE PRODUCTOS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Transacciones en remate del 28 de noviembre de 1955:

**PASTO, LOS 100 KILOS**
574 Primer corte pic. alfalfa $ 1.000
120 Primer corte pic. alfalfa 900
104 Primer corte pic. alfalfa 900
120 Primer corte pic. alfalfa 850
120 Primer corte pic. alfalfa 850
71 Primer corte pic. alfalfa 850
354 Primer corte pic. alfalfa 850
90 Primer corte pic. alfalfa 800
120 Primer corte pic. alfalfa 800
111 Primer corte pic. alfalfa 750
**CARBON ESPINO, LOS 100 KILOS**
61 San Javier $ 1.300
50 Santa Cruz 1.300
48 Blanco 230
**PAPAS, LOS 100 KILOS**
106 Amarillas Carahue $ 1.020
20 Amarillas Carahue 980
31 Alemanas Loreto 620
64 Amarillas Pte. Alto 600
**MAIZ, LOS 100 KILOS**
75 Camelia $ 3.400
98 Minnesota 3.300
80 Minnesota 3.320
10 Minnesota 3.320
16 Minnesota 3.300
15 Minnesota 3.300
14 Minnesota 3.300
80 Minnesota 3.280
**CEBADA Y AVENA, LOS 100 KILOS**
10 Cebada alemana $ 2.830
47 Avena rubia 2.820
1 Cebada alemana 2.720
6 Cebada país 2.620
1 Cebada alemana falla 2.600
90 Cebada país 2.520
40 Cebada país 2.500
**TRIGO, LOS 100 KILOS**
17 Candeal $ 3.420
23 Candeal fallo 3.240
63 Candeal fallo 3.200
20 Candeal fallo sucio 3.180
**GRANZAS, LOS 100 KILOS**
6 Sem. alfalfa sucia $ 10.000
39 Conchos trébol 4.000
40 Puntas arroz 3.050
18 Granza strigo 2.280
25 Granzas trigo part. 2.250
75 Granzas trigo 2.050
13 Arvejilla 1.350
105 Conchos capi con trigo 850
111 Conchos trigo rev. 850
18 Conchos cebada 800
63 Conchos capi 450
**FREJOLES, LOS 100 KILOS**
1 Tórtolas $ 12.100
10 Tórtolas 11.900
1 Coscorrones 11.700
4 Coscorrones 11.500
2 Tórtolas 10.800
7 Mantecas 9.200
3 Villarricas 9.000
14 Villarricas 8.500
3 Hallados 8.500
8 Cristales y cosc. 7.000
25 Cristales 5.400
61 Arroz 4.800
50 Arroz 4.300
35 Méxican 3.220
75 Arroz manchados 3.200
22 Conchos 1.400
**VARIOS, LOS 100 KILOS**
6 Garbanzo sreg. $ 5.650
15 Garbanzos reg. 5.500
6 Sem. curagüilla 2.500
10 Sacos nueces 7.000
3 Bultos cera 26.000
3 Sacos lana 31.000

NOTA.— Los precios publicados en esta lista son con envases; los remates son los lunes y los jueves de 14.30 a 18 horas; la carga por carros completos debe dirigirse a desvío, bodegas "El Tattersall", y la por sobornal a Estación Alameda, únicamente. Los boletos con sus respectivas instrucciones a Casilla 1340. Santiago.

### FERIA "EL TATTERSALL"

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"
(Remate efectuado el 28 de noviembre de 1955)

Precio armónico de animales gordos para matadero $ 167.19
Precio medio novillos 176.17
Precio medio vacas 141.08
Precio medio bueyes 158.94
Precio medio torunos 125 —
20 Sacos ciruelas 4.300
**VARIOS GRANDES, LOS 100 KILOS**
8 Miel rubia $ 7.600

### FERIA "SANTA ROSA"

DE LA SOCIEDAD EL "TATTERSALL"
Transacciones verificadas en remate del 28 de noviembre de 1955

**OVEJUNOS**

LECHONES:
104 a $ 5.680, Alcones
50 a 5.300, Melipilla
90 a 5.160, Melipilla
12 a 5.100, Lampa
50 a 5.000, Melipilla
52 a 4.800, Peralillo
92 a 4.940, Cauquenes
76 a 4.830, Pumanque
60 a 4.900, Puangue
32 a 4.880, Alhué
53 a 4.700, Melipilla
97 a 4.700, Santa Cruz
83 a 4.620, Pumanque
97 a 4.600, Palmilla
118 a 4.580, Rosario
90 a 4.580, Graneros
102 a 4.280, Santa Cruz
50 a 4.260, Las Palmas de S. Est
38 a 4.200, Melipilla
41 a 4.120, Paredones
100 a 4.100, Alcones
100 a 4.040, Itahue
100 a 4.040, Itahue
60 a 4.000, Melipilla
100 a 4.060, Marchigüe
37 a 3.920, Melipilla
130 a 3.900, Llolleo
130 a 3.860, Llolleo
100 a 3.800, Melipilla
13 a 3.750, Santa Cruz
40 a 3.720, Leyda
100 a 3.700, Pencahue
83 a 3.700, Leyda
132 a 3.460, Marchigüe
49 a 3.500, Melipilla
38 a 3.466, Leyda
120 a 3.420, Mincha
90 a 3.420, Melipilla
45 a 3.100, Curicó
136 a 2.980, Melipilla
12 a 2.250, Curicó
CAPONES:
13 a $ 5.150, Colina
50 a 4.280, Melipilla
OVEJAS:
40 a $ 5.280, Talca
42 a 4.620, Melipilla
75 a 4.600, Melipilla
35 a 4.540, Melipilla
20 a 4.700, Lampa
50 a 4.440, Melipilla
47 a 4.040, Melipilla
27 a 4.000, Requínoa
24 a 4.000, Pumanque
110 a 4.000, Alcones
85 a 4.020, Llolleo
50 a 3.900, Melipilla
34 a 3.820, Las Palmas de S. Est
72 a 3.840, Pichilemu
71 a 3.680, La Ligua
17 a 3.600, Curicó
30 a 3.560, Melipilla
30 a 3.460, Pumanque
22 a 3.400, Melipilla
99 a 3.960, Colina
CARNEROS:
16 a $ 5.000, La Ligua
CABRAS:
23 a $ 1.840, Los Vilos
23 a 1.780, Los Vilos
23 a 1.720, Los Vilos
22 a 1.680, Los Vilos

## RADIO — PROGRAMA DE HOY

**CB 57 — AGRICULTURA**
7.30 Informativo
8.30 Buenos Días, señora
11.00 Radiodifusión Educativa
14.00 Tertulia (M. Planet)
15.00 Los Grandes Maestros
20.10 Sucesos Deportivos
22.40 Radioteatro
23.05 Naciones Unidas

**CB 62 — LA REINA**
7.00 Alegre Despertar
8.00 La Marcha del Mundo
9.00 Concierto Matinal
13.30 Concierto de Gala
16.00 Tardes Selectas
20.05 Márquele Preferencia
21.00 Música Selecta hasta 24 hs.
24.00 Bailando con La Reina

**CB 66 — CHILENA**
7.45 Noticiario
8.20 Coma más, gastando menos
12.00 Noticiario Católico
13.30 Concierto del Mediodía
16.30 La Novela de la Tarde
18.30 Rosario en Familia
19.30 Mes de María
22.10 Grandes Ciclos Musicales

**CB 82 — PACIFICO**
7.00 Ritmo del Tiempo
10.30 Desfile de Novedades
13.45 Hogar, Dulce Hogar
15.30 Radioteatro
20.10 Copucha, El Colegial
21.30 4 Horizontes Políticos
22.00 ¿Quién tiene la razón?
23.30 Antena Policial

**CB 89 — BULNES**
7.30 Santiago Despierta
10.00 Radiodifusión Educativa
12.00 La Opera
18.00 Discomanía
21.00 Mosaico Español
22.05 Club del Radioteatro
22.35 Operetas
23.00 Concierto

**CB 93 — NUEVO MUNDO**
7.30 Primer Informativo
10.30 Discoteca del Oyente
14.30 Cía. Luchita Botto
15.30 Cine en su Hogar
19.30 Cóndores de Chile
20.30 Radiodeportes
21.30 Radioteatro J. Ugarte
22.00 Entretelones

**CB 97 — PRAT**
8.00 Cantando bajo la ducha
11.30 Radioteatro Prat
14.00 Tierra Derecha
20.10 Concierto Selecto
20.35 Sinopsis del Deporte
21.05 Rincón de On Nacho
21.40 Conj. Milo Cabré
22.10 Trío Flamingo

**CB 106 — MINERIA**
7.30 Noticiario Anaconda
10.00 Discomanía
12.00 Exitos de Anoche
13.00 Virginia Day
13.37 ¿Cómo se llama su calle?
21.40 Topaze en el Aire
22.36 Anita Rosa
23.00 Charlas A. Tinsly

**CB 114 — CORPORACION**
7.15 Informativo Agrícola
11.05 Bolsa de Comercio
14.40 Lo vimos y lo decimos
17.00 Su diario íntimo
20.30 Residencial La Pichanga
21.15 Mariluz
22.00 Ritmo y Juventud
22.30 Mensaje

**CB 130 — LA AMERICANA**
6.30 Primer Boletín
10.30 Escuela de la Felicidad
11.30 Nieves López Marín
15.00 Concierto
18.30 Tocadiscos
21.00 La mejor anécdota..
22.05 Actualidad Deportiva
22.40 Veladas de Antaño

**CB 138 — AURORA DE CHILE**
12.00 Pampa y Trópico
12.30 Tribuna Deportiva
14.00 Intérpretes Nacionales
17.30 Discografía
20.10 Hist. y Cancionero de Chile
20.30 Transporte en el Aire
22.00 Mes de María
23.00 Crímenes Célebres

**CB 150 — SUDAMERICA**
14.00 Noticias
14.15 Ciclo de Grandes Maestros
19.30 Jazz Johnny Melvin
21.00 Deportes
21.15 Automovilismo
22.00 Radioprimicias
22.30 Obras Completas
23.50 Noticias

**DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:**
CB 62: 9, 13, 16, 20.30.
CB 66: 13.30, 16, 22.10, 23.10.
CB 89: 8,30, 16, 23.
CB 150: 14.15, 22.30.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas.— Precio $ 25.—

LA NACION

MARTES 29 DE NOVIEMBRE DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

## INSINUANTE



EN PROVOCATIVO, pero a la vez displicente gesto, Rita Gam nos pregunta aquí si sus piernas merecen el piropo del silbido... La escena corresponde al film en cinemascope, "Night Peable", de la 20th Century Fox.

La vida privada de Adolfo Hitler

# Impasible ante los ultimátums de Londres y París, Hitler desencadenó la Segunda Guerra Mundial

(Por HEINZ LINGE, "valet" personal de Hitler. Derechos mundiales reservados por la United Press. Se prohibe la reproducción total o parcial)

**Relato exclusivo para "La Nación" de Santiago de Chile**

**Heinz Linge, "valet" personal de Hitler, acaba de reintegrarse a su patria, después de 11 años de cautiverio en un campo de concentración soviético. Y, junto con aspirar el aire de la libertad, ofreció a la United Press un relato exclusivo —cuyos derechos para Chile se ha reservado LA NACION—, acerca de la vida privada y principales actuaciones públicas del hombre que pretendió alterar la historia del mundo, cuando soñaba con la "Alemania de mil años"...**

**En el capítulo de hoy de esta apasionante y espectacular serie, Linge empezará a referirnos hechos desconocidos, de los cuales fue testigo, junto a Hitler, en el vórtice de la Segunda Guerra Mundial.**

CAPITULO XV

BERLIN.— Mi pensamiento se remonta a una serie de momentos que ya aparecen en los libros de historia; momentos que son fundamentales en la vida de Hitler; momentos en los que estuve allí, junto al Fuehrer como su "valet" y jefe de su custodia personal, no tomando parte activa, pero observando cuidadosamente todo lo que se desarrollaba tras la escena.

Uno de mis recuerdos vívidos es la iniciación de la Segunda Guerra Mundial.

Imagino que todo el mundo occidental tenía la idea de que durante las 48 horas antes de que Alemania estuviera en guerra con Inglaterra y Francia, el Fuehrer se hallaba intranquilo y nervioso.

Nada podría estar más lejos de la verdad. El pasó tranquilamente la noche del 2 de septiembre de 1939, en la Cancillería del Reich. Allí se hallaban los generales Keitel y Jodl y Martín Bormann. Ellos discutieron la campaña que extendería las fronteras del Reich alemán, cientos de millas al Este.

*IMPASIBLE Y CONFIADO

Las conversaciones en la Cancillería se prolongaron hasta las últimas horas de la noche. Pero, no trataban de movimientos diplomáticos. Los ultimátums de Londres y París habían dejado completamente impasible a Hitler, y el hecho de que importantes conversaciones se estaban llevando a cabo esa noche en Downing Street y en la capital francesa, no significaba absolutamente nada para Hitler.

Hasta ese momento, Hitler había estado leyendo traducciones de importantes discursos pronunciados por hombres de Estado británicos, y en cierta forma se había convencido de que si el Primer Ministro Chamberlain amenazaba declarar la guerra, su Gobierno sería derrocado y subiría al poder otro Gabinete para lograr la paz a cualquier precio.

"Inglaterra no se preocupará por Polonia", me dijo Hitler para ese entonces. "Ellos no hicieron nada por Checoeslovaquia. Ahora, tampoco harán nada".

*CONTRA POLONIA

El había formulado su ultimátum a Polonia cuando consideró que estaba a salvo de la interferencia por parte de Inglaterra y Francia. Actualmente, no recuerdo las palabras exactas del ultimátum, pero él señaló con claridad que deseaba la rendición total, y, deliberadamente, delineó sus demandas de tal manera, para que fuera imposible que cualquier nación, por más atemorizada que estuviera, las aceptara.

Hitler deseaba la guerra con Polonia, pero una guerra breve y sostenida. El no deseaba una guerra mundial. Estaba convencido de que una vez que conquistara Polonia con tácticas blitzkrieg, gozaría de tal superioridad de hombres, cañones y aviones, que Occidente transigiría.

Entonces, su plan era mantenerse calmo hasta estar preparado para dar un nuevo golpe —esta vez en Rusia—.

Nuevamente, el ejército y la fuerza aérea se hallaban preparados para moverse, y el tren especial del Fuehrer, que podía ser utilizado como cuartel del Estado Mayor del Ejército, se encontraba ya listo en la estación de Berlín.

*LA PARTIDA

En las primeras horas del 3 de septiembre, se dieron órdenes de partir a las 9.30. Viajé con Hitler hasta la estación, y recuerdo que en el auto o poco después, me dijo:

"No estamos preocupados por el Oeste. Gran Bretaña y Francia pueden intentar luchar, pero se estrellarán contra nuestra frontera occidental".

Tan seguro estaba Hitler, que, inmediatamente después de subir al tren especial, se fue derecho a la cama. En realidad, estaba dormido cuando nos acercábamos al límite con Polonia, en momentos en que Chamberlain anunciaba por radio que Gran Bretaña estaba en guerra con Alemania.

Cuando Hitler se despertó a eso de las dos de la tarde y se le comunicó el anuncio de Chamberlain, hizo una broma sobre el paraguas del Primer Ministro Británico. Sólo había un pensamiento en su cerebro: la conquista de Polonia. Tantas veces había estado en lo cierto, y tan a menudo se le decía que tenía razón, pese a lo que hiciera, que ahora confiaba nuevamente en su éxito.

Hitler se reunió con Keitel, Jodl y Bormann en el salón comedor. Y, aunque su pensamiento giraba alrededor de la operación militar, me mandó llamar para darme una orden especial:

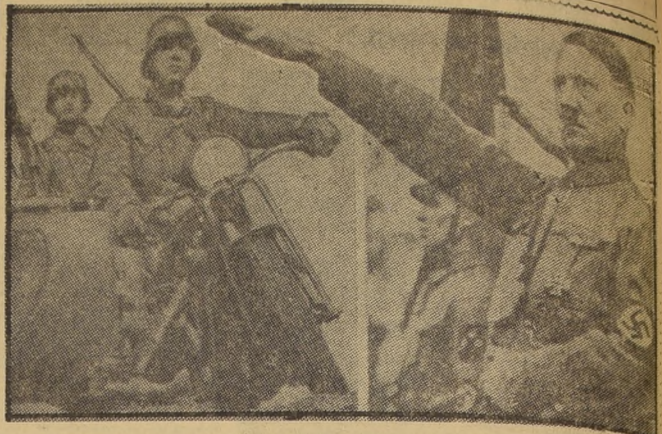
"Desde hoy en adelante —me dijo—, comeré solamente sopas y guisos de verdura. Debes cuidar que mis comidas sean similares a las del pueblo alemán. Mi deber, como Fuehrer, es dar el ejemplo"..

Puedo asegurarles que la comida servida en el tren especial fue la más simple y no se bebió otra cosa que agua. No se hicieron brindis por la victoria.

*EN TIERRA POLACA

Alrededor de las 9.30 de esa noche, llegamos a Gogolein en la frontera alemana-polaca. Abandonamos el tren en una zona boscosa y comenzamos a avanzar con los generales. En el momento en que Hitler atravesó la frontera, dijo:

"Ahora y para siempre hemos puesto nuestros pies sobre tierra polaca. Debemos ensanchar nuestras fronteras todo lo posible para que si nuestros enemigos intentan invadirnos,



INVASION DE POLONIA.— Las agresiones con que Hitler pretendió alterar la historia de Europa, culminaron el 3 de septiembre de 1939, con la invasión de Polonia, por las tropas del Tercer Reich. Las columnas motorizadas del Ejército alemán ofrecieron entonces al mundo la novedad de una insospechada táctica bélica: la "guerra relámpago". Pero ese mismo día terminó la política de tolerancia de las democracias: Inglaterra y Francia rompieron sus lazos de amistad con Alemania, y comenzó la Segunda Guerra Mundial.

se vean atrapados dentro de los límites de nuestra Madre Patria."

*BLASKOWITZ Y ROMMEL

En ese entonces, Hitler amaba al Ejército. Confiaba en los generales y en los hombres. Aun no estaba obsesionado por la idea de que era un genio militar, y se sentía satisfecho dejando el comando de las operaciones en manos del general Blaskowitz, que dirigió la ofensiva y posteriormente aceptó la rendición de Varsovia.

Hitler, al hablar de Blaskowitz dejaba implícita en una frase su confianza: "Ese Blaskowitz es mi hombre".

En una oportunidad, también me dijo: "Confío en Blaskowitz. Sé que mis órdenes serán cumplidas perfectamente."

Después de Blaskowitz, creo que Rommel era su favorito en aquella época. Era el único general que deseaba participara en toda conferencia, y sus consejos los tomaba en cuenta.

Había varias razones por las cuales simpatizaba con Rommel, pero la más importante era que éste, como el propio Hitler, había surgido del pueblo y no pertenecía a la clase de los prusianos.

Recuerdo que al finalizar ese día especial, Hitler había promovido a Rommel a la jerarquía de Jefe del Estado Mayor.

*LUCHA DESIGUAL

Poco después que abandonamos el tren, se informó que la caballería polaca estaba atacando a los tanques alemanes y trataba de embestirlos por los flancos.

"Piensan que son de cartón", dijo Hiter, ahogándose de risa. "Alguien les ha hablado de los tanques alemanes construidos con materiales livianos, antes de que yo subiera al poder. Ahora, podrán descubrir la verdad."

Mientras transcurrían los primeros días, Hitler continuó ignorando la situación que se creaba en Occidente. No prestó particular atención a las noticias de que un ejército británico estaba desembarcando en Francia.

"Sólo derramarán sangre", dijo él. "No tengo interés en el resto del mundo. Por el momento, me preocupa ensanchar todo lo posible nuestra frontera oriental."

Mientras sus tropas avanzaban por Polonia, Hitler las seguía de cerca. Cuando el tiempo era bueno, utilizaba un vehículo abierto para que los soldados pudieran ver que él estaba en Polonia con ellos. Le agradaba un auto abierto para que lo pudieran ver, pero le disgustaba viajar bajo un sol rajante. Esto le traía dolor de cabeza y le resecaba la piel. Yo siempre llevaba vaselina que él empleaba para suavizar la tez.

*AMETRALLADORA Y LATIGO

Fue a partir de ese momento cuando, dondequiera iba con Hitler, yo siempre llevaba una ametralladora de mano. El propio Hitler, cuando viajaba, aún en tiempos de paz, llevaba una ametralladora. Tampoco olvidaba nunca un látigo de cuero de buey. Su nombre estaba inscripto en su mango de plata y él me contó que lo tenía desde los primeros años después de la guerra.

"Antes de convertirme en el Fuhrer", —me dijo—, "lo utilicé para abrirme paso entre la multitud hostil. Hoy, es un símbolo; cuando los judíos ven este látigo en mi mano, les recuerda que ahora somos los amos absolutos aunque por el momento no lo usemos."

Otra cosa que llevaba en el auto, durante los años de la guerra, eran paquetes de cigarrillos, y mi tarea y la del ayudante de guardia era arrojarlos a los soldados que marchaban a nuestro lado.

Después que transcurrió una quincena sin que Polonia capitulara completamente, Hitler se volvió impaciente y comenzó a exhortar al Ejército a embestir con más rapidez. Demostraba su impaciencia caminando apresuradamente, adelantándose a abrir las puertas antes de que lo hicieran sus subalternos y haciendo muchos otros gestos similares.

Durante esa época, esperábamos en el Kasino Hotel, en Zoppot. Hitler hacía poco excepto conferenciar frecuentemente con Keitel mientras esperaba la captura de Dantzig y Varsovia, las dos ciudades en las que realizaría una entrada triunfal.

Recuerdo que Leni Riefenstahl, la actriz, se hallaba allí para dirigir una película sobre la entrada de Hitler, y el Fuhrer se divirtió enormemente al ver el traje de ella: uniforme con breeches negros, botas ajustadas, ceñida túnica y gorra militar, con una pistola en el cinto.

*EN DANTZIG

Eventualmente, llegaron noticias de que podíamos seguir camino a Dantzig, y allí, multitudes entusiastas se alinearon en las calles, mientras nosotros avanzábamos. Hitler de pie en el automóvil, saludaba al pueblo. Yo debí seguir de cerca al auto para cuidar que ninguno de los ramos de flores que le arrojaban desde los balcones, lo llegara a lastimar.

Fuimos directamente a la Municipalidad, donde Hitler pronunció un discurso acerca de la "liberación" de Dantzig.

Leni se hallaba allí con sus cámaras, y también estaba en Varsovia cuando Hitler hizo su entrada triunfal. Desde Varsovia siguió inspeccionando algunos de los castillos polacos, donde se había desarrollado una lucha sostenida. Luego, retornamos a Berlín para una nueva serie de conferencias.

**MAÑANA: Hitler invade a Noruega; no creía en los "adivinos", pero sí en los meteorólogos**

# LA TUMBA DEL AMOR NO ES EL MATRIMONIO SINO LA LUNA DE MIEL, DICE UN PSIQUIATRA

**Sugiere rodear de sencillez las ceremonias nupciales**

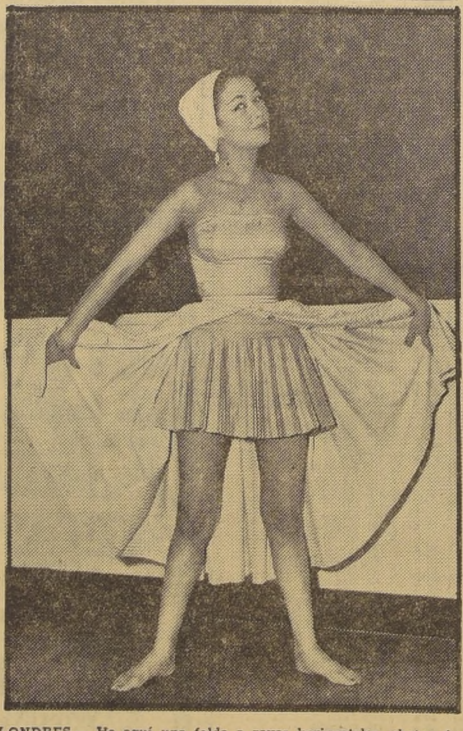
LONDRES, (ANSA).— Según Reginald Bennett, conocido psiquiatra y miembro del Parlamento británico, la tumba del amor no es el matrimonio sino la luna de miel, responsable del fracaso de tres casamientos sobre cada diez. El matrimonio, "con el brusco pasaje de niña a mujer, de los sueños del cine a los problemas de la casa, y de la inocencia al sexo", representa siempre un shock, al que debe agregarse "la tremenda fatiga del día de la boda, el largo y agotador viaje, los efectos de los brindis y otras circunstancias que comprometen, quizás para siempre, la felicidad conyugal". La primera medida que según Bennett debe adoptarse para solucionar todo esto, es eliminar los viajes de bodas y, rodear a las ceremonias nupciales de la mayor sencillez posible.

## OBSEQUIO PARA LA REINA



LONDRES.— La Reina Isabel II, de Inglaterra, agradece sonriendo el obsequio de un hermoso servicio de mesa que le fue ofrecido por Sir Ernest Johnson, presidente de la más famosa fábrica de loza, en Stoke-on-Trent. El hecho ocurrió durante una visita que la Reina y su esposo, el Duque de Edimburgo (izquierda), realizaron a través de varios condados ingleses. (Foto BIPPA.)

## Para el verano 1956



LONDRES.— He aquí una falda a rayas horizontales, abotonada al frente, que va sobre un traje de playa de una pieza, cuya característica es el falderín plisado. Quien lo exhibe es la modelo inglesa Lysbeth Rollins, y el conjunto fue presentado en una exhibición londinense de telas de algodón. Como resultado de los grandes adelantos de la industria textil británica, el algodón, lo mismo que las telas de nuevas fibras sintéticas, no necesita aplanchado. Foto BIPPA.)

## Astronautas serán hipnotizados

LONDRES.— (ANSA).— El Dr. Van Pelt, presidente de la Sociedad Británica de Médicos Hipnotistas manifestó que los futuros viajeros de los espacios interplanetarios deberán ser hipnotizados. Señaló que ello será imprescindible porque sólo la hipnosis puede dar al cuerpo humano la rigidez muscular necesaria para vencer la presión de la violentísima aceleración de los primeros instantes del vuelo interplanetario. Agregó que también será preciso el hipnotismo como remedio contra la imposibilidad de dormir.

## Efemérides de hoy

**NOVIEMBRE 29**

1845 El Gobierno de Chile obsequia a Lord Cochrane seis mil libras esterlinas, en compensación a los servicios prestados al país.
1852 Matías Cousiño extrae las primeras paladas de carbón de las minas de Lota.
1907 Se inaugura el túnel submarino entre Nueva York y Brooklyn, y pasa por él el primer tren eléctrico.
1910 Segunda expedición exploradora del Polo Sur, hecha por el capitán de marina inglesa, Roberto Falcón Scott.
1918 Unificación de Yugoeslavia. Las tres ramas de los eslavos del sur: servios, croatas y eslovenos, se unificaron en un solo reino bajo la dinastía de los Karageorgecich

## *El poder de la sugestión*

NUEVA YORK.— (ANSA).— El doctor Lasagna, de la Universidad John Hopkins, especializado en el estudio del poder de la sugestión sobre los enfermos, ha afirmado que cuatro personas de cada diez no tienen sufrimiento alguno durante pequeñas operaciones quirúrgicas, si creen haber sido inyectadas con morfina. La sugestión, según expresa el mencionado facultativo, obra con prescindencia de la edad, del sexo y de la inteligencia, si bien las personas más cultas son menos impresionables que las de nivel mental inferior. Los seres optimistas y sociables son a su vez, mucho más sugestionables que los de naturaleza huraña o pesimista.

## TRES MODELOS



LONDRES.— La bella modelo Sylvia Collins compara una miniatura del automóvil Morris Minor —orgullo de la industria británica—, con un vehículo de esta marca de tamaño natural. El coche de juguetes es movido por batería y será mostrado por primera vez al público en la Feria de las Industrias Británicas que se efectuará en Londres, en febrero de 1956. El modelo en grande del Morris Minor fue expuesto en la reciente Exposición Internacional de Automóviles. (Foto BIPPA.)